Le quotidien de la capitale | Mercredi 17 mai 2006 | www.cyberpresse.ca | Québec, 110e année, n° 138

leSoleil



Fontaine redevient Elvis → 30

65¢ + tx
Floride 2,10$
MER 6 27657 00073 5
MONTRÉAL, OTTAWA 87¢ PLUS TAXES

Da Vinci Code laisse Cannes de glace

Si l'arrivée spectaculaire de Tom Hanks et d'Audrey Tautou a fait l'événement sur la Croisette hier, le film de Ron Howard a eu moins de succès à la première projection de presse, ne récoltant aucun applaudissement. → 29



PHOTO AFP

Les ratés du registre, tome 2

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — Tout en dénonçant la comptabilité créative du gouvernement libéral, Sheila Fraser se dit « très satisfaite » des progrès marquants de la nouvelle administration du Centre canadien des armes à feu. Les problèmes qu'elle y a trouvés n'ont « rien d'atypique » pour un programme gouvernemental, conclut la vérificatrice générale.

Loin d'apporter de l'eau au moulin de Stephen Harper, qui veut la peau du programme, le rapport publié hier par M^me^ Fraser constate que les gestionnaires ont fait un « excellent boulot », comme elle l'a affirmé.

Parmi les problèmes rencontrés, M^me^ Fraser reproche à l'ancienne direction du Centre d'avoir violé les conventions comptables en détournant 21,8 millions $ d'une année à l'autre par un exercice de comptabilité créative. Selon elle, cette décision contraire à la Loi sur l'administration financière a évité au gouvernement de demander des crédits supplémentaires au Parlement. Elle interprète ce choix comme une limite au contrôle parlementaire sur les dépenses, mais ne peut blâmer aucun ministre, faute de preuve.

Même si le programme n'a finalement coûté « que » 946 millions $, loin des 2 milliards $ prédits par les conservateurs, et qu'il jouit d'un budget annuel de 82,3 millions $, M^me^ Fraser constate des carences importantes mais explicables dans son fonctionnement.

Le système informatique, par exemple, « a trois ans de retard, ses coûts sont passés à 90 millions $ alors que le budget prévu était de 32 millions $, et il n'est toujours pas prêt à fonctionner ». De plus, le Centre ne peut plus maintenir son évaluation de 2003-2004 selon laquelle 90 % des propriétaires s'étaient conformés au règlement sur la délivrance des permis, les données commençant à être périmées.

Voir autres textes → 2 et 3

1724915
Votre concessionnaire Cadillac à Québec
CTS 2006
34 999 $ à l'achat*
349 $/par mois**
-1% RABAIS SUR TPS

LAURIER
3001, avenue Kepler, Sainte-Foy www.laurierpontiac.com
659-6420

18 milliards $ dans le champ pour des impôts impayés, provenant à 45 % des particuliers

→L'Agence du revenu du Canada, qui recueille l'impôt et les taxes des contribuables de tout le pays, le gouvernement du Québec excepté, était en manque de 18 milliards $, le 31 mars 2005, pour des créances fiscales non contestées dont 45 % proviennent de particuliers. Ajoutons à cela environ six milliards de créances contestées, et voilà 24 milliards $ de moins dans les goussets de l'État. Cette « dette fiscale » augmente plus vite que le total de l'impôt et des taxes payés par les contribuables, écrit Sheila Fraser, et l'Agence ne comprend toujours pas le problème, et sait encore moins comment le résoudre. Pire encore, selon la vérificatrice générale, l'Agence ignore l'abc de la bonne gestion de toute fonction de recouvrement, soit la cotation automatique du risque de non-recouvrement de ces dettes, y compris des pénalités. « Il importe d'agir tôt pour recouvrer les créances fiscales », écrit-elle dans son rapport, et de traiter les cas différemment selon leur degré de solvabilité probable. Son prédécesseur, Denis Desautels, avait formulé à peu près les mêmes recommandations en 1994. ***Raymond Giroux***

L'armée échoue au

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA – Les Forces armées ne sont pas sorties du bois, a constaté la vérificatrice générale, Sheila Fraser : elles ont eu beau embaucher 20 000 recrues au cours des quatre dernières années, le résultat net atteint à peine les 700 militaires de plus.

Au moment où le Canada débat d'une participation à une mission militaire internationale au Darfour, cette observation de M^me^ Fraser augure bien mal pour l'avenir des Forces canadiennes, elles qui désirent augmenter leur effectif total de 5000 personnes d'ici quelques années.

« Je crains que les projets d'expansion des Forces canadiennes ne soient difficiles à réaliser » dans ce contexte, a-t-elle dit en conférence de presse, hier.

« Nous sommes préoccupés par le fait que les recrues arrivent à peine à remplacer le personnel qui quitte », écrit-elle dans un rapport rendu public hier.

La clientèle habituelle pour les recruteurs, soit les hommes âgés de 16 à 34 ans et en bonne condition physique, tend à s'étioler et manifeste peu d'intérêt pour une carrière militaire, à moins que les études soient prises en charge ou qu'on crée une prime d'enrôlement, lit-on dans le rapport.

L'armée a eu beau engager 220 000 recrues en quatre ans, le résultat net atteint 700 militaires

Par ailleurs, constate M^me^ Fraser, les autorités militaires n'ont pu lui démontrer qu'elles avaient mis en place une politique de recrutement pour attirer plus de femmes, d'autochtones et de minorités visibles, tous des groupes sous-représentés à l'heure actuelle dans les Forces canadiennes. De fait, écrit-elle, « le nombre de candidats (de ces groupes) qui veulent s'enrôler dans la Force régulière a diminué au cours des deux dernières années ».

Devant ces piètres résultats, la vérificatrice générale s'attendait « à ce que la Défense nationale possède une politique pour attirer les groupes visés ». Or, il n'y en a pas.

M^me^ Fraser constate par ailleurs que le processus de recrutement est très long. À peine la moitié des candidats franchissent la première étape, soit le test d'aptitude, moins de trois semaines après avoir présenté leur demande.

La suite du processus s'étend de 90 jours à un an, ce qui incite près d'un tiers des candidats à retirer finalement leur demande ou à couper le contact avec le centre de recrutement en cours de processus.

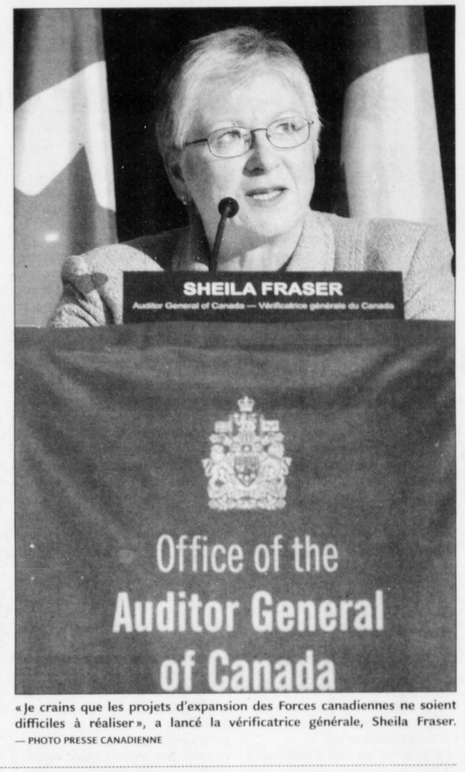
Qui plus est, « la Défense nationale n'a pas la certitude de recruter les bons candidats », indique M^me^ Fraser en titre d'une section de son rapport.

« Le ministère n'a pas pu prouver que les qualités personnelles mesurées (par les tests et les entrevues) sont des indicateurs valables pour évaluer les aptitudes militaires », constate-t-elle.

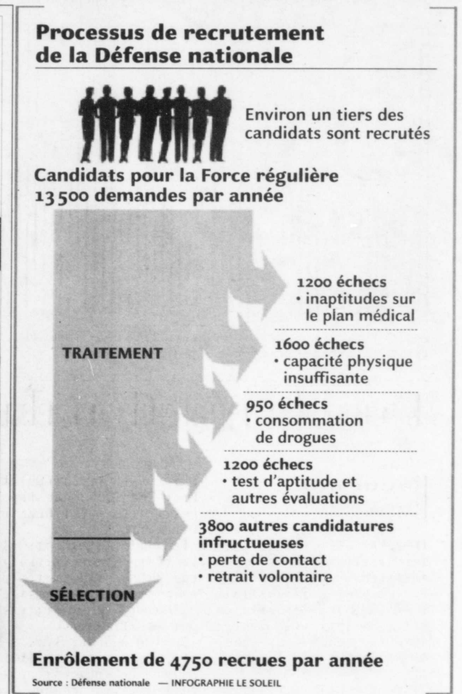
Les militaires, de plus, éprouvent des difficultés à conserver leur personnel, et ce, notamment parmi certains groupes professionnels dont la formation coûte cher : la plupart de ces groupes ont perdu le tiers de leurs membres en sept ans.



À peine la moitié des candidats franchissent la première étape, soit le test d'aptitude, moins de trois semaines après avoir présenté leur demande. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



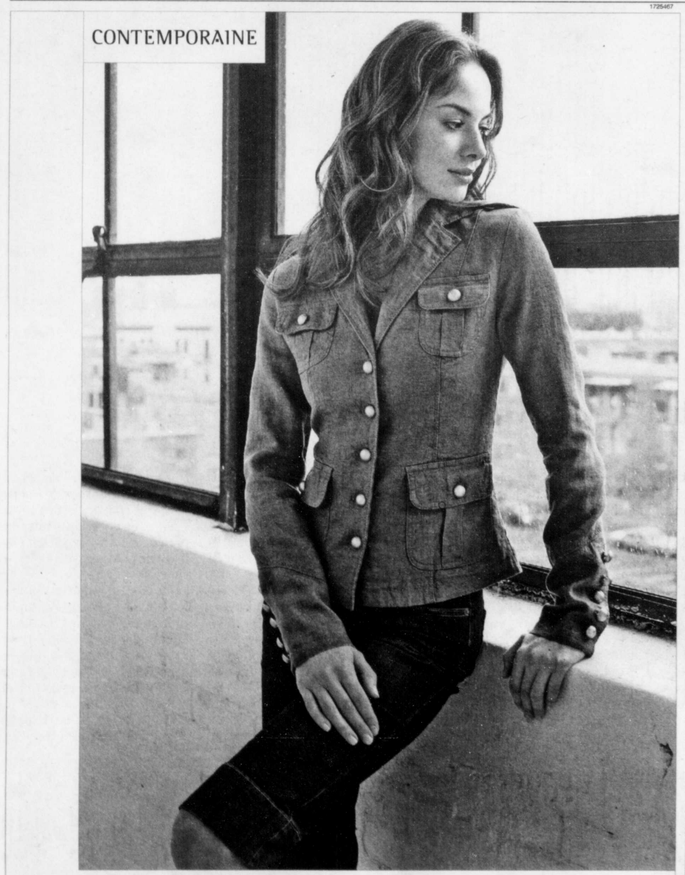
« Je crains que les projets d'expansion des Forces canadiennes ne soient difficiles à réaliser », a lancé la vérificatrice générale, Sheila Fraser. — PHOTO PRESSE CANADIENNE



Des données incomplètes

→OTTAWA – Le Centre canadien des armes à feu, déplore la vérificatrice Sheila Fraser, ne sait pas comment ses activités « contribuent à minimiser les risques pour la sécurité publique, par exemple une baisse du nombre de menaces, de décès et de blessures attribuables aux armes à feu ». La qualité de ses données, en outre, cause problème par suite de la décision initiale de couper au plus court plutôt que de « créer un registre des armes à feu complet et exact ». Le Centre n'a jamais rattrapé son retard, une fois des renseignements incomplets acceptés le 31 décembre 2002. M^me^ Fraser critique également dans son rapport l'utilisation d'un réseau d'environ 3000 vérificateurs bénévoles pour enregistrer les armes à feu. Il n'existe selon elle aucun test de qualification pour leur embauche ni aucune norme pour vérifier la qualité de leur travail. Qui plus est, ces vérificateurs, tous détenteurs d'un permis d'armes à feu, « peuvent vérifier leurs propres armes », une pratique qui « peut créer des conflits d'intérêts » aux yeux de la vérificatrice. « Nous n'avons pas examiné l'efficacité du Programme canadien des armes à feu ni ses répercussions sur le plan social », souligne toutefois M^me^ Fraser dans son rapport. ***Raymond Giroux***

1725467



LE VESTON SAFARI **BOUTONS CABOCHONS 69^95^**

La toile de lin vintage donne un côté soleil aux boutons de métal, disposés dans un esprit uniforme pour un veston qui parle de 9 à 5 décontracté, de vacances et de voyages. Kaki. Tp.p.m.g.tg. Bermuda jeans 39.95

simons
www.simons.ca POUR EN VOIR ENCORE PLUS!

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO • LAVAL CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

recrutement

Double réaction du PCC sur les armes à feu

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA – Réaction en deux temps des conservateurs, au tout nouveau rapport de Sheila Fraser sur le Centre canadien des armes à feu. Hier, d'abord, le président du Conseil du Trésor, John Baird, a lancé une première salve contre les libéraux, qu'il tient responsables du chaos.

Et aujourd'hui, son collègue Stockwell Day, responsable de la Sécurité publique, donnera les couleurs d'un gouvernement conservateur qui a promis l'abolir le Centre, mais ne dispose pas des votes pour le faire, aux Communes.

La solution de rechange, selon les informations qui circulent depuis quelques jours, passerait par une neutralisation progressive des activités du Centre et une amnistie pour les contrevenants.

Mais le ministre Baird a dû rendre hommage aux administrateurs du Centre, en conférence de presse, admettant avec M^me^ Fraser que la situation s'est améliorée.

M. Baird trouve cependant « hautement déplorable » que le gouvernement précédent ait camouflé des dépenses de 21,8 millions $ pour éviter une approbation parlementaire.

Le Comité des comptes publics devra faire la lumière sur cette affaire, a-t-il dit, alors que l'ancien ministre de la Justice, le libéral Irwin Cotler, a nié avoir été au courant de cette manœuvre de comptabilité créative.

Sur la question de la gestion du Centre, M. Cotler soutient que les problèmes « sont en voie de règlement ». Et sur le fond, le registre des armes à feu « sauve des vies et restreint la criminalité », dit-il.

Autant les libéraux que les bloquistes se sont d'ailleurs portés à la défense du registre des armes à feu, à la suite de la publication du rapport de M^me^ Fraser.

Le chef bloquiste, Gilles Duceppe, réclame certes des éclaircissements sur ce qui s'est passé en 2002-2003, année où le gouvernement a joué avec la comptabilité pour éviter de demander des crédits au Parlement.

Mais il rappelle que « les coûts sont stabilisés depuis quelques années maintenant. Ce n'est pas l'enregistrement, mais l'émission des permis qui coûte cher », à son avis.

Or, « les conservateurs ne remettent pas en question l'émission des permis, mais l'enregistrement, dit-il. (Leur politique) coûterait aussi cher ».

« Tout en demeurant outré par les coûts exorbitants d'implantation du registre des armes à feu, le Bloc québécois demeure favorable au principe du contrôle des armes à feu et réclame du gouvernement conservateur le maintien intégral du registre des armes à feu », soutient le parti dans un communiqué de presse.

1729161



Vous prévoyez remplacer
vos portes et vos fenêtres cette année ?

PORTES & FENÊTRES
vitrerie lévis

Entre le PVC, le bois, l'aluminium ou la combinaison de ces matériaux, comment faire le juste choix ? Rencontrez un courtier en portes et fenêtres. Sans préférence pour un manufacturier en particulier, il vous guidera vers de multiples produits convenant à vos goûts et à vos attentes, que ce soit en termes d'esthétisme ou de performance.

N'hésitez pas à consulter nos spécialistes :
de vrais courtiers en portes et fenêtres !

Stellaris Québec
LAURÉAT 2006

Martin
ALTEK
FENÊTRES MÉTÉO
Solaris
RBQ-1158-9629-10

Québec : 2780, boul. Henri-Bourassa (angle aut. de la Capitale) **521-2161**
Lévis : 12, du Vallon (sortie 325 sud) **833-2161**

www.vitrerielevis.com

Le ticket modérateur n'est pas pour demain

Jocelyne Richer
Presse canadienne

Le gouvernement de Jean Charest n'a pas l'intention de faire pression sur Ottawa, en vue de faire amender la Loi canadienne sur la santé de manière à permettre l'imposition d'un ticket modérateur.

Ce n'est donc pas demain la veille que les patients québécois devront débourser 25 $ chaque fois qu'ils consultent un médecin, comme est venu le recommander hier le père de l'assurance-maladie, Claude Castonguay, en commission parlementaire.

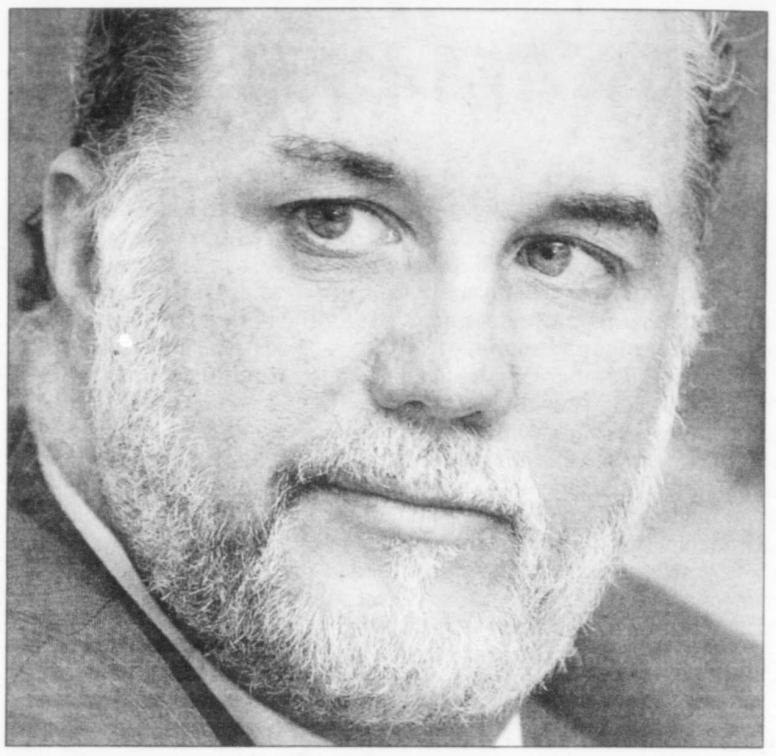
Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, a fait valoir que le Québec a entrepris un processus de négociation avec son homologue fédéral en vue de régler le déséquilibre fiscal, et qu'il ne serait pas opportun d'ouvrir un autre front de négociation.

« On ne multipliera pas les tables. Actuellement, la table sur le déséquilibre fiscal est pour nous la plus importante », a-t-il déclaré, lors d'un point de presse, après le témoignage de M. Castonguay, venu présenter sa solution au problème croissant de financement du réseau de la santé.

Sur le fond, le ministre Couillard n'a pas voulu dire s'il approuvait ou non l'idée d'imposer des frais directs aux patients, ce qui constituerait une entorse au principe de la gratuité des soins de santé et qui serait illégal. Mais il veut que le débat se fasse et se dit ouvert à toutes les propositions.

De son côté, l'ex-ministre Castonguay, qui a mis sur pied le régime actuel il y a 35 ans, a soutenu qu'un « examen sérieux » de la Loi canadienne sur la santé était non seulement possible, mais nécessaire « et plus tôt que tard ».

La commission parlementaire vise à commenter la réponse du gouvernement à l'arrêt Chaoulli sur l'ouverture à l'assurance privée et à proposer des solutions pour assurer la pérennité du financement de la santé, en tenant compte du vieillissement de la population.



Philippe Couillard a fait valoir que le Québec est en pourparlers avec Ottawa en vue de régler le déséquilibre fiscal, et qu'il ne serait pas opportun d'ouvrir un autre front de négociation. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Une idée morte, selon des experts

Marie Caouette
mcaouette@lesoleil.com

L'idée du ticket modérateur, qui revient régulièrement sur le tapis, est un zombie, une idée intellectuellement morte.

Le ticket s'est fait coller cette image de zombie, il y a déjà 15 ans, par les économistes canadiens de la santé. Le gouvernement de l'Ontario a même enterré cette mesure, au début des années 1990, dans des rapports qui démolissaient cet instrument de contrôle des coûts. Parce qu'il produit plus de conséquences négatives que de bénéfices.

François Béland et Régis Blais n'en reviennent pas du retour du zombie. Ils sont tous les deux chercheurs au Groupe de recherche interdisciplinaire de santé (GRIS), le principal groupe québécois de recherche sur la santé, attaché à l'Université de Montréal.

Le système de santé ne fera pas d'économie avec un ticket sur les soins de première ligne, dit François Béland. La conséquence sera plutôt la suivante : les gens moins à l'aise retarderont le moment d'aller chercher un diagnostic à leurs symptômes. « Ils arriveront plus malades. C'est une mesure illogique » de financement des services de santé.

En France, le ticket n'empêche pas que la sécurité sociale connaît un déficit de quelques milliards d'euros, compare-t-il. Mais l'incohérence va plus loin dans l'Hexagone. Tout le monde est assuré pour cette dépense. Quand l'assurance est payée par l'employeur, celui-ci obtient une déduction fiscale en retour. Et pour les plus pauvres, c'est l'État français qui défraie l'assurance...

Le ticket sert-il au moins à écarter les malades imaginaires des cabinets de médecin ou des urgences ? Selon M. Béland, personne, pas même la Régie de l'assurance-maladie, n'a pu évaluer la proportion de ceux qui abusent du système. « C'est impossible à évaluer. »

Le ticket n'élimine pas le gaspillage, mais il transfère le coût des soins de santé sur les utilisateurs, souvent les plus pauvres de la société. « Il n'y a pas de logique économique au ticket modérateur, c'est une mesure idéologique. Le mécanisme est très clair. » La corrélation entre pauvreté et maladie est très documentée, ajoute-t-il. Tout comme celle entre richesse et santé.

Si cette idée revient constamment dans les débats, c'est qu'elle sert les intérêts des gens qui paient beaucoup d'impôts, explique M. Béland.

Jusqu'ici, les gouvernements libéraux à Ottawa n'ont pas encouragé ce genre d'idée. Mais que feront les conservateurs ? demande-t-il.

Plutôt que de taxer le patient, ces chercheurs proposent de revoir l'organisation des soins. Rien ne sert de remplir une baignoire qui fuit à cause d'une organisation déficiente, estime Régis Blais. Des mesures efficaces de colmatage tardent cependant à être prises. Ils en ont dressé une petite liste pour *Le Soleil*.

Le système ne fera pas d'économie avec un ticket sur les soins de première ligne

On économiserait ainsi 60 millions $ par an si les médecins prescrivaient le médicament le moins cher contre le reflux gastrique, plutôt que celui qui fait l'objet de la promotion la plus importante, souligne M. Blais, aussi membre du Conseil du médicament.

Il y a beaucoup d'opérations inutiles pour les cataractes, pour des cas marginaux où « il y a plus d'effets secondaires que de bénéfices », rapporte François Béland. Cet analyste estime enfin que l'autoréférence, abondamment pratiquée par les médecins, est une source importante de gaspillage de fonds publics. « Les suivis, tous les trois ou six mois, dans les cas d'hypertension devraient être faits, à moindre coût, par des infirmières cliniciennes qui sont capables de détecter d'éventuels problèmes et de les référer au médecin. »

SOMMAIRE

Le Canada 6



BOB RAE AU *SOLEIL*
Foi de Bob Rae, candidat à la direction du Parti libéral du Canada, il n'y a pas de « souverainistes » au Québec, mais bien des « indépendantistes » qu'il faut combattre politiquement.

Le Québec 7



BÉCHARD MENACE
Le ministre de l'Environnement menace d'intervenir pour empêcher la mise en marché des nouveaux contenants d'eau de 15 litres à remplissage unique et non consignés.

Affaires 47



UNE TOUR DE 9 ÉTAGES
Une nouvelle tour à bureaux s'élèvera dans Saint-Roch, au cœur de Québec. GM Développement veut construire au coût de 15 millions $ un immeuble à bureaux en plus d'un stationnement souterrain.

Cyberpresse

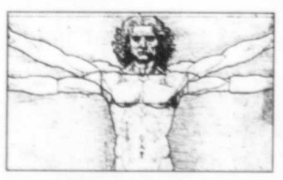


Gilles Carignan
gcarignan@lesoleil.com

59e Festival

CARIGNAN À CANNES
Pendant le Festival de Cannes, lisez les reportages de Gilles Carignan sur les films en compétition, les vedettes de l'heure, etc. www.cyberpresse.ca

Vivre ici



MODE
Selon les Grecs de l'Antiquité, la beauté peut être transcrite en une formule mathématique. La divine proportion renvoie à une technique encore utilisée pour identifier les traits les plus harmonieux du visage et du corps. Des symboles dont se servent même les chirurgiens plastiques !

13 loteries
34 télévision
36 agenda arts
43 agenda vivre ici
43 horoscope
42-45 jeux et divertissements
55 décès
57 petites annonces
53 bourses
62 sports

DEMAIN

MÉTÉO
Plus de détails → 64

Max. 19 min. 7
Nuageux avec averses

Accumulation de pluie (avant hier)
Ce mois-ci : 27,4 mm — L'an dernier : 11,9 mm
Cet été : 27,4 mm — L'été dernier : 11,9 mm

ÉDITORIAL 24

Brigitte Breton sur la proposition Castonguay d'imposer un ticket modérateur en santé

NOUS JOINDRE

Abonnements	686-3344
	1 866 686-3344
Carrières et professions	686-3270
Petites annonces	844-4444
Promotion	686-3342
Publicité détaillants	686-3435
Publicité générale	686-3270
Rédaction	686-3394
Renseignements	686-3233

Par courriel :
abonnements@lesoleil.com
petitesannonces@lesoleil.com
redaction@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2.

Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAI

Normand Provencher pour joindre notre chroniqueur : nprovencher@lesoleil.com

Domaine imprenable



Le Domaine Cataraqui a fait l'objet d'une véritable saga. Plus d'une fois on l'a enterré, et plus d'une fois il est ressuscité

Il n'y a pas si longtemps encore, quelques années à peine, un écriteau était installé à l'entrée du Domaine Cataraqui. Un beau gros écriteau bleu, orné d'une peinture du manoir construit à cet endroit.

L'écriteau se trouve maintenant dans l'une des dépendances du Domaine. Le visiteur curieux pourra le voir en allant se mettre la nez dans la fenêtre. Il repose à travers des tables de pique-nique devenues aussi inutiles que lui.

Pendant ce temps, au bout du chemin de gravier, plus rien pour indiquer la présence d'un joyau de notre patrimoine architectural. Seulement deux petites pancartes, l'une interdisant l'entrée aux véhicules non autorisés ; l'autre, aux chiens sans laisse.

Libre à vous de circuler comme bon vous semble. Les visiteurs ne sont pas interdits, mais ils ne sont pas invités non plus. Pourtant, l'endroit vaut le coup d'œil même s'il n'a plus grand-chose à voir avec le faste d'antan.

L'endroit est un véritable havre de paix. Des arbres magnifiques, des oiseaux à profusion, des écureuils qui vous font regretter de ne pas avoir d'arachides sur vous. Et, surtout, cette maison ancestrale, bâtie en 1831, qui domine une vaste étendue gazonnée qui s'étend jusqu'à l'escarpement. À travers les arbres, on peut apercevoir le fleuve. Seul le bruit des automobiles qui circulent en bas, sur le boulevard Champlain, vient rappeler au visiteur qu'il est en ville.

Depuis une quarantaine d'années, le Domaine Cataraqui a fait l'objet d'une véritable saga. Plus d'une fois, on l'a enterré, plus d'une fois il est ressuscité. Et plus d'une fois, aussi, les politiciens l'ont abandonné à son sort. Au fil des ans, l'endroit est devenu une sorte de symbole du je-m'en-foutisme politique à l'égard de Québec et de son rôle de capitale. Si le Domaine Cataraqui était un enfant, il y a longtemps que la DPJ s'en serait mêlée...

Depuis que le gouvernement québécois a cédé le Domaine à la Commission de la capitale nationale (CCN), en 2002, on se charge d'en faire l'entretien minimum. On coupe le gazon, on donne un coup de pinceau à l'occasion, on chauffe le manoir l'hiver.

N'empêche, il se dégage de l'endroit une tristesse infinie. Du lierre séché encadre la galerie. Dans presque toutes les fenêtres, les volets sont fermés. Dans le salon d'hiver, le couple d'amoureux en pierre est vraiment seul au monde.

À l'arrière, les bâtiments sont également fermés à double tour. Les bâches de plastique des serres flottent au vent. Le potager est laissé à l'abandon. Des plants de rhubarbe et de framboises poussent à travers le chiendent. Rien à voir avec les jardins anglais de jadis qui ont fait la renommée des lieux.

Lorsqu'il avait meilleure mine, le Domaine Cataraqui en recevait pourtant de la visite, et de la grande. Pendant un moment, il a servi de lieu de rencontres protocolaires et diplomatiques pour le gouvernement péquiste. Le premier ministre Lucien Bouchard y a déjà reçu l'ex-premier ministre sénégalais, Abdou Diouf. Rassurez-vous, il n'avait pas été fouillé à l'entrée...

Dans les années 30, l'endroit était le haut-lieu artistique de Québec. Peintres et musiciens venaient y refaire le monde, chercher l'inspiration, écouter des concerts.

Les visiteurs qui viennent faire leur tour attendent avec impatience la prochaine résurrection. L'omniprésence des promoteurs immobiliers et la folie des condos dans ce coin de la ville alimentent leurs craintes. « C'est tellement à l'abandon qu'ils vont finir par le vendre », me lance un homme venu y faire un tour à vélo avec sa femme.

À ce monsieur, et à tous les autres qui pensent la même chose, dites-vous que la CCN n'envisage pas une seconde de livrer le Domaine Cataraqui au plus offrant. D'une certaine façon, on tient à honorer l'étymologie du nom de l'endroit qui signifie « rochers imprenables »...

L'endroit vivrait peut-être sa dernière année avec un air aussi tristounet. La commission scolaire de la Capitale envisage d'en faire une sorte d'institut d'hôtellerie pour les futurs employés du monde de la restauration et du tourisme. Le Domaine resterait accessible au public qui pourrait aller déguster quelques bons petits plats.

Oubliez le projet pour cet été. L'été prochain serait davantage réaliste. L'année suivante, c'est quelle année encore ? Ah oui, 2008... Pariez un p'tit cinq que Cataraqui devrait avoir repris du poil de la bête d'ici cette année de tous les espoirs. Et l'écriteau qui dort dans le garage devrait avoir retrouvé sa place sur le chemin Saint-Louis.



UNE GARDERIE POUR BAPTISTE

L'Université du Québec a inauguré hier sa toute nouvelle garderie, qui accueille 10 tout-petits âgés entre 4 et 18 mois. Il s'agit de l'un des rares centres de la petite enfance (CPE) à offrir des places pour les poupons au centre-ville. Avis aux parents intéressés, la garderie ne s'adresse pas uniquement aux étudiants et aux employés de l'Université. Des places sont aussi réservées pour les gens du quartier, mais tout est complet jusqu'à l'automne 2007. Sur la photo, la directrice du CPE La Butte à Moineaux, Isabelle Savary, et le président de l'Université du Québec, Pierre Moreau, en compagnie du petit Baptiste, âgé de un an. — PHOTO LE SOLEIL JOCELYN BERNIER

Le maire Loranger bloque des projets de Québec

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Le maire de L'Ancienne-Lorette, Émile Loranger, entend utiliser son droit d'opposition au projet de réfection du boulevard Laurier et de réaménagement des boulevards Charest et Champlain, ce qui a pour effet premier de retarder de plusieurs semaines la remise à jour de ces importantes voies de communication.

La contestation du maire Loranger n'a cependant pas d'incidence sur la réalisation de la promenade Samuel-de Champlain, le legs du gouvernement du Québec à l'occasion du 400e anniversaire de Québec.

Les travaux sur le boulevard Champlain, au coût de 1 million $, doivent plutôt être réalisés entre la rue de la Nouvelle-France et la rue du Général-Tremblay, dans l'arrondissement de La Cité, alors que ceux du gouvernement du Québec auront lieu plus à l'ouest.

Sur Laurier, c'est entre les avenues Lavigerie et des Gouverneurs que la machinerie de la Ville de Québec doit intervenir. Le budget prévu est de 2,2 millions $. Pour ce qui est de Charest, c'est à cet endroit que la Ville voulait consacrer le plus d'efforts en injectant près de 11 millions $, entre les rues Saint-Luc et Durocher.



Le maire Émile Loranger de l'Ancienne Lorette — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

FONTAINE

Visiblement peu satisfait de la décision de la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, de ne pas modifier les données du compte de taxes d'agglomération, le maire Loranger a indiqué aux journalistes qu'il allait enregistrer aussi un droit d'opposition au versement d'une subvention de 900 000 $ à la Commission de la Capitale nationale pour l'aménagement et la mise en valeur de la fontaine de Tourny, en face de l'Assemblée nationale. Il s'agit de la fontaine offerte par Peter Simon, le grand patron des magasins Simon, pour le 400e anniversaire de la Ville de Québec.

« Ça ne veut pas dire que je suis contre les projets de la Ville, a expliqué le maire Loranger, à l'issue de la rencontre des membres du conseil d'agglomération. « Mais comme je ne suis pas d'accord avec le partage des coûts à l'agglomération, je dois inscrire mon opposition si je veux préserver mes droits. »

Le maire de L'Ancienne-Lorette a indiqué au *Soleil*, juste avant la réunion, qu'il comptait maintenant sur un juge de la Cour supérieure pour trancher le litige. « C'est là que vont se rencontrer les vrais experts, avec les vrais chiffres. »

Contrairement à la Ville de Saint-Augustin qui a limité à 10 000 $ les frais de contestation juridique, la Ville de L'Ancienne-Lorette, soutient son maire, n'a pas encore fixé de limites financières. « Ça va sûrement nous coûter moins cher que ce que ça nous coûte actuellement avec Québec », fustige le maire. « Je suis prêt à aller loin. »

Curieusement, les membres du conseil municipal de Québec n'ont pas fait la moue lors des multiples interventions du maire Loranger. L'assemblée, pour une rare fois, s'est déroulée rondement, dans une atmosphère cordiale.

TÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

Pas de souverainistes au Québec, dit Bob Rae

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Nuance. Il n'y a pas de souverainistes au Québec, pour Bob Rae. Il n'y a que des indépendantistes à combattre politiquement, juge l'ex-premier ministre ontarien et candidat à la succession de Paul Martin.

Lors d'une entrevue accordée au *Soleil*, Bob Rae n'a pas caché sa répugnance à utiliser le mot *souveraineté* pour décrire le courant qui prône de séparer le Québec du reste du Canada.

« Je préfère utiliser le terme *indépendance*. Pour moi, *souveraineté* est un mot aussi fédéraliste que séparatiste. Techniquement, le Québec est souverain dans ses juridictions. J'ai été premier ministre d'une province (de 1990 à 1995) et j'avais des pouvoirs souverains dans beaucoup de domaines. »

M. Rae a refusé de dire s'il croit que le mouvement indépendantiste est en déclin. « Je ne sous-estime jamais les forces » des adversaires, que ce soit le Bloc québécois ou encore le Parti conservateur du Canada, a-t-il précisé.

Mais l'option que défendent le Bloc et le Parti québécois n'est pas « une bonne idée, a-t-il plaidé. Ni pour les Canadiens, ni pour les Québécois, ni pour le monde. »

Il a fait allusion au document sur le « Québec lucide », dont un des rédacteurs est l'ancien chef du PQ Lucien Bouchard. « L'indépendance ne résoudra pas tous les problèmes et en créera peut-être d'autres, a-t-il résumé à propos du pamphlet. Ce que je vois, c'est un débat au sein du mouvement indépendantiste. »

Bob Rae est un des 11 aspirants à la direction du Parti libéral du Québec. Un aspirant qui a fait sa marque politique comme leader du Nouveau Parti démocratique de l'Ontario.

En entrevue, il a soutenu être très bien accueilli par les libéraux fédéraux. Il a laissé entendre qu'il a toujours partagé les valeurs que chérit le PLC.

Il a déterré des racines libérales. Par son père, diplomate et conseiller d'un ancien premier ministre libéral, Lester B. Pearson. Par sa participation à un journal étudiant soutenant, en 1968, la candidature du flamboyant Pierre-Elliott Trudeau à la tête du PLC.

Le politicien ne cache pas qu'il a commis des erreurs lorsqu'il était chef de gouvernement. Tout le monde en fait, a-t-il noté avec un sourire.

Il ne croit pas que les Ontariens lui en veulent pour des années marquées par l'explosion des déficits et des tensions avec les syndicats. « C'était *rock and roll*. C'était un temps de récession avec un niveau de chômage jamais vu depuis les années 1930. Mais ce n'était pas moi le responsable. »

Le candidat Rae s'est décrit comme un partisan d'un « fédéralisme coopérateur. C'est clair (...) que les provinces ont des pouvoirs et des responsabilités spécifiques », a-t-il mentionné. Il a ajouté que le fédéral a aussi les siens.

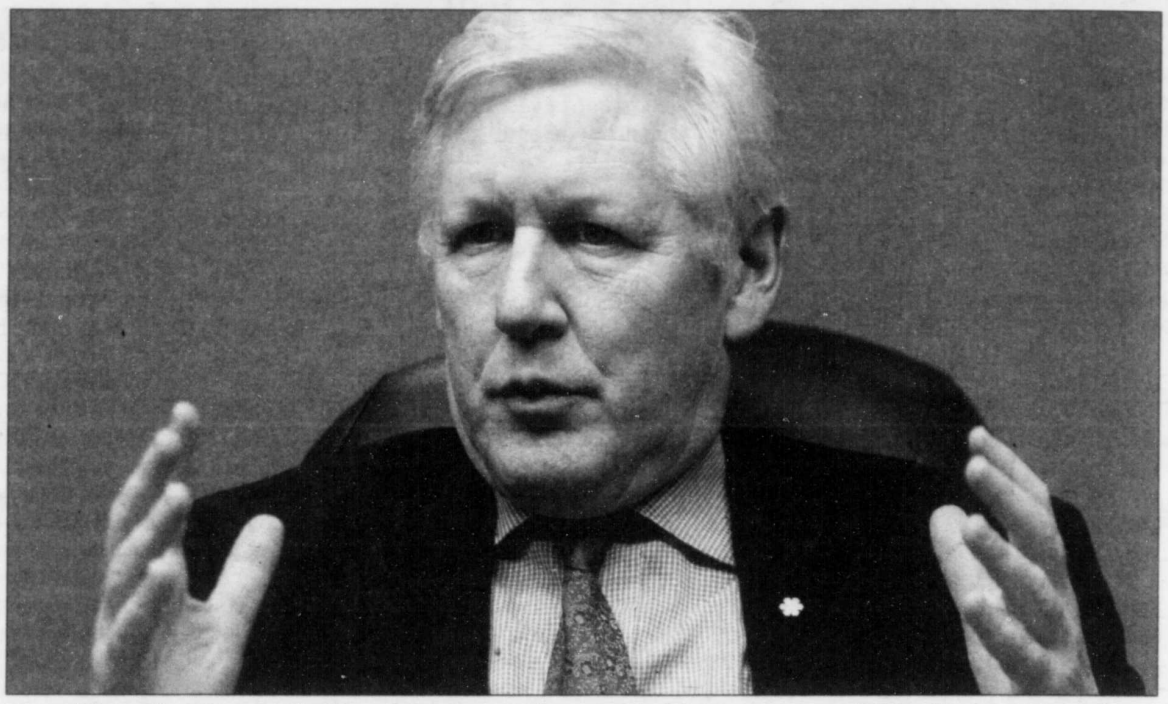
Il a laissé entendre qu'il peut y avoir des ententes, si les provinces le veulent, pour centraliser des programmes à Ottawa. Il a donné l'exemple de l'assurance-médicaments. Si le Québec ne veut pas, il n'aurait qu'à poursuivre dans sa propre voie, selon lui.

« L'indépendance ne résoudra pas tous les problèmes et en créera peut-être d'autres »

M. Rae a appuyé le rapatriement unilatéral de la Constitution par Ottawa. Ce geste a été condamné par tous les partis siégeant à l'Assemblée nationale.

Pourtant, il ne redoute pas que sa position lui nuise au Québec. « J'ai aussi été en faveur de Meech », une ronde de négociations qui a échoué, vers la fin des années 1980, à permettre l'adhésion du Québec à la Constitution « dans l'honneur et la dignité ».

« J'ai toujours eu un esprit ouvert envers le Québec, a souligné Bob Rae. Mais cela ne veut pas dire avoir un esprit fermé envers l'Ontario ou les autres provinces », a-t-il nuancé.



« Je préfère utiliser le terme *indépendance*. Pour moi, *souveraineté* est un mot aussi fédéraliste que séparatiste », a indiqué l'ancien premier ministre ontarien en entrevue au *Soleil*. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Trop tôt pour se prononcer sur la mission en Afghanistan

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Bob Rae s'objecte à ce qu'une décision soit prise aujourd'hui même à Ottawa pour prolonger jusqu'en février 2009 la présence de troupes canadiennes en Afghanistan.

En entrevue au *Soleil*, le candidat à la direction du Parti libéral du Canada a avancé qu'il ne voit pas « la nécessité » pour le gouvernement conservateur de Stephen Harper de trancher aussi rapidement.

Selon M. Rae, avant que les parlementaires se prononcent, il faudrait savoir si les objectifs qui ont amené le Canada à s'engager là-bas tiennent toujours. « Si c'est une mission qui continue le travail humanitaire pour que l'ordre civil soit élargi à tout le pays, c'est une chose que je pourrais appuyer.

« Mais si c'est une mission qui a pour but d'être une guerre antiguérilla en Afghanistan, j'ai plus de difficultés. Ce n'est pas quelque chose qui est dans la tradition canadienne. Nous sommes des médiateurs pour l'ordre civil. »

Le politicien a pris soin de préciser qu'il attend de voir la résolution avant de porter un jugement définitif. Il a rappelé qu'il était d'accord avec la participation initiale de l'armée canadienne. « Je ne suis pas en faveur (...) de ne pas respecter les obligations signées avec nos alliés.

« Mais j'aimerais être réaliste sur ce qu'on attend de nous. Si on dit : "vous devez rester jusqu'à ce qu'il n'y ait plus jamais de possibilité de guerre ou d'activités des talibans", c'est autre chose. »

Les députés voteront aujourd'hui

→ **OTTAWA** — Le Parti libéral du Canada (PLC), le Bloc québécois et le Nouveau Parti démocratique (NPD) ont été pris par surprise, hier, quand le leader en Chambre des conservateurs, Rob Nicholson, leur a soumis une requête prévoyant la tenue d'un débat de six heures suivi d'un vote, aujourd'hui, sur une prolongation de deux ans à compter de la fin prévue de la mission, en février prochain. Mais comme cela fait des semaines qu'ils harcèlent le gouvernement pour savoir combien de temps exactement les troupes resteront là-bas, les partis ont accepté la tenue d'un débat et d'un vote précipités. Hier, aucun des trois partis n'avait encore une idée claire de la position qu'il prendra. *PC*

Harper battu aux Communes sur Kyoto

Isabelle Rodrigue
Presse canadienne

OTTAWA — La Chambre des communes a désavoué, lors d'un vote tenu hier soir, le gouvernement de Stephen Harper par rapport au Protocole de Kyoto, mais l'opinion de la majorité ne convainc pas le premier ministre qui dit ne pas avoir l'intention de changer de cap.

Par une forte majorité de 169 voix contre 125, les trois partis d'opposition se sont imposés et ont fait adopter une motion présentée la semaine dernière par le Bloc québécois. Le texte de la motion vise à forcer le gouvernement à respecter ses objectifs de réduction de gaz à effet de serre en vertu du Protocole de Kyoto et de soumettre un plan pour y arriver d'ici le 15 octobre.

Peu importe le résultat du vote, le premier ministre Harper a déjà indiqué qu'il ne se soumettrait pas à la volonté des Communes.

« La motion du Bloc québécois ne constitue pas un plan d'action et c'est un plan d'action que ce gouvernement a l'intention de faire », a répondu M. Harper lorsque questionné, hier, sur ses intentions par le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

La réponse n'a pas plu à M. Duceppe, qui ne s'est pas gêné de rappeler que l'ancien premier ministre Paul Martin agissait aussi de cette façon, une attitude que M. Harper dénonçait à l'époque.

« Peu importe ce que la Chambre vote, peu importe qu'il soit en minorité, peu importe qu'il n'ait eu que 36 % des votes à la dernière élection, peu importe qu'il ait eu moins de 25 % des votes au Québec, il agit et il gouverne en ne respectant pas la démocratie (...) Il devrait exécuter ce que la Chambre décide », a souligné M. Duceppe.

Le vote survient alors que la ministre fédérale de l'Environnement, Rona Ambrose, revient de Bonn, en Allemagne, où elle a présidé la conférence internationale post-Kyoto sur les changements climatiques. Devant la communauté internationale, la ministre canadienne a officiellement indiqué que le Canada ne pourrait pas atteindre ses cibles, les qualifiant d'irréalistes.

Ce changement de cap du gouvernement canadien inquiète la communauté internationale. L'hôte de la rencontre, l'Allemagne, a même contredit le Canada, affirmant que l'atteinte des objectifs était toujours possible.

Les groupes environnementalistes sont allés plus loin, réclamant la démission de M^me^ Ambrose de la présidence de la rencontre.

Soumis une fois de plus à plusieurs questions, hier, le premier ministre Harper a maintenu que le Canada ne pourrait atteindre ses cibles.

HOMARDS

HAUSSE DE 25 % DES PRISES AUX ÎLES → CAP-AUX-MEULES — Les débarquements de homards aux Îles-de-la-Madeleine totalisent près de 1,14 million de livres pour la première semaine de pêche. C'est une hausse de 25 % par rapport à la même période de l'an dernier.

En revanche, le prix payé à quai est en baisse de 15 %, par rapport à la première semaine de pêche de l'an dernier. Il est passé de 5,85 $ à 4,97 $. Le directeur général de l'Association québécoise de l'industrie de la pêche, Jean-Paul Gagné, croit que cela est attribuable tant à une forte abondance du homard sur le marché qu'à la force de la devise canadienne par rapport au dollar américain. *PC*



SAQ

DES COURRIELS MONTRENT DES ARRANGEMENTS DE COMMANDITES → Des courriels entre le pdg de la Société des alcools du Québec, Sylvain Toutant, et l'ancien président de la SAQ Raymond Boucher soulèvent des hypothèses sur le mode d'attribution de commandites à la société d'État. *La Presse* rapportait hier que l'attribution de commandites semblait toujours préoccuper M. Boucher, même après son départ. Ce dernier aurait continué à exercer une grande influence sur certaines décisions, à tel point que le budget pour la promotion et les événements de bienfaisance a atteint 11 millions $ en deux ans. Selon ce que révèle le quotidien, les deux hommes étaient très soucieux à propos de vols survenus dans les entrepôts de la SAQ. Huit caisses de vin Château-Latour avaient notamment disparu, la cargaison valant 10 000 $. *PC*

PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

DES POLICIERS VEULENT LUTTER DANS INTERNET → FREDERICTON — Des policiers du Canada, du Royaume-Uni et des États-Unis se réunissent à Fredericton au Nouveau-Brunswick afin de coordonner leurs efforts pour lutter contre la pornographie juvénile dans Internet. Des agents de ces pays participent à cet atelier du Centre national de coordination contre l'exploitation des enfants qui a débuté hier et se poursuivra jusqu'au 18 mai. Il s'agit, en fait, d'élaborer des méthodes efficaces à l'échelle nationale et internationale dans le but de s'attaquer tout particulièrement à ce type d'activité criminelle. Plusieurs organismes participent également à cet atelier, dont le Groupe de travail mondial virtuel du Royaume-Uni, le ministère canadien de la Justice et des intervenants en matière de soins de santé. *PC*

« DÉRIVE MORALE ET ÉTHIQUE DES SPÉCIALISTES »

« Couillard doit se regarder dans le miroir »

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Selon le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), le Dr Yves Dugré, la « dérive morale et éthique » est plutôt du côté du ministre de la Santé et des Services sociaux, Philippe Couillard qui à tous les jours, tolère des annulations de chirurgies de la part des administrations des hôpitaux.

Le Dr Dugré a été piqué au vif par les propos du ministre Couillard qui, lundi, comparait à une « dérive morale et éthique » le comportement des spécialistes qui pourraient annuler des rendez-vous ou des chirurgies afin d'assister à une assemblée d'information de nature syndicale le 30 mai au Stade olympique à Montréal.

« Aucun mot d'ordre d'annulation de rendez-vous ou de chirurgies n'a été donné », a tenu à préciser le président de la FMSQ au *Soleil* en accusant le ministre de « vouloir faire peur au monde ».

Il a pris soin d'ajouter que l'assemblée débutera à 17 h 45 — « à cette heure-là, ça fait longtemps que les salles pour les opérations non-urgentes sont fermées » — et que les membres habitant dans les régions éloignées n'auront pas à se déplacer puisque l'assemblée générale sera retransmise en vidéo-conférence.

Le Dr Yves Dugré a été également choqué d'apprendre que le ministère avait déjà mobilisé des ressources dans les hôpitaux pour compter un par un le nombre d'opérations qui seraient annulées et le nombre de rendez-vous qui seraient reportés.

« Au lieu de ça, le ministère fera mieux de compter le nombre d'opérations qui sont annulées tous les jours faute de ressources budgétaires. » Il a cité le cas de l'hôpital de l'Enfant-Jésus qui manque fréquemment de lits et qui doit apprendre à des personnes en attente d'une chirurgie de prendre leur mal en patience encore plus longtemps. « Ça, pour le ministre, c'est normal !

Par ailleurs, le président de la FMSQ a signalé que le ministre Couillard n'avait pas de leçon de « morale et d'éthique » à donner compte tenu qu'il a « renié » une lettre d'entente signée en 2003 dans laquelle le gouvernement s'engageait à réduire l'écart de 110 000 $ par année qui sépare la rémunération des 8000 spécialistes québécois par rapport à leurs collègues des autres provinces.

Mise en garde aux embouteilleurs d'eau

Jean-Marc Salvet
jsalvet@lesoleil.com

Québec menace d'intervenir pour bloquer la mise en marché des nouveaux contenants d'eau de 15 litres à remplissage unique et non consignés. Cette initiative commerciale est un non-sens environnemental, affirme le ministère de l'Environnement.

L'embouteilleur québécois Amaro est visé par cette mise en garde. L'entreprise « teste » actuellement ce créneau, qui connaît un vif succès en Ontario.

Le ministre Claude Béchard soutient que la vente d'eau dans des contenants de grand format à remplissage unique plutôt que dans des contenants réutilisables est irresponsable. Il craint que l'éventuel développement de ce marché au Québec embourbe toute la chaîne de la collecte sélective, qui passe par les bacs domestiques de récupération.

Le titulaire de l'Environnement a écrit aux grandes surfaces et aux embouteilleurs. « La vente de tels contenants risque de poser des problèmes aux systèmes municipaux de collecte sélective », dit M. Béchard. Plusieurs de ces contenants pourraient se « retrouver dans les lieux d'élimination », ce qui constituerait un immense recul.

Les grands formats existent déjà. Il s'agit de contenants de 18 litres moulés dans un plastique rigide — contrairement à celui de 15 litres, fabriqué dans un plastique souple.

Les premiers, utilisés par de nombreux consommateurs, sont à remplissage multiple. Un système de consigne, s'élevant à environ 10 $ et géré par les embouteilleurs, permet qu'ils soient vidés et remplis entre 50 et 70 fois. Le taux de récupération atteint plus de 98 %.

Le président d'Amaro, Daniel Colpron, dit toujours préconiser le format réutilisable de 18 litres. Plus de 94 % de l'eau vendue par son entreprise l'est dans des contenants réutilisables. L'embouteilleur québécois explique qu'il propose aussi désormais l'autre format pour protéger ses parts de marché. Il croit que ses concurrents ontariens cogneront bientôt à la porte des supermarchés du Québec.

ABERRATION

L'Association des embouteilleurs d'eau du Québec, dont fait partie Amaro, déclare que « la distribution à grande échelle de ce genre de contenants serait une aberration environnementale ». Son président, Pierre Gagné, presse le ministère de l'Environnement d'imposer une réglementation « interdisant sur le territoire québécois la commercialisation de contenants d'eau à usage unique de 10 litres et plus ».



L'embouteilleur québécois Amaro, avec ses bouteilles nonréutilisables, est visé par cette mise en garde. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ TREMBLAY

Le ministre Béchard n'écarte pas cette possibilité, non plus que celle d'élargir le système public de consignation à ces contenants.

Même si le dossier est différent, c'est une menace semblable, lancée par l'ex-ministre Thomas Mulcair, qui avait convaincu Coca-Cola de réintroduire le système de consigne sur ses canettes de jus en aluminium et ses bouteilles de plastique cet hiver. M. Béchard marche dans les pas de son prédécesseur dans cette affaire.

Querelle d'incinérateur à l'horizon

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

La mairesse de Québec avertit les municipalités des MRC environnantes que la prochaine négociation sur la gestion des matières résiduelles, pour l'incinération des déchets, sera beaucoup plus ardue que celle qui s'est déroulée sous son prédécesseur, Jean-Paul L'Allier.

« Je ne suis pas sûre que l'on doive prendre les vidanges de nos voisins, si l'incinérateur en est rendu à sa pleine capacité », a estimé la mairesse, hier soir, lors d'une séance du conseil d'agglomération.

Pressée de questions par le maire de L'Ancienne-Lorette, Émile Loranger, qui s'inquiétait du fait que, selon cette entente, les villes des MRC de La Jacques-Cartier, de La Côte-de-Beaupré et de l'Île-d'Orléans n'allaient payer que 80 $ la tonne pour l'incinération de leurs déchets alors que la Ville de Québec facture ce même service 140 $ la tonne à la Ville de L'Ancienne-Lorette, Mme Boucher a expliqué que cette entente avait été négociée par l'administration précédente à la sienne.

« Est-ce qu'on fait la charité à nos voisins ? », s'est interrogé la mairesse.

« Nous aussi (au comité exécutif), on s'est posé la question. Nous, on a besoin d'espace, eux ont besoin d'équipements. »

DÉPENSES DE 70 MILLIONS $

Mme Boucher attribue une légère diminution de la facture des municipalités concernées au fait que la Ville de Québec peut vendre de la vapeur à la papetière toute proche.

Mais comme la Ville doit s'engager dans des dépenses de près de 70 millions $ pour rénover son incinérateur municipal, il y a lieu, rappelle la mairesse, de revoir le dossier à fond.

« Je ne suis pas sûre que l'on doive prendre les vidanges de nos voisins », a dit la mairesse

Le maire de L'Ancienne-Lorette met en doute l'urgence de procéder à de tels travaux. « Le responsable du dossier à la Ville de Québec, Benoît Delisle, écrit dans ses rapports que l'incinérateur fonctionne bien, sauf sur deux points où les normes de la Ville sont supérieures à celles du gouvernement », analyse-t-il.

« Alors, si ça fonctionne bien, pourquoi envisager de tels travaux ? », demande le maire de L'Ancienne-Lortette, Émile Loranger.

Les évêques nient avoir sollicité l'Opus Dei

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

La Conférence des évêques catholiques du Canada nie avoir demandé aux représentants de l'Opus Dei au Canada d'organiser des conférences pour atténuer les effets attendus du film *Da Vinci Code* dont la première mondiale a eu lieu, hier, à Cannes.

« La CECC n'a donné le mandat à qui que ce soit pour parler en son nom en cette matière et n'a pas l'intention de commenter publiquement cette œuvre de fiction », fait savoir le directeur des communications de l'organisation, Sylvain Salvas, dans une mise au point adressée au *Soleil*.

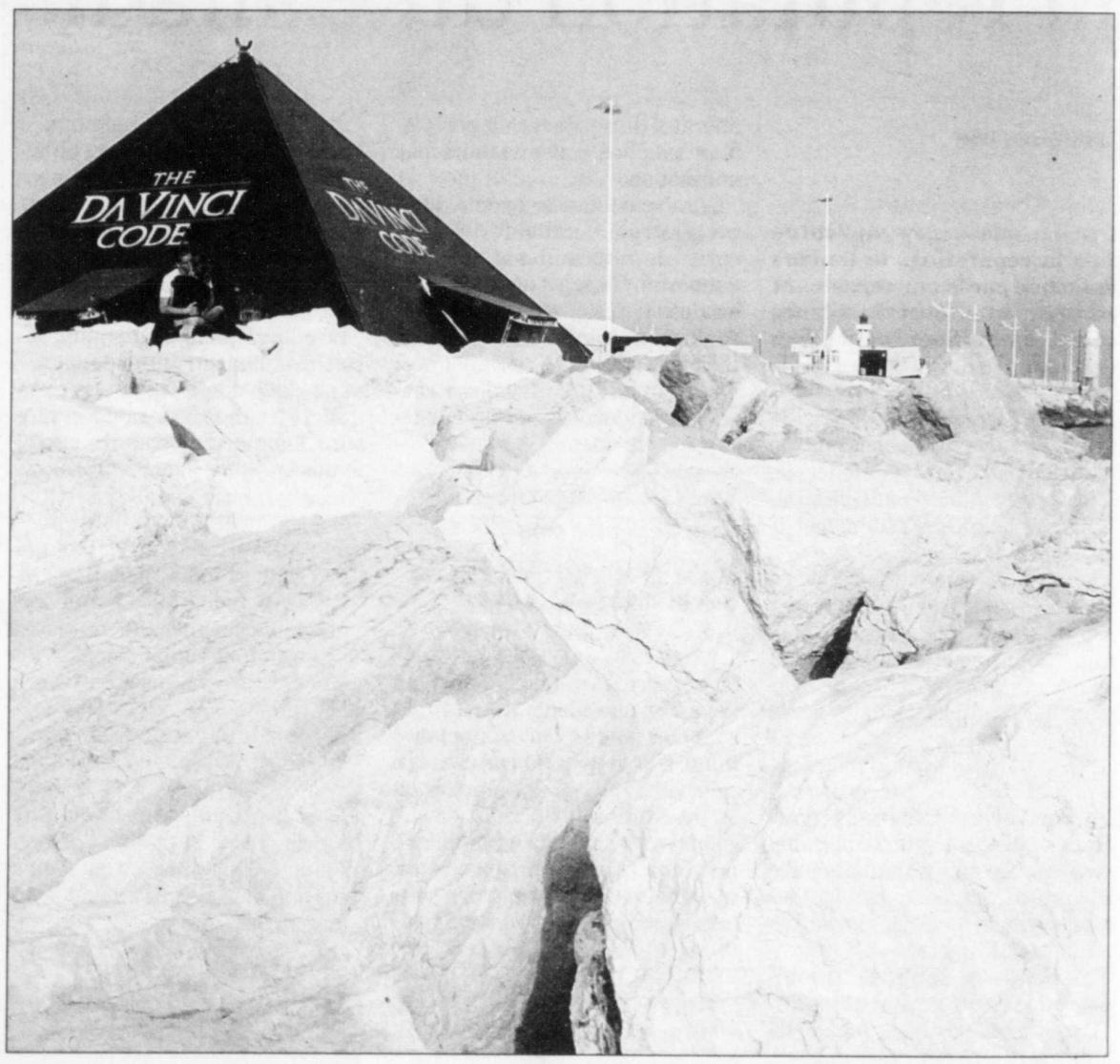
La semaine dernière, la porte-parole de l'Opus Dei au Canada, Isabelle Saint-Maurice, avait déclaré qu'une telle demande avait été formulée à l'Opus Dei.

« Je me suis mal exprimée », confessait, dépitée, Mme Saint-Maurice, hier matin. « Je devrai choisir mieux mes termes à l'avenir », convient Mme Saint-Maurice, qui ajoute que, si besoin est, des experts de son organisation peuvent assister à la conférence épiscopale.

« Cette erreur de fait a mis notre organisation dans une situation délicate en lui prêtant des intentions qui sont fausses », écrit M. Salvas dans un courriel adressé aux journaux de la chaîne Gesca.

PAS INSENSIBLE

Mais la CECC n'est pas insensible aux effets appréhendés de la transposition sur grand écran de l'œuvre de Dan Brown. « Tout au plus, et comme elle l'a fait par le passé sur d'autres sujets d'actualité du genre », précise le directeur des communications de la CECC, dans le site Web **www.cecc.ca** qui fournira des liens qui pourraient permettre aux internautes de pousser plus loin leur réflexion.



La première mondiale du film *Da Vinci Code* a eu lieu hier à Cannes. — PHOTO REUTERS

Nittolo parmi les principaux accusés du projet Fusion

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Le rôle de l'homme d'affaires Tommy Nittolo et de l'ex-policier de Sainte-Foy Richard Sanschagrin se précise après leur arrestation, jeudi, pour leur implication dans un réseau d'importation et de distribution de cocaïne. Avec Yvan Cech, ils seraient les principaux responsables de l'entrée de la drogue saisie dans cette opération policière.

Les trois hommes sont accusés d'avoir, entre autres, comploté pour importer des stupéfiants, importé illégalement des stupéfiants et importé ces stupéfiants sous la direction d'un gang (gangstérisme) à l'automne 2004.

Des quelque 70 inculpés de cette rafle réalisée jeudi et hier, et baptisée projet Fusion, Nittolo, Sanschagrin et Cech sont seuls à faire face spécifiquement à ces trois accusations. Cela fait dire à l'ex-enquêteur de la Sûreté du Québec, Guy Ouellet, que « ce sont les principaux accusés dans l'importation des 435 kg de cocaïne saisis ».

La drogue partait de la Jamaïque. Yvan Cech, tête dirigeante du volet « importation », vivait en République dominicaine. La drogue se rendait ensuite par bateau jusqu'aux États-Unis. Elle entrait finalement au Canada dans ce que la police appelle des lingots d'aluminium. C'est là que Nittolo aurait joué un rôle important. Sanschagrin, ex-policier et vendeur d'œuvres d'art, serait considéré comme l'homme de main. Il était chargé de l'entreposage et de la distribution des stupéfiants aux Hells.

ENCORE LES HELLS

Considéré comme le successeur de Maurice « Mom » Boucher, le Hells Angels Mario Brouillette du chapitre de Trois-Rivières a été arrêté dans la rafle de la semaine dernière. « Encore une fois, c'est la filiale des Hells qui était sous enquête, souligne M. Ouellet, spécialiste des motards criminels. On peut dire que Cech, Nittolo et Sanschagrin inondaient de drogue le marché de Montréal contrôlé par les Hells », ajoute-t-il.

C'est le gang de rue Syndicate qui écoulait la drogue des motards.

Le groupe criminalisé avait des antennes à Trois-Rivières, Lanaudière, Québec et à Thunder Bay en Ontario.

La police a fait le point hier après-midi sur la seconde phase de son projet Fusion menée plus tôt en journée.

Les 38 individus arrêtés hier sont davantage liés à la distribution de la drogue.

Les policiers ont aussi saisi des propriétés immobilières, des bateaux, des véhicules et des sommes d'argent, apparemment créés et financés par les produits de la criminalité. Des perquisitions sont évaluées à neuf millions de dollars.

INVECTIVES À L'ASSEMBLÉE

LA DÉPUTÉE DOYER TRAITÉE DE « POULE » → Le comité exécutif du Parti québécois de la Matapédia demande aux présidents de l'Assemblée nationale, Michel Bissonnet, et du caucus du Parti libéral du Québec, David Whissel, que des actions soient prises afin de redorer le blason des parlementaires à la suite des propos tenus par Tony Tomassi, député libéral de Lafontaine à l'endroit de la députée de Matapédia, Danielle Doyer, qui a été traitée de « poule ». « C'est le respect que l'on doit à tout parlementaire, élu par la population, qui a été bafoué dans cette affaire, déclare Michel Germain, président du PQ de Matapédia. On s'étonne par la suite que si peu de femmes choisissent de s'investir en politique. Ne vient-on pas ainsi nourrir le cynisme du citoyen à l'égard des élus ? », demande-t-il. *Carl Thériault, collaboration spéciale*



WAL-MART

LEVÉE DE BOUCLIERS CONTRE 10 PROJETS À MONTRÉAL → L'Association pour la défense des droits des Montréalais dénonce le projet d'implantation d'une dizaine de magasins Wal-Mart à Montréal. Le président de l'organisme, Léo Bricault, soutient que l'administration Tremblay aurait conclu une entente secrète avec la multinationale en décembre. Le regroupement exige que l'administration municipale protège les commerçants du danger que représente le géant américain. Léo Bricault précise que de petites agglomérations et de grandes villes comme New York ont réussi à fermer la porte à ce citoyen corporatif, qu'il qualifie de deuxième ordre. *PC*

ÉVICTION DES LOCATAIRES

DES ORGANISMES EXIGENT PROTECTION → Le FRAPRU et le Regroupement des comités logement et associations de locataires du Québec (RCLALQ) demandent au gouvernement du Québec d'éliminer tout projet visant à accélérer ou à faciliter les évictions de locataires. Ce sont les plus vulnérables qui seraient victimes d'une telle politique. Le porte-parole du FRAPRU, François Saillant, soutient que la ministre Nathalie Normandeau devrait plutôt accélérer les recours des locataires qui ont besoin de réparations urgentes. *PC*

Le PQ se soucie de la réputation du Canada

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Le Parti québécois s'inquiète de voir la réputation du Canada entachée par le gouvernement conservateur, avec le silence complice des libéraux de Jean Charest.

Hier, à l'Assemblée nationale, le PQ a orchestré une période de questions à forte saveur fédérale. Un exercice « dirigé par Gilles Duceppe », a jugé le premier ministre, Jean Charest.

La chef de l'opposition, Louise Harel, a d'abord déploré l'incident « inexcusable (et) inacceptable » qui a marqué la visite d'Abdou Diouf, secrétaire général de l'Organisation internationale de la francophonie.

Elle a enchaîné sur « le manque de franchise du gouvernement Harper », qui préside une conférence sur les changements climatiques « tout en ayant abandonné ses propres engagements ». Dans les deux cas, le PQ a demandé aux libéraux de se placer en porte-à-faux avec les conservateurs par une motion.

Le refus du gouvernement de se prêter au jeu a été qualifié de « recul », de « soumission » et de « subordination à l'égard d'Ottawa » par le PQ. « En quelques jours seulement, deux incidents ont entaché la réputation du Canada, et par le fait même du Québec, a renchéri la leader de l'opposition, Diane Lemieux. Le Canada a l'air d'un pays irresponsable. »

Le PQ a orchestré une période des questions à forte saveur fédérale

La charge du PQ s'est déplacée vers le registre fédéral des armes à feu, dont les conservateurs souhaitent l'abolition. Le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, qui juge le registre « utile », rencontrera sous peu son homologue fédéral pour en discuter. Diane Lemieux a soulevé l'ire des libéraux en affirmant que M. Dupuis est incapable « de défendre avec ardeur le registre des armes à feu. Il y a 14 jeunes Québécoises qui ont été tuées à cause de cette utilisation », a-t-elle lancé.

Le gouvernement Charest s'est fait cuisiner sur différents dossiers qui impliquent Ottawa, dont le financement de l'agriculture, le programme Énerguide et le déséquilibre fiscal.

« Le premier ministre (Charest) est prêt à s'entendre avec son ami d'Ottawa au détriment des valeurs québécoises, a accusé Diane Lemieux. Quand aurons-nous un premier ministre qui va défendre les intérêts du Québec, qui va arrêter d'être subordonné ? »

L'importation des controverses fédérales à l'Assemblée nationale a amené M. Charest à se demander si les péquistes ne vont pas bientôt poser leurs questions en anglais. « Là-dessus, on est moins inquiet », a-t-il laissé tomber, sourire aux lèvres.

1725643

VelaSmooth
Un corps en beauté
NOUVELLE TECHNOLOGIE
Appareil MÉDICAL pour rendre la cellulite moins apparente
Synergie électro-optique et mécanique



Défiez le temps en beauté...
Implants temporaires ou à long terme pour les rides, ridules ou pour augmenter le volume de vos lèvres :
• Collagène • Juvéderm • Artécoll
• Restylane • Botox

AURORA
Lumière intense pulsée combinée à la radio fréquence
Pour : Photo-rajeunissement couperose - taches pigmentaires - rides

Laser épilatoire
Épilation pour elle et lui
tous les types de peaux et de poils

Supervision par médecin et infirmières

Dr Élizabeth Morency, MD
Omnipraticienne
varices • couperose • cellulite • épilation au laser • rides • peelings
2954, boul. Laurier, suite 620, Sainte-Foy 650-6652
http://www.elizabethmorency.qc.ca

1720540

QS victime de son succès

Baptiste Ricard-Châtelain
bricard@lesoleil.com

Québec solidaire peine à gérer la croissance. L'intérêt pour le parti de gauche serait plus imposant que les moyens à sa disposition. « Ça lève un peu plus qu'on le pensait, indique un des porte-parole, le Dr Amir Khadir. C'est difficile d'un point de vue organisationnel. [...] On ne fournit pas. »

C'est tout de même de bon augure pour l'avenir de la formation souverainiste, enchaîne-t-il. Mais il serait peu probable que l'organisation puisse se structurer dans toutes les circonscriptions avant le prochain scrutin provincial. Surtout parce qu'elle est essentiellement fondée sur le volontariat.

Pour l'heure, une soixantaine d'équipes seraient implantées. Suffisamment pour que M. Khadir cultive son rêve de trois ou quatre gains lors d'un éventuel appel aux urnes. L'important sera de débarrasser le Québec des libéraux, attaque-t-il.

Et après ? Amir Khadir met ses lunettes roses pour répondre : il espère qu'un gouvernement formé par Québec solidaire prendra les rênes de l'Assemblée nationale d'ici deux élections.

Les militants se rencontreront à Québec les 26, 27 et 28 mai pour le premier Conseil national du parti. On y choisira le logo et peaufinera la stratégie.

NOUS AVONS DE TRÈS BEAUX LOGEMENTS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT



Au cœur de la vie, au cœur de l'action!

RÉSIDENCE POUR PRÉRETRAITÉS ET RETRAITÉS AUTONOMES

Certifié ROSES D'OR
Le Manoir Flandre
649-1324
www.manoirleflandre.com
125, Benoît-XV, Québec (QC) G1L 2Y9
Face à l'Hôpital Saint-François-d'Assise

manoir CHAMPFLEURY
Où l'on prend le temps de vivre!
660-6011
www.manoirchampfleury.com
1950, avenue Champfleury
Québec (QC) G1J 4M6

Certifié ROSES D'OR

Beaupré dit avoir bu huit ou neuf bières

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Durant les quelque neuf heures précédant l'accident lors duquel il a heurté à mort un cycliste, Dale Beaupré a consommé huit ou neuf bières « au max », a-t-il soutenu hier à son procès.

Pourtant, le jeune homme de 21 ans n'était détenteur que d'un permis de conduire probatoire depuis 28 jours, en juillet 2005. Non seulement cela lui interdisait-il totalement de boire avant de conduire, mais il était encore sous le coup d'une ordonnance de probation qui le lui interdisait en toutes circonstances depuis novembre 2004. Malgré tout, le jeune Vaniérois a admis au cours de son témoignage qu'il buvait beaucoup plus depuis que son frère avait été poignardé à mort, en février 2005.

Cette forte consommation d'alcool faisait en sorte que, selon Beaupré, il le supportait « de plus en plus ». Aussi se sentait-il « très en forme et très à l'aise » en quittant le Palladium, quelques minutes avant le drame.

Devant l'insistance du procureur de la Couronne, Me René Verret, l'accusé a dû nuancer un peu plus tard : « Je n'étais pas très normal. J'étais juste normal et en état de conduire. J'avais les capacités affaiblies, mais correctes pour quelqu'un de normal. »

Pour s'y retrouver, un toxicologue, Jacques Tremblay, a indiqué qu'avec un taux d'alcoolémie de 0,21, tel que celui enregistré par Beaupré, un individu court 45 fois plus de risques d'avoir un accident. Trois amis de Beaupré entendus avant lui ont confirmé qu'il avait « l'air normal » en quittant le bar de Sainte-Foy, vers 3 h.

Et, nouvelle révélation du jeune conducteur : il a bel et bien vu le cycliste, à quelque 100 mètres devant lui sur le boulevard Jean-Talon Sud, ce qui confirme que le secteur était très bien éclairé. L'homme de 34 ans a même exécuté une fausse manœuvre, selon Beaupré. Le reste de la narration ressemble à celle de l'ami qui l'accompagnait : la dispute au sujet de la musique dans la voiture, l'ami qui pousse le coude de Beaupré, son bras droit qui se soulève lorsque l'ami ouvre la console, etc.

Il a bien vu le cycliste à 100 mètres devant lui

« J'ai regardé ce qu'il faisait et ça a fait bang, a-t-il relaté. Ça a été instantané. »

Entre le moment où il se fait pousser le coude et celui où le choc avec la bicyclette se produit, il ne s'écoule que trois ou quatre secondes, estime l'accusé. Il ne roulait alors qu'à 60 ou 70 km/h, assure-t-il. Après le choc, pourtant, les deux amis disent s'être demandé ce qui s'était passé, soupçonnant d'abord avoir heurté un animal.

Au Palladium, des amis lui avaient offert des bières pour exprimer leurs condoléances à la suite de la mort de son frère, comme la chose se produisait souvent depuis le triste événement.

Le jeune automobiliste terminera son témoignage ce matin, après quoi les parties feront leurs plaidoiries, l'avocat de l'accusé, Me Denis Bernier, ayant annoncé qu'il n'aura pas d'autre témoin à faire entendre.



La top modèle Mazena Kamizela à son arrivée au Labrador — PHOTO PRESSE CANADIENNE

Kamizela plaide coupable

→ La top modèle Marzena Kamizela a plaidé coupable d'agression physique lundi à la suite d'un incident survenu à bord d'un appareil de la British Airways ayant forcé un atterrissage d'urgence à Happy Valley-Goose Bay, une petite ville du Labrador. La mannequin de 32 ans a plaidé coupable à trois accusations d'agression physique et à une charge pour avoir mis en danger vendredi un vol au départ de Londres en direction de New York. Selon des médias canadiens, Mme Kamizela a dansé sur son siège, fait virevolter une bouteille de vin dans les airs, refusé de regagner sa place, et aurait même mordu une hôtesse de l'air. *AFP*

1725637



INFINIMENT
REMARQUABLE

*Un véhicule dans une classe à part, répondant à de très hauts standards de qualité qui fait de chaque propriétaire quelqu'un d'*INFINIMENT REMARQUÉ.

INFINITI

Infiniti Québec Service signé Michel Potvin
2766, rue Einstein, Québec
Autoroute Henri-IV, sortie 140 **(418) 658-3535**
www.infinitiquebec.com

Mon père est important parce que...
www.monpere.ca

1725583

HABITATION ET SERVICES ÉVOLUTIFS POUR AÎNÉS

LOCATION D'APPARTEMENTS POUR PERSONNES AUTONOMES



Les Appartements du Château de Bordeaux
Membre du Groupe Melior

OCCUPATION GARANTIE 1ER JUILLET 2006

- 3½, 4½ et 5½ avec balcon
- Salle à manger avec service aux tables
- Piscine intérieure, spa, salle d'exercices
- Salon de coiffure
- Dépanneur et service pharmaceutique
- Stationnement intérieur
- Café Bistro

Contactez :
Johanne Barbeau
2140, chemin St-Louis, Sillery
(418) 527-0007

Groupe Melior Group



www.groupemelior.com

Le « maître du harem » condamné à quatre ans

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Un autre responsable de famille d'accueil a été condamné hier à une peine de quatre ans de pénitencier pour avoir agressé sexuellement trois adolescentes placées sous sa garde.

Qualifié de « maître du harem » dans son rapport présentenciel, Francis Gagné, 42 ans, a commis ses délits entre août 2003 et juin 2005 à la résidence familiale de Saint-Lambert. Les victimes étaient âgées de 11 à 13 ans.

Les gestes de Gagné débutaient par des poses, puis c'était le dévoilement de parties du corps, des frottements, des touchers et des caresses. Il a eu plusieurs relations sexuelles complètes avec de jeunes adolescentes, souvent sans condom, sans compter de la pénétration digitale, de la fellation, du cunnilingus et de la masturbation.

Il est même allé jusqu'à proposer une relation à trois à l'une des victimes. Tombée amoureuse de Gagné, cette dernière a alors éprouvé de la jalousie.

L'individu allait rejoindre les adolescentes vers 5 h 30, toujours à l'insu de sa conjointe qui, pourtant, lui avait demandé de garder ses distances avec les adolescentes. L'arrestation de Gagné a d'ailleurs provoqué la rupture du couple.

D'après le rapport présentenciel, le quadragénaire a décodé que les adolescentes le provoquaient et qu'elles « aimaient ça ». Selon Gagné, elles avaient besoin d'affection, tout comme lui. Bien qu'il dise aujourd'hui regretter le tort qu'il a causé, l'individu a déclaré à l'agent de probation avoir eu l'impression de s'être fait « arnaquer » par ses victimes alors que lui-même était « en amour » avec elles.

Selon l'auteur du rapport, Gagné souffre d'une grande immaturité émotionnelle, voire d'une carence, qui le maintient dans une forme de dépendance affective. Compte tenu de tous ces éléments, les risques de récidives sont considérés comme « faibles pour le moment ».

La procureure de la Couronne, Me Carmen Rioux, réclamait une peine de quatre ou cinq ans de pénitencier alors que l'avocate de l'accusé, Me Nathalie Lavoie, en suggérait une de deux ans ou moins. Le fait que Gagné ait plaidé coupable et l'absence d'antécédents judiciaires ont joué en sa faveur.

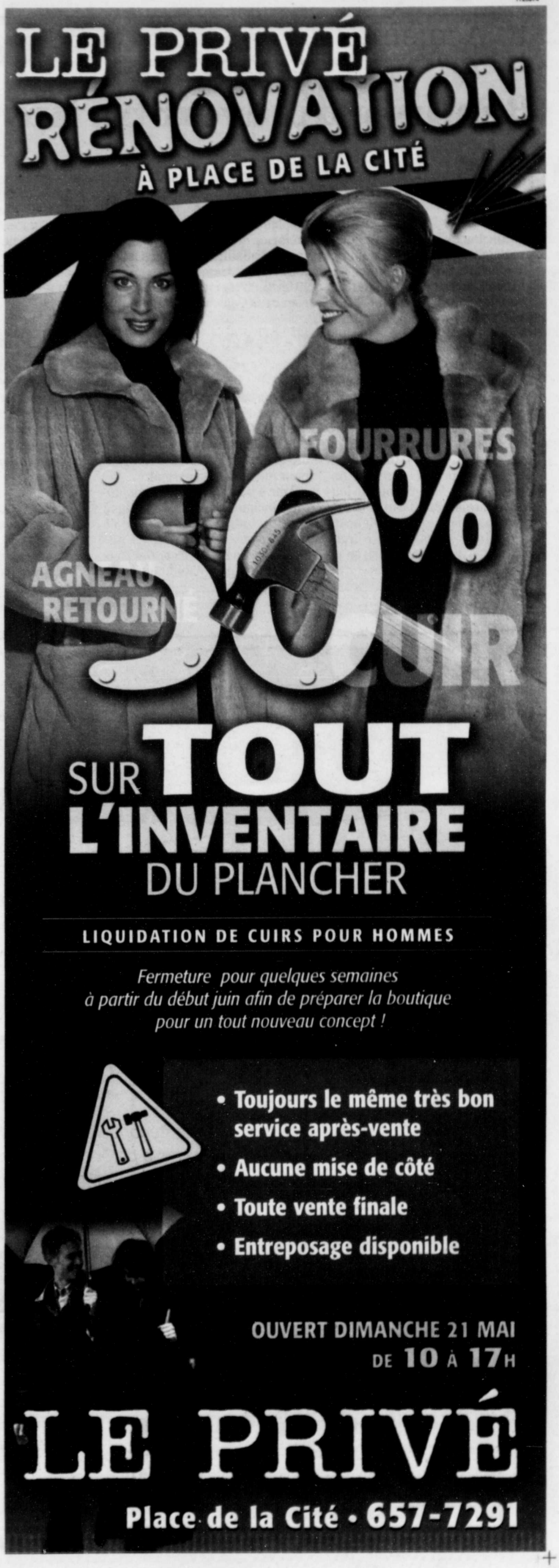
Outre la peine d'emprisonnement qu'il lui a imposée, le juge Rémi Bouchard a interdit à l'accusé de posséder des armes durant 10 ans et, durant 20 ans, il ne pourra se rendre dans des endroits habituellement fréquentés par des jeunes de moins de 14 ans, ni occuper un emploi auprès d'eux, ni communiquer avec eux à l'aide d'un ordinateur.

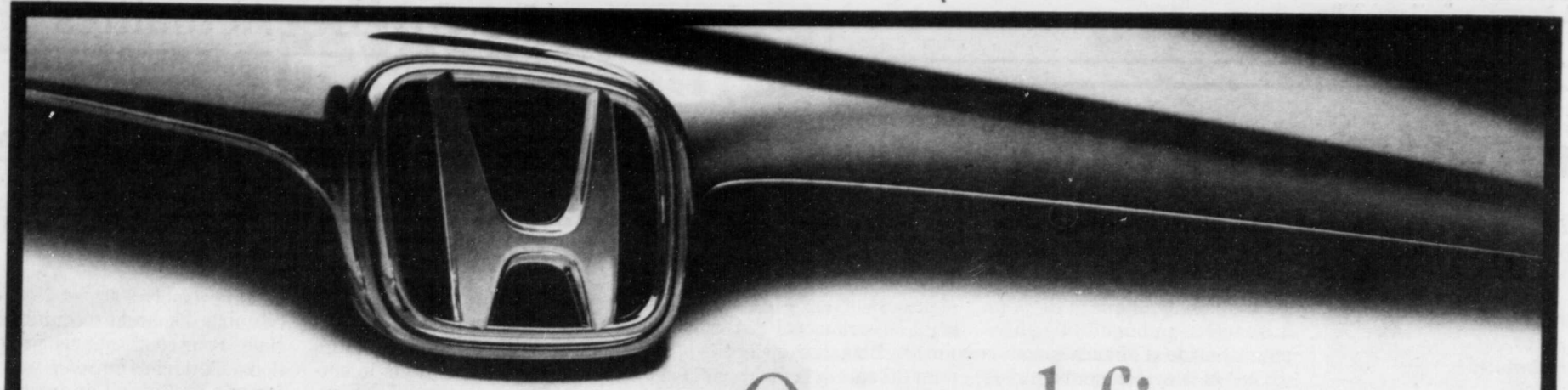
De plus, le pédophile a dû se soumettre à un prélèvement d'échantillons de substances corporelles pour fins d'analyse génétique et le juge lui a ordonné de se conformer à la Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels.



1725804







Quand finance rime avec performance



Berline et coupé
Accord EX illustrés

Accord DX 2006

Prix de location à partir de

298 $*

par mois/48 mois

0 $

dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport et préparation
inclus en location seulement

Route :
6,3 L/100 km**

En location ou à l'achat de l'un de ces véhicules

> 1000 $

à utiliser à votre guise

L'un des 10 meilleurs véhicules pour une 20e année
– Car and Driver 10Best Cars

CR-V SE 2006

Prix de location

298 $*

par mois/48 mois

Taux de financement en location et à l'achat

2,9 %†

0 $

dépôt de sécurité

ÉVÉNEMENT CONDUISEZ GAGNANT



CR-V EX-L illustré

Route :
8,0 L/100 km**

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Accord DX (modèle CM5516E) : a) 298 $, b) 4 118 $, c) 18 422 $. CR-V Édition Spéciale (modèle RD7756EX) : a) 298 $, b) 4 958 $, c) 19 262 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **EnerGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans prémium. Transmission manuelle pour l'Accord. †Le taux de financement est applicable sur le CR-V. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

1725713

Diététistes et nutritionnistes porteront plainte

Leur syndicat juge que les amendements à la Loi sur l'équité salariale les réduisent au silence

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

À quelques heures du dépôt des amendements apportés à la Loi sur l'équité salariale en vue d'activer l'évaluation des emplois dans le secteur public, le Syndicat professionnel des diététistes et nutritionnistes du Québec (SPDNQ) pourrait porter plainte devant la Commission de l'équité salariale et contester la validité des modifications législatives devant les tribunaux.

Au cours des derniers jours, les syndicats auraient donné leur accord aux amendements envisagés à la Loi sur l'équité salariale. La multiplicité des programmes risquait de faire en sorte que deux employés de même profession mais représentés par des syndicats différents gagnent des salaires différents.

Pour éviter cette situation, le Conseil du trésor veut établir deux programmes différents en plus du programme général réservé pour les cadres et le personnel non syndiqué : l'un pour la fonction publique et l'autre pour la santé et l'éducation.

Pour ce dernier univers, les syndicats ont accepté, selon nos sources, d'élargir la composition du comité d'équité salariale. À l'intersyndicale déjà formée par la CSN, la CSQ, la FIIQ et le FTQ, il s'ajouterait l'APTS, le SPDNQ, la CSD et le SPGQ pour le secteur de la santé et la FISA et le SPGQ pour celui de l'éducation.

Au sein de la nouvelle intersyndicale, la CSN, la CSQ, la FIIQ et la FTQ auraient chacun deux sièges. L'Alliance du personnel technique et professionnel de la santé et des services sociaux (APTS) en aurait un. Les deux autres sièges — l'un pour la santé et l'autre pour l'éducation — seraient réservés aux autres syndicats indépendants.

SYNDICAT OUTRÉ

Présidente du SPDNQ, Claudette Péloquin Antoun est outrée par l'arrangement imposé par le Conseil du trésor qui réduit au silence son syndicat. Elle assure que les diététistes et les nutritionnistes ne s'en laisseraient pas imposer. Ce syndicat ne représente plus qu'une trentaine de membres. Avant l'adoption de la loi 30 qui visait la diminution du nombre d'unités de négociation dans le secteur de la santé, il en représentait 1200, soit près de 95 % des diététistes et nutritionnistes.

Lors des votes d'allégeance, le SPDNQ n'a pu rivaliser en nombre avec ses concurrents. Ses membres se retrouvent aujourd'hui à l'APTS ou à la CSN.

Mme Péloquin Antoun a affirmé que son syndicat ne pouvait être mis de côté puisque c'est lui qui représentait le plus grand nombre de diététistes et des nutritionnistes au 21 novembre 2001, au début de l'actuelle démarche d'équité salariale. Pour confirmer ses prétentions, elle a remis au *Soleil* un avis formulé au Conseil du trésor, en janvier, par la présidente de la Commission de l'équité salariale, Rosette Côté.

De plus, elle désapprouve la décision du Conseil du trésor de ne plus comparer les emplois féminins de la santé et de l'éducation aux emplois masculins de la fonction publique afin de réduire le montant des ajustements à apporter à la rémunération des femmes.

La croisade de Clennett contre les casinos se poursuit

La Presse canadienne

GATINEAU — Ils ont beau avoir essuyé un échec devant la Cour supérieure du Québec, l'activiste gatinois Bill Clennett et son avocat Jean-Carol Boucher repartent en croisade contre la Société des casinos du Québec.

En vertu de la Loi sur l'accès à l'information, Bill Clennett tente d'obtenir des documents relativement aux suicides, aux tentatives de suicide et aux opérations ambulancières survenus au Casino du lac Leamy de Gatineau.

La plus récente décision du juge Claude Larouche, de la Cour supérieure, vient mettre les bâtons dans les roues de M. Clennett. Le juge Larouche a tranché en faveur de la Commission d'accès à l'information du Québec (CAIQ) qui a, selon le magistrat, utilisé un raisonnement cohérent pour soutenir sa décision de ne pas divulguer les fameux documents à M. Clennett.

Or, malgré le bien-fondé des arguments de la CAIQ, Me Boucher demeure convaincu qu'ils sont contraires au texte de loi de l'article 28. « La logique est une chose. Le droit en est une autre », a résumé l'avocat, lors d'un point de presse à son bureau de Gatineau, hier. La Cour du Québec avait reconnu le droit à M. Clennett d'obtenir les documents demandés à Loto-Québec via la CAIQ.

1725697

LOTO QUÉBEC — Résultats
TVA, le réseau des tirages

Banco — Tirage du 2006-05-16 : 02 03 04 05 16 23 24 25 27 31 / 33 36 37 39 43 46 47 49 51 69

La Quotidienne — Tirage du 2006-05-16 : 3 300 — 4 6453

Extra — Tirage du 2006-05-16 — NUMÉRO 438465

Astro — Tirage du 2006-05-16 : Jour - Mois - Année - Signe : 05 DÉCEMBRE 94 SAGITTAIRE

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 6/49

1720138

Prolongez l'été

L'AUVENT DE PATIO
(fixe ou rétractable)

Un salon d'été qui prolonge les matinées, les soirées, la belle saison.



Québec
1075, 18e Rue
522-8271

Lévis
Les Toiles BC
5145, boul. de la Rive-Sud
833-8931

HEURES D'OUVERTURE:
du lundi au vendredi
de 8h à 17h samedi de 8h à midi

Auvents W. Lecours inc.

ESTIMATION GRATUITE

1720373

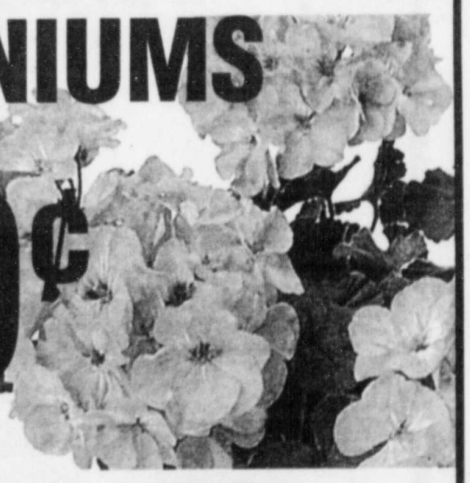
FINES HERBES



~~1.99$~~
1.59$
pot 9 cm
6045

GÉRANIUMS

99¢
pot 3 po #35



ARBRES
Liquidation d'arbres
de catégorie B
Grande variété
50% de rabais
Quantité limitée.
Prix valides jusqu'au 22 mai 2006.

LES CENTRES JARDINS PARADIS
JARDINAGE • MOBILIER • DÉCORS CHAMPÊTRES
www.jardinparadis.com

Fleuriste (418) 626-9940
1100, boul. Bastien (au bout de Pierre-Bertrand Nord) (418) 626-4000

leSoleil Le mercredi 17 mai 2006

Journée de lutte contre l'homophobie

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

La politique, tout comme la couleur des yeux, n'a pas de lien avec l'orientation sexuelle. L'orientation d'André Boisclair ne devrait donc jamais être soulevée quand il est question de politique.

Yvan Lapointe a émis ce point de vue à l'occasion du lancement de la Journée internationale de lutte contre l'homophobie. Le directeur général de la Coalition gaie et lesbienne du Québec n'allait pas rater l'occasion de souligner la déclaration homophope d'Yvon Picotte.

Le président de l'Action démocratique avait reproché au chef du PQ de ne pouvoir justifier son engagement politique par son désir de préparer l'avenir pour ses enfants. M. Picotte aurait-il fait la même déclaration si M. Boisclair était célibataire, sans enfant, mais hétérosexuel ? demande M. Lapointe.

Faut-il croire que seul un politicien handicapé peut défendre les handicapés, ou un Noir peut défendre les Noirs ? de lancer le directeur général de la Coalition. M. Lapointe ne s'offusque nullement du fait que le chef du PQ n'agit pas comme un porte-étendard de la cause des gais.

Aujourd'hui est donc la Journée internationale de la lutte à l'homophobie. La date du 17 mai a été choisie parce que ce jour-là en 1990, l'Organisation mondiale de la santé a retiré l'homosexualité de la liste des maladies mentales.

Je ne suis pas homophobe, mais... Une phrase que M. Lapointe dit entendre souvent. Mais, ça me dérange quand deux personnes du même sexe s'embrassent, ou se disent qu'ils s'aiment, sont souvent les paroles qui complètent la phrase.

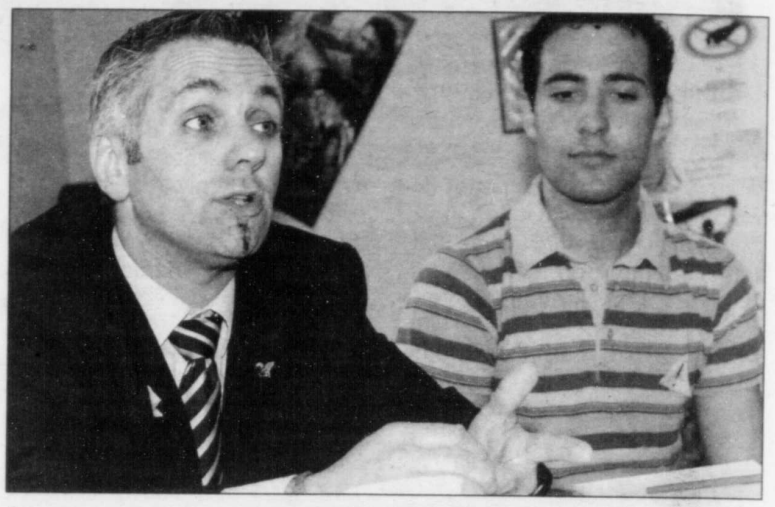
L'homophobie, faut juste en être conscient, de dire le directeur général de la coalition gaie et lesbienne. Et on l'est beaucoup moins quand on est capable de se dire «qu'un geste d'affection entre deux personnes du même sexe ne change rien dans ma vie».

Parce que l'homophobie existe beaucoup plus qu'on le pense, les gais et lesbiennes sont encore très nombreux à ne pas sortir du placard pour ne pas subir la violence physique, verbale, et l'exclusion.

M. Lapointe souligne qu'aux derniers Jeux olympiques d'été, on comptait officiellement huit homosexuels sur les 12 000 athlètes. «C'est statistiquement impossible.»

À Québec, les activités de la journée se déroulent au Tam-Tam Café, du centre Jacques-Cartier, situé sur le boulevard Langelier:

- 14 h : table ronde sur la lesbophobie
- 16 h 30 : marche avec départ au coin des boulevards Langelier et Charest
- 18 h : cocktail de solidarité
- 20 h : spectacle de clôture



À gauche, Yvan Lapointe, durant la conférence de presse — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

La Cour suprême se penche sur le droit à la pension des couples de même sexe

Presse canadienne

OTTAWA — La Cour suprême du Canada devra faire un choix difficile entre les droits des gais et lesbiennes et les principes régissant les finances publiques, dans un litige impliquant le Régime de pensions du Canada.

Les avocats de cinq plaignants homosexuels ont soutenu en cour, hier, qu'Ottawa porte atteinte à la Charte des droits en refusant de leur verser des prestations au survivant rétroactives en vertu du Régime de pensions du Canada, à la suite de la mort de leur conjoint de même sexe.

«Les gais et lesbiennes sont des êtres humains ayant droit à l'égalité, a déclaré Me Doug Elliott. Ce n'est pas une question de générosité de la part de la Couronne. C'est une question de droit.»

Le gouvernement ne conteste pas qu'à cause des modifications apportées à la loi, il y a six ans, les couples gais jouissent des mêmes droits que les couples hétérosexuels en matière de pensions. Mais les avocats d'Ottawa disent qu'accorder des paiements rétroactifs coûterait 80 millions $ au RPC et pourrait ouvrir la porte à des réclamations encore plus coûteuses. *PC*

1725078
LE CODE EINSTEIN
Le Code Einstein est très facile à trouver : nous vous offrons
LE MEILLEUR PRIX
pour l'acquisition de votre nouvelle Nissan.
Profitez de cette offre exceptionnelle, avant que le code ne s'efface...
Sentra 2006
X-Trail TA 2006
Altima 2006
Einstein Nissan
5250, rue John Molson, Québec (418) 650-5353
Autoroute Henri-IV, sortie 140
www.einstein.nissan.ca
nissan.ca 1 800 387-0122
OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE
NOUS RACHETONS LES BAUX DE CREDILINX

ÉPILEPSIE CANADA
1-514-845-7855
1-877-734-0873
www.epilepsy.ca

1721472
PASSION CHASSE & PÊCHE
www.passionchassepeche.com
Clinique de rembobinage
18-19 et 20 mai
PLUSIEURS SPÉCIAUX LORS DES CLINIQUES
Robert Bizier de Berkley
sur place
FIL GRATUIT 1 moulinet par client
415, Clemenceau, Beauport
Tél.: 667-9393 ou 1 877 767-3243
Ouvert 7 jours - Dimanche de 11h à 17h

1725880
En 2006, primeur chez Jazz!
Venez visiter nos nouveaux grands 3 ½ et 4 ½ avec 2 balcons.
Jazz
Résidence pour gens retraités
«On est super bien chez toi grand-maman !»
Promotion
Louez avant l'été 2006 et obtenez un crédit de 750$ pour votre déménagement.
Activités et services multiples
Piscine intérieure et spa, salle à manger et bistro, dépanneur, salon de coiffure, infirmière, sécurité 24 heures sur 24 et plus encore.
Studio et appartements 3 1/2 ou 4 1/2
À partir de 849$/mois*
KEVLAR
Jazz
Résidence pour gens retraités
777, rue de Belmont, Sainte-Foy
Tél. : 418.650.5553
www.residence-jazz.com
À deux pas de l'avenue Myrand
Lundi au vendredi : 10h à 17h
Samedi et dimanche : 13h à 17h
*Crédit pour le maintien à domicile soustrait


C'est de valeur,
nous ne pouvons pas vous opérer.
Pourtant, votre chirurgien était prêt.
Vous aviez fait tout ce qu'il fallait: à jeun, la diète, l'exercice et la pensée positive. À la dernière minute, parce qu'on a coupé dans le système, le bloc opératoire doit encore fermer.
Votre opération, ce sera pour une prochaine fois. Le gouvernement n'a plus de respect, ni pour vous, ni pour nous.
En fin de compte, c'est de valeur pour tout le monde.
FÉDÉRATION DES MÉDECINS SPÉCIALISTES DU QUÉBEC
Des gens de valeur
www.fmsq.org



VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

CHANGEONS L'AVENIR

VISITEZ **CHANGEONSLAVENIR.CA**
POUR CONSULTER LE NOUVEAU NUMÉRO
DE NOTRE MAGAZINE GRATUIT

2 **MENSUALITÉS GRATUITES**
À LA LOCATION•
OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT••

+

0 $ **DÉPÔT DE SÉCURITÉ**
À LA LOCATION•

SUR TOUS LES HIGHLANDER, SEQUOIA, SIENNA, SOLARA, TUNDRA ET 4RUNNER 2006



Véhicule à émissions ULTRA FAIBLES

Ville : 12,7 L/100 km†
Route : 9,0 L/100 km†

HIGHLANDER 2006

429 $

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS•
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 6 192 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE

À L'ACHAT À PARTIR DE
37 855 $*

MOTEUR V6 DE 3,3 L ET 215 CH • BOÎTE AUTOMATIQUE 5 RAPPORTS • SYSTÈME DE FREINS ANTIBLOCAGE (ABS), RÉPARTITEUR ÉLECTRONIQUE DE FORCE DE FREINAGE • RADIO AM/FM/CASSETTE/LECTEUR CD, 6 HAUT-PARLEURS • CLIMATISEUR • SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE PRESSION DES PNEUS • RÉTROVISEURS CHAUFFANTS À TÉLÉCOMMANDE ASSISTÉE ET DÉGIVREUR D'ESSUIE-GLACE



Véhicule à émissions ULTRA FAIBLES

Ville : 13,5 L/100 km†
Route : 10,2 L/100 km†

4RUNNER 2006
SR5 V6

449 $

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS•
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 6 622 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE

À L'ACHAT À PARTIR DE
39 960 $*

MOTEUR V6 DE 4,0 L ET 236 CH • BOÎTE AUTOMATIQUE 5 RAPPORTS À SURMULTIPLIÉE • SYSTÈME DE FREINS ANTIBLOCAGE (ABS), RÉPARTITEUR ÉLECTRONIQUE DE FORCE DE FREINAGE • PNEUS P265/70R16 RADIAUX TOUTES SAISONS • RADIO AM/FM/MP3/WMA/LECTEUR CD, 6 HAUT-PARLEURS • DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE LA STABILITÉ (VSC) • RÉGULATEUR DE TRACTION ACTIF (A-TRAC)



Modèle avec Groupe Hors Route illustré

Ville : 15,8 L/100 km†
Route : 12,2 L/100 km†

TUNDRA 2006
4X4 V8 SR5 À CABINE ACCÈS

479 $

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS•
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 4 329 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE

À L'ACHAT À PARTIR DE
38 380 $*

MOTEUR V8 FORCE-i DE 4,7 L ET 271 CH • BOÎTE AUTOMATIQUE 5 RAPPORTS À SURMULTIPLIÉE • SYSTÈME DE FREINS ANTIBLOCAGE (ABS), COMPENSATEUR DE FREINAGE • RADIO AM/FM/CASSETTE/LECTEUR CD, 6 HAUT-PARLEURS • PNEUS P265/70R16 RADIAUX TOUTES SAISONS • CLIMATISEUR

ACCÈS TOYOTA **Une expérience d'achat tellement plus sympa.**

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. • Offres de location au détail valables sur les modèles Highlander 2006 (HP21AP AA), Tundra 2006 (BT441S AA) et 4Runner 2006 (BU14RP AA) neufs en stock. Première et deuxième mensualités de 0 $ sur tous les modèles Highlander, Sequoia, Sienna, Solara (à l'exception du cabriolet Solara), Tundra et 4Runner 2006 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2006 et 2007 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ (Tundra) et de 15 ¢ (Highlander et 4Runner) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 5 390,35 $ pour le Highlander 2006 (HP21AP AA), de 3 567,76 $ pour le Tundra 2006 (BT441S AA) et de 5 774,74 $ pour le 4Runner 2006 (BU14RP AA), taxes incluses. •• Remise à l'achat équivalant à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Highlander, Sequoia, Sienna, Solara (à l'exception du cabriolet Solara), Tundra et 4Runner 2006 neufs en stock. * PDSF pour les modèles Highlander 2006 (HP21AP AA), Tundra 2006 (BT441S AA) et 4Runner 2006 (BU14RP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2006 pour une transmission automatique pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 mai 2006. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.

TOYOTA

Un autre groupe de travail sur l'adoption

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Québec crée un groupe de travail pour revoir le régime d'adoption au Québec. Le groupe déterminera s'il y a lieu de permettre de nouvelles formes d'adoption. Il évaluera aussi la pertinence de lever les règles de confidentialité, ainsi que le demande le Mouvement Retrouvailles depuis des années.

La présidente du Mouvement Retrouvailles, Caroline Fortin, se réjouit de cette annonce, mais ne peut s'empêcher de trouver que ça ressemble à « du réchauffé ».

C'est que pas plus tard qu'en 1999, rappelle-t-elle, un autre groupe de travail présidé par Vital Simard avait remis un rapport formulant plusieurs recommandations qui n'ont pas eu de suites. « Je ne vois pas comment on pourrait arriver à de nouvelles conclusions », dit-elle. Le rapport Simard proposait notamment de lever la confidentialité des dossiers d'adoption, c'est-à-dire permettre aux personnes adoptées ou ayant confié un enfant à l'adoption d'obtenir des informations sur l'enfant ou le parent, même sans l'accord de celui-ci.

FORMES D'ADOPTION

Outre les questions de confidentialité, le groupe qui vient d'être formé étudiera les enjeux liés à diverses formes d'adoption.

Présentement, le Québec ne reconnaît que l'adoption plénière, c'est-à-dire celle qui coupe complètement le lien de filiation avec les parents biologiques, pour en établir un nouveau avec le parent adoptif.

À l'opposé, certains pays, dont la France, reconnaissent aussi l'adoption simple, qui maintient la filiation avec le parent biologique. La personne adoptée a ainsi deux noms, et conserve ses privilèges, par exemple ceux liés à l'héritage, explique Me Johanne Marceau, du ministère de la Justice.

Le problème, dit-elle, c'est que certains pays refusent que le lien de filiation soit complètement coupé, si bien que le Québec ne peut s'entendre avec eux en matière d'adoption internationale. Au Québec même, certains groupes, comme des associations de grands-parents, réclament l'introduction de l'adoption simple.

Le nouveau groupe de travail formé par Québec sera présidé par Me Carmen Lavallée, de l'Université de Sherbrooke. Me Lavallée est une spécialiste des questions d'adoption. Son rapport est attendu le 1er novembre 2006.

Le dossier est sous la responsabilité de la ministre déléguée à la Protection de la jeunesse, mais est aussi supporté par le ministre de la Justice, car il pourrait entraîner des modifications au Code civil et à diverses lois.

L'ADISQ veut que le CRTC soit ferme

Presse canadienne

GATINEAU — Le CRTC doit se montrer ferme devant les radiodiffuseurs en matière de contenu canadien diffusé à la radio, de diversité musicale et de nouveautés francophones, plaident l'ADISQ et la SOCAN.

L'Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) et la Société canadienne des auteurs compositeurs et éditeurs de musique (SOCAN) ont témoigné, hier, à Gatineau, devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Le CRTC étudie présentement les règles de la politique canadienne de la radio commerciale.

« Le cadre réglementaire actuel est certes imparfait, mais il constitue le meilleur moyen d'encadrer le partenariat mutuellement bénéfique des industries de la radio et de la production musicale. Nous invitons le CRTC à envisager des solutions qui renforceront les mesures en place plutôt que de bouleverser des modèles qui ont prouvé leur efficacité », a soutenu Solange Drouin, de l'ADISQ, opposée à la réduction des quotas de musique francophone.

Pour favoriser la diversité musicale, l'ADISQ a demandé que soit imposé un nouveau quota réglementaire pour favoriser non seulement la musique francophone, mais même les nouveautés musicales francophones.

Les représentants de l'ADISQ ont soutenu, devant le CRTC, que « la radio traditionnelle est en bonne santé à tous égards », admettant toutefois que la radio francophone est moins rentable que son pendant anglophone.

FINANCEMENT PERMANENT

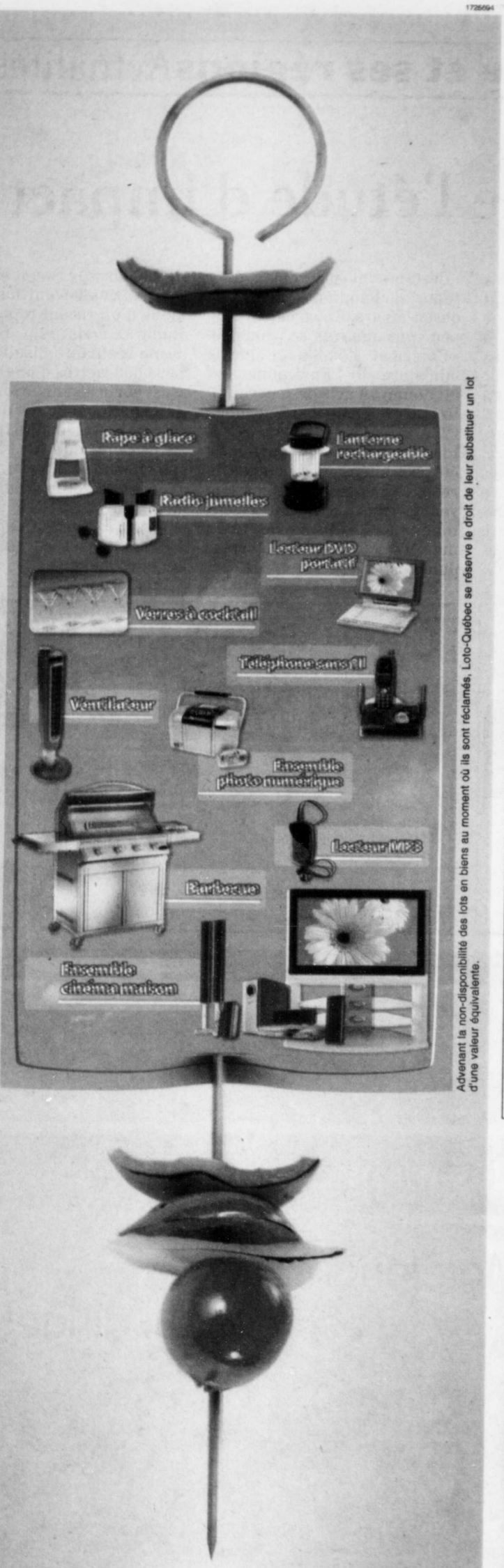
L'ADISQ demande également de rendre plus permanent le financement de 17 millions $ dévolu au développement de talents canadiens, soit l'équivalent de 1,4 % des revenus des radiodiffuseurs ou le niveau qu'il atteignait en 1995.

L'ADISQ propose, pour contribuer à constituer ce fonds, de rehausser de 6 à 10 % la valeur des « avantages tangibles », cette portion de la valeur d'une transaction qui est consacrée au développement des talents canadiens.

1725644
www.hlcamera.com
NOUVEAU MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE ! (RUE BOUVIER)
FUJIFILM FinePix A 400
- 4.1 MÉGAPIXELS
- 4 X OPTIQUE (38MM - 114MM)
- ISO 100-400
- ÉCRAN 1.8 po.
ÉTUI FUJI INCLUS
$199.99
FUJIFILM FinePix 5200
-5.1 MÉGAPIXELS
- ZOOM 10 X OPTIQUE (38mm - 380mm)
- FORMAT FICHIER: RAW ET JPEG
$429.99
GRATUIT
ÉTUI FUJI,PILES/ CHARGEUR, CARTE MÉMOIRE FUJI XD 256 MÉG. (Quantité limitée)
PROMOTION VALIDE DU 17 MAI AU 28 MAI SUR PRÉSENTATION DE CET ANNONCE
Henri Leclerc Caméra foto source
710, Rue Bouvier, bureau 185,Québec,Qc G2J 1C2
Tél.: (418) 621-0142 Fax.:(418) 621-0220

1725690
2$ Plus de 47000 cadeaux
Plaisirs d'été
Jeu 1
Jeu 2
Jeu 3
Advenant la non-disponibilité des lots en biens au moment où ils sont réclamés, Loto-Québec se réserve le droit de leur substituer un lot d'une valeur équivalente.
Une brochette de cadeaux
18 ans + www.loto-quebec.com
LOTO QUÉBEC

1725694



Advenant la non-disponibilité des lots en biens au moment où ils sont réclamés, Loto-Québec se réserve le droit de leur substituer un lot d'une valeur équivalente.

PLAISIRS D'ÉTÉ
Une brochette de cadeaux

18 ans + www.loto-quebec.com

LOTO QUÉBEC

Les commissaires d'école font leurs devoirs

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Les commissaires d'école font leurs devoirs, du moins près de 9 fois sur 10. Dans la région de Québec, le taux d'absentéisme des élus scolaires aux séances du conseil des commissaires est de 12,5 %.

C'est ce qu'indique le relevé des présences dans les quatre commissions scolaires (CS) de la région, depuis les élections de novembre 2003.

Le président de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ), André Caron, se réjouit évidemment de cette « excellente nouvelle » : « C'est très bon surtout considérant que la majorité (80 %) ont un emploi à temps plein. »

Dans la région, les élus de la CS de la Capitale sont les plus assidus, avec un taux d'absentéisme de 10,3 %. La CS des Découvreurs affiche le plus haut taux, avec 15,7 %, qui s'explique notamment par des cas de maladie et de travail à l'étranger, selon la CS.

Impossible de comparer ces chiffres avec le reste de la province, puisque la FCSQ ne compile pas ces données. M. Caron indique toutefois qu'à sa connaissance, aucune CS ne rémunère ses commissaires en fonction de leur présence, ce qui indique que l'assiduité des élus ne leur cause pas trop de maux de tête.



Avec un taux d'absentéisme de 10,3 % aux séances du conseil des commissaires, les élus de la commission scolaire de la Capitale sont les plus assidus de la région. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Johanne Poulin-Ouellet, commissaire à la CS des Découvreurs, regarde ces chiffres avec un peu plus de scepticisme. « Le taux de présence est bon mais est-ce que tout le monde intervient comme il se doit ? » se demande-t-elle, déplorant le silence de certains collègues lors des discussions.

TRENTE HEURES PAR MOIS

En plus des séances du conseil, qui se déroulent une fois par mois, les commissaires d'école participent à l'occasion à des groupes de travail et à des comités pléniers. Selon la FCSQ, ils consacrent en moyenne 30 heures par mois à leur mandat pour une rémunération qui varie entre 3000 $ et 5000 $ par année.

En tant que commissaire-parent à la CS de la Capitale, Édith Parent compte à son agenda « un minimum » de cinq réunions par mois. « Les gens voient le conseil des commissaires comme une instance pas très importante, mais ils se trompent royalement, affirme-t-elle. Nous sommes la voix des parents à la commission scolaire. »

Mais M^me^ Poulin-Ouellet, qui est élue depuis maintenant six ans, voit la question d'un œil différent. « À quoi on sert vraiment ? Des fois, je me le demande, dit-elle. Nous avons de bons administrateurs dans les commissions scolaires, pourquoi ne pas leur faire confiance ? » Le débat se poursuit.

1724813



SANTA FE GL 5v. 2006, PDSF À PARTIR DE 20 995$ À L'ACHAT. ELANTRA GL 5v. 2006, PDSF À PARTIR DE 14 995$ À L'ACHAT. ACCENT GS 5v. 2006, PDSF À PARTIR DE 12 995$ À L'ACHAT. TRANSPORT, PRÉPARATION, TAXES ET IMMATRICULATION EN SUS. EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MAI 2006. SOUS RÉSERVE DE L'APPROBATION DU CRÉDIT. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION. PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. TOUTES LES MARQUES DE COMMERCE SO NT LA PROPRIÉTÉ DE HYUNDAI AUTO CANADA, UNE FILIALE DE HYUNDAI MOTOR AMERICA, ET SONT UTILISÉES SOUS LICENCE.

PROJET ÉOLIEN DE SKY POWER

Le commissaire met en doute l'étude d'impact

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Coup de théâtre aux audiences du BAPE concernant le projet éolien de 350 millions $ de Sky Power dans la MRC de Rivière-du-Loup. Le commissaire Pierre Béland a mis en doute l'étude d'impact présenté par la torontoise, puisque le projet étudié diffère largement de l'actuel.

« Vous dites que le projet a été modifié pour répondre aux nouvelles exigences du futur règlement de contrôle intérimaire. Donc, nous sommes en train de réaliser l'étude d'impact ? », s'est interrogé M. Béland, encore plus étonné de constater que le projet, même modifié (trois fois depuis quelques mois), ne répond toujours pas aux critères du RCI.

« Lors de son adoption, en février, les contacts avec le promoteur étaient pratiquement inexistants, dit M. Nicolas Gagnon, aménagiste à la MRC. En février, vous ne connaissiez pas la teneur du projet ? », a lancé le commissaire Béland. « Non », a répondu M. Gagnon, ajoutant que, selon lui, une quarantaine des 134 éoliennes du projet modifié ne sont toujours pas conformes au RCI.

« Si vous ne pouvez en arriver à un consensus, votre projet est-il toujours viable économiquement ? » a lancé le commissaire. « Il faudra se poser de sérieuses questions », répond M. Steeve Boulianne, de Sky Power, expliquant que le projet, évolutif, avait été monté sur des bases techniques et économiques.

Certains ont même demandé le report de l'audience. Selon des observateurs, il s'en est fallu de peu pour que cela se produise. « Comment s'expliquer que le ministère de l'Environnement ait donné un avis de recevabilité à un projet bidon et incomplet ? » a questionné le citoyen Gaston Hervieux. « Celui qui nous a été présenté répondait à nos directives. Les modifications sont venues plus tard », a eu pour toute réponse le représentant du ministère, M. Nicolas Juneau.

Plusieurs personnes se sont interrogées devant les conclusions d'un récent reportage de Radio-Canada en Gaspésie. « Une résidante disait que même à 500 mètres d'une éolienne, c'est comme si un avion lui passait continuellement au-dessus de la tête. Ce sont des faits. Vous ne présentez que du virtuel », a questionné un citoyen. « Le type d'éoliennes et la configuration de l'endroit diffère probablement », répond M. Boulianne. Les audiences se poursuivent aujourd'hui.

Un procès qui s'annonce long

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

NEW CARLISLE — À l'image de la progression de la cause depuis deux ans, le procès de Bert Dow, accusé du meurtre sans préméditation de l'enseignant à la retraite Russell Duguay, a démarré lentement au palais de justice de New Carlisle, en Gaspésie. Après deux jours, l'audition des témoins devant le jury n'est toujours pas commencée.

La sélection des 12 jurés a eu lieu lundi matin, mais au retour du dîner, deux d'entre eux ont demandé leur révocation, dans un cas parce qu'il connaissait trop la famille de l'accusé et pour prendre soin d'un parent dans le second cas. Le juge Richard Grenier, de la Cour supérieure, a refusé le départ d'un troisième juré désirant retourner au travail.

Hier, le tribunal a été obligé d'acheminer 50 convocations à des jurés potentiels afin de reprendre ce matin la sélection de deux candidats. Le magistrat devra reprendre ses instructions au jury.

Hier, le juge, la poursuite et la défense ont visionné une vidéo montrant l'interrogatoire de l'accusé réalisé par la Sûreté du Québec. Le juge Grenier devra déterminer si cette séquence peut être retenue comme preuve. Cette étape a été faite en l'absence du jury.

Russell Duguay est décédé de ses blessures le 13 mars 2004 après avoir reçu une décharge d'arme à feu à l'estomac alors qu'il se trouvait chez lui, à Port-Daniel, avec son fils Byron. C'est son fils qui a désarmé le présumé meurtrier, également accusé de séquestration et d'usage négligent d'une arme à feu. La victime est restée consciente pendant un certain temps avant son transfert à l'hôpital.

Le procès a été reporté à quelques reprises, notamment parce que l'accusé n'avait pas d'avocat et parce que la Cour supérieure a eu des problèmes à trouver un juge capable de présider un procès en anglais.

1722933
Clinique SOINS DES PIEDS enr.
Denise Gagné Infirmière Diplômée, membre de l'O.I.I.Q.
Spécialités de soins des pieds
• Soins « Express » 30$ — Pédicure
• Soins « Confort » 40$ — Cors. Callosités. Durillons
• Soins « Traitement simple » 50$ — Mycoses. Ongles incarnés. Oeil-de-perdrix. Verrues. Soins avec pansements (1 pied)
• Soins « Traitement Double » 60$ — Mycoses. Hyper Kératose. Ongles incarnés. Oeil-de-perdrix. Verrues. Soins avec pansements (2 pieds)
Des produits et des accessoires sont vendus pour des problèmes de tout genre.
Denise Gagné Infirmière Diplômée, membre de l'O.I.I.Q.
208-4600, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg • Tél.: 626-6668

1725614
Multi-Rénove
Une fenêtre sur votre confort
POUR DES FENÊTRES EN PVC, EN ALUMINIUM OU EN BOIS.
Visitez notre salle d'exposition
Centre d'affaires Hamel
3095, boul. Wilfrid-Hamel Ouest
Suite 102, Québec
871-0798
www.multi-renove.com
VENTE ET INSTALLATION
Portes et fenêtres
TPS RÉDUITE À 6% DÈS AUJOURD'HUI
Escaliers intérieurs | Portes de garage
Revêtement extérieur
Aussi, remplacement de verres thermos

1725209
www.college-merici.qc.ca
Inscrivez-vous dès maintenant!
« Maintenant, c'est moi qui dirige! »
Jean-Philippe, diplômé en Gestion de la restauration
collège MÉRICI
Collège Mérici
755, Grande Allée Ouest, Québec
1.800.208.1463, poste 2127
Éducation des adultes
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2005

1726007
PRO SHOP ECHO
TOUT POUR VOTRE VÉLO
De la simple crevaison... à la mise au point complète
Technicien professionnel, rapide, efficace
Pièces et accessoires neufs et usagés
ECHO SPORTS neufs et usagés
550, Marais, Vanier
(près Réno-Dépôt)
683-3338
ÉQUIPEMENTS DE SPORTS NEUFS ET USAGÉS
Échanges et consignations
Vélo, balle, golf, inline, soccer
La solution « ECHO » nomique

Les projets américains de sécurité visent plus que jamais le Canada

Beth Gorham
Presse canadienne

WASHINGTON — Les menaces en provenance de la frontière canadienne demeurent au « premier plan » des projets des États-Unis en matière de sécurité en dépit de toute l'importance accordée au Mexique, a affirmé hier le chef des services américains de surveillance des frontières.

Le projet de recrutement de quelque 6000 agents destinés à la frontière sud des États-Unis se traduira éventuellement par davantage de patrouilles au nord, a indiqué David Aguilar, ajoutant que la mise en place d'une nouvelle technologie aurait lieu lors des mois à venir.

« Il y a des vulnérabilités. Il y a des menaces à la frontière nord et nous y faisons face », a déclaré M. Aguilar sur les ondes du réseau d'information continue CNN, faisant remarquer que le nombre des patrouilleurs avait triplé depuis les attaques terroristes du 11 septembre 2001.

Le président américain, George W. Bush, a annoncé cette semaine que des troupes seraient dépêchées à la frontière mexicaine, en juin, afin d'appuyer les agents aux prises avec des vagues d'immigrants illégaux.

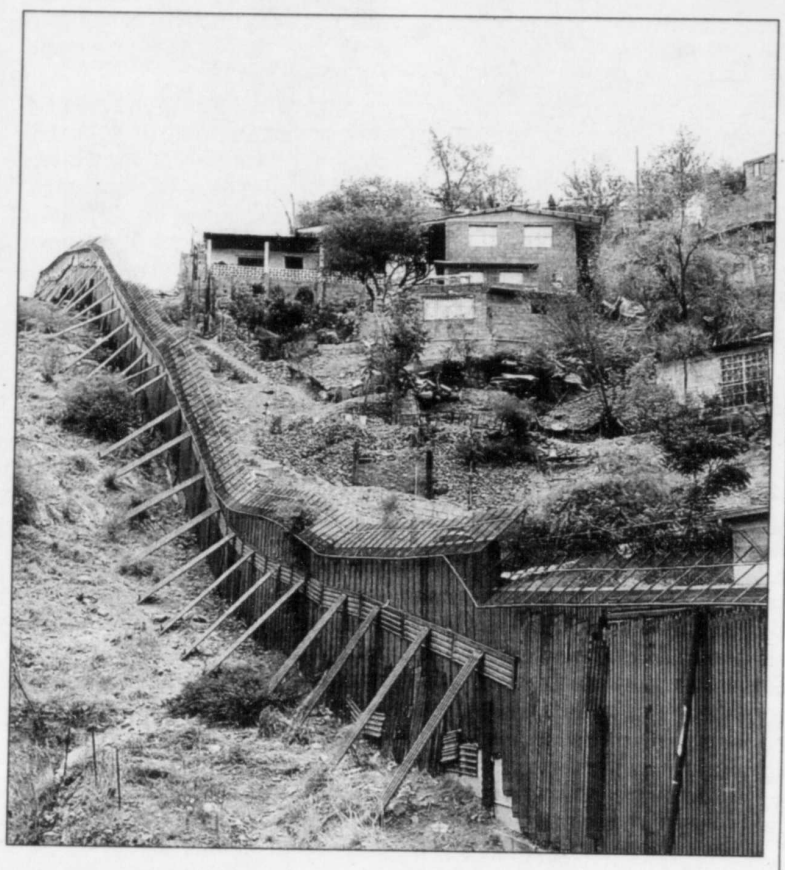
La perspective d'une initiative semblable au nord a préoccupé le Canada, qui a demandé à ce qu'on l'assure que cela n'arriverait pas.

« L'administration américaine a prévenu les autorités canadiennes qu'elle n'avait aucunement l'intention de déployer des unités de la Garde nationale le long de la frontière canadien-

La Maison-Blanche demeure ouverte à l'idée de dépêcher des troupes à la frontière nord

ne », a affirmé hier Rodney Moore, porte-parole du ministère canadien des Affaires étrangères.

Néanmoins, Fran Townsend, qui conseille le président Bush en matière de sécurité intérieure, a indiqué lundi que la Maison-Blanche demeurait ouverte à l'idée de dépêcher des troupes si les gouverneurs des États en faisaient la requête.



Le gouvernement canadien a peur que les États-Unis n'en viennent à ériger une barrière comme celle-ci à leur frontière nord. Ce mur sépare le Mexique et les États-Unis. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

Une étude révèle une grande détresse chez les cols bleus de la Ville de Montréal

Presse canadienne

MONTRÉAL — Les cols bleus de Montréal sont nombreux à souffrir de traumatismes liés au harcèlement psychologique à leur travail, indique une étude effectuée l'an dernier par le chercheur Angelo Soares.

Les données récoltées par le chercheur montrent que les travailleurs manuels à l'emploi de la Ville seraient nombreux à présenter des symptômes de détresse psychologique élevée.

Lors de l'enquête, 23 % d'entre eux ont affirmé être victimes de harcèlement psychologique et plus d'un col bleu sur cinq aurait des pensées suicidaires.

« En 20 ans de recherche, dans toutes les enquêtes que j'ai menées, jamais je n'ai observé un groupe d'employés aussi stigmatisés », a expliqué hier Angelo Soares, professeur au département d'organisation et ressources humaines de l'UQAM.

Lors d'une conférence de presse, il a dévoilé les résultats de son étude en compagnie du président des cols bleus, Michel Parent, et du conseiller syndical du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), Michel Fontaine.

Menée à la demande d'un col bleu, son étude n'a pas été financée par le syndicat, a-t-il précisé, mais par le service aux collectivités de l'Université, ce qui fait dire aux représentants syndicaux qu'il s'agit d'une étude « neutre et indépendante ».

Les résultats de l'enquête révèlent que 39,8 % des sondés souffrent de détresse psychologique élevée, un taux presque deux fois supérieur à celui de la population québécoise.

Plusieurs cols bleus présentent des symptômes de dépression (16,3 % des sondés), d'anxiété (16,2 %) et de désespoir (23,1 %) et 22,8 % des participants à l'enquête ont affirmé entretenir des idées suicidaires, alors que ce taux atteint 4 % dans l'ensemble de la population.

Au moment de l'étude, près d'un col bleu sur cinq, soit 22,5 % des sondés, a dit subir du harcèlement psychologique. Mais, fait étonnant, ce harcèlement provient de collègues dans 50,3 % des cas, alors que le supérieur hiérarchique est montré du doigt dans une proportion de 38,2 %.

EN BREF

Des trappeurs capturent un alligator qui aurait attaqué une femme en Floride

→ **OLDSMAR** — Des trappeurs ont capturé et tué un alligator long de 2,5 mètres qu'ils croient être celui qui aurait attaqué une femme dont le corps a été retrouvé dans un canal, en Floride, la semaine dernière. Des porte-parole ont révélé que certains membres du corps de Judy Cooper ont été retrouvés dans l'estomac du reptile, après qu'il eut été capturé lundi près de l'endroit où le corps de la victime de 43 ans avait été découvert. Le décès de Judy Cooper est l'un des trois attribués à des alligators la semaine dernière en Floride. Un alligator de 2,7 m a aussi été capturé. On le croyait responsable de la mort d'une autre femme retrouvée démembrée près de Fort Lauderdale. Il y a eu en Floride plusieurs décès causés par des alligators depuis quelque temps. *AP*

Avions: pas de risque accru de caillot fatal

→ La pression réduite dans la cabine et la faible quantité d'oxygène durant les longs vols ne semblent pas accroître le risque de caillot fatal chez les passagers en santé, laisse entendre une étude. La condition connue sous le nom de thrombose veineuse profonde augmente vraisemblablement parce que les passagers demeurent assis pendant de longues périodes de temps sans bouger les jambes, le sang se massant alors aux extrémités, où il s'épaissit, ce qui a pour effet de ralentir la circulation sanguine et d'augmenter les risques de caillots, avancent les chercheurs. « Le facteur le plus important est probablement, et on pense généralement que c'est le cas, le fait de se retrouver en position assise pendant une période de temps prolongée avec relativement peu de liberté de mouvement », a affirmé le principal responsable de l'étude, le Dr William Toff, de l'Université de Leicester. *AFP*

1723332

L'équipe Honda Charlesbourg vous fait son offre-cadeau

PAS DE DÉTOUR, DIRECT CHEZ LALLIER CHARLESBOURG

OBTENEZ 1000$ en chèques-cadeaux



Accord 2006

298$/mois

Location 48 mois / 0$ dépôt de sécurité / Financement à l'achat à partir de 2,9%*

CR-V 2006



lallier CHARLESBOURG

*Location bail Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit, terme de 48 mois, limite de 96000 Km. Berline Accord DX (modèle CM5516E), comptant de 41185 ou échange équivalent, valeur résiduelle de 10912$. CR-V SE (modèle RD7756EX), comptant de 49585 ou échange équivalent, valeur résiduelle de 13771$. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Transport et préparation 1310$ et 1445$. *Le taux de financement est applicable sur l'Accord et le CR-V sauf sur modèles hybrides. L'offre n'est pas transférable, monnayable ou ne peut être jumelée. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Toutes les taxes applicables sont incluses dans les promotions des chèques-cadeaux. Photos à titre indicatif seulement.

4650 3ième Avenue Ouest Charlesbourg, Québec (Autoroute de la Capitale, sortie 1re Avenue)

418 627.1010

www.lallier charlesbourg.com

HONDA

Immigration : Bush a pris un grand risque

AFP et AP

WASHINGTON — L'envoi par George W. Bush de 6000 soldats à la frontière mexicaine pour lutter contre l'immigration illégale vise à rassurer la droite très conservatrice et l'électorat hispanique dans la perspective du scrutin parlementaire de novembre, mais sans garantie de succès.

Mais en cherchant à ménager la chèvre et le chou, le président américain prend le risque de ne satisfaire ni les uns ni les autres, estiment des experts.

Il « essaie de concilier des électorats opposés, de satisfaire des républicains très conservateurs qui s'opposent à tout programme de travailleurs invités pour les immigrés, et de contenter aussi les Hispaniques parce que le Parti républicain ne peut se permettre de perdre tout vote » lors des législatives, dit Larry Sabato, de l'Université de Virginie.

Les Hispaniques représentent la première minorité aux États-Unis avec plus de 40 millions de personnes et plus de 8% de l'électorat.

À Mexico, le principal enjeu pour le président Vicente Fox, qui termine son mandat, a été depuis six ans l'adoption de la réforme des lois migratoires aux États-Unis. Il encourage ainsi M. Bush à poursuivre sa stratégie de la « carotte et du bâton » devant les émigrants pour convaincre le Congrès de voter une réforme qui concerne plusieurs millions de Mexicains.

MEXICO ET LES MEXICAINS

L'initiative de Bush provoque l'irritation officielle de Mexico, mais ne semble pas entamer la détermination des candidats à l'immigration clandestine.

Toutefois, le rapporteur spécial des Nations unies pour les droits de migrants, le Mexicain Jorge Bustamante, a estimé hier qu'il s'agit « d'une décision très grave » qui va « internationaliser les problèmes de l'émigration ».

Vicente Fox a appelé dimanche George W. Bush pour lui faire part de sa préoccupation, mais le scénario dans lequel la présidence a reconnu n'avoir été informée que par la presse des intentions américaines montre que le Mexique a été écarté du débat sur la sécurité le long des quelque 3000 km de frontière commune.

Sur le plan intérieur, le gouvernement et le président se retrouvent isolés. Tous les candidats aux présidentielles du 2 juillet, les partis politiques et les associations civiles ont critiqué à l'unisson la mesure américaine. Dans le propre camp du président, Felipe Calderon, le candidat à la présidence en tête des sondages a jugé la mesure mal venue.

L'envoi de 6000 éléments de la Garde nationale est aussi ressenti comme une nouvelle pression pour que le Mexique fasse sa part du travail sur son territoire et du peu de cas que fait Washington de son voisin du sud quand il s'agit de sa sécurité.

Cette année, la violence liée au trafic de drogue a déjà fait des centaines de morts autour des principales villes frontalières mexicaines, notamment à Nuevo Laredo (nord est), malgré le déploiement de la police fédérale et parfois de l'armée.

L'émigration illégale a également augmenté avec de nouveaux passages dans des zones désertiques qui impliquent des risques plus grands.



IL DOIT COULER AUJOURD'HUI

Cet ancien porte-avions américain, l'«Oriskany», sera coulé aujourd'hui au large de Pensacola (Floride, sud-est) pour devenir un récif artificiel, premier exemple d'un programme de reconversion des navires de guerre mis hors service. — PHOTO AP

1726707

Tread Lightly® Conduisez de façon responsable hors route. © 2006 Land Rover Canada. * PDSF du Land Rover LR3 2006: 53 900 $. Les taxes sont calculées sur le montant total du véhicule. ** Sur approbation de Services Financiers Land Rover, une division de Services de financement automobile PRIMUS Canada Inc, obtenez un taux de financement de 4,4 % pour un terme allant jusqu'à 48 mois à la location de tout Land Rover LR3 2006 neuf. Exemple : sur approbation de crédit, un taux de financement annuel de 4,4 % pour une location au détail de 24 mois vous permet de louer un Land Rover LR3 2006 à 699 $ par mois. Obligation locative totale de 16 776 $. Une limite de 32 000 km pendant 24 mois s'applique. Des frais de 16 cents le km, plus taxes applicables, s'appliquent au kilométrage excédentaire. Aucun versement initial requis. Valeur résiduelle à la fin du terme : 37 946.55 $ plus taxes applicables. Première mensualité et dépôt de sécurité de 850 $ exigés. Sur approbation de Services Financiers Land Rover, obtenez un taux de financement de 2,9 % pour un terme allant jusqu'à 48 mois à l'achat de tout Land Rover LR3 2006 neuf. Exemple : pour un achat d'une valeur de 30 000$ à un taux de financement annuel de 2,9 % pour un terme allant jusqu'à 48 mois, les mensualités sont de 661,11 $, le coût d'emprunt est de 1 733,28 $ ou un taux de financement annuel de 2,9 %, et le total à rembourser est de 31 733,28 $. Aucun versement initial exigé. Frais de transport (995 $), immatriculation, assurances et taxes applicables en sus. Ces offres prennent fin le 30 Juin 2006 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Certains modèles peuvent faire l'objet d'une commande spéciale. Six visites d'entretien périodique gratuites. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire Land Rover.

LA BONNE ENTENTE RÈGNE ENFIN SUR LE MONDE.



LR3 V6
À partir de 53 900 $*

RANGE ROVER HSE
À partir de 99 900 $*

RANGE ROVER SPORT HSE
À partir de 77 800 $*

LES NOUVEAUX LAND ROVER : 140 PRIX INTERNATIONAUX ET D'INNOMBRABLES ACCOLADES.

Ici, à Tokyo ou à Francfort, les nouveaux Land Rover ont dominé dans la plupart des concours de VUS auxquels ils ont participé. Au total, 96 prix internationaux**. Des récompenses qui consacrent le style et le confort inégalés du Range Rover, les performances époustouflantes du Range Rover sport et la technologie avant-gardiste du LR3. Devant tant d'excellence, il aurait été difficile de ne pas s'entendre pour applaudir. **Partez aujourd'hui même dans un LR3 V6 bien équipé à seulement 699 $ par mois.**

LR3 V6 2006

LOCATION 699$** /MOIS 24 MOIS

TAUX ANNUEL 4,4% JUSQU'À 48 MOIS

VERSEMENT INITIAL 0$

ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS*

DESJARDINS
AUTO COLLECTION DE QUÉBEC
175 rue Marais
Vanier, QC G1M 3C8
tél. : (418) 683-4451
www.autocollectiondequebec.com

LAND ROVER

50 morts en Irak

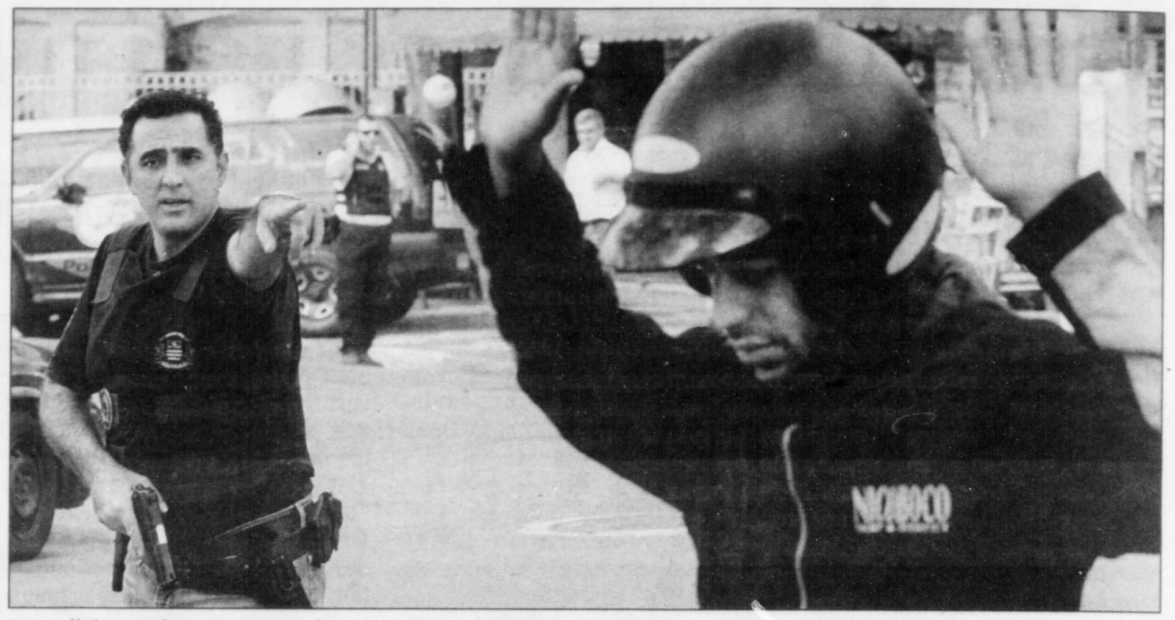
Agence France-Presse

BAGDAD — Cinquante Irakiens ont été tués hier dans des violences, alors que le premier ministre désigné, Nouri Al-Maliki, continue de faire pression sur les responsables des différentes communautés afin de former un gouvernement d'union nationale qui n'est pas loin de voir le jour.

Vingt-trois personnes ont péri et 38 ont été blessées dans l'explosion d'une voiture piégée dans un marché du quartier Chaab, dans le nord de Bagdad, qui a été précédée d'une fusillade.

Vingt-sept autres Irakiens sont morts au cours de différentes attaques dans tout le pays, tandis que les corps de cinq personnes, dont celui d'un policier enlevé lundi, ont été retrouvés à Bagdad, tués d'une balle dans la tête et portant des traces de torture.

De son côté, l'armée américaine a annoncé la mort de trois soldats en 24 heures. L'un d'eux a été tué hier matin dans l'explosion d'une bombe artisanale à Bagdad.



Un policier arrête un suspect à un point de contrôle de Sao Paulo au Brésil — PHOTO AP

133 décès en 4 jours à Sao Paulo

Agence France-Presse

SAO PAULO — Le bilan officiel de quatre jours d'offensive du crime organisé a atteint 133 morts dans l'État de Sao Paulo après de nouveaux affrontements et la découverte de victimes dans les prisons à l'issue des mutineries, alors que le calme semblait de retour hier.

Selon le dernier bilan diffusé par le secrétariat à la sécurité de Sao Paulo, les attaques ont fait 115 morts (40 policiers, 71 assaillants et quatre passants) au cours de 251 actions contre les forces de l'ordre et des objectifs civils depuis vendredi soir.

Les forces de l'ordre ont arrêté 115 assaillants présumés et ont saisi 113 armes.

Par ailleurs, les corps de 18 détenus ont été retrouvés dans les prisons après la fin des mutineries. Huit prisonniers auraient été asphyxiés dans l'incendie d'une prison par leurs codétenus.

Un certain retour au calme semblait toutefois s'imposer à Sao Paulo, hier. Deux autobus ont été incendiés, mais ces attaques ont été attribuées par la police à des propriétaires de minibus clandestins sans liens avec les organisations criminelles tentant de profiter de la confusion.

1725669

CRTC

Avis public CRTC 2006-53
Appel d'observations

Canada

Le Conseil a reçu en date du 9 mars 2006 une demande de Communications Rogers Câble inc. (Rogers) en vue d'ajouter TV Asia, un service non canadien en langue tierce aux listes des services par satellite admissibles à une distribution en mode numérique (les listes numériques).

Le Conseil invite le public à se prononcer sur la demande précitée de Rogers. Les observations doivent parvenir au Conseil au plus tard le **26 mai 2006**.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public **CRTC 2006-53**. Si vous désirez soumettre vos observations ou obtenir une copie de l'avis public, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.

#017

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

1726010

Bell Canada et le SCEP parviennent à une entente sur l'équité salariale

Bell Canada et le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP) sont heureux d'annoncer qu'ils sont parvenus à une entente relativement à leur conflit au sujet de l'équité salariale.

Si vous avez travaillé pour Bell Canada entre 1993 et 1999, lisez attentivement ce message.

L'entente proposée, conditionnelle à sa ratification, comprend des paiements forfaitaires et des impacts sur la retraite totalisant une valeur approximative de 104 millions $. Cette entente concerne environ 4 765 employées actuelles et anciennes de Bell, principalement des téléphonistes.

Admissibilité

Sont admissibles les employées actuelles et anciennes de Bell Canada qui ont travaillé au Service des téléphonistes et Salles à manger et/ou aux Services d'entretien pendant au moins six mois, entre le 1er janvier 1993 et le 31 décembre 1999.

Les anciennes employées qui sont admissibles ont **jusqu'au 16 octobre 2006** pour s'inscrire auprès du Centre d'information sur l'équité salariale (CIES), dont les coordonnées sont indiquées ci-dessous, afin de recevoir des renseignements personnalisés.

Ratification

Le scrutin aura lieu lors de réunions de ratification spéciales convoquées par le SCEP dans plusieurs villes du Québec et de l'Ontario, entre le 23 mai et le 15 juin. Pour obtenir les détails relatifs aux réunions de ratification du SCEP, allez à l'adresse www.ciequite.ca ou communiquez avec le CIES. Les résultats du scrutin sont attendus le 19 juin.

Centre d'information sur l'équité salariale

Tél. : 514 870-7888 ou 1 877 870-7888
Téléc. : 514 870-7872 ou 1 888 870-7872
Courriel : cies@bell.ca
www.ciequite.ca

SCEP CEP

Bell

De Villepin survit, mais la crise demeure

Villepin est resté fidèle hier à sa ligne de défense en s'en prenant à la « calomnie » et au « mensonge ». Le leader du Parti socialiste (PS) François Hollande a réclamé son départ en estimant que son gouvernement était devenu un « champ de bataille ».

Agence France-Presse

PARIS — Le premier ministre de la France, Dominique de Villepin, a surmonté hier une motion de censure déposée par l'opposition socialiste, mais il est apparu une fois de plus en position d'accusé dans l'affaire Clearstream qui ébranle son gouvernement.

Le texte défendu par les socialistes pour faire tomber le gouvernement n'a recueilli que 190 voix parmi les élus socialistes, communistes, centristes et écologistes, sur 577 députés.

Ce résultat était attendu dans la mesure où le parti Union pour un mouvement populaire (UMP) au pouvoir dispose d'une large majorité de 364 élus.

SARKOZY ABSENT

Signe des divisions internes au pouvoir, moins de 200 d'entre eux étaient présents au moment du débat qui s'est déroulé dans une atmosphère survoltée et en l'absence du grand rival de M. de Villepin, le ministre de l'Intérieur, Nicolas Sarkozy.

Le PM se retrouve au cœur de l'affaire Clearstream car il est soupçonné par Sarkozy d'avoir participé à une machination destinée à faire croire qu'il possédait des comptes occultes à l'étranger via la société financière luxembourgeoise Clearstream. L'objectif aurait été de le discréditer avant les présidentielles de 2007.

Malmené dans les sondages, de

Le millionnaire Castro défie le « Forbes »

Agence France-Presse

LA HAVANE — En direct à la télé, le président Fidel Castro, piqué au vif par les allégations du magazine américain *Forbes* sur la fortune de 900 millions $US qu'il détiendrait, a offert aux É.-U. de démissionner s'ils donnaient la preuve de ce pactole ou d'un compte en banque à l'étranger.

« S'ils prouvent que j'ai un compte à l'étranger, je renonce à ma charge, aux fonctions que j'exerce », a déclaré le président de Cuba au terme d'une émission spéciale de plus de quatre heures pour répondre aux allégations du magazine américain, qualifiées d' « infâmes calomnies » dès le matin par toute la presse officielle.

« Je les mets tous au défi, en premier lieu le président Bush, ce filou, la CIA, les 33 organes de renseignement des États-Unis, les milliers de banques qu'il y a dans le monde. Je les mets au défi. On va voir s'ils se taisent, maintenant », a lancé le président cubain, visiblement en colère. Selon le palmarÈs 2006 de *Forbes*, la fortune de Castro est la première des chefs d'État en exercice hormis celle des monarques.

1726011

UNE VAGUE DÉFERLE SUR LE QUÉBEC !

Yves Dubeau, comptable
Saint-Félix-de-Valois.
30 011 440 $ au SUPER 7 du 28 avril.



Le groupe de M. André Chouinard, amis et collègues de travail,
Montréal. Gagne **4 163 333 $** au LOTTO 6/49 du 6 mai.



Martine Maranda, médecin
Westmount. **13 971 242 $** au LOTTO 6/49 du 3 mai.



91 MILLION$ EN GROS LOTS EN TROIS SEMAINES !

Nancy Young et Enryck Piché
Préposée aux machines à sous / Entrepreneur, Sainte-Sophie.
Gagnent **17 500 000 $** au SUPER 7 du 5 mai.





Sylvrina Hébert et Diane Lanthier, mère et fille
Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine. Gagnent **17 500 000 $** au SUPER 7 du 5 mai.



M. Léo-Georges Otis et Mme Louiselle Harvey, retraités
Roberval. **8 046 090 $** LOTTO 6/49 du 22 avril.

18 ans +

www.loto-quebec.com

LOTO QUÉBEC

Président et éditeur **ANDRÉ PROVENCHER** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Ticket trompeur

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



C'est une bien petite bouffée d'oxygène que l'introduction d'un ticket modérateur pourrait apporter dans le réseau de la santé et des services sociaux. Méfions-nous des remèdes, à première vue miracles, qui peuvent avoir des effets secondaires indésirables dont le premier, freiner la recherche de solutions beaucoup plus bénéfiques et durables.

L'ancien ministre libéral Claude Castonguay revient cette semaine à la charge en proposant de faire payer aux Québécois 25 $ pour chaque visite effectuée chez un médecin. Cela permettrait, selon lui, d'oxygéner le système de santé affligé d'un problème de financement et de diminuer du même coup la consommation de soins de santé. Il a défendu une position similaire en 2004, devant les membres de l'Institut économique de Montréal.

Hier, le ministre de la Santé et des Services sociaux, Philippe Couillard, n'a pas balayé du revers de la main la proposition formulée en commission parlementaire. Mais, il s'est montré fort prudent. Heureusement.

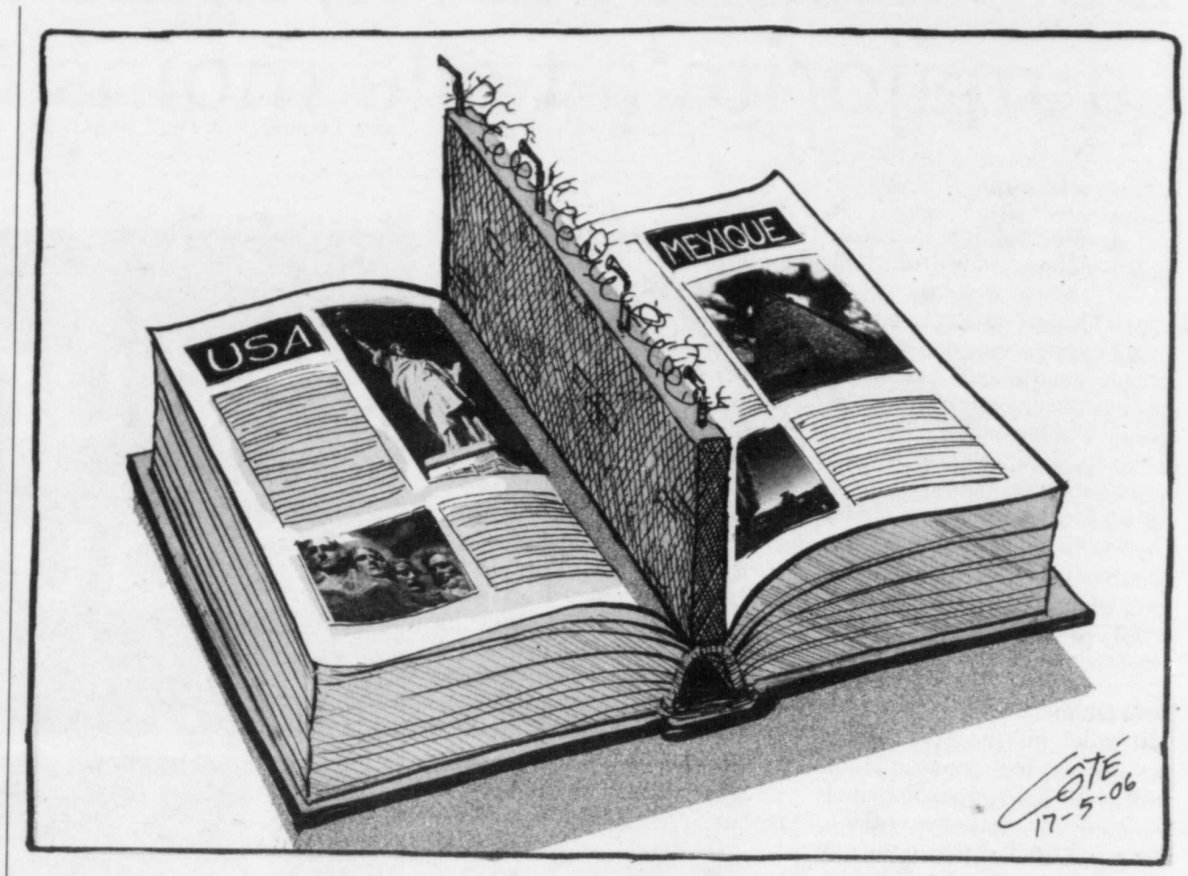
C'est un leurre de croire que la pression sur la demande de soins de santé va s'atténuer considérablement si les patients doivent débourser 25 $ chaque fois qu'ils vont consulter un médecin. Ce ne sont pas les consultations de première ligne à la clinique médicale ou au CLSC qui accaparent la plus grande part du budget de la santé. Elles ne représentent que 5 % de l'enveloppe de 22 milliards $ du ministère de la Santé et des Services sociaux, rappelle la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.

C'est mal poser le problème que de présumer que la croissance des coûts de santé est attribuable à un nombre de consultations abusives. D'autant plus que le Québec se trouve dans un contexte de pénurie de médecins et qu'il faut attendre parfois longtemps pour obtenir un rendez-vous.

Les explications résident plutôt dans le vieillissement de la population (la personne plus âgée risque davantage de développer des cancers, des problèmes cardiaques ou des maladies dégénératives du cerveau), dans le développement de technologies médicales de pointe et dans la hausse de la consommation et du prix des médicaments. Ce n'est pas des frais modérateurs qui viendront changer la donne. La preuve, même des pays qui imposent une note aux patients sont aux prises avec une explosion de leurs coûts de santé. Si les malades chroniques et les démunis sont dispensés de payer des frais modérateurs comme le suggère M. Castonguay, les économies réalisables apparaissent aussi bien minces pour le Québec. Il faut donc chercher ailleurs des solutions.

La croissance des coûts de santé n'est pas attribuable à une surconsommation de soins

Hier, M. Couillard a ciblé la correction du déficit fiscal. L'idée d'une caisse santé, lancée par la commission Clair et reprise par le comité Ménard, est toujours sur la table. La recherche de fonds supplémentaires n'est cependant pas l'unique front. Il faut également revoir nos façons de faire et nos organisations. Le ministre a mené de bonnes actions en ce sens. Dans l'avenir, la prévention, une meilleure intégration des services publics et une participation bien balisée du secteur privé apporteront des effets bénéfiques plus probants que le ticket modérateur.



Réplique | Johanne Morin est enseignante à Breakeyville

L'école mérite le respect

Je m'adresse à Luc Saint-Hilaire et à Hélène Lafresnaye. En parcourant votre témoignage, je ne peux que vous adresser quelques souhaits qui pourraient peut-être vous faire perdre vos idées noir foncé sur l'école. Je vous souhaite de croiser le regard d'un enfant qui, dans la réalisation d'un projet quelconque, vient de comprendre l'importance des notions mathématiques sur la mesure (notions toujours enseignées comme bien d'autres à l'école, ne vous inquiétez pas…).

Je vous souhaite de partager votre dictionnaire de synonymes avec un élève de troisième cycle qui, sachant que le progrès dans ses échelons dépend de l'utilisation d'un vocabulaire varié et évocateur, donnera soudainement une valeur inestimable à cet outil.

Je vous souhaite de recevoir la présentation d'un projet d'un élève satisfait parce qu'il a donné le meilleur de lui-même et non pas parce que la note finale démontre qu'il est au-dessus de tous ses camarades. L'école ne sera jamais magique ni facile, c'est pour cela qu'il faut valoriser le sens de l'effort, le désir de se dépasser et la satisfaction du travail bien fait.

Je vous souhaite de trouver un peu de temps pour vous asseoir avec votre jeune qui vous invite à observer son portfolio, non pas pour faire votre pédagogie, mais pour discuter de la valeur de l'évaluation de son bulletin.

Je vous souhaite aussi de réfléchir à certaines expressions que vous associez à l'école comme « un désastreux nivellement par le bas » ou comme « un système scolaire confus et insécurisant. Ces affirmations démontrent un certain mépris du travail des enseignants à qui vous confiez vos enfants quotidiennement. De plus, elles portent un jugement plus que douteux sur les élèves en difficulté.

Je vous souhaite de continuer à vous soucier du parcours scolaire de vos enfants en allant puiser les réponses à vos questions auprès de ceux qui les accompagnent à l'école. Ces derniers, soyez sans crainte, ne laisseront pas le hasard guider la réflexion nécessaire à la modification de leurs pratiques pédagogiques.

Pour finir, je partage à mon tour mes inquiétudes concernant le taux de diplomation de nos garçons, qui obtiennent leur diplôme d'études secondaires en cinq ans dans 53 % des cas (*Le Soleil*, samedi 13 mai 2006). Pourtant, ces étudiants n'ont pas eu à subir le gaspillage qu'a été la réforme selon vos dires puisque celle-ci s'est engagée doucement au début des années 2000.

L'évolution du milieu scolaire est influencée par celle de notre société. Cette société aura à définir les valeurs qu'elle veut donner à l'éducation scolaire. Peut-être que nous, plus que simples parents, devrions commencer par offrir écoute, confiance et respect de ce que représente l'école avant de lever le bouclier pour réclamer le retour des pourcentages ou des dictées du vendredi.

QU'EN PENSEZ-VOUS? | **opinion@lesoleil.com**

Selon vous, le paiement d'un ticket modérateur lors d'une visite médicale pourrait-il vraiment aider notre système de santé ?

Pour soumettre votre opinion sur cette question ou tout autre sujet d'actualité, écrivez-nous à : **opinion@lesoleil.com**
Pour que votre commentaire soit publié, vous devez fournir votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. *Le Soleil* se réserve le droit d'abréger votre lettre.

MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

La ministre de l'Environnement du Canada, M^me^ Rona Ambrose, a été froidement accueillie à la Conférence des Nations unies sur les changements climatiques. C'est ça de pris contre le réchauffement de la planète.

Point de vue | Louis O'Neill est théologien et professeur émérite à l'Université Laval

La majorité a-t-elle moins de droits ?

Pour faciliter la reconnaissance de droits individuels réels ou présumés, tel le port du kirpan à l'école, la Cour suprême du Canada a inventé le paradigme de l'accommodement raisonnable.

Dans le même esprit, l'École de technologie supérieure de Montréal s'est sentie obligée de fournir un local de prière pour les étudiants musulmans. De son côté, la Commission des droits de la personne du Québec a décrété qu'on pouvait porter à l'école le voile islamique, pourtant un symbole de la servitude de la femme.

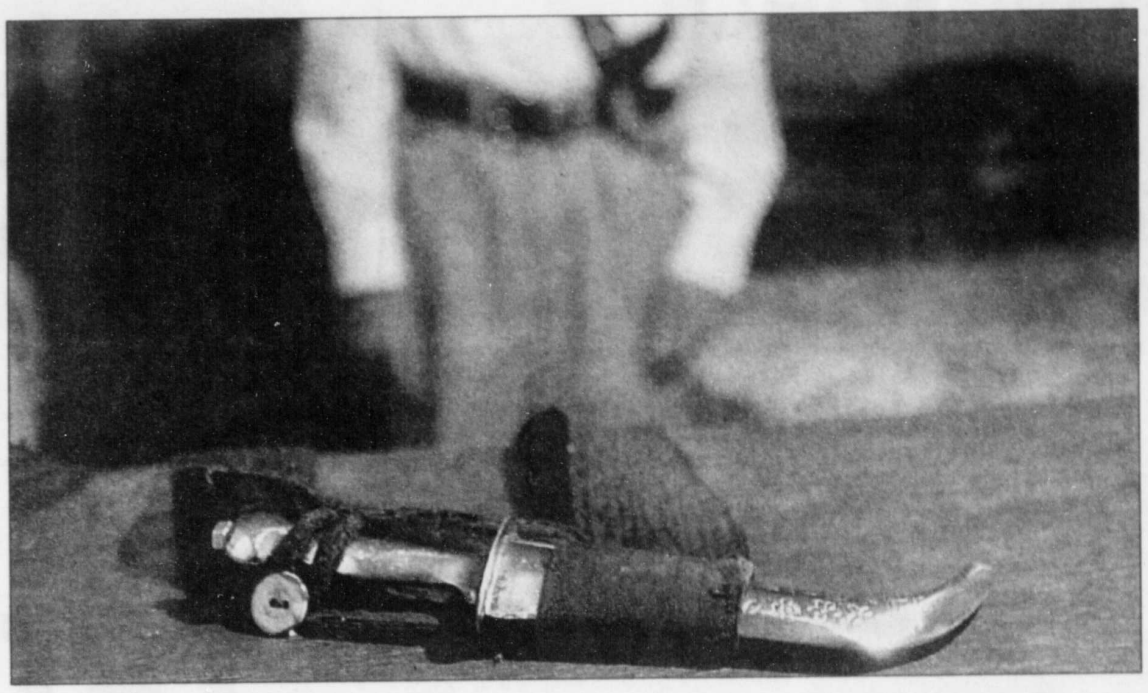
Et voici qu'une commission scolaire de la région de Montréal vient d'invoquer le principe de l'accommodement raisonnable pour permettre, dans une école fréquentée par 2000 jeunes, qu'on dispense trois étudiantes musulmanes des cours de natation et qu'on leur réserve l'usage privé de la piscine pour un test d'évaluation, ce qui leur a permis d'échapper aux regards d'hommes présumés concupiscents. Et pour être assuré que la norme coranique soit bien respectée, on a masqué les fenêtres avec des tables ! Ainsi va de l'avant le principe de l'accommodement raisonnable.

Il n'existe pas de définition dudit principe et on ne sait pas jusqu'où conduira sa mise en application. Peut-être que de tels privilèges accordés à des minorités religieuses de stricte observance favoriseront à la longue l'intégration sociale, freinant ainsi la prolifération d'un communautarisme porteur de risques.

Il demeure cependant qu'on devra s'interroger sur l'équilibre à maintenir entre des droits individuels discutables et les droits collectifs, aussi sur l'avenir des valeurs communes et des acquis historiques qui ont façonné la société québécoise.

Faudra-t-il par exemple permettre la polygamie, étant donné que le Coran en reconnaît la légitimité ? Devra-t-on supprimer le congé des jours saints ou encore interdire les crèches de Noël à l'école (c'est déjà commencé en certains endroits) pour ne pas heurter la sensibilité islamique ou celle d'adhérents d'autres religions non chrétiennes ?

Le principe de l'accommodement raisonnable ne semble pas valoir également pour tout le monde. Lors du débat sur le projet de loi 95, qui visait à expulser l'enseignement religieux de l'école, le législateur québécois a refusé d'accorder aux dizaines de milliers de parents qui en faisaient la demande le droit pour leurs enfants de recevoir un enseignement religieux chrétien.



Pour faciliter la reconnaissance de droits individuels réels ou présumés, tel le port du kirpan à l'école, la Cour suprême du Canada a inventé le paradigme de l'accommodement raisonnable. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Pas question ici d'accommodement raisonnable. Rien de cette flexibilité qui aurait permis, au sein d'une société pluraliste, d'inscrire dans la réalité une dimension importante de la liberté religieuse. On a préféré la coupe à blanc selon le modèle cher à l'intégrisme laïque.

D'un côté, trois jeunes musulmanes qui ont droit à l'usage privé d'une piscine publique au nom de leur religion ; de l'autre, des dizaines de milliers de parents chrétiens qui se voient dénier un droit reconnu et affirmé par la Déclaration universelle des droits de l'homme de 1948.

Bel exemple d'asymétrie ! A-t-on moins de droits parce qu'on appartient à une majorité ? A-t-on moins de droits parce qu'on est chrétien ? L'avenir nous fournira peut-être une réponse à ces questions.

VOS RÉPONSES | La tribune de nos lecteurs

La fouille qu'a dû subir à l'aéroport le secrétaire général de la Francophonie, l'ex-président sénégalais Abdou Diouf, est-elle selon vous un sérieux impair diplomatique ou une tempête politique dans un verre d'eau ?

Les douaniers ont fait leur travail

Le gouvernement Harper ne doit pas s'excuser pour l'incident de vendredi dernier. Les douaniers de l'aéroport de Toronto sont une gang de « fouilleux » et ils ont fait leur *job*. Chère opposition, laissez tomber. Il semble qu'il vous manque des pièces du puzzle. Il faut dire que, sans cette frasque, je n'aurais jamais su que la conférence ministérielle de la francophonie s'était tenue au pays.

Bernard Germain
Deschambault-Grondines

Manque d'éducation ?

Le refus obstiné du premier ministre canadien, M. Harper, et de sa ministre des Affaires étrangères et de la Francophonie, M^me^ Verner, de ne pas présenter des excuses au représentant de l'Organisation internationale de la Francophonie, M. Abdou Diouf, est désolante.

Quels motifs les conseillers autour de M. Harper et de M^me^ Verner ont-ils pu évoquer pour réussir à les convaincre de ne pas exprimer d'excuses ? J'endosse pour ma part l'opinion émise par le directeur par intérim de l'Institut québécois des hautes études internationales, le professeur Alain Prujiner, qui qualifie cette attitude « d'incompétence assez grave ».

Il s'agit là d'un bien mauvais exemple de non-civilité pour la population canadienne !

Et même notre premier ministre, M. Charest, qui, même s'il est d'avis que le traitement qu'a reçu M. Diouf est inacceptable (sic), a écarté l'idée de demander au premier ministre canadien de présenter des excuses officielles. J'ai lu, je ne sais plus où, que « la politesse est une vertu qui s'acquiert par l'éducation ». Est-ce que nos représentants gouvernementaux en manqueraient ?

Alain Bélanger
Québec



Le secrétaire général de la Francophonie, M. Abdou Diouf — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Casse-tête diplomatique

M^me^ Josée Verner, ministre de la Francophonie, n'a pu se rendre accueillir son excellence Abdou Diouf à l'aéroport Pearson parce qu'elle n'avait pas encore terminé son dernier casse-tête de 5000 morceaux. Autre problème, elle n'avait pu rencontrer « l'honorable Stephen Harper » pour lui demander la permission de parler à M. Diouf. La diplomatie est le morceau manquant du casse-tête Stephen Harper.

Albert Bertrand
Mont-Saint-Hilaire

En panne de visibilité !

Il serait plutôt surprenant que la République du Sénégal sombre davantage dans l'opportunisme de mauvais aloi, en tentant de se faire du capital de visibilité et de crédibilité, au lendemain de l'incident diplomatique de Toronto, incident malencontreux dont son ex-président Abdou Diouf fut l'objet, et que le premier ministre canadien qualifia de regrettable. Alors que ce grand diplomate africain s'en tire avec tous les honneurs de l'élégance exemplaire qui le caractérise et l'ennoblit, les bruiteurs de l'opposition de la capitale fédérale canadienne se couvrent de ridicule. Personne ne sera surpris de voir les instigateurs libéraux du scandale des commandites et les instigateurs bloquistes de la chute récente du gouvernement canadien se liguer pour fourrer l'incident d'explosifs, qu'ils cherchent à déposer aux frontières du racisme.

Ces frustrés des gains politiques solides que Stephen Harper et son équipe ont enregistrés en si peu de temps sont en manque de carburant, en perte de vitesse ainsi qu'en panne de visibilité, de crédibilité et de notoriété. N'ont-ils pas encore appris que la petite politique ne mène nulle part ailleurs qu'au carrefour de tous les mépris ?

Gerry Pagé
Québec

À lire

La manière dont le ministre Philippe Couillard « défend » la proposition d'ouverture du système de soins de santé à l'assurance privée invite à la prudence. Le ministre tient en effet deux discours selon Lionel Robert, coordonnateur du Groupe de travail sur l'assurance privée du Réseau de recherche en santé des populations. D'autres textes d'opinions et d'autres lettres de lecteurs à lire dans le site du *Soleil* :

www.cyberpresse.ca/lesoleil

1725703

Découvrez l'avantage

Dodge Caravan

La mini-fourgonnette la plus vendue au pays.

Dodge Caravan 2006

★★★★★ **Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales°**



Louez à

189 $*

par mois.
Location de 24 mois.
3 649 $ comptant initial.
0 $ dépôt de sécurité.

Ou obtenez 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois.Δ

AVANTAGE :
La mini-fourgonnette la plus économétique sous la barre des 30 000 $.†

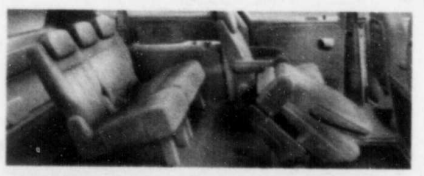
Consommation d'essence‡
Autoroute : 8,2 L/100 km (34 mpg)

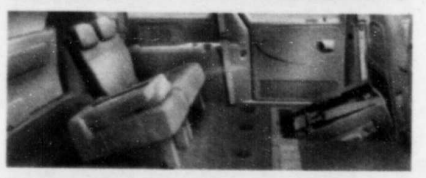
0 % de financement à l'achat de **60** mois offert sur tous les modèles Grand Caravan 2006Δ

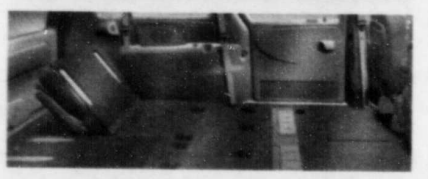
Dodge Grand Caravan 2006 équipée de STOW 'N GO



11 po supplémentaires de longueur**







AVANTAGE : Seule la Grand Caravan offre les sièges Stow 'n Go avec système de rangement au plancher, une innovation en matière de commodité qui redéfinit la catégorie.

Dodge Caravan

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU DODGE.CA

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

° Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales pour la Dodge Grand Caravan 2006 avec l'ensemble 28J + CYC + MWG et pour la Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 28C+ MWG. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km/24 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. Δ, * Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 200 $ pour la Dodge Caravan et pour la Dodge Grand Caravan), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ‡ Basé sur les cotes du *Guide de consommation de carburant 2006*, publié par Ressources naturelles Canada. Consommation d'essence en ville : 12 L/100 km (24 mpg). Votre consommation d'essence peut varier. † Basé sur les cotes de consommation de carburant du *Guide de consommation de carburant 2006* de Ressources naturelles Canada et selon les prix de détail suggérés des manufacturiers disponibles au moment de la publication.

Δ 0 % de financement à l'achat de 60 mois sur les modèles Dodge Grand Caravan 2006 et 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur les modèles Dodge Caravan 2006. * Tarifs mensuels établis pour la Dodge Grand Caravan 2006 avec l'ensemble 28J + CYC + MWG et pour la Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 28C+ MWG. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km/24 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. Δ, * Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 200 $ pour la Dodge Caravan et pour la Dodge Grand Caravan), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ‡ Basé sur les cotes du *Guide de consommation de carburant 2006*, publié par Ressources naturelles Canada. Consommation d'essence en ville : 12 L/100 km (24 mpg). Votre consommation d'essence peut varier. † Basé sur les cotes de consommation de carburant du *Guide de consommation de carburant 2006* de Ressources naturelles Canada et selon les prix de détail suggérés des manufacturiers disponibles au moment de la publication.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

Dans le nord-est américain, c'est le déluge !

Agence France-Presse

WASHINGTON — Plusieurs jours de pluie continue et de gros orages ont provoqué d'importantes inondations dans le nord-est des États-Unis, où l'état d'urgence a été déclaré dans le New Hampshire, le Maine et le Massachusetts, a-t-on appris auprès des services de secours des trois États.

Aucune victime n'a été signalée, et deux personnes, tombées dans un fleuve du Massachusetts après l'effondrement d'un pont lundi après-midi, ont été retrouvées saines et sauves, a précisé Peter Judge, porte-parole des services d'urgence de l'État.

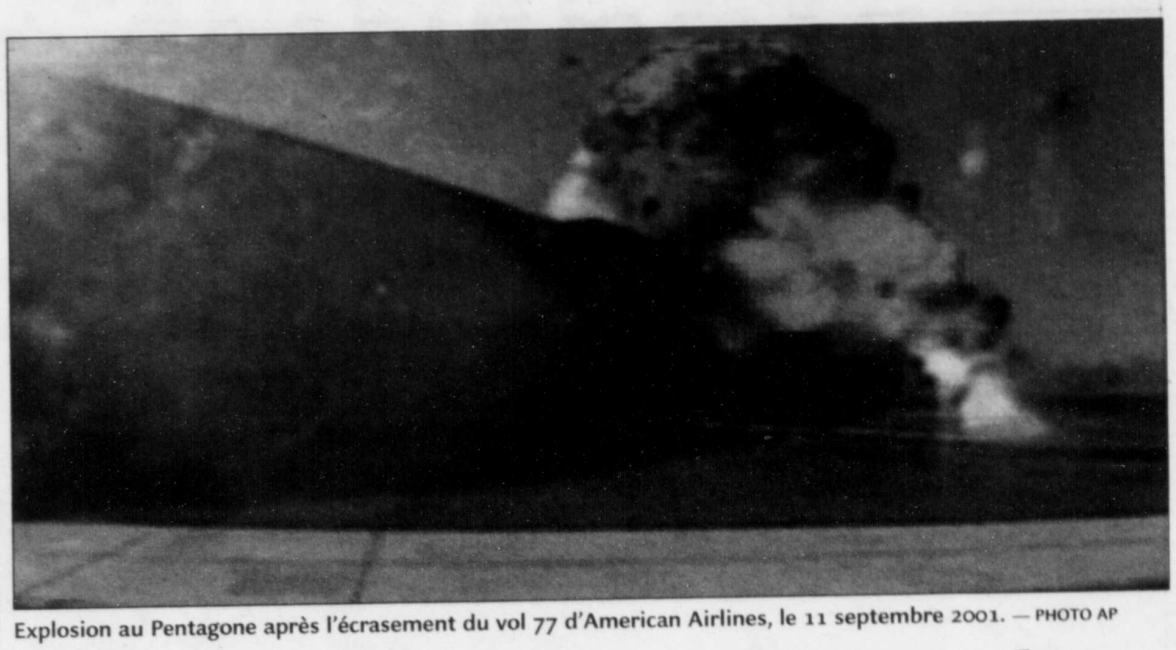
Depuis la fin de la semaine dernière, les précipitations ont atteint des niveaux record dans les trois États. Pendant un seul orage, lundi après-midi à Salisbury (Massachusetts), il est tombé plus de 340 millimètres d'eau, presque autant que le record pour l'ensemble d'un mois de mai, établi en 1984.

Plusieurs milliers de personnes ont été évacuées de leurs maisons inondées ou menacées par un risque de rupture de digue. Des centaines d'écoles sont restées fermées lundi et hier : certaines ont été inondées, la plupart rendues difficiles d'accès.

PLUSIEURS JOURS

Aucune digue n'a cédé ni ne menaçait de le faire hier, mais au total, des centaines de rues et de routes et plusieurs dizaines de ponts ont été fermés. Certaines infrastructures, qui sont fortement endommagées, devront être reconstruites.

Dans la plupart des zones, le niveau de l'eau a commencé à baisser dans la nuit de lundi à hier. Mais la pluie continuait de tomber et la décrue n'était pas attendue avant plusieurs jours, au grand désenchantement général.



Explosion au Pentagone après l'écrasement du vol 77 d'American Airlines, le 11 septembre 2001. — PHOTO AP

Vidéos inédites du 11 septembre

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le ministère américain de la Défense a rendu public hier pour la première fois deux vidéos montrant l'avion s'écrasant sur le Pentagone le 11 septembre 2001, à la suite d'une requête d'une association américaine qui espère ainsi mettre fin aux théories du complot des autorités américaines.

Les images peu explicites ont été prises par deux caméras de surveillance installées sur un stationnement du Pentagone et montrent le moment où l'avion s'écrase sur l'aile sud-ouest du bâtiment. Le fuselage de l'appareil est vu très brièvement au sol avant qu'une lumière blanche et une grosse boule de feu orange apparaissent à l'image, suivies par de la fumée noire.

Le Pentagone avait admis l'an dernier qu'il possédait ces images, mais il avait refusé de les rendre publiques avant la fin du procès du Français Zacarias Moussaoui qui vient d'être condamné à la réclusion à perpétuité pour sa complicité dans les attentats du 11 septembre.

Des chaînes de télé avaient déjà diffusé des images arrêtées prises par les mêmes caméras de surveillance. Le vol 77 s'est écrasé vers 9 h 37, tuant 189 personnes à bord et dans le bâtiment du Pentagone. Juste avant, deux avions avaient frappé les tours du World Trade Center à New York.

1725699

REPORTAGE PUBLICITAIRE – MAI 2006

L'affaire des prix mensongers

Jules et Bertrand soumis aux travaux forcés ?



Jules et Bertrand, plus inséparables que jamais, ont beaucoup de mal à s'adapter au travail à la chaîne.

Les castors n'oublieront pas de sitôt leur séjour derrière les barreaux. Eux qui ont dû bûcher si dur pour arriver au sommet, les voici contraints à prêter main-forte pour la prochaine corvée de déménagement qui se prépare au Québec. C'est du moins ce que cette photo laisse croire.

« Nous sommes des porte-parole, pas des porte-boîtes », se défendent les victimes.

Ce cri du cœur en dit long sur leur état d'âme. Sauront-ils tenir le coup ? Difficile à dire mais, pour l'instant, l'humeur n'est pas à la rigolade. Bertrand s'en est même pris à notre photographe pour avoir pris le cliché à son insu, le qualifiant de « papaghetti de malheur ». Sans doute un lapsus venant d'un être affamé de justice et de liberté.

> pas de SUITE en page 8

Vous déménagez ? Composez vite le **310-BELL,** visitez un **magasin Espace Bell** ou **bell.ca/cademenage.**

Jules et Bertrand pourraient être contraints à vous prêter main-forte ou à vous verser

15 000 $*

pour vous dédommager.

AUSSI À GAGNER

5 cautions de 2 000 $

*Aucun achat requis. Le concours prend fin le 23 août 2006 et est ouvert aux résidents du Québec et de l'Ontario qui ont atteint l'âge de majorité dans leur province de résidence. Pour participer au concours, vous devez (a) compléter une commande de déménagement de votre Plan d'interurbain ou de votre service ExpressVu℠ ou Sympatico℠, ou (b) activer l'un de ces mêmes services lors d'un déménagement. Le déménagement doit être fait vers le Québec ou l'Ontario et doit être complété d'ici le 31 août 2006. Règlement du concours disponible au bell.ca/concoursdemenagement. Sympatico est une marque de commerce de Bell Canada. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, s.e.c.
℠© 2005, COVAN. Utilisée sous licence.



* En partenariat avec l'étude de Queen's Business School sur les petites et moyennes « entreprises de choix » au Canada. ** Selon l'étude Northstar Research Partners de janvier 2006.

Pour gagner au jeu de l'embauche au Québec, passez chez workopolis.com

9 des 10 des petites et moyennes « entreprises de choix » au Canada ont déjà affiché des postes sur notre site.*

Plus d'entreprises recrutent sur notre site plutôt que sur tout autre site au Canada.

55 % des Québécois croient que les sites d'emplois en ligne représentent leur meilleure chance de trouver du travail. C'est 4 fois supérieur au deuxième type de service de recherche d'emploi mentionné !**

Ajoutez à cela des outils de tri des candidatures faciles à utiliser, qui vous aident à trouver rapidement le candidat idéal.

VOTRE CANDIDAT VOUS ATTEND.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

MICHEL C. AUGER ET ANNE-MARIE DUSSAULT ENSEMBLE À TÉLÉ-QUÉBEC → 34

arts & spectacles

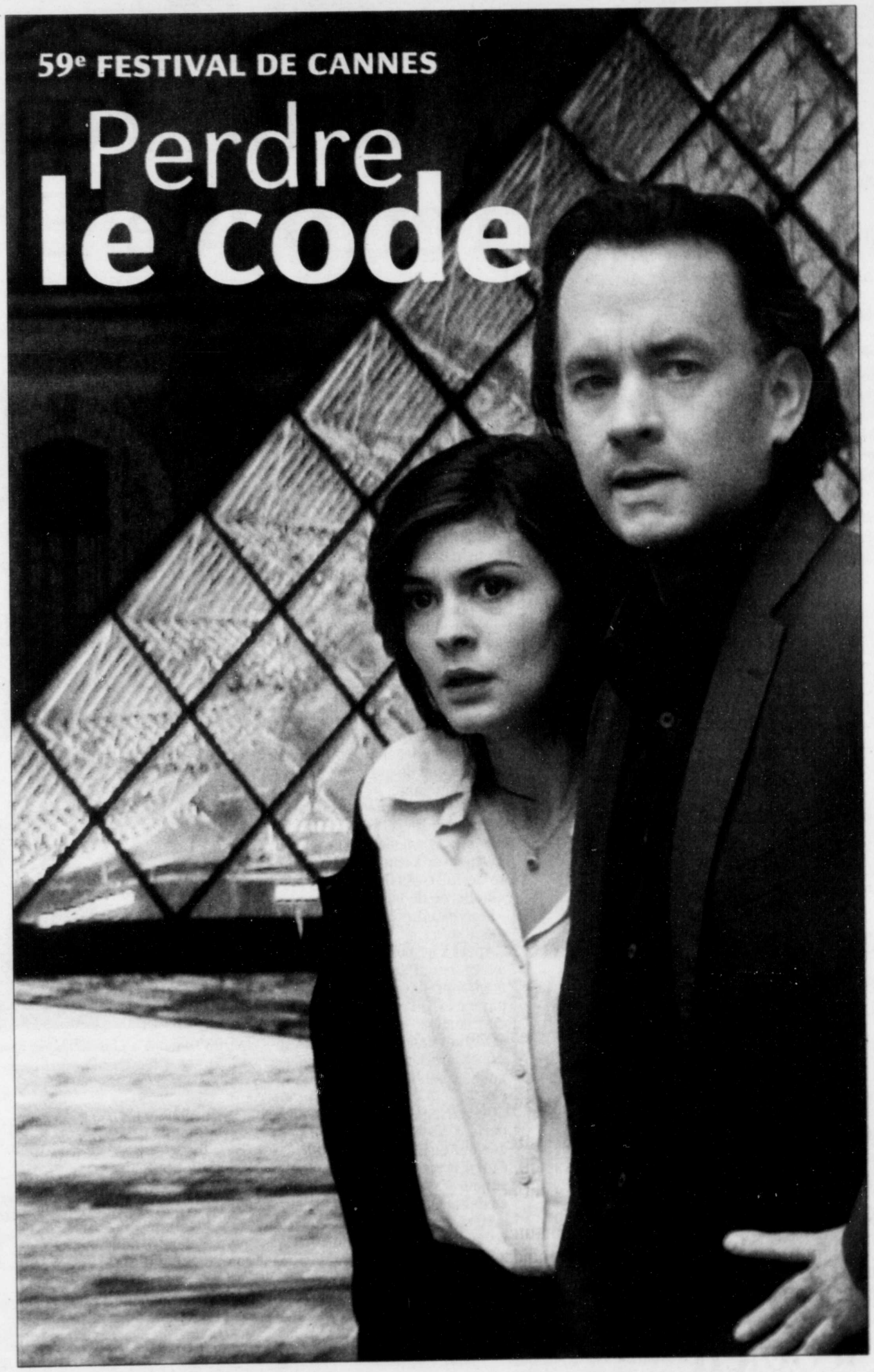


MARTIN FONTAINE redevient Elvis → 30

Vivre ici
votre guide quotidien du mieux-être
→ 37

59e FESTIVAL DE CANNES

Perdre le code



Gilles Carignan
gcarignan@lesoleil.com

CANNES — Depuis Woody Allen en 2002, le Festival de Cannes n'avait pas eu pareille locomotive à laquelle accrocher l'attention du monde. Pour ouvrir les festivités, *Da Vinci Code* était l'élu idéal. Il y aura de la frénésie autour des marches du Palais ce soir. Il y en avait déjà hier, avec l'arrivée de Tom Hanks. L'événement est là, Cannes gagne son pari. Mais Ron Howard, lui, le perd.

Comment a-t-il pu ? Des millions de lecteurs se passent depuis des mois le roman de Dan Brown. Le livre captive, fait débat. Le film, lui, laisse incrédule. Aucun applaudissement hier en fin de soirée, au terme de la première projection de presse.

Et pourtant, Howard et son scénariste Akiva Goldsman ont respecté le bouquin. L'adaptation est passablement fidèle. Bien sûr, il a fallu tourner les coins ronds. Trop peut-être.

Au-delà de ses thèses historico-ésotériques, *Da Vinci Code* était un thriller efficace. Brefs chapitres, structure serrée: la lecture donnait envie d'avancer. Or, le film est un suspense parfois grossier. Quand, au final, le fameux secret est éventré, c'est de rire qu'on a envie, tant les ficelles semblent grosses.

Bref, un gros bof... Et sur le fond, qui hérisse tant l'Église, ne disons pour le moment que ceci: on s'énerve vraiment pour rien dans ce bas monde. Vraiment. Surtout que Howard prend soin, à la fin surtout, de ne pas trop heurter les sensibilités. Le message: tout ce qui compte, c'est ce que vous croyez. L'équipe s'explique aujourd'hui. On y reviendra, évidemment.

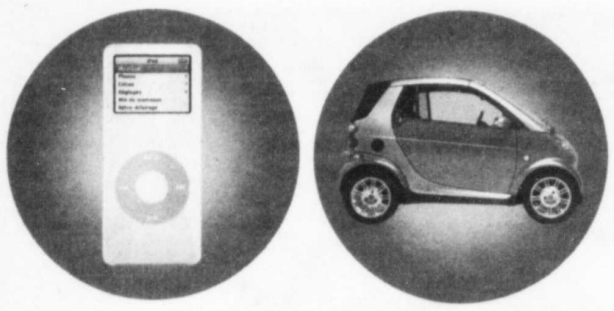
VOIR AUTRES TEXTES → 32 et 33

1724457

Jusqu'au 9 juin

GAGNEZ GROS !

30 iPod et 2 Smart Attribués parmi nos abonnés



Voici la liste de nos abonnés chanceux :

iPod

Du 1er mai au 9 juin, un tirage par jour du lundi au vendredi

1er mai : Pierre-André Hamel, Lac-Beauport
2 mai : Doris Noël, Charlesbourg
3 mai : André Lévesque, Charlesbourg
4 mai : Louise Toulouse, Beauceville
5 mai : Claude Provencher, Beauport
8 mai : Guy Germain, Saint-Ubalde
9 mai : Gaston Bédard, Sainte-Foy
10 mai : Roger Lambert, Issoudun
11 mai : Béatrice Morin, Charlesbourg
12 mai : Marie-Paule Tremblay, Rivière-du-Loup
15 mai : Marie-Josée Lavoie, Charny
16 mai : .....
17 mai : .....
18 mai : .....
19 mai : .....
22 mai : .....
23 mai : .....
24 mai : .....
25 mai : .....
26 mai : .....
29 mai : .....
30 mai : .....
31 mai : .....
1er juin : .....
2 juin : .....
5 juin : .....
6 juin : .....
7 juin : .....
8 juin : .....
9 juin : .....

Smart

14 juin : .....
14 juin : ..... Tirage le 14 juin! .....

Aucun coupon à remplir ! Aucune inscription téléphonique !
Si vous êtes un(e) abonné(e), vous êtes automatiquement admissible.

Il est encore temps de tenter votre chance !

Abonnez-vous au 686-3344 ou www.abonnement.lesoleil.com

leSoleil

CE QUE VOUS EN PENSEZ

Le téléroman québécois à son meilleur

Je suis profondément reconnaissant à ARTV d'avoir présenté, en reprise, le téléroman *Le Parc des Braves*, que j'avais malheureusement raté dans les années 80, ayant été occupé ailleurs. Ça m'a rappelé, avec beaucoup de nostalgie, mes années d'enfance à Québec au temps de la Seconde Guerre mondiale. Je tiens à féliciter chaudement l'auteur, Fernand Dansereau, le réalisateur et les excellents interprètes, dont Marie Tifo, Gérard Poirier, Catherine Bégin, Patricia Nolin, pour cette remarquable et émouvante fresque historique. J'ai particulièrement apprécié les nombreuses références, par médias interposés (manchettes de journaux, émissions de radio, actualités filmées, etc.) à l'évolution de la guerre et à ses implications dans la vie quotidienne des Québécois.

On peut dire que les gens de Québec, surtout ceux de mon âge, en ont eu pour leur argent, car pour une rare fois depuis *Les Plouffe*, l'histoire se passe chez nous.

Bravissimo !

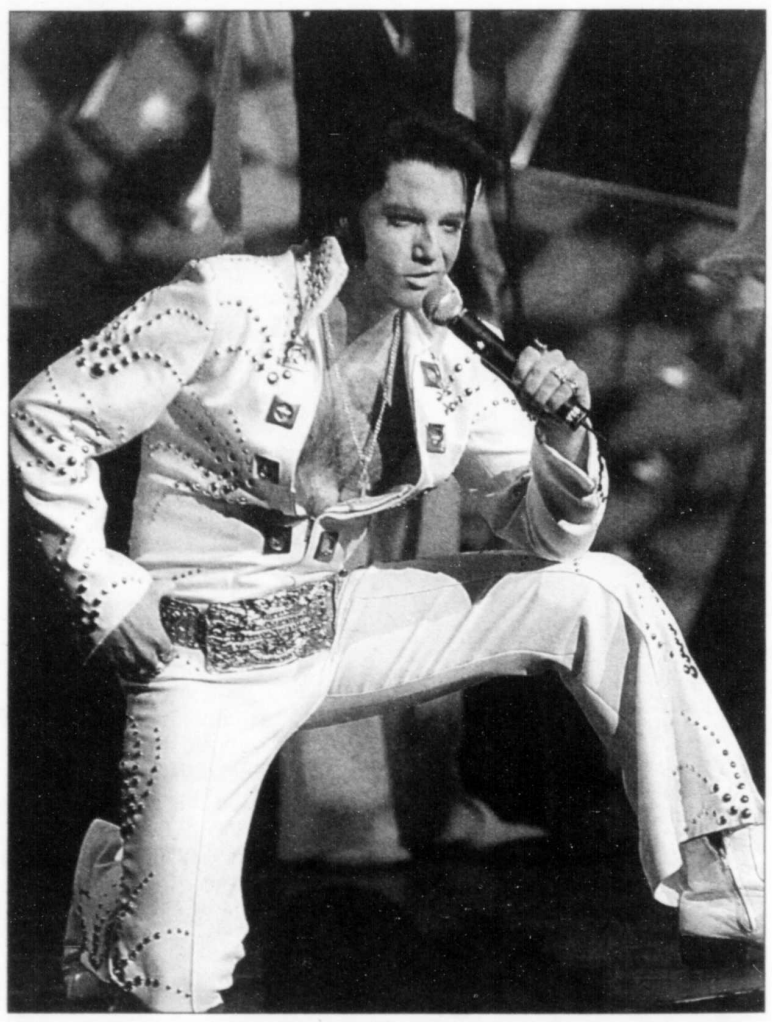
Raymond Dionne
Saint-Romuald

Écrivez-nous !

Vous voulez poser une question à un de nos journalistes, nous envoyer une critique de disque, de livre ou de spectacle ? Écrivez-nous à **opinion.arts@lesoleil.com**

Martin Fontaine retrouve Elvis

Patricia Cloutier
pcloutier@lesoleil.com



Martin Fontaine a plus de liberté et ne sera pas lié uniquement à la peau d'Elvis. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Un an après avoir mis de côté le costume du King, Martin Fontaine revient sur sa décision. Ce sera lui la vedette du spectacle *Elvis Story* cet été, présenté au Centre Bell de Montréal.

Lâche, lâche pas. Martin Fontaine avait hésité longtemps avant de dire adieu à *Elvis Story*, une production dans laquelle il s'est totalement investi pendant 10 ans, au Capitole de Québec.

Il avait fini par tout laisser tomber, afin de faire connaître sa propre personnalité. Il a construit le spectacle *Showman*, présenté à Québec en décembre et a conçu un nouveau disque soul, à paraître à l'automne.

Sauf que récemment, son plaisir à incarner Elvis Presley a recommencé à le ronger. Et il ne pouvait pas passer à côté de l'opportunité de faire partie d'une version améliorée de la revue musicale. « Le *timing* était le bon », commente-t-il.

Après une bonne conversation avec Jean Pilote, les ressentiments qu'il avait envers la compagnie LCQ Productions ont fondu comme neige au soleil. « On était fiancés, il y a eu une petite séparation et là, on est mariés pour de bon », lance-t-il, enthousiaste.

Ce mariage accorde assez de liberté à Martin Fontaine. Il peut décider quels spectacles d'*Elvis Story* il veut faire et peut aussi vaquer à ses autres occupations, en dehors de cette production.

Ainsi, il sera comme prévu de la revue musicale *Showman* au Casino de Montréal dès septembre prochain.

PLUS GRANDIOSE

Le spectacle présenté à Montréal du 8 juillet au 6 août sera plus spectaculaire que la formule du Capitole. Quarante-cinq personnes seront sur scène au lieu de 11.

La mise en scène ne sera plus assurée par Martin Fontaine, mais bien par René Simard, ce qui n'indispose nullement le personnificateur d'Elvis. « On a chacun nos forces ! Je connais beaucoup le personnage d'Elvis et René a l'habitude de la mise en scène. On devrait avoir une très belle collaboration », dit-il.

Et pour les spectacles que Martin Fontaine refusera, il y a toujours Jamie Aaron Kelley qui pourra le remplacer, lui qui tient présentement ce rôle en Outaouais.

À Québec, il faudra être patient avant de revoir Martin Fontaine, car ni *Showman*, ni *Elvis Story* ne doivent revenir dans la capitale pour le moment.

Depuis 1995, le spectacle *Elvis Story* a été vu par plus de un million de personnes.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DI

Fin de règne pathétique

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com



Vous aimerez lire

On ne se méfie jamais assez des journalistes. D'entrée de jeu, voilà ce que confesse Franz-Olivier Giesbert. Une réputation dans le microcosme médiatique. D'abord *Le Nouvel Obs*. Pour s'aiguiser les dents. Ensuite *Le Figaro*. Pour arrondir ses fins de mois. Aujourd'hui *Le Point*, un magazine qui fait le grand écart entre le centre-droit et la bienpensance.

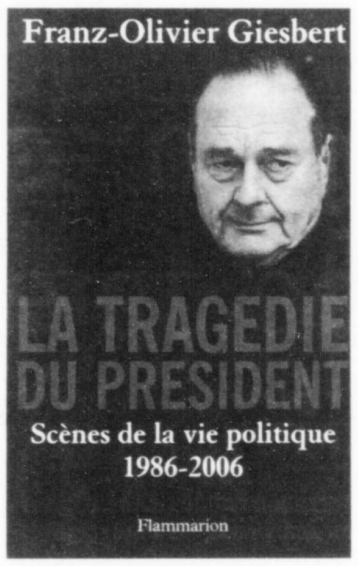
Ces 20 dernières années, cet homme de conviction a assidûment fréquenté Jacques Chirac. Et pris des notes. Beaucoup de notes. Il vient de les rassembler dans un livre captivant, *La Tragédie du président*.

Ce bouquin raconte par le détail la fin de règne pathétique du grand Jacques. Un homme qui fut loin d'être à la hauteur de ses ambtitions. Politiquement, un nain de jardin !

Chirac est devenu malgré lui l'incarnation du déclin français et de l'impuissance des pouvoirs publics.

Pourtant, il avait tout pour réussir : compétence, esprit de décision, charisme. Mais, pour parvenir à ses fins, il a beaucoup trompé, beaucoup trahi, beaucoup menti. À la longue, il a fini par se retrouver seul. Un roi nu.

D'un point de vue psychanalytique, Chirac est un beau cas d'aliénation à la politique.



Chirac serait un imposteur, prétend encore Giesbert : « De même que Mitterrand était un homme de droite qui incarnait la gauche, Chirac est un homme de gauche qui incarne la droite. » L'un et l'autre étant des adeptes du « tout est dans tout et réciproquement », principe bien connu des lecteurs d'Alexandre Vialatte.

La vraie nature de Chirac, c'est la gloutonnerie. Il avale tout avec la même gourmandise : les hommes, les femmes, les idées, les kilomètres, les amours, les défaites et les plats canailles. Avec préférence pour la tête de veau ravigote. Tout, dans sa vie, est rythmé par le même cycle : ingestion, digestion, éjection.

Malgré ses immenses défauts, le personnage reste sympathique.

L'intérêt du livre de Giesbert est ailleurs. Il permet de comprendre deux données essentielles de la vie politique française : une, la haine inextinguible qui s'est installée entre Chirac et Sarkosy ; deux, le duel à mort entre Sarkosy et Villepin.

Chirac et Sarkosy se sont beaucoup aimés. Mais en se rangeant dans le camp de Balladur, lors de la présidentielle de 1995, Sarkosy a commis l'irréparable.

Pourquoi a-t-il trahi ? Il dit avoir préféré lâcher Chirac avant que celui-ci ne le lâche, puisqu'il lâche toujours tout le monde. De fait, Chirac semble avoir fait sien ce mot d'Alexandre Dumas : il y a des services si grands qu'on ne peut les payer que par l'ingratitude.

Villepin ! Quel personnage... Un homme qui n'a qu'une passion, lui-même, et qui souffre d'un colossal complexe de supériorité. Terriblement mal embouché, avec ça. Avec ses airs de cocher sur une diligence emballée, il s'exprime avec un vocabulaire de corps de garde. Exemple : « Les journalistes ? Ces torche-culs ne racontent que des conneries ! » Dans la bouche d'un premier ministre de France, ça détonne et ça fait désordre.

Un rodomont de passage en politique. Qui a tout ce que vous voulez, sauf le sens de la mesure. Pour qui les autres, tous les autres, sont des « petits connards » ou des « gros cons ».

Il a une religion, le pouvoir. Et une obsession, en finir avec Sarkosy.

L'un et l'autre visent l'investiture de la droite gaulliste pour l'élection présidentielle de 2007.

Voici comment Villepin voit la situation : « La France a l'air à la ramasse. Mais observez-la de près. Elle a les jambes écartées. Elle attend désespérément qu'on la baise : ça fait trop longtemps que personne ne l'a honorée. Ça la démange dans le bassin. Celui qui l'emportera à la prochaine élection, ce ne sera pas un permanent de la politique, mais un saisonnier, un chenapan, un maraudeur. »

Ceux qui savent, à Paris, disent que les jours de Villepin sont comptés. Et que Bernadette Chirac veut réconcilier son mari avec Sarkosy.

Pourquoi ? En prévision de l'avenir. Protéger Chirac de la curiosité des juges après la présidentielle de 2007.

FRANZ-OLIVIER GIESBERT. ***La Tragédie du président.*** Flammarion. 416 pages



Il n'y a pas de personnages dans *Tout comme elle*, il y a 50 comédiennes de trois générations. — PHOTO CARREFOUR INTERNATIONAL DE THÉÂTRE

TOUT COMME ELLE

Une œuvre chorale dense et poignante

Jean St-Hilaire
jsthilaire@lesoleil.com



Critique

Par principe, la codirectrice artistique Brigitte Haentjens n'avait jamais programmé de ses spectacles au Carrefour international de théâtre. Son palmarès de metteure en scène justifiait pourtant une entorse au devoir de réserve. Mais voilà qu'après 10 ans de service, Mme Haentjens passe le flambeau et qu'en guise d'aurevoir, elle et sa compagnie (Sibyllines) donnent au Carrefour un spectacle unique en son genre, et se font du coup une saprée belle carte de visite.

Il n'y a pas de personnages dans *Tout comme elle*, il y a 50 comédiennes de trois générations — plusieurs très avantageusement connues —, 50 individualités sublimées dans un esprit de corps tel qu'elles parlent au nom de l'espèce. Signé Louise Dupré, le texte scrute la relation mère-fille en 48 courts tableaux. L'irrésolu de l'enfance, la pudeur de sentiment, les différences culturelles entre générations, les malentendus, les liens têtus du sang... L'auteure a gratté à fond et dans tous les recoins.

Encore fallait-il donner une direction scénique à cette pièce non dialoguée et sans didascalies. La mise en scène de Brigitte Haentjens est un bijou d'intelligence, de densité et variété dans l'expression. Elle gravite autour de l'idée du chœur, personne ne sort jamais de scène. Mme Haentjens a vu à l'équilibre des tons et mené une chasse acharnée à l'uniformité. Des tableaux restent des solos, d'autres sont interprétés par fragments par le chœur entier ou morcelé. La plupart sont joués, quelques-uns chantés, toujours *a capella*. La musique de Bernard Falaise se plie avec une lumineuse économie à la solennité émue de la pièce. Les lumières de Claude Cournoyer participent du même dévouement, tandis que les costumes de Julie Charland et d'Yso défendent les couleurs du particulier sans ombrage à l'unité du collectif.

QUEL RYTHME !

Et puis, quel rythme ! Tout n'est pas qu'incompréhension et quête inquiète dans notre pièce, elle a ses répits comiques. De ces clins d'œil qui réaffirment l'universalité des situations soulevées par Mme Dupré. Le numéro collectif de séduction sur un air de Noël est de ceux qui créent cette complicité immédiate entre la scène et le public.

Mais si le morceau nous étreint si fort, c'est qu'il instille en nous le sentiment d'une humanité toujours en marche malgré ses doutes. C'est à travers le corps et le mouvement que se joue *Tout comme elle*. C'est par leur éloquence inlassable que les mots et les jeux de voix et de regards gravent en nous leur poésie et leur poignante émotion.

Jouée face au public, en sollicitant ses expérience et souvenirs plutôt que son désir d'illusion, *Tout comme elle* pose en méditation sur ce qu'on transmet et retient de ce qui nous est transmis. Les hommes n'ont pas besoin de « décodeur » pour épier cette explication tendre-amère entre mères et filles, celle-ci éclaire leur propre relation avec leur père ou fils.

Le seul ennui avec ce spectacle, c'est qu'il est joué à guichets fermés.

Au Carrefour

PIÈCES À L'AFFICHE :

19 h : ***King Dave,*** production L.I.F.:T, de Montréal, au Périscope

20 h : ***Tout comme elle,*** de la Compagnie Sibyllines, de Montréal, à la Bordée

21 h : ***La Religieuse,*** du Théâtre La Commune, de France, à la bibliothèque Gabrielle-Roy. Une rencontre avec la metteure en scène et adaptatrice Annie Théron suivra.

ACTIVITÉS PÉRIPHÉRIQUES :

14 h : ***Claude Régy, le passeur,*** d'Élisabeth Coronel et Arnaud de Mezamat, auditorium 1 du Musée de la civilisation

14 h : Première rencontre de professionnels sur le thème Québec, ville de théâtre, au Café-bar Le Zinc (280, Saint-Joseph Est). Entrée libre.

ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

« On veut ouvrir les fenêtres »

Gilles Carignan
gcarignan@lesoleil.com

À la veille du 59e Festival de Cannes, son délégué artistique, Thierry Frémaux, responsable de la programmation, commente une manifestation estampillée « renouvellement ». Des cinéastes consacrés sont bel et bien au rendez-vous, mais la majorité sont livrés pour la première fois à la compétition, avec des films qui pourraient surprendre.

Q ***Da Vinci Code*** **en ouverture, ça vous a un peu été imposé, à partir du moment où le studio a décidé de le lancer en mai ?**

R Chaque année, il y a plusieurs possibilités. Et c'est nous qui prenons la décision. Mais je dirais que ça nous fait plaisir de revenir avec un film américain en ouverture. L'an dernier, c'était *Lemming*, un film français. Il y a deux ans, c'était le film d'Almodovar (*La Mauvaise Éducation*). On est heureux d'avoir un film américain, et un film des studios. *Da Vinci Code*, ça reste un événement.

Q Vous avez dit qu'on allait être surpris de la présence de certains films en compétition. Dans quel sens ?

R Je n'aurais peut-être pas dû le formuler comme ça, car plusieurs comme vous m'en parlent. Ce que je voulais dire, c'est qu'il y a cette année les Almodovar, Moretti, Loach et Kaurismaki, qui sont des fidèles du festival et, à côté, sur le même pied, des films de cinéastes moins repérés, bien qu'un cinéaste comme Bruno Dumont soit déjà venu en compétition. Ça fait partie de notre désir de renouvellement, de notre volonté d'ouvrir les fenêtres, de mettre sur la carte de nouveaux noms.

Q L'élargissement du type de films en compétition, c'est un peu votre marque, non ?

Depuis votre arrivée il y a cinq ans, on a vu le retour du documentaire, l'introduction de films d'animation.

R Quelqu'un d'autre à ma place aurait fait pareil. Cannes veut être une photographie du cinéma mondial, et il ne peut aujourd'hui faire abstraction de ces types de films. Les sensibilités ont évolué. Internet a changé le rapport aux films, le DVD a aussi changé la façon dont les films viennent à nous. Cannes ne peut pas faire abstraction de tout ça. Ce n'est pas un acte révolutionnaire, c'est nécessaire.



Thierry Frémaux, responsable de la programmation — PHOTO FESTIVAL DE CANNES



Cannes en chiffres

24 Le nombre de marches à monter pour accéder au Palais des festivals, sur le tapis rouge le plus prestigieux au monde, vitrine par excellence pour les grands couturiers. Comment mesurer le degré de célébrité ? La cadence de la mitraille des photographes.

150 Le prix de location d'un tuxedo, tenue obligée pour monter les marches le soir avec les plus grands. À ce prix, le sympa Michael de Smoking Star fournit les souliers, la chemise, la ceinture et le nœud papillon. « Cannes, c'est 50 % de mon chiffre d'affaires annuel ! »

1526 Le nombre de longs-métrages soumis au comité de sélection, un record. Causes de l'inflation ? La démocratisation des coûts de production des films avec le numérique, et l'ouverture accrue aux documentaires. Du total, le nombre de films retenus ne varie pas : seulement 65, dont 20 en compétition pour la Palme d'or.

4000 Le contingent de journalistes, photographes et caméramen délégués pour couvrir le Festival. C'est 10 fois plus qu'il y a 25 ans, et ça fait de Cannes l'événement culturel le plus scruté au monde.

10 000 Le nombre de producteurs, distributeurs, acheteurs et vendeurs de 83 pays accrédités au Marché du film, le plus important de l'année cinéma. Près de 1500 projections sont organisées pour l'industrie, en parallèle au festival. Les Canadiens tenteront d'intéresser l'étranger à *L'Audition*, *La Neuvaine*, *Familia*, *Délivrez-moi* et même *Maurice Richard*.

16 500 Le tarif pour la suite Sean Connery, la plus luxueuse du Carlton. Le tarif pour la semaine ? Non, pour une nuit ! Aménagé l'an dernier au septième étage du palace mythique de la Croisette, le penthouse fait 400 mètres carrés. La vue sur la mer est, dit-on, imprenable...

70 000 La population de Cannes et ses environs. En période de festival, ce chiffre double. Si vous venez à Cannes, faites comme Tom Hanks, prenez le train. À moins que ce ne soit pour le Festival du cheval (juin), du golf (juillet), voire du shopping (janvier). Cannes est la ville de tous les festivals.

Source : Gilles Carignan

CANNES EN BREF



GRAND JEU OU DÉS PIPÉS ? → *Da Vinci Code* en première mondiale à Cannes ? Un grand coup médiatique, songe-t-on. Mais le Festival avait-il le choix ? Pas vraiment… Hollywood n'a pas consulté l'organisation avant de retenir, il y a presque un an, la date du 19 mai pour le lancement. Or, c'était aussi la date d'ouverture de Cannes 2006 ! Le Festival aurait pu bouder, mais ç'aurait été le placer en concurrence avec la sortie du film, expose le président Gilles Jacob. Alors Cannes a dit oui.

« Avant, commente Jacob au *Monde*, les gens auraient eu la délicatesse de nous demander. » La rumeur veut que le Festival, qui chérit Sharon Stone, avait dans sa mire *Basic Instinct 2*. On l'a échappé belle… ***Gilles Carignan***

« Il est difficile de juger un rêve, plus encore de le comparer à un autre »

— Wong Kar Wai, président du jury, primé à Cannes pour *In the Mood for Love*, mais ignoré il y a deux ans pour *2046*, film-rêve magistral…

LES FILMS PRÉFÉRÉS DE TOM HANKS → Le Robert Langdon de *Da Vinci Code* a des goûts bien éclectiques. Et surprenants !

2001, l'odyssée de l'espace de Stanley Kubrick, « bien sûr » *Le Parrain* de Francis Ford Coppola, *Fargo* des frères Coen (« sans faille »), *Boogie Nights* de Paul Thomas Anderson (« une vraie révélation ») et *Elephant* de Gus Van Sant, « l'un des films les plus traumatisants que j'aie jamais vus ». Ça tombe bien : Hanks sera du prochain film de Van Sant, *How Starbucks Saved My Life* (*Comment Starbucks a sauvé ma vie*). Il y jouera un publicitaire fortuné qui, après avoir tout perdu, retrouve sa dignité comme serveur de café. Prometteur. ***Gilles Carignan***



Dans la rame spéciale de l'Eurostar partie de Londres, baptisée *The Da Vinci Code* et ornée notamment du visage de la Joconde, avaient pris place Tom Hanks, Audrey Tautou, Sir Ian McKellen, Paul Bettany, Jean Reno, Alfred Molina, mais aussi le réalisateur Ron Howard et l'auteur du *best-seller* international ayant inspiré le film, l'Américain Dan Brown. — PHOTO REUTERS

La locomotive Hanks est en gare

Gilles Carignan
gcarignan@lesoleil.com



Envoyé spécial

59e FESTIVAL DE CANNES

CANNES – Les organisateurs du Festival de Cannes annonçaient une 59e année à « échelle plus humaine » !?! Disons que, sur cette voie, c'est mal parti.

Les projecteurs dans les salles ne commencent officiellement à débobiner qu'aujourd'hui. Mais déjà, hier, en début de soirée, la planète Cannes a connu son premier petit bain de folie.

Cause de l'émoi : l'arrivée d'un train en gare, avec à son bord Tom Hanks, Alfred Molina, Paul Bettany et autres artisans du *Da Vinci Code*, locomotive de l'événement, qui lance les festivités ce soir, avec sa chasse aux symboles dans les galeries du Louvre.

Question symboles, le Festival de Cannes chérit les siens. Celui du train en est un. Printemps 1939. La côte d'Azur s'apprête à vivre son premier « festival international du film ». À la gare, le maire de Cannes attend son président d'honneur, Louis Lumière. Choix symbolique : le vieil homme, 45 ans plus tôt, inventait le cinématographe, et donnait la frousse avec un court film montrant… l'arrivée d'un train en gare. La locomotive allait-elle sortir de l'écran ? se sont affolé les premiers spectateurs de cinéma.

Pour croquer l'arrivée à Cannes du frère Lumière, quelques badauds, un photographe. La cohue à l'époque, elle se déroulait plutôt dans les officines des gouvernements d'Europe. Dans les heures qui suivirent, la guerre était déclarée. La véritable naissance du festival attendra la paix, en 1946.

Autre époque, autres mœurs. À Cannes, les vedettes de 2006 en limousines, en avion, en bateau, ou même en véhicule récréatif, dans le cas de Lars von Trier. Hier marquait donc l'exception.

Un peu passé 18 h, lorsque le train en provenance de Londres est entré en gare, ils étaient des centaines à l'extérieur à guetter du regard Tom Hanks, sous l'œil de policiers perchés sur les toits, temps trouble oblige. « Impressionnant », commentait un Cannois.

La clameur monte. Les photographes prennent position. Tom Hanks, bien loin du public, sort de la gare, salue de la main, puis s'engouffre dans une voiture officielle, qui attend le départ du cortège.

C'est tout ? Et le petit bain de foule annoncé par la presse locale ? Meilleure chance la prochaine fois.

Le train, symbole fort sympathique et une belle opération de marketing pour le transporteur Eurostar et pour le film

Au symbole, fort sympathique au demeurant, s'ajoutait une belle opération marketing. Pour le transporteur, qui inaugurait une nouvelle liaison avec Londres. Pour le film, surtout.

Car n'allez pas croire que l'oncle Tom a choisi le train par amour. Plutôt, par obligation promotionnelle : des équipes télé du monde entier l'accompagnaient à bord, en vue de la sortie mondiale, vendredi. La France a la primeur : le film y est à l'affiche dès aujourd'hui.

Dussault et Auger en tandem à Télé-Québec

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com



Télévision

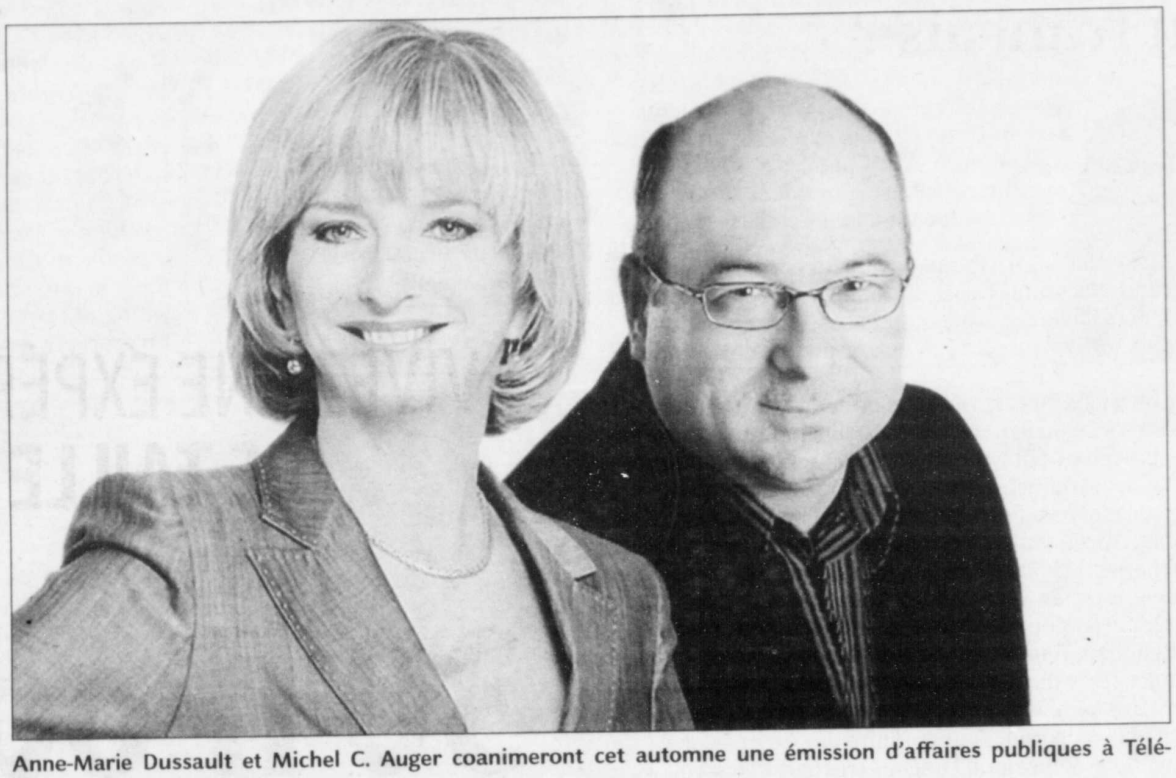
Après s'en être éloignée durant plusieurs années, Télé-Québec renoue avec l'actualité québécoise. Anne-Marie Dussault et le chroniqueur politique du *Soleil*, Michel C. Auger, coanimeront dès cet automne une nouvelle émission d'affaires publiques, le vendredi à 19 h, juste avant *Il va y avoir du sport*.

D'une durée de 30 minutes, l'émission enregistrée quelques heures avant sa diffusion reviendra sur l'actualité de la semaine. Pas seulement politique comme à *Larocque Auger*, mais plus largement. On promet des entrevues exclusives avec ceux dont tout le monde parle. Vingt-six émissions sont prévues, au coût total de 1 million $.

Télé-Québec ne traitait plus de l'actualité nationale immédiate depuis la fin de *Québec plein écran* en 1998. Anne-Marie Dussault, qui l'animait, dit n'avoir jamais cessé de recevoir des commentaires de téléspectateurs qui souhaitaient le retour de ce genre d'émission à Télé-Québec.

La création de ce nouveau duo signe la fin de *Dussault débat*, et l'abandon de la production interne à Télé-Québec, à Montréal, puisque l'émission sera produite au privé par La Presse Télé. *Points chauds* disparaîtra aussi pour faire place à un nouveau magazine d'actualité internationale, produit chez Cirrus. À la suite des recommandations de la ministre Line Beauchamp, seules *Méchant contraste !* et *Pulsart* seront produites à l'interne cet automne, à partir de Québec.

La directrice générale des programmes, Louise Gendron, est formelle : Télé-Québec n'empêchera pas Michel C. Auger d'apparaître à Radio-Canada et à RDI pour commenter l'actualité politique. Rappelons que TVA l'a récemment chassé deux semaines avant la fin de *Larocque Auger* parce qu'il quittait *Le Journal de Montréal*.



Anne-Marie Dussault et Michel C. Auger coanimeront cet automne une émission d'affaires publiques à Télé-Québec. — PHOTO TÉLÉ-QUÉBEC

Une heure sur Céline à Québec

La série de reportages sur l'impact de Québec dans la carrière de Céline Dion sera réunie dans une émission spéciale diffusée sur tout le réseau de Radio-Canada, le dimanche 25 juin à 20 h. *Céline et Québec, complicité et passion* sera présentée dans le cadre de *Pleins feux*.

Diffusés en mars dernier au *Téléjournal Québec*, les cinq reportages réalisés par Michel Sylvestre racontaient les débuts de la chanteuse dans les centres commerciaux, jusqu'à son dernier spectacle dans la capitale en 1999. L'émission de 60 minutes permettra de montrer des extraits inédits des entrevues avec Céline et René Angélil et des images d'archives encore jamais vues. Anne-Josée Cameron, qui avait rencontré le couple à Las Vegas, anime l'émission.

Dutrizac à 22 h

TQS a finalement choisi de loger Benoît Dutrizac de 22 h à 23 h cet automne, du lundi au vendredi. L'animateur, qui succédera à Isabelle Maréchal, promet des entrevues musclées avec ceux qui auront fait l'actualité durant la journée. L'émission sera enregistrée au cours de la soirée, et comportera des segments de nouvelles, mais pas de débats comme dans la formule actuelle. Rien n'a été décidé en ce qui concerne le sort du chef d'antenne Martin Robert. Dutrizac animera son dernier *Grand Journal* du midi le 2 juin prochain.

François-Étienne Paré animera les *nerdz*

Dominic Arpin peut rester à TVA, c'est François-Étienne Paré qui succédera à Patrick Masbourian à *La Revanche des nerdZ*. Déjà chroniqueur depuis deux ans au magazine de Ztélé, il en prendra les commandes dès le 21 août. Dominic Arpin a récemment été reçu en audition pour occuper ce poste, de même que le comédien Frédéric Pierre, mais aucun des deux n'a été retenu.

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
(SRC)	6	Squelettes dans placard	L'Épicerie	...Ben Laden: J.-Michel Anctil et Denis Coderre		BB: Dominique Michel et Patrice L'Écuyer		Le Téléjournal/Le Point	Au-dessus de la mêlée	
(TVA)	7	Par-dessus le marché	La Poule aux œufs d'or	**LE COURAGE D'UN PÈRE avec Dylan Baker, Lindsay Frost et Amber Marshall**				Le TVA 22 heures		Le Cercle
(TQS)	13	Anecdotes	L'Audition	**SALE FRIC (6) avec Christian Slater, Daryl Hannah et Val Kilmer**				Le Grand Journal		110 %
(TQc)	8	Malcolm		Francs-tireurs: Pierre Falardeau		Doc Sciences: Grands chantiers - Les ponts		Toute une vie: Betty Goodwin, le cœur à l'âme		Une pilule, une granule
(CBC)	12	This Hour has 22 Min.	Just for Laughs	Hockey Night: Les Sharks de San Jose rencontrent les Oilers à Edmonton					The National	
(CTV)	14	Lost		The Amazing Race		American Idol		CSI: New York		CTV News
(GLOBAL)	3	Entert. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Bones		**GOTHICA (5) avec Halle Berry, Robert Downey Jr et Penelope Cruz**				News Final
(ABC)	22	Friends	Will & Grace	Alias		Lost		Invasion - Season Finale		Sex and the City
(CBS)	21	CBS News	Entertainment Tonight	The Amazing Race				CSI: New York		News
Fox	34	The Simpsons	Seinfeld	Bones - Season Finale		American Idol		**FINAL DESTINATION 2 (5) avec A.J. Cook et Michael Landes**		
(NBC)	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Deal or no Deal		Dateline: To Catch a Predator		Law & Order		News
(PBS)	42	The Newshour		Art Express	... Consumer	American Masters: Nat King Cole		Great Museums: Year of Museum		BBC World News
RDI	19	Le Monde	La part des choses	GR: On perd du terrain		Le Téléjournal/Le Point		La Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal/Le Point
ARTV	31	(18h) La culture...	Bazart	Grands spectacles: Duetto		**BOLLYWOOD/HOLLYWOOD (5) avec Rahul Khanna et Lisa Ray**				Jardins
Canal D	20	Biographies: Hugh Hefner		Medium Detectives: Penny Sera		Traque au prédateur: Les ours		Experts en crime: Technologie		Vidéo patrouille
Canal Vie	35	Manon	Espace d'un été	Que feriez-vous?		En quête de beauté		Décore ta vie	... Noces	... adoption
Discovery	37	Daily Planet		The Greatest Ever: Diggers - Weapons				MythBusters: Myths Revisited		Daily Planet
Évasion	23	Rose des sables: L'orientation		Tout le monde à table	Ports de la Méditerranée: Alexandrie		Danse passion		Americas: Vancouver/Seattle	
Historia	25	Focus: L'histoire des hôtesses de l'air		Ces jours qui ont changé...		JAG		**QUITTE OU DOUBLE (5) avec John Turturro et Mary L. Parker**		
MusiMax	32	Faites votre choix.com	Julien la terre...	La vie de: Missy Elliott	Stars et argent	Pour une histoire d'un soir: VIXEN		Génération 80: 1980 avec Claude Charron		Les 101 maladresses...
Musique Plus	30	InfoPlus	M. Net	Combat des clips	Le flow	VJ Stéphane	ToprockdeBabu	Nés sous bonne étoile	Jeunes mariés	Pimp mon char
Séries +	24	Pour la cause		Victimes du passé		Femme$ de footballeurs		Six pieds sous terre		**SŒUR THÉRÈSE.COM**
TLC	39	My Skin Could Kill me		Mystery Diagnosis		Untold Stories of the E.R.		The Critical Hour: Shock Trauma		Mystery Diagnosis
M5	15	Une ville, un style	Cannes dans tous ses étages		Jacques Deray, le cinéma... ma vie		Avocats et associés: L'enfant battau		TV5 Le journal	Double mixte
Canal Z	26	Revanche des nerdz	Branche...	Buffy contre les vampires		Le Messager des ténèbres		Bolides		Poltergeist
RDS	33	(18h30) Sports 30	L'homme le plus fort	Hockey: Les Sharks de San Jose rencontrent les Oilers à Edmonton					Sports 30	
Sportsnet	38	World Sport	NBA Basketball: Séries éliminatoires - équipes à confirmer							Baseball: Les Blue Jays de Toronto c. les Angels à Anaheim
TSN	28	Poker	UEFA Soccer - Finale: Barcelone c. Arsenal							Hockey: Les Might Ducks d'Anaheim c. l'Avalanche au Colorado (si néc.)
T-MAG	10	Action moteur sport	À la découverte de...	Féminin pluriel	Dossier actualité		Juste si elle	Santé longue vie	À la découverte de...	En piste
Vox	9	LeZarts		Doc Lapointe		Angle neuf	Baromètre	Le bon air de Camille	Bientôt sur vos écrans	Infocomm
Télétoon	36	6teen	Scooby-Doo	Batman	Futurama	Les Simpson	Henri, pis sa gang	South Park	Les Griffin	Futurama
Vrak-TV	16	Degrassi	Ce que j'aime...	Touche pas...	Parents...	70	Charmed		Degrassi	Caitlin

CHOIX TÉLÉ

Thérèse Parisien
Collaboration spéciale



Les filles de *Roses des sables*

Roses des sables

Geneviève Laroche et Geneviève Néron passent par toute la gamme des émotions dans cet épisode où leur moral est mis à rude épreuve ! Au volant de leur 4 X 4, les deux comédiennes affrontent 53 autres femmes dans ce rallye éprouvant au cœur du désert marocain.

19 h à Canal Évasion

Bazart

Cette nouveauté estivale se donne des airs de *roadtrip* culturel. Ce soir, la rencontre de l'art et du sexe : les souvenirs de la danseuse exotique octogénaire Dixie Evans, les mélodies grivoises de Wet Spots, le Musée du sexe à New York et le Musée des vibrateurs de San Francisco. Vous avez bien lu !

19 h 30 à ARTV

Histoire vraie : Le courage d'un père

L'histoire (Elizabeth Smart Story) de l'enlèvement d'une adolescente à Salt Lake City en 2002 qui a mobilisé de nombreux enquêteurs et reçu une importante couverture médiatique.

20 h à TVA

On perd du terrain

Les 12 000 habitants des Îles-de-la-Madeleine reçoivent chaque été plus de 50 000 visiteurs. Une invasion ! Le jeune réalisateur Guillaume Lévesque explore les impacts positifs et négatifs de cette industrie touristique qu'il faut gérer de façon à préserver le territoire et la richesse du paysage.

20 h à RDI

Comment dit-on « frencher » en français ?

Gilles Carignan
gcarignan@lesoleil.com

CANNES – Que faire à Cannes avant le coup de départ du grand marathon ? Voir un film, pardi ! D'autant plus que l'affiche des salles cannoises, qui seront dédiées au Festival jusqu'au 28 mai, avait une curiosité à offrir : *C.R.A.Z.Y.*

Oui, on a déjà vu et revu le film de Jean-Marc Vallée. Mais sa sortie en France le 2 mai – jusqu'ici, un succès – intriguait pour un motif : la langue. C'est que *C.R.A.Z.Y.* est diffusé ici avec sous-titres français.

Rien de mal à vouloir se faire bien comprendre des cousins. Après tout, les films québécois ont tant de mal à percer l'Hexagone, que si la langue devient un obstacle, aussi bien l'atténuer. Ça, plutôt que de travestir le parler populaire de personnages comme Gervais Beaulieu. Vous imaginez Michel Côté commencer à balancer du « ducon » au lieu de « sans dessein » ?

Alors, les sous-titres. Surprise : ils n'apparaissent que çà et là à l'écran, pour traduire des expressions typiques, des emprunts à l'anglais très québécois, voire des répliques débitées trop rapidement. Sans oublier les jurons, ce qui peut devenir amusant. Des exemples ?

Le frère aîné de Zac n'a pas une « blonde », mais une « nana ». Elle-même n'a pas de « chum », mais un « mec ». Et ensemble, ils ne « frenchent » pas, non, ils se « roulent une pelle » ! Un peu « niaiseux » ? Plutôt « bête » ,en fait.

Vous le trouvez « *cute* » Zac ? Disons plutôt « mignon ». Il ne va pas au « camp de vacances », mais en « colo ». Il n'écoute pas Bowie en fumant un « joint », plutôt un « pétard ». Un vrai « p'tit maudit », donc ? Non, un « filou », qui ne compte plus de « menteries », que des « mensonges ».



Vous trouvez ça un peu « *fucké* » ? Non, c'est « chtarbé ». Et que dire de nos jurons... « Mon tabar... » devient « mon espère d'enfoiré », ou pire, mon « teigneux ». Avouez que l'effet est moins... saisissant.

Pour les autres sacres, « putain » s'applique à toutes les sauces. Sauf la « sauce HP », remplacée, question de clarté, par « ketchup piquant » !

Zac, le héros de *C.R.A.Z.Y.* — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1720341

Destination vacances à découvrir 4 saisons

Pohénégamook
SANTÉ PLEIN AIR

En famille, en couple ou en groupe
À 2 heures de Québec – Bas-Saint-Laurent
1 800 463-1364
http://www.pohenegamook.com
www.pohenegamook.com



Besoin d'évasion ce printemps ...

Profitez de nos forfaits hors-saison
Plein air – Détente – Relaxation
Toutes les fins de semaine du 5 mai au 18 juin
Forfait plein air
à partir de 174$/pers + taxes occ. double
2 nuits, 5 repas, activités autonomes, équipements, spa

Dès le 23 juin
Offrez-vous des vacances en Formule tout-inclus
*Hébergement *. Restauration . Activités . Animation . Équipements . Spa*
** Auberges, grands chalets, maisonnettes et chalets avec cuisinette, camping.*

Forfaits « sur mesure » pour les groupes, pour des sorties à la hauteur de vos aspirations !
Forfaits Clubs sociaux/Associations/Regroupements/Forfait Affaires/Forfait Classe nature

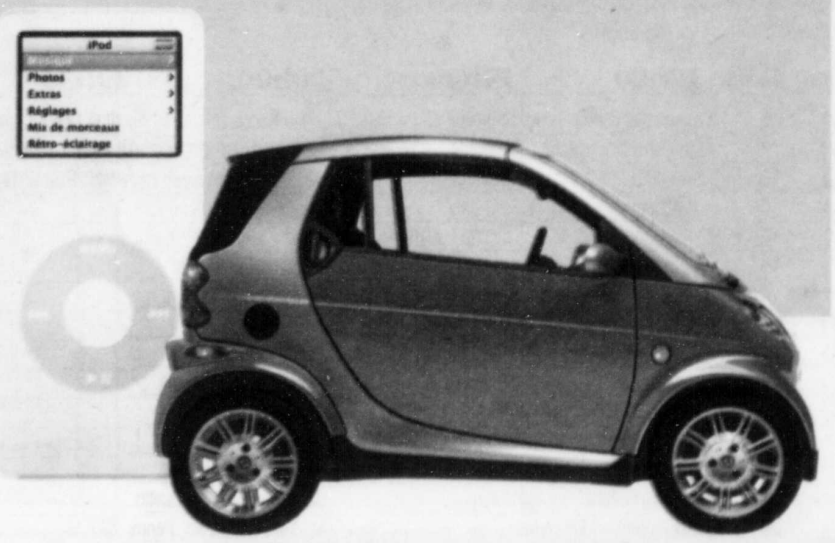
1721340

Du 1er mai au 14 juin
GAGNEZ
GROS !
VIVEZ UNE EXPÉRIENCE
DE TAILLE !

30 iPod et 2 Smart
attribués parmi nos abonnés.

Les abonnés PAM (paiement automatique mensuel) et les abonnés 12 mois payés d'avance **doublent leur chance** !

Tirage des 30 iPod : du 1er mai au 9 juin 2006, un tirage par jour du lundi au vendredi.
Tirage des deux Smart : le 14 juin 2006 / Règlements de participation disponibles au Soleil.



Grandes idées. Format compact.

Abonnez-vous au 686-3344 ou
www.abonnement.lesoleil.com



Envoyez vos communiqués cinq jours avant publication, à :
Suzanne Ruel,
Le Soleil,
410, boulevard Charest Est, C.P. 1547,
succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6
Téléphone : 686-3489
Télécopieur : 686-3374

Courriel : Agenda@lesoleil.com

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT (661-9494).
La planète blanche (3) 12h25, 14h30, 16h35, 19h15, 21h25 (G).
C'est bien ma chance () 13h05, 15h35, 19h10, 21h35 (G).
Délivrez-moi (3 1/2) 13h40, 16h10, 19h40, 21h55 (G).
Mission: Impossible 3 (3) 12h45, 13h15, 13h45, 15h30, 16h, 16h30, 18h30, 19h, 20h, 21h15, 21h45 (13 ans).
Chouette (3) 12h40 (G).
United vol 93 (4) 13h25, 16h05, 19h20, 21h55 (13 ans).
VR (1 1/2) 12h55, 15h15, 19h05, 21h20 (G).
Tomber... pile (2) 13h30, 15h55, 19h25, 22h (G).
La sentinelle (2 1/2) 21h (13 ans).
Poséidon (3) 12h50, 13h20, 15h05, 15h50, 18h50, 19h30, 21h10, 21h50 (13 ans)
L'ère de glace 2: La fonte (2 1/2) 12h30, 14h40, 16h50, 18h55 (G).
Entrez dans la danse (3) 13h10, 16h15, 18h40, 21h30 (G).
Film de peur 4 (3 1/2) 15h10, 19h35, 22h05 (13 ans).
Silent Hill (1) v.f. 12h35, 15h25, 18h45, 21h40 (13 ans).
Un dimanche à Kigali (2 1/2) 13h, 15h40, 18h35, 21h05 (13 ans).
Tarifs: régulier: 11$; enfants et âge d'or: 6,50$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 7,75$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 8,50$. Mardis et mercredis: 7,75$.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST (529-9745 ou 9746).
Entrez dans la danse (3) 18h40, 21h10 (G).
Silent Hill (1) v.f. 18h35, 21h05 (13 ans).
L'ère de glace 2: La fonte (2 1/2) 18h55 (G).
La sentinelle (2 1/2) 20h55 (13 ans).
Film de peur 4 (3 1/2) 19h20, 21h30 (13 ans).
C'est bien ma chance () 19h10, 21h25 (G).
Mission: Impossible 3 (3) 18h30, 18h50, 21h, 21h20 (13 ans).
Poséidon (3) 19h, 21h15 (13 ans).
Tarifs: régulier: Ven. Sam. Dim. Lun. Jeu. 7,99$; 17 ans et moins et 65 ans et plus: 5,49$. Mardis et mercredis: 5,49$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY (871-1550).
Poseidon (3) v.o.a. 12h20, 14h30, 18h40, 21h (13 ans).
Just my luck () v.o.a. 12h15, 14h45, 19h25, 21h50 (13 ans).
The Sentinel (2 1/2) v.o.a. 21h05 (13 ans).
R.V. (1 1/2) v.o.a. 21h25 (G).
Mission: Impossible 3 (3) 12h10, 12h30, 13h, 13h25, 14h55, 15h15, 15h45, 16h40, 18h35, 19h, 20h, 20h30, 21h20, 21h45 (13 ans).
Un dimanche à Kigali (2 1/2) 12h45, 15h25, 18h50, 21h40 (13 ans).
La vie sauvage (2) 12h35, 14h40, 16h30, 19h10, 21h35 (G).
Film de peur 4 (3 1/2) 12h40, 14h50, 17h, 19h05, 21h10 (G).
L'ère de glace 2: La fonte (2 1/2) 12h50, 13h10, 15h, 15h20, 18h15, 19h15 (G).
L'informateur (2 1/2) 12h25, 15h35, 18h30, 21h15 (13 ans).
Combien tu m'aimes? (3 1/2) 12h55, 15h30, 17h30, 19h35, 21h55 (13 ans).
United 93 (4) v.o.a. 13h05, 15h40, 18h45, 21h30 (13 ans).
Tarifs: Soir: adultes 12$; enfants et aînés: 6,50$. Sam. dim. avant 18h: adultes 9,50$; enfants et aînés: 6,50$. Lun. au ven. avant 18h, et mar. merc. toute la journée: adultes 7,75$; enfants et aînés: 6,50$, sauf les jours fériés.

CARTIER (522-1011).
Romance sur le lac () v.o.a. s.-t. f. 13h (G).
Modigliani (4) v.f. 10h, 17h15 (G).
Sophie Scholl: Les derniers jours (4) v.o. all. s.-t. f. 15h (G).
André Mathieu, musicien (4) 19h30 (G).
Final Fantasy VII - Advent Children (2 1/2) v.o. jap. s.-t. f. 21h15 (G).
Tarifs: Adultes (en semaine avant 17h): 6$; adultes (après 17h et week-end) 8$; enfants 12 ans et moins: 5$.

CLAP (650-CLAP).
Délivrez-moi (3 1/2) 13h10, 15h20, 17h20, 19h20, 21h20 (13 ans).
La moustache (3 1/2) 13h20, 15h10, 17h, 18h50, 20h50 (G).
La planète blanche (3) 10h20*, 12h10, 14h, 15h50, 17h50, 19h50, 21h50 (G).
Stupeur et tremblements (3) 10h*, 12h20, 14h40, 16h50, 19h, 21h10 (G).
Tout pour plaire (3 1/2) 12h40, 15h, 17h10, 19h30, 21h40 (G).
Un dimanche à Kigali (2 1/2) 12h, 14h20, 16h40, 19h10, 21h30 (13 ans).
Tarifs: 7,50$, ven. au dim. après 18h, 9$, sam. et dim. avant 18h, 7,75$. Mar. et merc. 6,25$. 50 à 64 ans: 7,25$. Les 14 ans et moins et 65 ans et plus: 6$. Étudiants: 6,50$.
**Représentation Matinée parents-bébés.*

DES CHUTES (831-2660).
Mission: Impossible 3 (3) 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
C'est bien ma chance () 13h, 18h55, 21h30 (G).
L'ère de glace 2: La fonte (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
VR (1 1/2) v.f. 13h, 19h, 21h30 (G).
Entrez dans la danse (3) 13h, 18h50 (G).
Film de peur 4 (3 1/2) 21h30 (13 ans).
Silent Hill (1) v.f. 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
Poséidon (3) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Délivrez-moi (3 1/2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 9,50$; 13 à 20 ans: 7$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 5$. Ven. sam. dim. (jour): 7$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 5$. Lun. mar. mer. jeu.: 6$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 5$. 2e film: 5$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455).
Entrez dans la danse (3) 13h25, 16h, 19h05, 21h50 (G).
Silent Hill (1) v.f. 15h45, 18h55, 21h50 (13 ans).
United vol 93 (4) 13h10, 16h10, 19h05, 21h45 (13 ans).
La vie sauvage (2) 13h (G).
Un dimanche à Kigali (2 1/2) 21h35 (13 ans).
L'ère de glace 2: La fonte (2 1/2) 13h30, 15h40, 18h55 (G).
Chouette (3) 13h20 (G).
Mission: Impossible 3 (3) 13h15, 13h45, 16h15, 16h45, 19h, 19h20, 21h40, 22h (13 ans).
La sentinelle (2 1/2) 21h55 (13 ans).
VR (1 1/2) v.f. 13h, 15h30, 19h, 21h20 (G).
Tomber... pile (2) 13h05, 15h35, 19h10 (G).
Film de peur 4 (3 1/2) 15h30, 19h35 , 21h40 (13 ans).
Poséidon (3) 13h10, 13h40, 15h35, 16h05, 19h10, 19h40, 21h30, 22h (13 ans).
C'est bien ma chance () 13h30* 16h05, 19h15, 21h45 (G).
** Représentation Ciné Tout-p'tits.*



Le magicien Alain Choquette sera au Cabaret du Capitole demain et vendredi à 20 h. Rés. : 694-4444. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

IMAX DES GALERIES DE LA CAPITALE (624-4629).
Cyberworld 3D () 10h, 13h (G).
Requins 3D (3) 11h, 15h, 20h (G).
À la conquête de Mars (1) 12h, 14h, 16h, 19h (G).
Forces de la nature (2 1/2) 17h, 21h (G).
Adrénaline - La science du risqué () 18h, 22h (G).
Tarifs: 9,50$ 1 film; 2 films: 15,50$. 60 ans et plus et 12-17 ans: 8,50$ 1 film; 2 films: 14,50$. 4-11 ans: 7,50$ 1 film; 2 films: 11,50$. Forfait famille (2 adultes, 2 enf.): 45,50$.

LIDO (837-0234).
Mission: Impossible 3 (3) 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
L'ère de glace 2: La fonte (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Tomber... pile (2) 13h, 19h (G).
Film de peur 4 (3 1/2) 21h30 (13 ans).
C'est bien ma chance () 13h, 18h55, 21h30 (G).
Entrez dans la danse (3) 13h, 18h50, 21h30 (G).
Délivrez-moi (3 1/2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
La planète blanche (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
Poséidon (3) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 9,50$; 13 à 20 ans: 7$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 5$. Ven. sam. dim. (jour): 7$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 5$. Lun. mar. mer. jeu.: 6$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 5$. 2e film: 5$.

STARCITÉ (874-0255).
United vol 93 (4) 12h35, 15h35, 18h55, 21h55 (13 ans).
V pour Vendetta (3) 22h05 (13 ans).
La sentinelle (2 1/2) 12h40, 15h30, 19h40, 22h15 (13 ans).
Wu Ji - La légende des cavaliers du vent (2 1/2) 12h45, 15h15, 19h25, 22h (13 ans).
Les mots d'Akeelah (4) 13h05, 16h15, 18h50 (G).
Entrez dans la danse (3) 13h25, 16h10, 19h05, 21h40 (G).
Huit en dessous (3) 12h40, 15h25, 19h, 21h40 (G).
VR (1 1/2) v.f. 13h15, 16h05 18h50, 21h20 (G).
Mission: Impossible 3 (3) v.o.a. 12h50, 13h20, 16h, 16h30, 19h, 19h30, 21h45, 22h15 (13 ans).
Art School Confidential (3) v.o.a. 13h30*, 16h25, 19h35, 22h05 (13 ans).
Dur à croquer (5) 12h55, 16h20, 19h25, 21h50 (16 ans).
C'est bien ma chance () 13h, 15h45, 19h15, 21h45 (G).
Tomber... pile (2) 12h30, 15h05, 19h10 (G).
Silent Hill (1) v.f. 13h15, 16h05, 19h20, 22h10 (13 ans).
La planète blanche (3) 12h50, 14h50, 16h50, 18h55, 21h (G).
Chouette (3) 21h25 (G).
Poséidon (3) 12h45, 13h15, 15h20, 15h50, 19h10, 19h40, 21h30, 22h (13 ans).
Délivrez-moi (3 1/2) 13h30*, 16h, 19h05, 21h25 (13 ans).
** Représentation Ciné Tout-p'tits.*

ALOUETTE, Saint-Raymond (337-2465).
Mission: Impossible 3 (3) 19h30 (13 ans).
La rage de l'ange (2 1/2) 19h30 (13 ans).
Tarifs: 8$; 13 à 19 ans et 65 ans et plus: 6$; 12 ans et moins: 4$. Matinées et mar. merc.: 5,50$.

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY. Série Beautés et périls de notre Terre. À 14h et demain à 18h30: **Exploration rivières: Chaudière**, documentaire d'André Larochelle et Denys Saint-Denis. Entrée libre.

«DU THÉÂTRE À L'ÉCRAN» dans le cadre du Carrefour international de théâtre. À 14h au Musée de la civilisation: **Claude Régy, le Passeur** de Élizabeth Coronel et Arnaud de Mezamat, France, 1997. Entrée: 5$/2$.

THÉÂTRE

TOUT COMME ELLE de Louise Dupré (Montréal). À 20h au Théâtre de La Bordée. Complet les 16 et 17 mai. Infos et réservations: 529-1996 ou www.carrefourtheatre.qc.ca

LA RELIGIEUSE de Denis Diderot (France). Les 17 (21h), 19 (19h) et 20 mai (21h) à la bibliothèque Gabrielle-Roy. Infos et réservations: 529-1996 ou www.carrefourtheatre.qc.ca

KING DAVE d'Alexandre Goyette (Montréal). Les 17 (19h), 18 et 19 mai (21h) au Théâtre Périscope. Infos et réservations: 529-1996 ou www.carrefourtheatre.qc.ca

SPECTACLES/VARIÉTÉS

DANIEL BOUCHER, chansonnier. À 20h au Théâtre Petit Champlain/Maison de la Chanson. Rés.: 692-2631 ou Réseau Billetech. 17, 18 et 19 mai.

JEANNINO aux mercredis de l'humour. À 20h30, au resto-gill Le Clac, 1750, rue Périgord à Charlesbourg. Info: 628-3838.

MUSIQUE

FESTIVAL DU PRINTEMPS À ST-ROCH. Concert d'orgue. Invité: Claude Girard (Rivière-du-Loup). Au programme: oeuvres de Demessieux, Dupré, fleury, Joulain, Langlais et Litaize. À 12h15 (juste après la messe de 11h50) à l'église Saint-Roch de Québec. Entrée libre. Info: 524-3577.

THE TORONTO DISTRICT CHRISTIAN HIGH SCHOOL TOUR. Groupe composé de 100 musiciens et de 50 choristes, tous étudiants au niveau collégial. À 19h30 à l'église de la Nativité de Notre-Dame, 25, avenue du Couvent, Beauport. Organisé par le comité de mise en valeur du patrimoine religieux de la paroisse. Entrée libre.

1723128

À LIRE
dans votre Soleil de dimanche
notre cahier spécial



leSoleil

1723231

OFFRE DE GOLF
2 POUR 1
AU MANOIR
SUR LA FALAISE !



Séjournez au magnifique manoir sur la falaise et profitez de deux rondes de golf pour le tarif d'une seule à notre parcours de championnat de 27 trous. Vous en garderez un souvenir impérissable !

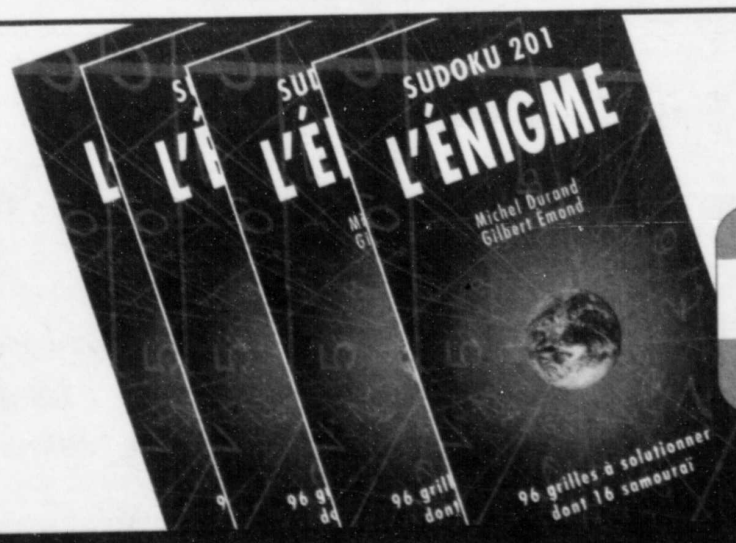
À partir de 169 $*
par nuitée, par chambre, en occ. double
Comprend l'hébergement dans une chambre Fairmont.

Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU
CHARLEVOIX, QUÉBEC
www.fairmont.com

Composez le 1 800 441-1414 et demandez l'offre « 2 pour 1 ».
* Golf, taxes et service en sus. Valable jusqu'au 31 juillet 2006. Non valable pour des groupes. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

1723362

SUDOKU 201 / L'ÉNIGME
PLUS QU'UN RECUEIL DE GRILLES
Offert en librairie
Les Éditions LA PRESSE

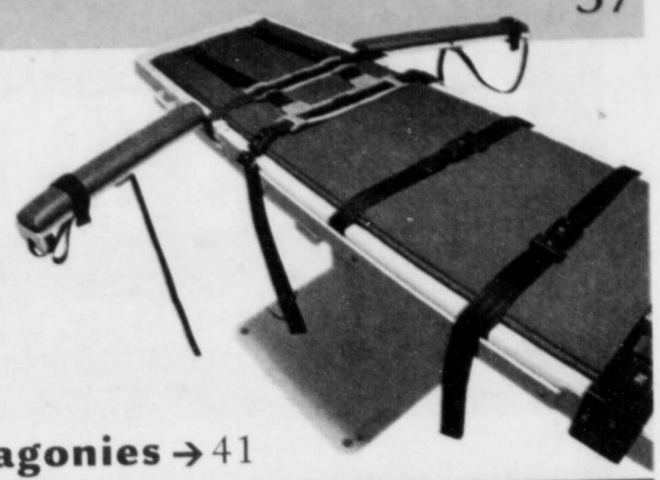


POUR LES ABONNÉS leSoleil
CLUB privilèges
JUSQU'À 30 % DE RABAIS SUR CE PRODUIT
Pour en profiter
cyberpresse.ca/privileges

Malek Chebel et son *Kama sutra arabe*, une voix libérale de l'islam →41

vivreici

société



PEINE DE MORT Interminables agonies →41

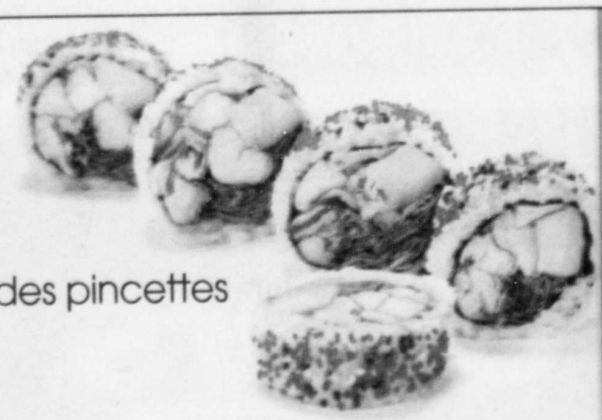


Le vrai visage des albinos

Vous vous êtes fait une image du moine albinos Silas en lisant le *Da Vinci Code*. Ce personnage sanguinaire aux yeux rouges et à la peau pâle a piqué la curiosité de millions de lecteurs. Vendredi, vous pourrez le voir vivre à l'écran. Mais attention, on est bien loin du vrai visage des albinos. → 38 et 39

1724715

Futomaki au homard 5 morceaux 5,95$ +tx
Pour un temps limité



À prendre avec des pincettes

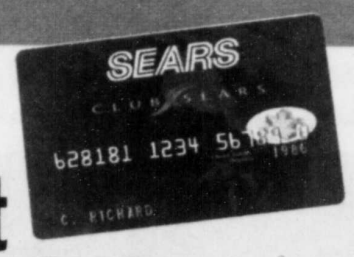
Offre valable au comptoir seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Non applicable à la carte fidélité. Le produit peut différer de l'illustration. Offre en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.

sushi shop®
Vite fait. Bienfaits.

1725953

4 jours seulement

DU JEUDI 18 AU DIMANCHE 21 MAI



Avec la carte Sears,
pas de paiement avant
janvier 2008
OU 19 MOIS
ou obtenez des points du Club Sears*
pour tous les
meubles** et
ensembles
matelas-sommier

Pas de paiement avant janvier 2008 avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 700 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées en tout temps sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Offre en vigueur du jeudi 18 au dimanche 21 mai 2006. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears. **R/01 Meubles; à l'exclusion des meubles de jardin et des meubles pour bébés dans les grands magsains Sears

De plus, c'est la dernière fin de semaine pour utiliser la carte Sears
sur tous les gros appareils ménagers
et choisir entre...



Pas d'acompte ou des points du Club Sears*
Vous ne payez absolument rien!
PAS de taxes à payer au moment de l'achat, PAS de frais de livraison
à payer au moment de l'achat, PAS de paiement avant mai 2007

Pas de paiement avant mai 2007 avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 700 $. Tous les frais et taxes applicables seront payables en mai 2007. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 21 mai 2006. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées en tout temps sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears. *L'offre ne s'applique pas aux taxes, aux frais de livraison ou de contrat d'entretien

Meubles, ensembles matelas-sommier et gros appareils ménagers dans les magasins Sears Décor

Ensembles matelas-sommier et gros appareils ménagers dans les grands magasins Sears

Meubles aussi dans certains grands magasins Sears

Sears
La belle vie à bon prix.MC

NE053F306 © 2006. Sears Canada Inc.

Une famille dans le livre des records

Marianne White
Collaboration spéciale

Il est atteint d'albinisme, elle non. Ensemble, ils ont eu quatre enfants, tous albinos. Un fait rare qui leur a fait décrocher une mention dans le Livre Guinness des records.

Mario Gaulin et sa famille détiennent le record pour le plus grand nombre d'enfants albinos, soit quatre. «Ce sont mes enfants qui ont eu l'idée de soumettre notre candidature. Ça doit être signe qu'ils vivent bien avec leur condition ! », lance en riant M. Gaulin.

PRÉJUGÉS TENACES

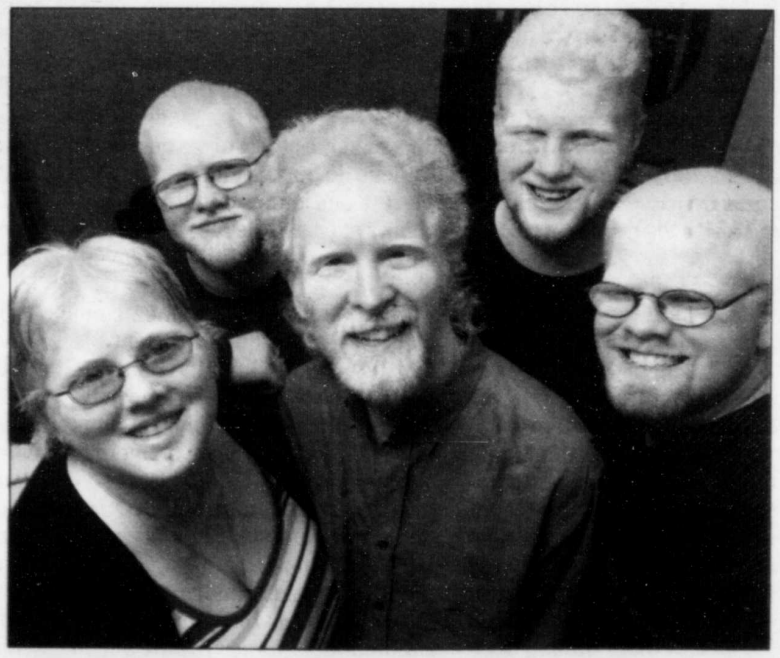
Les préjugés envers les albinos sont tenaces, dit-il, mais le fait que ses enfants vivent tous la même situation leur a en quelque sorte facilité la tâche. Ils ont également eu l'exemple de leur père qui mène une vie active : il est comptable et travailleur autonome, en plus de s'impliquer dans l'Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels comme secrétaire-trésorier.

«Malgré leur handicap visuel, la plupart des albinos mènent une vie normale et peuvent travailler, explique M. Gaulin. Ils ont parfois besoin d'outils spécialisés pour les aider, mais ils sont indépendants.»

En dépit de quelques commentaires désobligeants de leurs camarades d'école, les enfants de la famille Gaulin ne se sont pas laissés impressionner et ont foncé. «Je leur ai toujours dit d'ignorer ces mesquineries et de faire ce qu'ils avaient envie de faire», raconte le père.

Résultat : les quatre sont bien lancés dans la vie. Joshua, 18 ans, étudie à l'École hôtelière de Laval pour devenir chef cuisinier. Brendan, 16 ans, étudie à l'École d'éducation internationale de Laval et il est membre de l'équipe de goalball du Québec (un sport pour les personnes ayant une déficience visuelle). Il tente de faire sa place au sein de l'équipe canadienne. Sarah, 24 ans, étudie pour devenir travailleuse sociale ou esthéticienne. Christopher, 23 ans, marié, est consultant en informatique et gestion de sites Web. «Il faut avouer qu'ils se débrouillent plutôt bien ! », conclut M. Gaulin avec une pointe de fierté.

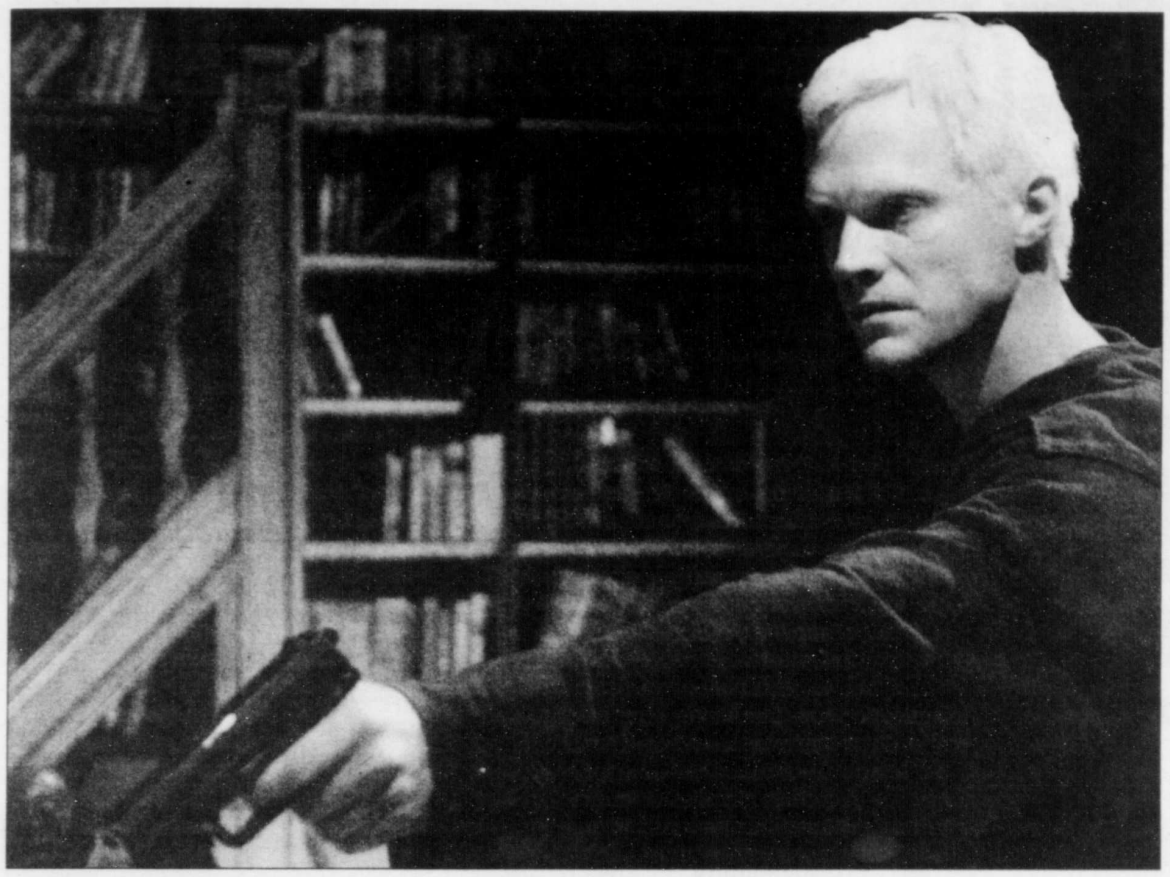
Les enfants de la famille Gaulin ne se sont pas laissé impressionner et ils ont foncé



La famille Gaulin : Sarah, Joshua, le père Mario, Brendan et Christopher.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ANDRÉ PICHETTE

Précision

→ Dans l'article *Le confort de suer entre femmes* publié hier, une spécialiste déplorait que la majorité des centres de conditionnement physique n'embauchent pas de kinésiologues (sauf Nautilus Plus). Or, plusieurs centres en embauchent comme entraîneurs, dont Énergie Cardio et Entrain. Les centres Nautilus détiennent toutefois une certification supplémentaire puisque les kinésiologues à leur emploi peuvent évaluer les facteurs de risque des activités d'entraînement sur la clientèle.



Voici comment Dan Brown décrit le personnage de Silas: « Il était grand et robuste avec une peau d'un blanc cadavérique. Sous les cheveux rares et sans couleur, deux pupilles rouge sombre entourées d'iris roses luisaient dans l'ombre, braquées vers lui. L'énorme albinos tira de sa poche un pistolet (...) » — PHOTO LE SOLEIL

Le mystère albinos

Marianne White
mwhite@lesoleil.com



L'apparence de personnes atteintes d'albinisme intrigue et suscite le mystère. La preuve en est les nombreux rôles de vilains aux attributs d'albinos dans les œuvres de fiction. Au cours des 40 dernières années, plus d'une soixantaine de films — dont *Cold Mountain et Powder* — les ont montrés sous un jour peu glorieux, relève le site skinema.com.

Le *Da Vinci Code* est le dernier film en liste. L'adaptation cinématographique du roman de Dan Brown a d'ailleurs soulevé une polémique lorsque les premières bandes-annonces ont été présentées. L'Organisation nationale de l'albinisme et de l'hypopigmentation (NOAH en anglais) a vivement protesté contre le choix du réalisateur Ron Howard de représenter le meurtrier Silas tel que Dan Drown l'a décrit dans son *best-seller*. La NOAH espérait que l'industrie cinématographique ne céderait pas à ce qu'elle qualifie de préjugé et de cliché sur les albinos, et elle est déterminée à chasser les images négatives.

« C'est frustrant de voir que les albinos ne sont jamais présentés comme des héros, ou à tout le moins comme des gens normaux. Ça cultive les préjugés et ça blesse les albinos », s'insurge Guylaine Charron, vice-présidente de l'Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels (AQPEHV). Un autre rôle de méchant dépeint comme un albinos ne fait que rendre la tâche plus difficile pour ma fille et ma famille », indique-t-elle.

PRÉJUGÉS TENACES

Sa fille Daphnée, âgée de 10 ans, est albinos. Et elle confrontée presque quotidiennement aux préjugés tenaces sur sa condition. Handicapée visuelle sèévère, Daphnée doit porter des verres fumés et utilise un télescope pour suivre en classe. Difficile de passer inaperçue…

« Certains jeunes ont été très méchants avec elle. Ils lui disaient des choses comme: "Tais-toi, l'aveugle", " T'as pas d'affaire ici", " T'es pas belle". Imaginez comment elle est lorsqu'elle revient à la maison », relate Guylaine Charron. Cette mère de famille a donc décidé de s'impliquer à l'école et dans l'Association pour faire bouger les choses et aplanir les différences.

Car ce sont bien de différences dont il est question. Les préjugés sur les albinos résultent souvent d'une méconnaissance de cette affection et des mythes qui circulent. L'albinisme, qui se traduit par la blancheur de la peau et des cheveux, est une anomalie congénitale et héréditaire qui touche environ 1 individu sur 17 000.

Qui n'a pas déjà pensé que les personnes albinos ont les yeux rouges? Si certains animaux albinos, comme les lapins, ont en effet les yeux de cette couleur, il en va autrement des humains. La plupart des albinos ont les yeux bleu ou brun pâle, mais certains semblent avoir les yeux rouges parce que leur iris et leur choroïde, totalement dépigmentés, laissent paraître les vaisseaux sanguins des yeux. Ceux-ci souffrent presque tous de troubles de la vue de gravité variable, allant parfois jusqu'à la cécité, et ils sont atteints d'intolérance excessive à la lumière.

Par ailleurs, leur peau n'ayant pas la protection nécessaire contre les radiations lumineuses, les albinos sont extrêmement sensibles aux lumières naturelle et artificielle. Leur épiderme particulièrement vulnérable en cas de brûlure vieillit prématurément.

« Les préjugés sur les gens atteints d'albinisme sont vraiment enracinés en Amérique du Nord. Ils sont stigmatisés en raison de leur apparence et de leur déficience visuelle », indique la chercheuse Nathalie Wan, de l'hôpital Douglas à Montréal, qui a mené une étude auprès d'albinos pour comprendre comment ils vivent avec leur condition. « Le fait de représenter, dans la culture populaire, les albinos comme des vilains ou des êtres bizarres montre que les préjugés envers ces personnes sont socialement acceptable », ajoute-t-elle.

La chercheure a cependant remarqué en interrogeant des personnes albinos que celles-ci développent des mécanismes de défense pour faire face aux préjugés et à la discrimination. « Ils acceptent leur différence et leur unicité et refusent de concevoir leur condition comme une tare. »

Pour plus d'information :
www.albinism.org
www.aqpehv.qc.ca
www.skinema.com
www.lunaeterna.net/popcult/film.htm

EN BREF

Des Indiens blancs

→ Des différences physiques notables amènent toujours, peu importe où on se trouve, des regards et des interrogations. Mais dans certaines parties du monde, leur interprétation peut parfois être étonnante. En Afrique, les albinos sont fréquemment persécutés. Considérés comme des hors-caste dès leur naissance, les albinos sont maltraités, parfois même supprimés. C'est parmi la tribu indienne Kuna, qui vit sur des îles coralliennes de l'océan Atlantique, au Panama, que l'on retrouve la plus grande occurrence d'albinos. Ils sont appelés « enfants de la lune » et font partie de l'élite. Leur peau pâle et leurs cheveux dorés sont vénérés et, selon la mythologie Kuna, ils sont présumés avoir des pouvoirs occultes. ***Marianne White, collaboration spéciale.***



Eledris Baller, une jeune femme de Kuna Yala, au Panama. Dans cette culture, les albinos sont tenus en haute estime. — PHOTO REUTERS

Des animaux pas ordinaires

→ L'albinisme est une condition qui affecte également les animaux. Cela survient lorsqu'un animal naît sans mélanine, un pigment qui donne la couleur à la toison, au plumage, à la carapace ou à la peau. Toutes les espèces sont susceptibles d'être affectés, dont les oiseaux, les lapins et les serpents. Mais le plus célèbre des albinos reste Flocon de neige, un des rares gorilles albinos. Il était la vedette du zoo — et de la ville — de Barcelone jusqu'à sa mort en 2003. Un cancer de la peau a emporté l'animal qui a vécu une quarantaine d'années, soit l'équivalent de 80 ans pour un être humain, alors que l'espérance de vie des gorilles en liberté est en moyenne de 25 ans. Pendant ses 37 années de captivité à Barcelone, il a été père à 22 reprises avec trois femelles. Aucun de ses descendants n'est albinos. ***Marianne White, collaboration spéciale***



AUTISME

RÊVERIE → Rêvasser en plein jour permet aux humains de se concentrer sur eux-mêmes, sur leur cercle de connaissances ou sur leurs plans pour la journée; or, cette «activité» de rêverie diurne ne semble pas exister dans le cerveau des personnes souffrant d'autisme. C'est ce que révèle une nouvelle étude publiée par l'Université de Californie, fondée sur l'imagerie encéphalique. Du point de vue neurologique, la rêverie diurne demande beaucoup d'oxygène et de glucose puisque les neurones, eux, travaillent fort pendant ce temps. À quoi pensent alors les autistes? Les chercheurs ne peuvent répondre avec assurance à cette question. Mais les résultats de leur étude le démontrent: rêvasser est excellent pour la santé!
Source : Health Scout News, La Presse



INSPIRÉS DE LA LIBELLULE

DES YEUX ARTIFICIELS → Des chercheurs de l'Université de Californie ont réussi à créer des yeux artificiels extrêmement efficaces, inspirés des yeux des libellules et d'autres insectes. Ces yeux sont les premiers systèmes optiques 3D à intégrer des matrices de milliers de microlentilles accompagnées de «guides d'ondes» fait de canaux conducteurs de lumière. Les chercheurs ont également réussi à créer, et à moindre coût, des dômes de résine de polymère de la taille d'une pointe d'aiguille. Plus efficaces que les actuels capteurs, ces yeux artificiels pourraient servir dans les domaines de la sécurité et de la médecine, notamment en neurochirurgie assistée par imagerie médicale. ***Source : Health Scout News, La Presse***

LES AMIS

CONTRE ALZHEIMER

→ Avoir des amis ou entretenir des relations soutenues avec des membres de sa famille protège des effets dévastateurs de la maladie d'Alzheimer, soutiennent des chercheurs de Chicago. Ils ont découvert que des personnes âgées présentant des plaques séniles et des dégénérescences neurofibrillaires au cerveau associées à la maladie ne souffraient pourtant pas de déficience cognitive. Or, toutes ces personnes avaient un réseau social important, qui les a, en quelque sorte, protégées.
Source : Health Scout News, La Presse

Une voix libérale de l'islam

Amer Ouali
Agence France-Presse

PARIS — L'anthropologue Malek Chebel qui vient de publier à Paris le Kama sutra arabe, premier manuel d'éducation sexuelle en terre d'islam, s'emploie depuis plus de 20 ans à développer une image libérale de cette religion en traquant les mensonges et l'hypocrisie des intégristes.

Alors que des professeurs d'Al Azhar, la plus prestigieuse institution de l'islam sunnite au Caire, ont proclamé tout récemment l'interdiction de « faire l'amour nu » sous peine d'invalider le mariage, M. Chebel ne voit là qu'un anachronisme hérité d'un code de l'honneur bédouin « fort ancien ».

Comme le recueil attribué à l'Indien Vatsyayana, *le kama sutra arabe* ne se prive pas de conseils pratiques pour célébrer l'amour charnel, mais rappelle aussi toute l'importance des préliminaires et de la séduction: par le chant, le regard, les parfums...

L'anthropologue âgé de 54 ans connaît trop bien les arguments de ses détracteurs pour abdiquer sous leurs pressions. Lycéen puis étudiant à Constantine, la métropole spirituelle de l'est algérien, il y a acquis une fine connaisance de l'islam. Ses affirmations se réfèrent sans cesse au Coran ou à la tradition du prophète.

Parmi ses nombreuses publications, *Le dictionnaire amoureux de l'islam*, *Du corps en islam*, *L'islam et la raison*.

« On peut simplement m'attaquer sur un plan subjectif mais j'ai décidé de ne pas tenir compte des pressions morales », lance comme dans un défi le chercheur au visage rond éclairé par un large sourire.

Arrivé à Paris en 1980 pour préparer un doctorat en psychopathologie et psychanalyse après une licence de psychologie clinique à Constantine, M. Chebel veut contribuer par ses études à voir l'Orient et l'Occident s'éloigner des « lieux de confrontation » où les extrêmistes veulent les conduire.

« J'ai pris le parti de chercher la lumière dans le monde arabe. Je suis tenu par un souci de vérité et je veux m'approcher au plus près possible de ce que je pense être cette vérité », dit-il.

Il a fait le choix de dire ce que d'autres dissimulent sous le voile de la pudeur ou de l'hypocrisie. Surtout en matière d'amour.

« Complices, adultes et consentants, les amants qui se retrouvent dans l'intimité d'un lit ou d'une maison peuvent donner libre cours à tous leurs fantasmes sexuels », rappelle M. Chebel.

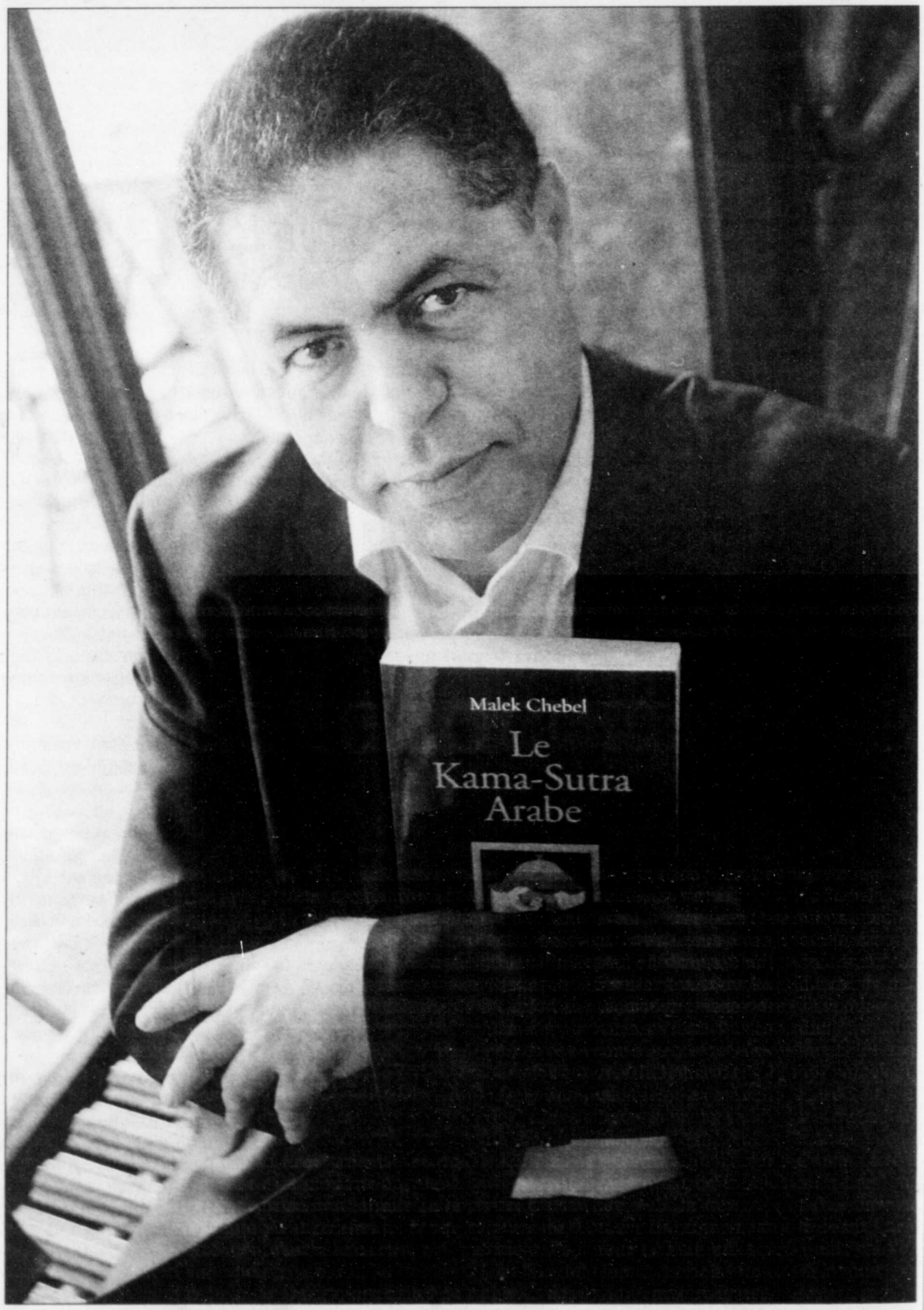
Il souligne que « l'acte charnel est une bénédiction » et que l'amateur de chair est aimé par Dieu ». Il cite les dizaines de synonymes du pénis comme d'autres énumèrent les 99 noms d'Allah.

PAS DE LIMITES

Si le croyant chaste peut accéder au rang de martyr, selon la tradition musulmane, l'époux et l'épouse, puisque la relation sexuelle n'est licite que dans le cadre strict du mariage, ne se voient pas indiquer des limites à leurs ébats. « Vos femmes sont vos labours », dit le Coran. Et le bon musulman est bien celui qui satisfait son épouse.

Phallocratique, l'islam? Chebel rappelle que la femme n'est pas considérée comme un objet reproducteur, contrairement à une croyance répandue, mais bien une partenaire qui peut rompre le lien du mariage en s'estimant insatisfaite. Mieux, il cite des cas où le prétendant doit exhiber ses attributs masculins avant d'espérer convoler avec la convoitée...

Si, par ailleurs, l'islam interdit l'homosexualité, c'est « mal connaître les Arabes » que de les croire homophobes. Et Malek Chebel de citer tant d'illustres personnages qui ont défendu ce « fruit interdit » et qui ont nourri un « culte très particulier à l'éphèbe et au mignon ». « Pour le vagin, je n'ai aucune appétence, le pénétrer est pour moi une disgrâce », chantait un poète anonyme...



Chebel rappelle que la femme n'est pas considérée comme un objet reproducteur, contrairement à une croyance répandue, mais bien une partenaire qui peut rompre le lien du mariage en s'estimant insatisfaite.— PHOTO AFP

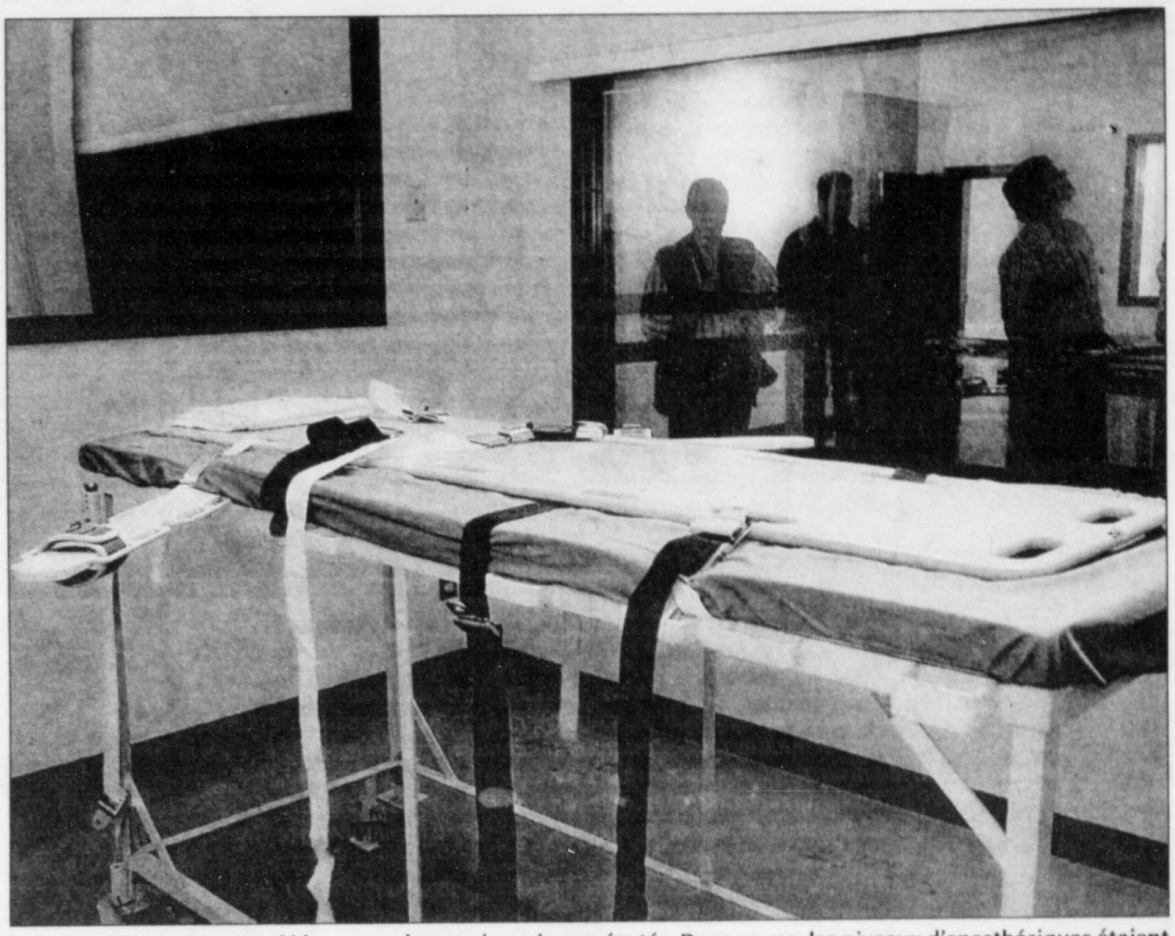
La peine de mort au banc des accusés

Agnès Gruda
La Presse

Inventée il y a 30 ans par un coroner de l'Oklahoma, l'injection létale devait rendre la peine de mort plus humaine. Mais les preuves s'accumulent : les condamnés qui sont expédiés dans l'autre monde par voie intraveineuse peuvent subir des souffrances atroces. Aux États-Unis, les recours se multiplient contre le cocktail toxique qui a servi à tuer plus de 800 locataires des couloirs de la mort... mais que l'on juge trop coriace pour être administré aux animaux malades.



Lors de son exécution, le 2 mai, non seulement Joseph Clark restait conscient, mais en plus, il hurlait : « Ça ne marche pas ! Ça ne marche pas ! » — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



Des chercheurs ont autopsié les corps de 49 prisonniers exécutés. Dans 43 cas, les niveaux d'anesthésiques étaient beaucoup trop bas pour garantir un état d'inconscience ! Immobilisés par le Pavunol, les condamnés ont pu souffrir le martyre sans pouvoir émettre la moindre protestation. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

D'abord, quelques grammes de thiopental de sodium, un puissant sédatif censé plonger le condamné dans un état de profonde inconscience. Ensuite, un peu de bromure de pancuronium, un agent de blocage neuromusculaire qui paralyse le corps. Pour finir, une poignée de chlorure de potassium qui brûle les veines et étrangle le cœur.

Cette recette devait être servie le 2 mai, à 10 h, à Joseph Clark, 57 ans, qui a tué un homme lors d'un cambriolage, en 1984. Les témoins venus assister au spectacle ont bien vu que ça ne tournait pas rond. Non seulement Joseph Clark restait conscient, mais en plus, il hurlait : « Ça ne marche pas ! Ça ne marche pas ! »

C'est une veine qui, en éclatant, a empêché le thiopental de sodium de se répandre dans son organisme. Devant ce dérapage, les exécuteurs ont tiré le rideau et terminé leur travail à l'abri des regards. Dans l'assistance, on a pu entendre les cris gutturaux de Joseph Clark qui a fini par expirer à 11 h 26, presque 90 minutes après le début de l'exécution.

Son interminable agonie fournit un nouvel argument à ceux qui croient que le recours à l'injection létale, qui est aujourd'hui la principale méthode d'exécution aux États-Unis, est fondée sur une illusion : celle d'une mort propre, silencieuse et indolore.

Finis les condamnés qui brûlent sur leur chaise électrique ou roulent des yeux dans une chambre à gaz. Aujourd'hui, 37 des 38 États américains qui appliquent la peine de mort offrent l'exécution par cathéter. Dans une vingtaine d'États, c'est même la seule méthode utilisée.

HISTOIRES D'HORREUR

Pourtant, les histoires d'horreur abondent. Dans un rapport publié il y a deux semaines, l'organisation Human Rights Watch recense près d'une quarantaine de cas de cathéters qui bloquent, d'aiguilles qui volent, de condamnés qui gargouillent des cris immondes.

Dans une étude publiée il y a un an par la revue médicale *The Lancet*, des chercheurs ont autopsié les corps de 49 prisonniers exécutés. Dans 43 cas, les niveaux d'anesthésiques étaient beaucoup trop bas pour garantir un état d'inconscience ! Immobilisés par le Pavunol, nom commercial du bromure de pancuronium, les condamnés ont pu souffrir le martyre sans pouvoir émettre la moindre protestation.

« Les injections létales posent deux types de problèmes. L'un tient à la difficulté d'insérer l'aiguille, l'autre à la nature des produits utilisés », explique Jamie Fellner, coauteure de l'étude de Human Rights Watch.

UNE RECETTE IMPROVISÉE

« Lorsque les injections létales sont arrivées, tout le monde a été soulagé, parce que les exécutions ont tout à coup semblé plus humaines. Encore récemment, plusieurs de mes propres collègues ne voyaient pas pourquoi je m'interrogeais sur cette méthode », confie Jamie Fellner.

Longtemps, d'ailleurs, les organisations opposées à la peine capitale hésitaient à discuter des détails des exécutions. « Plusieurs militants se disaient qu'il valait mieux se concentrer sur la bataille contre la peine de mort, point. Pourtant, la Constitution est claire : les États qui exécutent les prisonniers sont tenus de leur infliger le moins de souffrances possible. »

Au fil de sa recherche, M^me^ Fellner a plongé au cœur d'un cauchemar : « Je n'avais pas la moindre idée que la méthode d'exécution la plus utilisée aux États-Unis avait été mise au point d'une manière improvisée et qu'elle n'avait jamais été révisée depuis 30 ans. »

La Cour suprême des États-Unis a aboli la peine de mort en 1972. Quatre ans plus tard, elle a entrouvert une porte à la peine capitale à la condition que celle-ci soit correctement encadrée. De nombreux États se sont alors empressés de réimplanter la plus grave de toutes les sanctions.

À l'époque, Bill Wiseman était un jeune législateur de l'Oklahoma. Ancien étudiant de philosophie qui caressait le rêve de devenir pasteur, il était profondément opposé à la peine capitale.

Mais lorsque la question s'est posée à la législature de son État, en 1976, il a voté en faveur de la peine capitale. « J'adorais mon travail et je savais que la vaste majorité de mes électeurs soutenaient la peine capitale », a confié M. Wiseman lorsque *La Presse* l'a joint.

Rongé par le remords, M. Wiseman s'était alors donné une mission : envoyer au diable la vieille chaise électrique de l'Oklahoma. « Je me disais qu'il y avait mieux, que les vétérinaires réussissent à achever les chevaux sans les faire souffrir », se souvient-il.

L'Association des médecins vétérinaires des États-Unis interdit la combinaison d'un barbiturique et d'une substance paralysante, dans les cas d'euthanasie d'animaux

Bill Wiseman a cherché de l'aide dans le milieu médical. Sans succès : les médecins ne voulaient pas participer à la définition d'un produit qui tue. Finalement, il a reçu l'aide du coroner de l'Oklahoma, Jay Chapman. « Il m'a suggéré d'être plutôt général dans le libellé de mon projet de loi et de proposer l'injection de deux produits, un barbiturique qui assomme le condamné, et le chlorure de potassium qui arrête le cœur », raconte-t-il. Rapidement, un troisième ingrédient a été ajouté : le bromure de pancuronium, destiné à figer les condamnés pendant qu'ils attendent la mort.

CACHEZ CE CONDAMNÉ...

Le bromure de pancuronium n'est pas nécessaire pour tuer mais place un voile chimique entre le condamné et les témoins, écrit Human Rights Watch. L'organisation a demandé à quoi servait ce produit à Mark Dershwitz, expert des protocoles d'exécution auprès des administrations carcérales.

« Il ne s'agit pas des prisonniers. C'est une question de politique. C'est pour l'assistance et le personnel qui doit réaliser l'exécution », a-t-il expliqué. Sans Pavunol, l'arrêt cardiaque du condamné causerait un manque d'oxygène et agiterait le corps de spasmes que personne ne veut voir.

L'Association des médecins vétérinaires des États-Unis interdit pourtant la combinaison d'un barbiturique et d'une substance paralysante, dans les cas d'euthanasie d'animaux. Elle craint que l'animal souffre parce qu'il n'a pas reçu une dose suffisante de sédatif, et qu'il soit incapable de l'exprimer parce qu'il est paralysé. L'administration de chlorure de potassium à des fins d'euthanasie animale est elle aussi contestée et limitée aux cas où l'animal est profondément anesthésié.

BOURREAUX À 150$

Pour garantir une anesthésie réussie, il faut... un anesthésiste. Encore faut-il en trouver un. Pas évident quand on sait que l'Association médicale américaine interdit à ses membres de participer à des exécutions, même s'ils doivent y jouer un rôle passif. C'est ainsi que l'État de la Floride recrute ses exécuteurs en plaçant des petites annonces dans les journaux, constate Human Rights Watch. Tarif : 150$ par exécution... Résultat : les exécuteurs sont parfois tellement mal formés qu'ils serrent trop les sangles et empêchent l'anesthésique de se répandre dans l'organisme.

L'Oregon, seul État qui autorise l'euthanasie pour des malades en phase terminale, leur prescrit du pentobarbital, un puissant barbiturique qui les plonge doucement dans un profond sommeil.

Pourquoi ne pas utiliser ce même produit pour les condamnés ? « Le chlorure de potassium tue vite, le pentobarbital agit pendant plus d'une demi-heure. Ce serait difficile pour l'assistance et le personnel carcéral de rester là à attendre que le cœur cesse de battre », explique Mark Dershwitz. Depuis les révélations du *Lancet*, les protestations contre les injections létales se multiplient. Une poignée d'exécutions ont été suspendues, une quarantaine de cas se trouvent devant les tribunaux.

Récemment, la Cour suprême des États-Unis a entendu la requête d'un condamné de Floride, Clarence Hill, qui accepte d'être exécuté mais refuse de souffrir.

Les chiffres

3373 prisonniers attendaient leur exécution aux États-Unis au début 2006.

3363 devaient être tués par injection.

1016 prisonniers ont été exécutés aux États-Unis depuis la réinstauration de la peine de mort, dont 848 par injection.

MAGASIN GÉNÉRAL, T.1 : MARIE | Régis Loisel et Jean-Louis Tripp



La suite demain

18 de 75

LA PHRASE SECRÈTE | www.hannequart.com

Thème : Citation de Louis Scutenaire

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

U	T	E	D	E	A	A	G	E	Q	E	I	E	T
L	E	S	S	R	I	N	U	N	I	S	S	N	O
N	L	E	S	■	S	C	H	V	R	U	O	E	S
■	D	■	S	■	P	■	I	O	S	■	■	■	T
■	S	■	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

17-05-2006

Solution du dernier numéro : Il faut vivre toute une vie pour découvrir combien elle est courte.

MOT MYSTÈRE

AMBON
ARCADE
ARCEAU
ATHOS
AUTEL

BANC
BATIR

CELLA
CENE
CLEF
COUVENT
CURE

DECOR
DEESSE
DEGRE

EDICULE
EGLISE
ENCENSOIR
ETAGE
EVECHE

FUT

GISANT

HOSTIE

ICONE

LAMASERIE
LANTERNE
LINTEAU

MUR
NAOS
NEF
NERVURE
NICHE

OEUVRE
ORGUE

PILIER
PLAN

REDAN
RIBAT

SAINT
STUC

TABERNACLE
TABLEAU
TAILLOIR
TAPIS
TEMENOS
TEMPLE
TOILE
TOIT
TOUR
TRAVEE
TRESOR
TRONC

EGLISE - Un mot de 10 lettres

R	O	S	E	R	T	E	M	E	N	O	S	T	U	C
E	R	U	V	R	E	N	E	F	E	V	E	C	H	E
T	G	C	F	U	T	O	I	G	I	S	A	N	T	L
A	U	A	E	T	N	I	L	A	T	A	P	I	S	R
B	E	S	L	I	E	I	L	R	S	E	N	O	C	I
L	E	O	C	R	S	D	E	C	O	R	M	C	P	O
E	E	H	I	E	S	N	C	E	H	G	E	P	I	S
A	E	T	A	B	E	R	N	A	C	L	E	N	L	N
U	A	A	U	C	E	I	O	U	L	A	V	O	I	E
B	R	I	N	A	D	E	R	A	C	N	A	B	E	C
N	C	L	E	L	I	O	T	O	I	T	R	M	R	N
A	A	L	A	M	A	S	E	R	I	E	T	A	G	E
L	D	O	E	U	V	R	E	A	L	R	I	B	A	T
P	E	I	S	R	C	O	U	V	E	N	T	O	U	R
C	U	R	E	E	L	U	C	I	D	E	G	R	E	E

Solution du dernier problème : MENAGERIE 17-05-2006

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

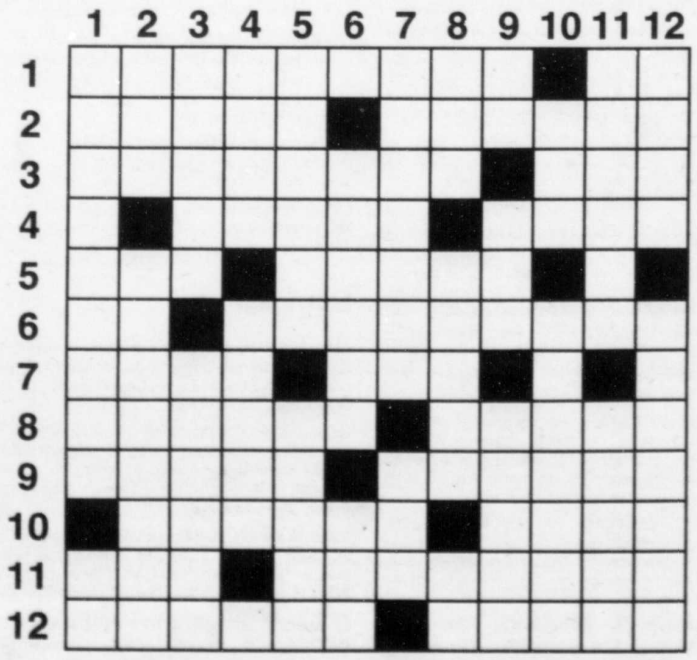
1. Église - Pas à nous.
2. Prolongement de la cellule nerveuse - Petits vautours.
3. Petit papillon aux ailes grises ou jaunes - Portée par la geisha.
4. Il vient après l'aîné - Choisit.
5. Touche aux Grisons - Assemblés.
6. Tantale - Qui se trouve vers l'est.
7. Né de - Région sèche.
8. Petits groupes qui se démarquent des autres - Insecte adulte.
9. Narration - Escadrilles.
10. Résultats positifs ou négatifs d'une opération - Lac d'Écosse.
11. A cours au Pérou - Qui manque de netteté.
12. Ensemble des ecclésiastiques d'un pays - Traînasser.

VERTICALEMENT

1. Bredouiller - Scandium.
2. Direction générale - Exaspération.
3. Tracas - Sa capitale est Palerme.
4. Grand empire - Pelle.
5. Concurrent en tête - Étendue d'eau.
6. Chant funèbre à Rome - En costume d'Ève.
7. Abandonner un lieu - Touchent au Canada.
8. Vieille bête - Matériel de guerre - Mère des Titans.
9. Château d'Orléans - Ancienne armée - Ruiner peu à peu.
10. Style de jazz - Il pratique un sport par plaisir.
11. Perspicace - Plante grimpante.
12. La Chine en fait partie - Ouvrir des fèves.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	O	U	L	I	G	N	E	R	■	P	U
2	E	N	N	U	I	■	U	S	A	G	E	R
3	S	C	I	E	■	B	A	S	S	I	N	S
4	A	L	■	U	S	A	G	E	S	■	D	U
5	M	E	P	R	I	S	E	■	A	C	U	L
6	E	■	I	■	R	I	■	A	S	I	L	E
7	■	D	E	B	O	N	N	A	I	R	E	■
8	P	E	T	I	T	■	A	R	E	C	■	F
9	E	C	I	M	E	E	S	■	M	U	T	E
10	N	A	N	A	■	M	A	T	E	L	O	T
11	S	T	E	N	C	I	L	■	N	E	P	E
12	E	I	R	E	■	R	E	N	T	R	E	R



17 mai 2006 No 1204

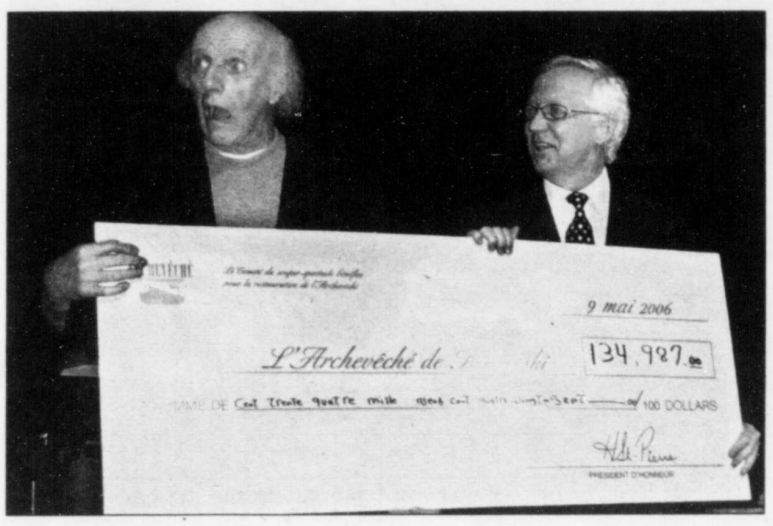
GENS DE PASSION | L'Est du Québec

La quête de Gilles Vigneault

Marc Larouche
Collaboration spéciale



Gilles Vigneault a donné un coup de pouce exceptionnel à la campagne de financement pour la rénovation de l'évêché de Rimouski lors d'un souper-bénéfice la semaine dernière au Centre des congrès de Rimouski, qui a rapporté près de 135 000 $, dont 40 000 $ provenant de généreux commanditaires. Plus de 750 personnes ont déboursé 100 $ le couvert pour entendre le chanteur qui, jadis étudiant au Grand Séminaire de Rimouski, était le voisin de cet édifice centenaire. Les participants ont eu droit à une tournée des tables par des servants de messe, qui a permis d'amasser quelques milliers de dollars supplémentaires. « Pas croyable comme résultat », a dit Gilles Vigneault au grand amusement de Hugues Saint-Pierre, président d'honneur de cet événement. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***



Gilles Vigneault a donné un coup de pouce exceptionnel à la campagne de financement pour la rénovation de l'évêché de Rimouski.

Des policiers au grand cœur

→ Le samedi 27 mai, de 7 h à 11 h, les agents du poste de la SQ de la MRC de Rivière-du-Loup serviront le déjeuner à l'Hôtel Levesque au profit d'Opération Enfant Soleil et de La Ressource d'aide aux personnes handicapées, secteur KRTB. Présenté pour une cinquième année, le déjeuner-bénéfice de la SQ est une activité très populaire, qui favorise le rapprochement entre la communauté et les policiers. Les intéressés peuvent se procurer des cartes au coût de 5 $ pour les adultes et 3 $ pour les enfants de moins de 12 ans, auprès des agents. Il sera aussi possible d'acheter des cartes à l'entrée.

New York, New York !

→ Afin de faire découvrir aux élèves de cinquième secondaire du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière une des nombreuses couleurs de la culture américaine, 52 jeunes des options Histoire du XX^e siècle et Histoire des personnalités ont pu vivre quatre jours à New-York au cours de la première fin de semaine de mai. Ces élèves ont entre autres visité l'ONU, où les attendaient M^me Lyne Bernier, une ancienne étudiante du Collège, qui y travaille depuis de nombreuses années et leur a fait visiter les lieux. Selon M. Joseph Chouinard-Pelletier, professeur d'histoire, l'expérience fut extraordinaire à tous les points de vue et les objectifs poursuivis par ce voyage ont été largement atteints.

Chantiers jeunesse au Bas-Saint-Laurent

→ Des jeunes bénévoles donnent un coup de main au camp musical Saint-Alexandre. Parrainés par Chantiers jeunesse, les neuf jeunes de quatrième secondaire, de l'école Félix-Leclerc à Pointe-Claire, participent bénévolement à l'aménagement du site et à la rénovation de certaines installations. Ce projet est réalisé en partenariat avec l'école secondaire Félix-Leclerc et le camp musical Saint-Alexandre.

1000 participants aux 24 heures de science

→ Plus de 1000 personnes ont assisté vendredi à Rimouski et à Mont-Joli aux activités de la journée 24 heures de sciences organisée par Sciences pour tous à l'échelle provinciale. Au concours de projets en électronique, mécanique et informatique, le premier prix, catégories junior et celui du public, a été décerné à Mélanie Morin, Annabelle Rousseau, Magali Bélanger-Chesnard, élèves à l'école Transcontinental de Pohénégamook pour le projet *Le zinzin mobile* entourées de François Desjardins adjoint à la direction des Services éducatifs du Cégep de Rimouski (à gauche), Nicole Marquis, coordonnatrice au Carrefour des sciences de l'Est du Québec (à droite). ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***



Les lauréates des 24 heures de science de Rimouski et Mont-Joli.

Écrivez-nous !

Vous pouvez nous joindre
par courriel à
marc_larouche@videotron.ca
par téléphone au 418-862-0758
par télécopieur au 418-862-2564
ou par la poste à
Journal *Le Soleil*,
410, boul. Charest Est, C.P. 1547,
succ. Terminus (Québec) G1K 7J6

AGENDA VIVRE ICI

Envoyez vos communiqués cinq jours avant publication, à :
Suzanne Ruel
Le Soleil
410, boulevard Charest Est, C.P. 1547
succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6
Téléphone : 686-3489
Télécopieur : 686-3374
Courriel : agenda@lesoleil.com

CONFÉRENCES

CENTRE FEMMES D'AUJOURD'HUI, 2480, chemin Sainte-Foy. À 13h30: «Encore de ma faute» par Marguerite Gendron. Gratuit. Info: 651-4280.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE SAINT-NICOLAS. «Apprenez à protéger votre jardin contre les insectes et les maladies» avec Pierre Thibodeau et Mario Fréchette. À 19h30 au chalet du Parc Jean Dumets, 1452, rue des Pionniers, St-Nicolas. Entrée: 5$; membres: gratuit. Info: 831-6834 ou 836-0541.

LA MAISON DE LA FAMILLE DE QUÉBEC, 573, 1re Avenue. À 19h30: «Le bonheur, c'est simple» par Monique Gaudreault. Entrée: 5$. Information: 529-0263.

RÉUNIONS

CENTRESPOIR CHARLESBOURG, «aide et entraide cancer», 7260 Boulevard Cloutier, Charlesbourg. Groupe d'entraide tous les mercredis de 13h30 à 15h30. Pour les personnes atteintes de cancer. Pratique de la respiration consciente, relaxation, visualisation, méditation et partage du vécu. Pour inscription: 623-7783.

AL-ANON. Groupe «débutants». Les mercredis à 19h30 au Juvénat de Saint-Romuald.

LE PASSAGE. Centre d'aide aux proches de la personne abusant du jeu. Tous les mercredis de 19h à 21h: «Jeu excessif: café-rencontre/entraide» au 845, René-Lévesque Ouest, local 201. Gratuit. Confirmer votre présence: 527-0916.

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. Tous les mercredis à 20h, au sous-sol de l'église Saint-Albert-le-Grand, 3065, 2e Avenue est; et au Collège St-Lawrence, 790, rue Nérée-Tremblay, local 268. Info: 990-2666.

PRATIQUER LA PAROLE EN PUBLIC EN ANGLAIS par le Club Toastmasters Viewpoint de Beauport. Les mercredis à 19h15 à 21h15 au centre Mgr de Laval, 2, rue du Fargy, Beauport. Info: 661-6107 ou 832-7578.

«PARLER EN PUBLIC, ÇA S'APPREND» avec le Club Toastmaster de Sainte-Foy. Porte ouverte demain à 6h45 au restaurant Mikes, 2960, boul. Laurier, Sainte-Foy. Coût: 8$, incluant le déjeuner et le stationnement. Une invitation spéciale est lancée à ceux qui désirent apprendre à parler en public et qui veulent en savoir plus sur la formation Toastmasters en vue de s'inscrire au programme en septembre prochain. Information et réservation: Jean Racine au 623-0452.

CENTRE FEMMES L'ANCRAGE, 4535, boul. de la Rive-Sud, Lévis. Demain à 13h30: «Je suis pauvre, citoyenne et je vote» avec Marie-Ève Duchesne de l'ADDS Rive-Sud. Gratuit. Info: 838-3733.

ACTIVITÉS SOCIALES

CLUB DE MARCHE DE QUÉBEC. Info: 842-7950. Marche guidée de 90 min dans le secteur Sainte-Foy / Saint-Louis de France. Départ à 19h30 de l'église Saint-Louis de France, route de l'Église.

PATRO ROC-AMADOUR. Demain de 10h à 14h30, les jeudis de l'Amitié pour les personnes de 50 ans et plus pour se divertir et se faire des amis. Transport possible. Coûts: 6,50$ (dîner inclus). Info: 524-5228.

CLUB VOLKSSPORT NORD-SUD. À 18h30: marche, départ du Collège Mérici, 755, chemin Saint-Louis. Info: 845-2746.

LES CHIFFRES ET LES LETTRES. Les mercredis à 19h30 au Collège Mérici, 755, ch. Saint-Louis. Info: 667-4905.

DIVERS

COLLECTE DE SANG de 14h à 20h30 sans interruption au Centre récréatif de St-Henri. Organisé par les Filles d'Isabelle et les Chevaliers de Colomb. Objectif: 115 donneurs.

HEURE DU CONTE. Conte animé et activité de bricolage pour les 3 à 5 ans. À 14h à la bibliothèque Roger-Lemelin, salle La Pente-Douce, 4705, rue de la Promenade-des-Soeurs, Cap-Rouge. Gratuit avec laissez-passer.

ÉVEIL À LA LECTURE avec Lili Malu (pour les 0 à 23 mois). Demain à 9h15 et à18h15, à la bibliothèque Félix-Leclerc, 1465, de l'Innovation, Val-Bélair (641-6435). Gratuit, inscription obligatoire.

LE MUSÉE NATIONAL DES BEAUX-ARTS DU QUÉBEC ferme exceptionnellement ses portes à 17h au lieu de 21h, aujourd'hui.

HOROSCOPE — Mercredi 17 mai 2006

Bélier (21 mars au 19 avril)
Le bien-être le plus épanouissant survient en s'investissant pleinement dans la poursuite d'une bonne résolution. La reconnaissance d'une faiblesse constitue le premier pas afin de la transformer en force. Des personnes qui ont déjà surmonté les épreuves auxquelles vous faites face sont les mieux placées pour vous aider. Écoutez leurs suggestions.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Au trigone de votre Signe, la présence de Mercure en Capricorne vous permet d'impressionner votre entourage avec vos capacités intellectuelles. Des collègues de travail ou collaborateurs devraient s'apercevoir de l'étendue de votre potentiel. Voici une période propice à l'avancement professionnel; n'hésitez pas à multiplier vos démarches et à faire votre propre promotion.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
La visite de la Lune dans votre Signe met vos aptitudes et vos qualités en valeur. Vos réalisations peuvent susciter un enthousiasme qui dépasse considérablement votre espérance. Le seul obstacle que vous pourriez rencontrer serait relatif à une décision délicate à prendre. Face à l'incertitude, choisissez l'alternative la plus loyale envers les gens qui vous ont toujours appuyé.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à essayer d'éclaircir une ambiguïté; cela ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous le faites diplomatiquement, vous pouvez adresser un commentaire à quelqu'un qui change constamment d'avis

Lion (23 juillet au 22 août)
Il n'est pas encore trop tard. Une nouvelle que vous n'espériez plus peut vous parvenir enfin. Un effort passé peut finalement être reconnu, voire récompensé. C'est en mettant fin au silence que vous serez en mesure de dénouer une impasse. Plus vous exprimerez votre point de vue calmement, et mieux il sera accueilli.

Vierge (23 août au 22 septembre)
L'influence de Vénus contribue à adoucir l'atmosphère. La durée d'une situation que vous jugez pénible s'annonce beaucoup moins longue que vous ne l'anticipez. Les efforts soutenus promettent d'engendrer des résultats plus que satisfaisants. Concentrez-vous sur la poursuite d'un objectif qui vous tient à cœur.

Balance (23 sept. au 23 oct.)
Les interdits que s'imposent les autres ne sont pas forcément valables en ce qui vous concerne dans le moment présent. Profitez de la semaine pour vous faire plaisir et vous accorder quelques gâteries. Les loisirs intellectuels et culturels auront pour effet d'élargir vos horizons et de vous donner une perspective différente de votre situation.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Certaines démarches peuvent sembler un peu plus difficiles à exécuter. Toutefois, la détermination est révélatrice du niveau d'engagement à l'endroit d'un objectif. Il serait regrettable d'abandonner si près du but. Un imprévu heureux peut survenir n'importe quand et modifier votre perception de la situation.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Vous êtes en mesure de rétablir un semblant d'égalité dans une situation qui devenait de moins en moins équitable. Évidemment, aucun changement proposé ne plaira à tout le monde. Aussi, gagnerez-vous à vous fier à votre esprit rationnel plutôt que d'écouter les avis divergents provenant d'individus qui n'ont pas forcément votre impartialité.

Capricorne (22 déc. au 21 janv.)
L'influence de la Lune peut vous inciter à accorder votre priorité aux mauvaises choses. Vous auriez avantage à faire passer vos besoins avant vos envies aujourd'hui. La quête de plaisir déchaînée mène plus souvent à la frustration qu'au véritable bonheur. C'est dans les choses simples qui se trouvent à votre portée que vous trouverez un maximum de réconfort et de satisfaction.

Verseau (20 janvier au 18 février)
La flexibilité et l'ouverture d'esprit sont de mise. À cet égard, il peut même être pratique de savoir devenir caméléon. En effet, les convictions immuables pourraient vous empêcher de vivre de nouvelles expériences agréables et enrichissantes. Pourquoi ne pas accepter de jouer le jeu? Après tout, une fois n'est pas coutume.

Poissons (19 février au 20 mars)
Si quelqu'un vous offre une aide précieuse tout à fait gratuitement, ne permettez pas à une fierté mal placée de vous faire refuser l'opportunité. Vous avez amplement de quoi lui offrir en retour; ne serait-ce que la joie que vous lui procurerez en acceptant. De plus, les rendez-vous et les sorties s'annoncent particulièrement agréables.

1725006

À L'AFFICHE À QUÉBEC

AÉROPORT INTERNATIONAL
JEAN-LESAGE

SPECTACLE aérien INTERNATIONAL de QUÉBEC

10 et 11 juin 2006

www.spectacleaerien.qc.ca

Spectacle aérien international de Québec
Québec Air Show

BLUE ANGELS
SNOWBIRDS • B-29 FIFI SUPERFORTRESS
B-24 DIAMOND LIL LIBERATOR
HERITAGE F-15 EAGLE • P-51 MUSTANG
TINSTIX

30$

Forfait famille
(2 adultes - 2 enfants)

Économisez 40%

En vente chez les maxi et maxi & cie

participants et chez TANGUAY

Fromage Bleue Bleue Fromager

PEPSI
Alex Coulombe ltée
Depuis 1905

Bell

NAV CANADA

québec

Québec
Office du tourisme de Québec

Desjardins

AÉROPORT DE QUÉBEC
AÉROPORT INTERNATIONAL JEAN-LESAGE
JEAN-LESAGE INTERNATIONAL AIRPORT

Service aérien gouvernemental
Québec

VILLE DE QUÉBEC

Pour le meilleur et pour le pire



Ben



Garfield



Blondinette



Peanuts



Hagar l'Horrible



Les Jungleries



SUDOKU

1			4					3
		2		9		1		
5	6			2				
	8	7				3		
					1			
3		6	9			2		
			7		3			9
					2		5	
8	5							

Niveau de difficulté : difficile

0293

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Informations **www.les-mordus.com**
ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Solution du dernier sudoku

2	5	1	6	9	7	3	8	4
8	7	3	2	4	1	9	6	5
6	4	9	3	5	8	1	2	7
7	1	6	9	3	5	2	4	8
3	8	5	1	2	4	7	9	6
9	2	4	8	7	6	5	1	3
5	9	7	4	8	2	6	3	1
1	3	8	5	6	9	4	7	2
4	6	2	7	1	3	8	5	9

0292

BRIDGE CONTRAT

martinelacroix@lesoleil.com

NO 2333

RÉDUIRE LE RISQUE

Donneur : Sud
Vulnérabilité : Tous

NORD
♠ D V 9 2
♥ R 9 4
♦ R V 9 6 5
♣ 5

OUEST
♠ 6 5 4 3
♥ D 10 7 6 3 2
♦ 7
♣ A 9

EST
♠ 7
♥ V 8
♦ D 10 8 4 3
♣ 10 8 7 6 3

SUD
♠ A R 10 8
♥ A 5
♦ A 2
♣ R D V 4 2

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	2 ♣
Passe	2 ♦ [2]	Passe	2 SA
Passe	3 ♣	Passe	3 ♠ [2]
Passe	4 SA	Passe	5 ♣
Passe	6 ♠	Tous passent	

[1] Enchère d'attente.
[2] 1 ou 4 cartes-clés incluant le Roi de pique.
Entame: Le 3 de pique.

Le déclarant gagne l'entame à pique au mort afin de pouvoir jouer trèfle de ce côté. Le Roi est pris de l'As. Sud gagne le retour atout dans sa main. Son plan consiste à couper ses deux petits trèfles au mort en utilisant les deux As rouges pour revenir chez lui.

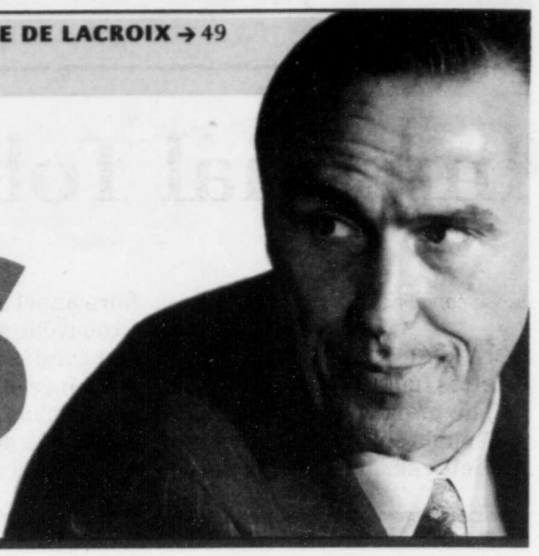
Conformément à son plan, le déclarant coupe un petit trèfle avec le 9 de pique, revient chez lui par l'As de coeur et coupe un second trèfle avec le Valet de pique. Ouest, qui n'a plus de trèfle, se défait du 7 de carreau. Lorsque le déclarant tente de revenir chez lui par l'As de carreau, Ouest coupe. Moins un ! C'était pourtant un bon plan, où le déclarant a-t-il failli?

Pour réduire le risque que le flanc défausse un singleton s'il ne fournit plus à trèfle, Sud doit d'abord revenir en main avec l'As de la couleur la plus longue, carreau, où il détient 7 cartes plutôt que coeur où il n'en a que cinq.

LA MINE ROSEBEL EST FERMÉE → 50

NORBOURG ÉTAIT LA TIRELIRE DE LACROIX → 49

affaires



NORTEL Zafirovski est optimiste → 52

Stabilisation de la valeur des terres

La valeur des terres en culture et des terres agricoles s'est stabilisée au Québec ces dernières années selon des chiffres publiés hier pour le compte de la Financière agricole. Cette situation reflète les conditions économiques qui prévalent dans ce secteur d'activité.



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Imperial Tobacco crée 300 emplois directs

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le fabricant de cigarettes Imperial Tobacco a décidé de prendre en charge la livraison de ses produits aux détaillants canadiens plutôt que de faire appel à des grossistes. Cette nouvelle stratégie, qui sera en vigueur dès la fin de l'été, devrait entraîner la création de quelque 300 emplois au sein de l'entreprise et près de 700 chez ses fournisseurs et sous-traitants, a indiqué la direction hier. Lors d'une conférence téléphonique, le pdg de la société au Canada, Benjamin Kemball, a précisé qu'Imperial embaucherait surtout des représentants et du personnel de soutien. Ces travailleurs seront répartis dans tous le pays, avec une plus forte concentration à Montréal où se trouve le siège social.

Selon lui, la livraison directe au détaillant (LDD) permettra à Imperial de mieux répondre aux besoins de ses clients et de leur fournir des produits plus frais à un meilleur prix.

La mise en place de l'infrastructure nécessaire entraînera toutefois des coûts importants, que M. Kemball a refusé de chiffrer.

agricoles

Réjean Lacombe
rlacombe@lesoleil.com



Après avoir connu une véritable frénésie ces 15 dernières années, atteignant même un sommet en 2002, la valeur des terres en culture et des terres agricoles s'est finalement stabilisée au cours des trois dernières années.

Selon l'étude annuelle réalisée par le Groupe AGECO pour le compte de la Financière agricole, la valeur des terres en culture au Québec a légèrement dépassé les 6000 $ l'hectare en 2005 alors qu'elle atteignait un pic avoisinant 7000 $ l'hectare trois ans plus tôt.

La valeur des terres agricoles a suivi la même tangente. En 2002, elle se retrouvait au sommet affichant 5327 $ l'hectare. Ces trois dernières années, elle s'est essoufflée pour finalement descendre à 4916 $ l'hectare l'an dernier.

Dans la province, la valeur des terres agricoles varie considérablement d'une région à l'autre

« La stabilité de la valeur des terres transigées au cours des dernières années, a expliqué le président du Groupe AGECO, M. Michel Morisset, est un juste reflet des conditions économiques prévalant dans les principaux secteurs de l'agriculture québécoise, tant en termes de revenu qu'en termes de croissance de la production. »

CONDITIONS DU MARCHÉ

Mais, les spécialistes d'AGECO constatent que malgré une relative stabilité des valeurs à l'échelle du Québec, un mouvement à la hausse ou à la baisse est observé, selon les conditions de marché prévalant à l'échelle régionale.

Bon nombre de facteurs servent à déterminer la valeur des terres agricoles. M. Morisset rappelle qu'elle est établie sur une base des transactions observées au cours des dernières années dans l'ensemble des régions. Elle est aussi influencée par les rendements attendus, les taux d'intérêt et le prix des produits agricoles.

10 394 $ L'HECTARE

C'est ainsi que d'une région agricole à l'autre, la valeur moyenne des terres en culture varie considérablement, passant de 2622 $ l'hectare dans le Bas-Saint-Laurent à 10 394 $ l'hectare dans la région de la Montérégie-Ouest.

En un an, dans la région du Bas-Saint-Laurent, la valeur des terres cultivées a fait un bond de 786 $ l'hectare, grimpant de 1836 $, en 2004, à 2622 $ l'an dernier.

Dans Chaudière-Appalaches-Nord, la valeur des terres en culture n'a guère varié en un an. Elle a enregistré une légère diminution, reculant de 5594 $ l'hectare en 2004 à 5457 $ l'hectare un an plus tard.

En fait, sur tout le territoire québécois, la valeur des terres en culture et celle des terres agricoles ont pris de l'embonpoint depuis 1990. Il y a 15 ans, la valeur des terres en culture s'établissait à 1771 $ l'hectare comparativement à 6076 $ l'hectare l'an dernier.

« Sur base d'indice, constatent les experts d'AGECO, la valeur des terres en culture est passée de 100 à 343 au cours de cette période. Cela représente un taux de croissance de 9 %. »

BOULIMIE

La valeur des terres agricoles ne fait pas exception à cette boulimie enregistrée en 15 ans. Elle est passée de 1620 $ l'hectare en 1990 à 4916 $ l'hectare l'an dernier. « L'indice, précise-t-on, est passé de 100 à 303 ce qui correspond à un taux de croissance annualisé de 8 %. »

La valeur des terres en culture transigée porte sur des transactions de terres en culture sans bâtiments, excluant les superficies en pâturage, les boisés, les vergers et les érablières.

Pour sa part, la valeur des terres agricoles transigées porte sur des transactions de terres agricoles avec ou sans bâtiments, incluant les superficies en culture, en pâturage, les boisés, les vergers et les érablières.



Jean Campeau et Geneviève Marcon devant l'esquisse du futur immeuble — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Nouvelle tour à bureaux de neuf étages dans Saint-Roch

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le promoteur GM Développement construira au coût de 15 millions $ un nouvel immeuble à bureaux de neuf étages dans Saint-Roch à l'intersection du boulevard Charest et de la rue Dorchester.

« Nos offres d'achat des trois terrains ont été acceptées. Nous prévoyons débuter la construction à l'automne afin que les nouveaux locaux soient disponibles l'été suivant », ont indiqué, hier, Geneviève Marcon et Jean Campeau, propriétaires de GM Développement.

DÉMOLITION

Les travaux débuteront par la démolition de deux immeubles désaffectés et le creusage d'un stationnement souterrain de cinq étages comprenant 125 cases.

Selon les deux promoteurs, le nouvel immeuble de classe A d'une superficie de 100 000 pi² contribuera à revitaliser encore davantage le centre-ville avec la venue de 1000 nouveaux employés. « Le succès du centre-ville passe par sa densification », a soutenu Mme Marcon.

De premières approches ont été faites auprès de possibles locataires mais aucun bail n'a encore signé pour le nouvel immeuble. Le tandem Marcon-Campeau ne s'en inquiète pas pour autant. « Nous manquons déjà de locaux pour des bureaux dans Saint-Roch. Toute notre superficie de 550 000 pi² d'espaces à bureaux est louée. Nous ne pouvons accommoder nos locataires actuels s'ils veulent agrandir », a expliqué Jean Campeau.

AIDE DEMANDÉE

D'autre part, GM Développement prévoit demander une aide financière à la Ville de Québec comme celle qui avait été accordée au propriétaire précédent des terrains en vue d'y construire un immeuble à bureaux. Ce projet pour lequel une subvention de 950 000 $ avait été allouée a été retiré.

Par contre, les futurs locataires ne pourront bénéficier du programme de crédits d'impôts du gouvernement québécois pour les entreprises du secteur des technologies de l'information qui s'installent dans Saint-Roch.

Par ailleurs, l'édifice où logeait au rez-de-chaussée le magasin Reitman sur la rue Saint-Joseph vient de gagner un prix pour la qualité de construction de l'Institut d'acier d'armature du Québec. Cet immeuble qui est la propriété de GM Développement et qui vient d'être rénové est occupé par des bureaux sur deux étages. Sur les autres étages, on retrouve 27 appartements haut de gamme dont l'aménagement est en voie d'être complété.

1725712



RÉALISEZ-VOUS

QU'UNE MALADIE GRAVE POURRAIT AFFAIBLIR VOTRE SANTÉ FINANCIÈRE ?

Deux Canadiens sur cinq seront atteints d'un cancer au cours de leur vie[1].

SURVIVRE À LA MALADIE, OUI... MAIS À QUEL PRIX ?

Les progrès de la médecine permettent maintenant de survivre à plusieurs maladies. Pourtant, survivre ne signifie pas nécessairement que la vie sera la même qu'auparavant. Les conséquences d'une maladie grave sont, en effet, multiples et entraînent souvent d'importants changements sur les plans physique, émotionnel et financier.

UNE FACTURE SALÉE

Les coûts à prévoir en cas de maladie grave peuvent être de plusieurs ordres : adaptation du domicile, adaptation ou changement de véhicule, équipement spécialisé, aide technique, physique et psychologique, etc. Ainsi, un accident cérébrovasculaire, une crise cardiaque ou un cancer vous obligerait à revoir vos plans et à puiser dans vos épargnes.

Si vous étiez dans cette situation, pourriez-vous assumer la facture ?

REPOSEZ-VOUS SUR NOTRE EXPERTISE

Le conseiller en sécurité financière[2] assigné à votre caisse vous conseillera et vous offrira les meilleures protections d'assurance selon vos besoins.

La solution qu'il vous proposera vous permettra de faire face aux répercussions financières d'une maladie grave par :

- le versement d'un montant forfaitaire, libre d'impôt ;
- le remboursement de frais engagés pour des services à domicile.

Vous pourrez ainsi vous accorder du temps de récupération, prendre une retraite anticipée ou encore, compenser l'absence de salaire de votre conjoint s'il devait demeurer à la maison pour prendre soin de vous.

Le conseiller en sécurité financière est l'expert qui vous accompagnera dans votre recherche de sécurité financière, en vous proposant les protections d'assurance les mieux adaptées à vos besoins. Parlez-en d'abord à votre planificateur financier[3] de Desjardins.

RÉALISEZ-VOUS.

Ceci n'est pas une banque.
C'est une caisse... qui comprend tout.

Desjardins
Sécurité financière[MC]

desjardins.com/realisez-vous

Conjuguer avoirs et êtres

[1] Société canadienne du cancer, 2005. [2] Le conseiller en sécurité financière est un employé de Desjardins Sécurité financière, cabinet de services financiers.
[3] Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc. [MC] Marque de commerce propriété de Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie

Norbourg était la tirelire de Lacroix

Denis Arcand
La Presse

MONTRÉAL — Quand l'Autorité des marchés financiers a fini par fermer Norbourg, le 25 août 2005, chaque compagnie du Groupe Norbourg avait un compte bancaire spécial destiné à servir de conduit pour les « avances à Vincent Lacroix ». Et M. Lacroix, surtout durant la dernière année (2004-2005), utilisait les firmes du Groupe Norbourg comme sa tirelire personnelle, aspirant au fil des années 37 millions $ en paiements directs ou en dépenses en son nom.

C'est ce qu'a affirmé hier le syndic Gilles Robillard, de la firme comptable RSM-Richter, lors de son témoignage en cour, durant lequel il a fait état de l'analyse faite sur la comptabilité de Norbourg.

De plus, cet argent utilisé selon les instructions de M. Lacroix provenait de comptes chez Northern Trust, la firme financière qui agissait comme « gardien de valeurs » des fonds communs Norbourg et Évolution, a dit M. Robillard.

M. Robillard, de RSM Richter, témoignait à l'occasion d'une requête de Revenu Québec, qui demande à la cour Supérieure de mettre M. Lacroix en faillite personnelle. Revenu Québec réclame 18 millions à M. Lacroix.

M. Robillard, en sa qualité de syndic à la faillite de cinq firmes du Groupe Norbourg, a inscrit une réclamation nette de 36,6 millions $ envers M. Lacroix et appuie la requête de Revenu Québec.

M. Lacroix, qui se représente lui-même, doit contre-interroger M. Robillard ce matin.

L'ancien contrôleur de Norbourg, Jean Cholette, est venu témoigner, affirmant avoir reçu l'instruction de ne pas comptabiliser des millions de dollars qui arrivaient de Northern Trust dans un compte-fantôme de Norbourg International. M. Cholette a affirmé avoir été ordonné d'agir ainsi par Vincent Lacroix et par le vice-président aux finances, Éric Asselin.

M. Cholette a indiqué n'avoir jamais posé de questions au sujet de la provenance de ces millions et a affirmé que M. Asselin avait été mis au courant de ce compte-fantôme peu de temps après son embauche par Norbourg en 2002.

Selon le rapport déposé par M. Robillard, les premiers paiements faits à M. Lacroix (ou en son nom) remontent à 1999, et ils se sont accélérés durant l'année financière 2004-2005, atteignant alors 24,4 millions $ (dont 11 millions $ faits directement à M. Lacroix et 13,4 millions $ versés sous ses instructions à d'autres personnes).

Selon M. Robillard, beaucoup d'argent comptant a coulé vers M. Lacroix, qui a reçu « en quatre ans et demi 1 258 435 $ en paiements liquides ».

En un peu plus de quatre ans, beaucoup d'argent comptant a coulé vers Vincent Lacroix

Selon M. Robillard, M. Lacroix a utilisé l'argent des firmes du Groupe Norbourg (s'approvisionnant chez Northern Trust) pour payer, entre autres, un versement de 6 millions $ à Revenu Québec, pour financer l'achat de l'Auberge de l'Étoile de Magog (2,6 millions $), et pour acheter trois maisons en son nom personnel et trois autres au nom de son épouse, Sylvie Giguère.

M. Robillard a aussi noté un paiement de 2 millions $ fait au compte en fidéicommis de l'avocat Robert Hindle, de Saint-Lambert. « C'était censé aller aux Bahamas, supposément pour l'achat d'une compagnie au profit d'une fiducie familiale de M. Lacroix », a dit M. Robillard.

Un paiement de 78 000 $ à une certaine Rosita Ivanova, en Europe, a aussi été évoqué. M. Lacroix a indiqué que la nature de ce paiement sera détaillée lorsqu'il interrogera un témoin qui doit comparaître plus tard cette semaine.

Le moment le plus étrange de la journée a sans doute été une question de M. Lacroix à M. Robillard, quand il lui a demandé s'il pourrait être considéré comme le principal créancier dans la faillite des firmes Norbourg, dans le but de remettre de l'argent au liquidateur des fonds Norbourg et Évolution.

« Vincent Lacroix ne peut pas réclamer, il n'a pas avancé l'argent dans ces firmes », a répondu M. Robillard après un moment de surprise. « Mais vous en avez soutiré beaucoup d'argent. »

Carrières

1725241

CONTREMAÎTRE D'USINE EN VENTILATION (QC)
avec expérience.

Maîtriser le logiciel pour plasma. Être habile manuellement. Facilité à faire plusieurs tâches en même temps.

Envoyer C.V. à :
Solu-trace
2620, rue Dalton, bureau 103
Québec (Québec) G1P 3S4.

1719839

ENTREPRISE À VENDRE ?
20 000
NOUS AVONS 15 000 ACHETEURS
EFFICACE ● ABORDABLE ● CONFIDENTIEL
POUR PARLER À UN CONSEILLER,
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334
Acquizition.biz
Desjardins Centres financiers aux entreprises · BCF · Deloitte. · CA Comptables agréés du Québec · LAPRESSEAFFAIRES
www.acquizition.biz

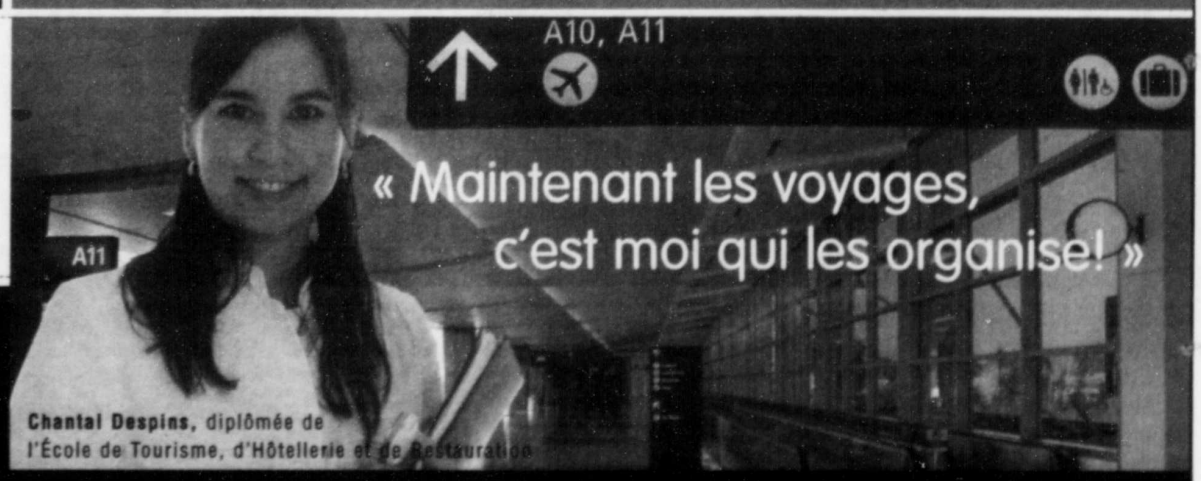
MALTAIS TRANSPORT
Vous recherchez un emploi dynamique et valorisant. Venez rejoindre l'équipe de Maltais Transport là ou Respect et Défi sont une priorité.
Chauffeurs Flat bed
Temps plein et Temps partiel
Transport régulier et spécialisé courte et longue distance
Avantages
- Possibilité de 0.53$ du mile
- Boni pour 2300 miles et plus applicable sur la semaine complète
- Horaire adapté à vos besoins
- Camion récent attitré
- Formation rémunérée offerte aux nouveaux chauffeurs
- Politique de passager
- Approche personnalisée
- Assurance collective

Pré-requis
- Bon dossier de conduite
- Classe 1
- Dossier conforme aux exigences du programme Fast

Si vous désirez poser votre candidature venez rencontrer M. Pierre Rodgers en tout temps au 2700, boul. Industriel, Chambly QC J3L 4V2
ou composez le 1 800 340-7623 ou le (450) 658-3007, poste 236.

1725060

Garder le cap dans un monde en TURBULENCE
Colloque en gestion de projet
30e MGP Maîtrise en gestion de projet 1976/2006
L'UQAR ainsi que tous ses partenaires dans l'organisation du colloque ont le plaisir de vous inviter à cet événement durant lequel nous soulignerons le 30e anniversaire du programme de Maîtrise en gestion de projet de l'Université du Québec ainsi que le lancement de l'Association des maîtres en gestion de projet (AMGP).
Endroit : Hilton Québec
Date : Lundi, 29 mai 2006
Renseignements : UQAR - Campus de Lévis
(418) 833-8800 poste 274
colloquemgp@uqar.qc.ca
Sujets discutés : Projets en PPP, équipes intergénérationnelles et à distance, projets à incidence environnementale, grands projets et stratégies de changement organisationnel, etc.
Université du Québec · CGI · PMI
UQAR
Campus de Lévis
http://colloquemgp.uqar.ca

www.college-merici.qc.ca
Soirée d'information
Commercialisation des voyages
le 24 mai prochain à 19 h au Collège Mérici
Confirmez votre présence au 418.683.1591
Durée des cours : du 14 septembre 2006 au 15 mars 2007
Places limitées
collège MÉRICI
Pour plus de renseignements :
1.800.208.1463 poste 2127
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2005


Cambior suspend les activités de Rosebel

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le cours de l'action de Cambior a reculé de 6,5 %, hier, après que la société aurifère a fait part de la suspension des activités sur le site de sa mine Rosebel, au Suriname, en raison d'un arrêt de travail.

La compagnie a précisé dans un communiqué que, dimanche, un nombre « important » d'employés ont été incités par un « représentant syndical non officiel » à cesser le travail, contraignant ainsi la direction de l'entreprise à suspendre toutes les activités à cette mine située en Amérique du Sud.

« Il n'y a à ce jour aucun syndicat officiel accrédité par le gouvernement du Suriname pour représenter le groupe de travailleurs de Rosebel, a précisé Cambior. Par conséquent, la direction de Rosebel a demandé à tous ses employés de reprendre promptement le travail. »

Cambior ajoute que les mesures requises sont prises par la direction pour rétablir le dialogue avec ses employés et assurer le redémarrage de la production « aussitôt que possible ».

La direction de la mine Rosebel a demandé l'aide du gouvernement du Suriname afin de clarifier le statut de représentation des travailleurs et a entrepris un recours en injonction pour faire cesser l'occupation des installations.

EN BAISSE

L'action de Cambior a clôturé à 3,60 $ à la Bourse de Toronto, en baisse de 25 ¢.

1726006



Près de **1200 membres** de la Caisse populaire Desjardins de Limoilou ont participé à l'assemblée générale annuelle qui avait lieu le 21 avril dernier, au Pavillon de l'agriculture sur le site d'ExpoCité.

Les membres de la Caisse se partageront **3 millions** de dollars en ristournes et **500 000 $** seront versés au Fonds d'aide au développement du milieu pour contribuer à la vitalité de la collectivité.

Un spectacle reconnaissance, véritable célébration de la coopération, a également eu lieu. Les membres ont ainsi pu apprécier un spectacle de **Yvon Deschamps** et de **Judi Richards.**

Yvon et Judi avec le président de la Caisse, M. Raymond Gagnon

Une tournée de consultation a également été réalisée avant l'assemblée générale de la Caisse afin de mieux connaître les besoins et les attentes de différents groupes tels que les aînés, les jeunes, les gens d'affaires, etc. Près de 500 membres ont participé à une dizaine de rencontres.

Desjardins
Caisse populaire de Limoilou

Siège social et Centre conseil placement et financement
3174, 1re Avenue

Centre conseil services de gestion des avoirs
1199, 4e Avenue

Centre de service Saint-Esprit
800, 3e Avenue

Centre de service Saint-François d'Assise
1310, 1re Avenue

Centre financier aux entreprises Desjardins de Québec
390, boul. Charest Est, bur. 200
437, Grande Allée Est

Desjardins Conseil Express
4250, 1re Avenue

Un seul numéro
(418) 628-0155

www.desjardins.com/caisselimoilou

Air Canada doit réduire ses coûts

Presse canadienne

TORONTO — Aux prises avec des prix du carburant à la hausse et diverses questions liées au travail, Air Canada cherche à retrouver le chemin de la stabilité en réduisant ses coûts et en modifiant la façon dont voyagent ses clients, a fait savoir hier le président et chef de la direction du transporteur, Montie Brewer.

« Nous améliorons la façon de voyager dans l'espoir de créer une meilleure demande, et nous changeons afin de faire des économies », a déclaré M. Brewer, à Toronto, lors d'une conférence à laquelle prenaient part des gens de l'industrie aérospatiale et du transport.

« Si nous faisons des progrès à ces niveaux, je crois que nous aurons une excellente année en 2006 et que nous pourrons nous préparer à devenir une entreprise stable allant de l'avant », a-t-il ajouté.

La société aérienne, dont le siège social est situé à Montréal, tente de réduire ses coûts. Le mois dernier, elle a de plus annoncé une hausse de ses tarifs pouvant atteindre 10 $ par vol dans le but de compenser les prix records du carburant, sa deuxième plus importante dépense d'exploitation après les frais de main-d'œuvre.

« Nous avons éliminé une bonne partie du processus, mais il nous faut aussi effacer les coûts indirects », a affirmé M. Brewer.

La ligne aérienne, a-t-il ajouté, a modifié ce qu'elle vend et la façon dont elle le vend, alors qu'elle tente de se distinguer de ses concurrents comme WestJet.

Le transporteur s'emploie davantage à proposer des tarifs correspondant aux besoins des clients, en offrant notamment des rabais aux voyageurs qui n'enregistrent pas leurs bagages ou qui renoncent à la possibilité de modifier leurs vols.

« Chaque fois que vous achetez un billet, nous souhaitons que vous puissiez prendre cinq décisions afin que votre voyage soit taillé sur mesure à vos besoins, et vous proposer le meilleur tarif, qu'il s'agisse d'un rabais ou d'une hausse », a dit M. Brewer.

1725022

innovallia
LE FORUM DES ENTREPRISES INNOVANTES

LA BONNE PERSONNE,
LA MEILLEURE SOLUTION...

LE MATCH PARFAIT!

14•15 SEPTEMBRE 2006 À SHERBROOKE

INNOVALLIA... UNE SOLUTION CONCRÈTE POUR INNOVER AU SEIN DE VOTRE ENTREPRISE!

Inscrivez-vous en ligne au **www.innovallia.net**
ou communiquez avec la Chambre de commerce de Sherbrooke au **819 822-6151**.

Une initiative de
Développement PME Chaudière-Appalaches

Partenaire principal
Développement économique Canada / Canada Economic Development
Canada

Partenaires majeurs
Bell
Raymond Chabot Grant Thornton
Université de Sherbrooke
leSoleil

EN BREF

Victhom creuse sa perte

→ Le fabricant de la jambe bionique, Victhom, a continué de creuser sa perte. Au premier trimestre de 2006 terminé le 31 mars, la société de Québec rapporte une perte nette de 2,75 millions$ — 5¢ l'action — comparativement à 2,14 millions$ — 4¢ l'action — à la même période l'an dernier. Victhom soutient qu'au cours du trimestre, les revenus — en provenance d'Europe notamment — ont progressé de 23 %, passant à 521 516$. En Amérique du Nord, les revenus de la société ont été nuls en raison d'études de faisabilité réalisées par un partenaire américain. La direction de Victhom explique cette perte trimestrielle par une accélération de la commercialisation de sa jambe bionique et par des investissements accrus (+22) en recherche et développement (R&D). Au 31 mars, la société disposait d'un peu plus de 13 millions$ en espèces et quasi espèces. *Pierre Couture*

Valider les chiffres avant de les publier

→ Nature Québec-UQCN et le Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ) demandent que la publication des résultats préliminaires des calculs de possibilité forestière effectués par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) ne soient pas être dévoilés immédiatement. On voudrait que ces calculs soient rendus publics en même temps que les chiffres finaux découlant du processus de validation du forestier en chef. Pour ces organismes écologiques, la diffusion prématurée de ces résultats risque de soulever des spéculations, de la confusion ainsi qu'un débat social inutile. On croit qu'une fois toutes les données sur la table, le forestier en chef devra justifier ses choix ainsi que les écarts, s'il y a lieu, entre les chiffres finaux et ceux initialement calculés par le MRNF. *Réjean Lacombe*

Gisement d'argile

→ GRANDE-VALLÉE — Des analyses effectuées au cours des derniers mois sur un dépôt argileux, près de Grande-Vallée, en Gaspésie, révèlent la présence d'une argile de haute qualité. «Nous avons acquis ce gisement en 2004, précise le président d'Exploration Orbite VSPA. Les prélèvements effectués sur le site rapportent une teneur en alumine de 23 à 25%, ce qui est exceptionnel. De plus, le gisement renfermerait plusieurs millions de tonnes d'argile alumineuse. L'alumine extraite pourrait, entre autres, servir d'alternative à la bauxite ou être utilisée dans la fabrication d'équipement de fibre optique ou militaire.» *Henri Michaud (Collaboration spéciale)*

1723024

Pourquoi pas les sommets!

Réseau META Québec

Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec

Gala Reconnaissance
9e édition

Le Réseau META Québec (Réseau des micro-entreprises et des travailleurs autonomes de Québec) désire féliciter les lauréats du Gala Reconnaissance 2006, le seul concours spécifiquement dédié à reconnaître l'excellence des micro-entreprises et des travailleurs autonomes des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches.

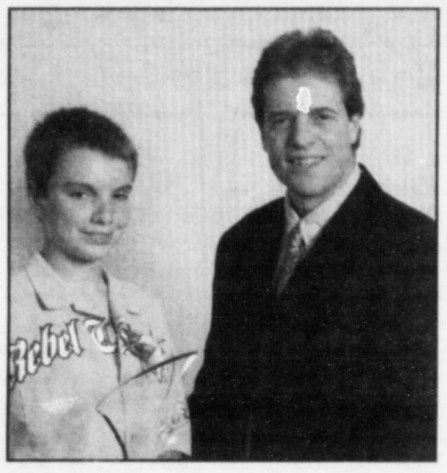
Félicitations aux lauréats de l'édition 2006!

Reconnaissance Implication



Mme Josée Couture (représentant la lauréate, Mme Nathalie d'Amours) de l'Association des éducatrices et éducateurs en milieu familial du Québec et M. André Di Vita, président de la Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec et vice-président régional, Ventes Section des agents généraux, Québec et les provinces de l'Atlantique de Industrielle-Alliance.

Reconnaissance Jeune relève



M. Louis-Charles Prémont de Les Trésors de Roger de l'École secondaire Roger-Comtois et M. Rudel Caron, directeur régional de Bureau en Gros.

Reconnaissance Détermination



Mme Corine Markey, de CMI et M. Pierre Powell, directeur secteur PME au Centre financier aux entreprises caisses Desjardins des Hautes-Marées.

Reconnaissance Innovation



M. Yahya Baby de Diffuz, M. Sylvain Lévesque, président du CLD de Québec et M. David Boudreault de Diffuz.

Reconnaissance Micro-entreprise de l'année



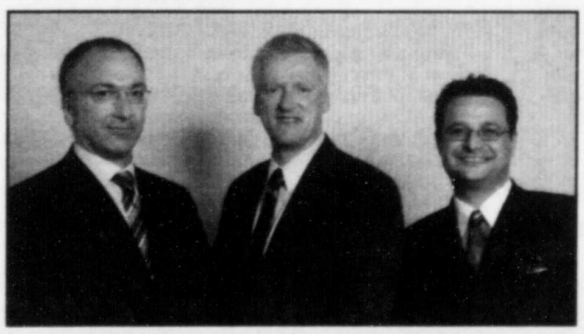
Mme Lisa Lajoie de Délire Prises d'Escalade et M. René Labrecque, vice-président adjoint micro-entreprise, Responsable du financement aux petites entreprises et travailleurs autonomes pour tout le Québec de la Banque Laurentienne.

Reconnaissance Travailleur autonome de l'année



M. Michel Talbot, directeur assurances des entreprises à La Capitale, assurances générales et M. Marc Drouin de Marc Drouin, CGA.

Les présidents



M. André Di Vita, président à la Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec et vice-président régional, Ventes Section des agents généraux, Québec et les provinces de l'Atlantique de Industrielle Alliance; M. Mario Dutil, président d'honneur du Gala Reconnaissance 2006 et président de Réfrigération SD; et M. Stéphan Viau, président du Réseau META Québec et directeur de projet et du développement des affaires chez Jour J Relations publiques.

Merci à nos partenaires :

CLD de Québec — Entreprendre ensemble

La Capitale assurances générales

DÉFI de l'entrepreneuriat jeunesse

Desjardins Centre financier aux entreprises caisses des Hautes-Marées

AVW·TELAV Solutions audiovisuelles

Banque Laurentienne

Bureau en gros — rien de plus simple.

leSoleil

Nortel prévoit des jours meilleurs

Presse canadienne

TORONTO — Nortel Networks a prévenu les marchés hier que sa perte du premier trimestre serait plus importante que celle de la période correspondante de l'an dernier. L'entreprise promet toutefois une solide croissance pour le reste de l'année.

Le chef de la direction financière, Peter Currie, a indiqué que la compagnie s'attendait à ce que ses revenus soient inchangés ou légèrement en baisse par rapport au premier trimestre de 2005 et que sa perte soit légèrement plus élevée.

Nortel a d'abord rapporté une perte de 49 millions $US pour le premier trimestre de 2005 et des revenus de 2,54 milliards $US. Après retraitement, la perte nette a été établie à 104 millions $US et les revenus à 2,39 milliards $US.

Les résultats du premier trimestre de cette année, qui ont dû être reportés en raison du retraitement de résultats précédents, devraient être dévoilés au cours de la semaine du 5 juin.

En conférence téléphonique avec les analystes, le pdg, Mike Zafirovski, a affirmé hier que son équipe allait remettre sur les rails l'entreprise qui a déjà été la plus grosse du Canada pour sa capitalisation boursière. A son zénith, elle représentait le tiers de la valeur de l'indice de la Bourse de Toronto.

« Nous n'avons pas toujours eu une croissance soutenue ou créé de la valeur pour nos actionnaires. Nous avons du travail à faire, sur nos marges, sur nos frais et pour relancer la recherche et développement », a reconnu celui qui a pris la barre de la société il y a six mois.

UNE PROMESSE

Mais « nous pouvons et nous allons refaire de Nortel une grande compagnie », a-t-il assuré.

Nortel s'attend notamment à enregistrer des revenus solides pour le reste de 2006, reflétant une croissance dans les deux chiffres par rapport à 2005. Selon M. Currie, la compagnie a vu sa situation s'améliorer « pour tous ses produits, dans tous ses marchés ».

À son avis, les coûts d'exploitation devraient demeurer à peu près stables. Les variations du taux de change devraient en effet annuler les gains de productivité et les réductions de coûts de l'exploitation. Nortel publie ses résultats en dollars américains.

Nortel éprouve encore d'importants problèmes de contrôle interne et fait l'objet de multiples enquêtes menées par les autorités canadiennes et américaines.

DE TROIS À CINQ ANS

Mike Zafirovski soutient que tous les dossiers progressent mais il s'attend à ce que la réorganisation de Nortel prenne encore trois à cinq ans.

La société emploie aujourd'hui quelque 30 000 personnes, comparativement à 90 000 au tournant du millénaire.

Hier à la Bourse de Toronto, l'action de la compagnie a clôturé à 2,70 $ en baisse de 19 ¢, soit plus de 6,6 %. En matinée, le titre avait plongé à 2,66 $, son prix le plus bas des 52 dernières semaines.

1724966

Dilbert

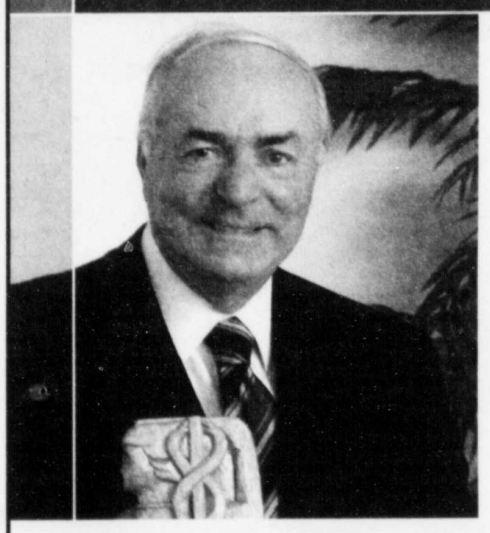


Transcontinental éliminera 23 emplois

→ MONTRÉAL — Transcontinental consolide ses activités d'impression commerciale et de marketing direct à Toronto. Cette mesure entraînera la disparition de 23 emplois. Dans un communiqué, l'entreprise a laissé savoir hier que les équipements de son usine O'Keefe, où le bail arrive à échéance, seraient graduellement transférés à l'usine Transcontinental Direct d'ici la fin septembre. Cet établissement comptera alors quelque 225 employés. Transcontinental se dit victime de la vive concurrence dans l'industrie de l'impression, qui fait actuellement face à une baisse de la demande ainsi qu'à une surcapacité provoquée par l'appréciation du dollar canadien. L'action de Transcontinental a clôturé en baisse de 10 ¢ à la Bourse de Toronto, à 19,00 $. *PC*

Publireportage

Les prix Hermès de carrière de la Faculté des sciences de l'administration



Il y a des gens pour qui la raison d'être, c'est de faire avancer les choses... Pour les honorer, il y a les Hermès.

Roger Desrosiers FCA, conseiller en stratégie d'entreprise et administrateur de sociétés est titulaire d'une maîtrise en sciences comptables (M. Sc.) de la Faculté des sciences de l'administration (FSA) de l'Université Laval. Il est comptable agréé depuis 1963 et Fellow de l'Ordre des comptables agréés du Québec depuis 1987. Il est l'un des lauréats des prix Hermès de carrière décernés par la Faculté des sciences de l'administration à des diplômés qui, par leur carrière et leur engagement social, ont contribué à l'avancement et au rayonnement de la gestion dans notre société et stimulé la promotion des professions liées à l'administration des affaires.

Roger Desrosiers œuvre depuis plus de quarante ans dans le domaine des affaires où il a acquis au fil des ans une réputation enviable de conseiller aguerri et respecté. Il est reconnu comme un visionnaire pratique, rassembleur et humain. Il a grandement contribué au développement économique des régions dans lesquelles il a œuvré en s'impliquant dans des actions soutenues et responsables.

Né dans la région du Bas-St-Laurent, Roger Desrosiers est l'aîné d'une famille de quatre enfants. Il s'intéressa, dès son jeune âge, au domaine financier et au milieu d'affaires de sa communauté. À l'époque, l'épargne était une nécessité et ses parents ont encouragé leurs enfants à s'investir dans leurs études pour qu'ils puissent se réaliser professionnellement et personnellement. Durant ses études secondaires, Roger Desrosiers anticipe déjà devenir comptable agréé, titre qui l'attire de par sa polyvalence, soit la liberté de travailler à son compte, en entreprise ou dans l'enseignement. Ses convictions professionnelles l'amènent sur les bancs de la Faculté de Commerce de l'Université Laval. Reconnu pour ses efforts et sa sociabilité, il devient vice-président de sa promotion.

Après avoir travaillé durant ses vacances d'été pour la société McDonald Curry à Toronto, il reste fidèle à celle-ci et se joint à elle à la fin de ses études. Ses responsabilités s'accroissent rapidement et il est alors affecté au bureau de Rimouski, où il dessert des clients d'envergure tels : Québec Téléphone, Québecair et plusieurs autres entreprises régionales importantes. Parallèlement, Roger Desrosiers s'implique dans la Jeune Chambre de Commerce de Rimouski où il devient président et siège également au conseil d'administration de la Caisse populaire de sa localité.

En 1968, après six ans de travail en vérification et en conseil aux entreprises, Roger Desrosiers, alors âgé de 29 ans, joint les rangs de Québec Téléphone à titre de directeur de la comptabilité et du budget. Pour notre lauréat, alors marié et père de famille, c'est le début d'une nouvelle étape de son cheminement professionnel. Ce travail l'amène à être responsable d'un groupe de plus de deux cents employés et à diriger la transformation des systèmes comptables manuels en systèmes informatiques.

En 1974, alors qu'il est à la mi-trentaine, Roger Desrosiers se dirige vers de nouveaux défis. Il prend alors une décision qui orientera les prochaines décennies de sa carrière. Avec un collègue, il ouvre à Rimouski un bureau de comptables agrées dont l'orientation stratégique vise à desservir des clients en développement en leur offrant des services de vérification, de fiscalité et de services-conseils pour les accompagner dans leur développement. Entre 1974 et 1978, le bureau Desrosiers Lepage connaît une progression importante et son nombre d'employés passe de 3 à 35 et assure une présence dans 5 villes du Bas-St-Laurent.

Souhaitant offrir à sa clientèle des services d'accompagnement pouvant les aider à se développer à l'extérieur du territoire du Bas-St-Laurent, la firme Desrosiers Lepage prend la décision de se fusionner avec Mallette Benoît Boulanger Rondeau & associé, comptables agréés, qui a alors des bureaux à Montréal, Québec et Sherbrooke. Cette fusion permet à la société de faire partie du développement spectaculaire des firmes d'origine québécoise alors que l'on assiste à une montée du nationalisme au Québec Roger Desrosiers devient membre du conseil d'administration de Mallette Benoît Boulanger Rondeau & associé, ensuite vice-président aux opérations de l'est du Québec en 1987 et président de cette dernière à partir de 1989, avec résidence à Montréal.

Ces changements professionnels amènent Roger Desrosiers à quitter Rimouski où il s'est grandement impliqué à titre de président de la Chambre de commerce de Rimouski, président de la Fédération des Caisses populaires du Bas-St-Laurent, du Conseil de la santé et des services sociaux du Bas-St-Laurent et des Îles et président du conseil d'administration du Groupe Desjardins assurances générales.

À l'aube des années 90, Mallette Benoît Boulanger Rondeau & associée fusionne le cabinet Maheux Noiseux pour devenir Mallette Maheux, le troisième bureau de comptables agréés francophone en importance au Québec. Cette décennie plonge le Québec dans une profonde mutation économique et l'on assiste alors à l'émergence de la mondialisation des marchés. Les barrières linguistiques ne sont plus ce qu'elles étaient et les bureaux comptables d'origine anglophone reprennent de l'importance au Québec. Roger Desrosiers propose donc à sa firme de se joindre à une société internationale afin d'être en mesure de continuer à accompagner leurs clients dans leur développement international. Mallette Maheux fusionnera avec la firme Arthur Andersen. Souhaitant que la division québécoise demeure distincte et dirigée par des francophones, il réussit à convaincre les dirigeants de créer une division de l'est du Canada et Roger Desrosiers en sera l'associé-directeur. Lors de ces mêmes années, il garde une conscience sociale et s'implique dans plusieurs campagnes de financement telles que celle de la Société canadienne de la Croix-Rouge et la Fondation québécoise de l'environnement. Il sera également membre du bureau de direction de la Chambre de Commerce du Québec et président des Mercuriades. Il assumera aussi la présidence du conseil d'administration de l'Orchestre *I Musici* de Montréal et d'Innovatech du grand Montréal.

Notre lauréat entame sa retraite avec l'arrivée du nouveau millénaire. Depuis ce temps, il siège à plusieurs conseils d'administration tels : Alimentation Couche-Tard, le Groupe Desjardins, assurances générales, La Personnelle compagnie d'assurances Inc./The Personal Insurance Company, Sertas inc., Van Houtte inc., le Fonds d'assurances du Barreau du Québec, PG Mensys système d'informations de gestion et Télus Québec. De plus, depuis sa retraite, il a été membre des Comités de Transition des villes de Montréal et de Longueuil et a mis à contribution son expertise au bénéfice du Collège des administrateurs de sociétés, programme de formation de la Faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval.

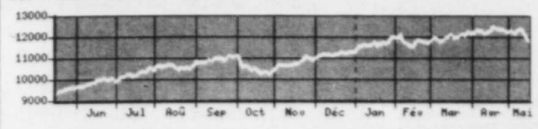
Roger Desrosiers s'est intéressé durant les dernières années à la problématique de la gouvernance des entreprises et plus spécialement aux responsabilités des membres des conseils d'administration. Il a développé une réflexion approfondie relativement à la question de la gouvernance des entreprises privées et publiques et prône un équilibre entre la gouvernance d'affaires et celle de la conformité. Quand on lui parle de l'avenir de la relève en gestion, il répond avec le même enthousiasme, la même passion qui le caractérise depuis son adolescence, alors qu'il rêvait de devenir CA, selon lui, les jeunes gestionnaires oseront davantage, repousseront les frontières culturelles et réussiront dans ce nouvel environnement d'affaires internationalisé et responsabilisé.

www.fsa.ulaval.ca/hermes

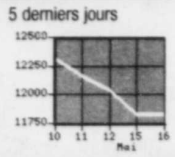
LA BOURSE en un clin d'œil

TORONTO

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
11 849,43	11 934,67	11 745,6	**11 829,42**	-0,02%	26,88%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 749 millions	797	746	206

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	12 421	9 261	363 millions	390 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Goldcorp G	50661	38,20	+0,59
CNRL	28212	60,98	-0,44
Teck Cmnc cl b B	24062	69,98	-0,01
Encana	31040	52,86	-1,04
PetroCan	32029	48,71	+0,72

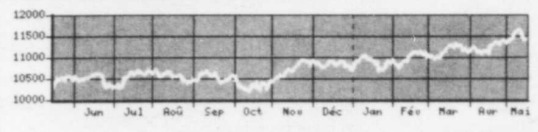
	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
IUn SPInx	22970	66,87	+0,02
Falconbridge Lmtd	25453	54,00	+1,65
Inco	18482	73,50	+2,00
Financière Mnv I	18406	73,14	+0,50
Suncor Ergy	13673	89,12	+0,64

Titres gagnants en $	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
N/ A	510	102,50	+5,00
Teck Cmnc	1650	151,00	+4,00
Inter Ppln fnd	150	160,00	+3,95
Pmbna Ppln ncm fnd B	1640	131,00	+3,19
Cdn Htl ncm prprts A	810	109,38	+2,99

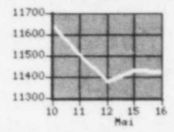
Titres perdants en $	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Canetic Ress trst D	250	205,71	-19,22
Harvest Ergy trst C	950	111,30	-6,72
Cognos	7598	33,35	-5,29
Cdn Tr crp	18	119,95	-5,05
Cleanpower Incm 675%	200	94,00	-4,00

NEW YORK

DOW JONES / INDUSTRIEL 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
11 428,21	11 460,55	11 392,7	**11 419,89**	-0,08%	11,39%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 413 millions	1 698	1 565	150

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	11 670	10 076	2 447 millions	2 632 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Home Dpt	308916	38,45	-2,05
Carnival	270854	42,60	-3,94
Exxon Mbl crp	158190	61,96	-0,04
Wal-mart Strs	176783	48,07	+0,64
Streettracks Gld trs	122216	68,61	+1,20

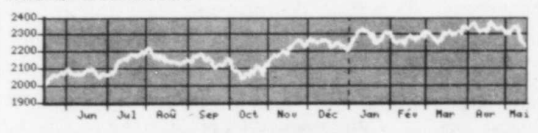
	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
General Elctrc c	233740	34,79	+0,23
Conocophillips	115932	64,64	+1,12
Phelps Ddg crp	79108	89,24	-0,01
Occidental Ptr cp	69405	96,97	-2,18
Procter & gmbl c	114830	56,04	+0,47

Titres gagnants en $	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Berkshire Hth-b B	290	3,009,00	+15,00
Templeton Rss fnd	2379	78,50	+6,00
Telemig Cllr prtcp	887	45,75	+4,83
Brookdale Snr lvng	4305	46,90	+4,67
Chicago Mrcntl x hd	5371	460,46	+3,65

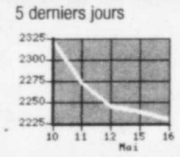
Titres perdants en $	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Cleveland Cliffs	29259	82,00	-8,64
United Stts stl cp 7	81	213,32	-5,92
Carnival Plc ds	5878	44,46	-5,36
Tatneft Ads	1869	101,05	-3,95
Carnival	270854	42,60	-3,94

NASDAQ

NASDAQ 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
2 239,00	2 243,74	2 222,8	**2 229,13**	-0,42%	11,77%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 172 millions	1 541	1 494	137

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 376	1 965	5 005 millions	2 068 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Google	64890	371,30	-4,90
Apple Cmptr	334456	64,98	-2,81
Microsoft	820922	23,01	-0,14
Intel	670547	19,06	-0,26
Cisco Systms	554032	20,21	-0,35

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Neurocrine Bscncs	467426	20,76	-33,87
Sepracor	183518	51,10	+6,28
Broadcom cl	194746	36,38	+0,03
Ebay	231029	30,28	-0,95
Qualcomm	141509	48,19	-0,44

Titres gagnants en $	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Dxp Entrprss	10389	54,58	+7,16
Nco Grp	52683	26,00	+6,95
Sepracor	183518	51,10	+6,28
Nutrisystem	19543	69,00	+4,18
Scansource	1485	61,24	+3,56

Titres perdants en $	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Neurocrine Bscncs	467426	20,76	-33,87
Mitsui & c	19	305,00	-18,41
Google	64890	371,30	-4,90
Cognos	107141	30,13	-4,46
Dov Phrm	109868	3,02	-4,03

1723640

BEAUCOUP DE GENS CROIENT QUE NOUS NE SOMMES PAS QU'UN STEAK HOUSE ...

et ils ont bien raison !



RESTAURANT BÂTON ROUGE

3000, boul. Laurier Sainte-Foy 651-7878
175 espaces de stationnement

SALADES REPAS

POULET GRILLÉ

BURGERS & SANDWICHS

POISSON SUR LE GRIL

CUISSON SUR FEU DE BOIS

TORONTO	TSX CROISSANCE	NASDAQ	NEW YORK	QUÉBEC 30
11 829,42	666,56	2229,13	11 419,89	1134,38
-2,31	-0,80	-9,39	-8,88	-4,28

TOP 60 à la Bourse de Toronto

LE SOLEIL présente une sélection de 60 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs.

Titre			Volume (x 100)	Fermeture $	Changement net	Changement %	52 semaines haut	52 semaines bas
Abitibi A	A	IQ30	11236	4,08	-0,01	-0,2	6,33	3,48
Ace Avtn hldn A	ACE.A	IQ30	3509	33,25	-0,85	-2,5	43,03	30,25
ADS	AAL.MV.A	IBR	43	1,62	-0,03	-1,8	2,16	0,96
Aeterna Zentaris	AEZ	IBR	2187	7,35	-0,03	-0,4	8,79	4,92
Alcan	AL	IQ30	15120	58,83	-0,02	-0,0	64,99	34,86
Aliment. Couche-Tard	ATD.SV.B	IQ30	3256	25,75	+0,79	+3,2	27,83	16,70
Amisco Indstrs	IAC	IBR	303	2,10	+0,05	+2,4	5,99	2,02
Asbestos	AB	IBR	17	10,15	+0,13	+1,3	12,50	6,25
Astral Media	ACM.NV.A	-	809	37,25	+0,21	+0,6	37,80	29,38
Atrium	ATB.SV	IBR	41	17,50	+0,05	+0,3	18,20	10,00
Axcan Pharm.	AXP	-	6770	14,51	+0,16	+1,1	21,85	12,10
Banque de Montréal	BMO	IQ30	8783	62,63	+0,46	+0,7	70,24	55,04
Banque Laurentienne	LB	IQ30	499	31,56	-0,02	-0,1	36,44	26,75
Banque Nationale	NA	IQ30	3419	61,84	+0,67	+1,1	65,84	51,49
Banque Royale	RY	IQ30	23199	47,45	+0,17	+0,4	51,29	36,76
Bell	BCE	IQ30	21432	26,55	-0,26	-1,0	33,00	26,40
Bocenor	GBO	IBR	30	0,55	-0,05	-8,3	0,70	0,20
Bombardier	BBD.SV.B	IQ30	33847	3,76	-0,07	-1,8	4,32	2,34
Cambior	CBJ	-	18741	3,60	-0,25	-6,5	4,57	1,94
Cascades	CAS	-	643	11,50	+0,15	+1,3	11,99	7,35
Cogeco Sv	CGO	IQ30	14	27,25	+0,05	+0,2	28,49	26,76
Cominar	CUF.UN	IBR	231	19,61	-0,07	-0,4	20,34	17,45
Canadien National	CNR	IQ30	11001	49,05	-0,06	-0,1	55,95	35,03
Corp Fin. Power	PWF	IQ30	2854	32,26	-0,22	-0,7	35,89	30,26
Cossette Cmmnct	KOS	IBR	1	9,00	+0,50	+5,9	9,75	8,50
Diagnocure	CUR	IBR	254	4,57	+0,17	+3,9	5,40	3,52
Domtar	DTC	IQ30	5271	7,60	-	-	9,77	4,70
Emergis Inc	EME	-	1492	4,95	+0,05	+1,0	5,45	0,49
Exfo	EXF.SV	IBR	324	8,74	+0,27	+3,2	9,77	4,73
Garda	GW	-	1193	23,50	+1,41	+6,4	27,50	8,30
Groupe Canam	CAM.SV.A	IBR	506	10,50	+0,23	+2,2	11,64	6,02
Groupe CGI	GIB.SV.A	IQ30	9184	7,90	-0,01	-0,1	9,94	6,75
Groupe Snc Lavalin	SNC	IQ30	4538	30,69	-1,16	-3,6	100,00	30,11
Industrielle Alliance	IAG	IQ30 IBR	1928	31,70	-0,05	-0,2	57,00	26,55
Industries Dr B	DII.B	IBR	1533	28,62	+0,41	+1,5	44,85	26,51
Ipl A	IPI.MV.A	IQ30	54	5,00	+0,20	+4,2	8,05	3,25
Le Groupe Jean Coutu	PJC.SV.A	IQ30	7423	11,96	-0,26	-2,1	22,36	10,78
Les Vêtements Gildan	GIL	IQ30	2566	47,59	-1,38	-2,8	61,23	28,45
Macyro	MYO	IBR	5	1,67	-0,12	-6,7	2,82	1,67
Mega Bloks	MB	IQ30	7470	22,25	-0,50	-2,2	29,69	17,90
Metro A	MRU.SV.A	IQ30	1468	31,86	+0,17	+0,5	35,22	24,00
Molson Coors	TAP.NV	IQ30	3	73,38	-0,56	-0,8	81,21	71,00
Neurochem	NRM	IQ30	148	15,62	-0,27	-1,7	18,45	10,15
Nortel	NT	-	160787	2,70	-0,19	-6,6	4,22	2,70
PetroCan	PCA	-	32029	48,71	+0,72	+1,5	93,56	39,51
Power d cd	POW	IQ30	5190	30,20	+0,05	+0,2	31,55	29,80
Quebecor	QBR.SV.B	IQ30	390	27,07	-0,53	-1,9	31,25	24,28
Quebecor World	IQW.SV	IQ30	10474	12,00	-0,46	-3,7	24,84	10,78
Rpm Tech.	RP	IBR	2	0,82	-	-	1,20	0,60
Rona	RON	IQ30	5469	24,61	+0,22	+0,9	27,10	19,45
Saputo	SAP	IQ30	537	32,90	-0,40	-1,2	39,75	32,05
Tembec	TBC	-	1911	1,77	-0,06	-3,3	3,99	0,79
Transat At	TRZ.B	-	1163	24,13	-0,12	-0,5	26,50	15,90
Transcontinental	TCL.SV.A	IQ30	829	19,00	-0,10	-0,5	28,07	17,51
TSO3	TOS	IBR	490	2,95	+0,04	+1,4	3,90	1,44
Tva Grp	TVA.NV.B	-	3	16,00	-	-	22,50	14,97
Uni-select	UNS	-	45	34,65	-	-	35,00	27,25
Van Htt	VH	-	108	19,65	-0,43	-2,1	21,89	18,49
Victhom	VHB	IBR	455	0,96	+0,01	+1,1	1,35	0,76
Virginia	VGQ	IBR	12640	4,05	-	-	15,85	3,76

* **IBR** indique un titre composant de l'indice boursier régional. La valeur de cet indice est présentée chaque jour dans cette page.

* **IQ30** identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de cet indice est présentée chaque jour au haut de cette page.

50 QUÉBÉCOISES au TSX de croissance

Titre			Vol. (x100)	Clot.($)	Var.($)
Abcourt Mns	ABI		1576	1,08	-0,07
Advitech Inc	AVI		30	0,09	-
Afri-can Mrn mn	AFA		675	0,16	-
Aldeavision Inc	ALD		5	0,06	-
Amadeus Itl nc	AML		60	0,15	-
Andromed	AD		230	0,10	+0,01
Appalaches Ress	APP		234	0,11	-0,01
Augyva Mnng Res	AUV		285	1,25	-0,02
Azimut Expirtn	AZM	IBR	268	2,05	+0,05
Bioenvelop Tchn	BIE		163	0,10	-0,02
Biophage Phrm	BUG		151	0,11	+0,01
Bioxel Phrm	BIP		200	0,51	-
British Cntr If	BCO		5	0,18	-0,12
Cagim Rl stt cr	CIM		103	0,63	+0,03
Ced-or	COQ		960	0,03	-0,01
Cie-nergy Ply-f	CGY		80	0,32	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A		100	0,33	-
Co2 Sltns nc	CST		265	0,40	+0,01
Cpi Tchnlgs	CCY		70	0,08	-0,02
D'arianne Ress	DAR		625	0,21	-
D-box Tchnlgs A	DBO.A		250	0,20	-
Dachatl	DAC		24	1,56	-0,24
Deq Systèms	DEQ		269	0,44	-0,07
Dia Brs xpirtn	DIB		1970	0,69	+0,02
Diagnos	ADK		445	0,16	-0,04

			Vol. (x100)	Clot.($)	Var.($)
Dianor Ress	DOR		1588	1,33	-0,12
Dios Expirtn	DOS		181	0,25	-0,05
Ditem Expirtns	DIT		366	0,52	-0,05
Divcom Lghtnng	DVQ		1	0,38	-
Dynacor Mns	DYN		680	0,44	-0,00
Ecu Slvr mnng	ECU		17347	2,88	-0,01
Ergoresearch	ERG		50	0,13	+0,03
Forest Gt Ress	FGT		1054	0,25	-0,01
Fortsum Bs sl	FRT	IBR	230	0,61	-0,08
Freewest Ress c	FWR		2448	0,18	-0,01
Frv Md	FRV		185	0,18	-0,03
Gold Hwk Ress	CGK		655	0,44	+0,02
Golden Gs Ress	GGR		161	0,64	+0,03
H2o Innvtn 2000	HEO		71	1,27	-0,04
Junex	JNX		1362	1,41	-0,15
Lyrtech	LYT		1278	0,21	-0,01
Medical Intl tc	MIZ		326	0,68	-0,01
Novik	NVK		250	0,45	-
Nstein Tchnlgs	EIN		2950	0,11	-0,02
Nti Nwmrcl	CFD		100	0,12	-
Omnitech Cnsltn	GCO		255	0,28	-
Prolab Tchnlgs	PLT		15	0,08	-0,03
Robex Ress	RBX		215	0,29	-0,01
Vior Expirtn mn	VIO		1050	0,24	-0,01
Wanted Tch crp	WAN		100	0,26	-

Dollar canadien

90,26 ¢US ↑

VARIATION +0,46

0,7020 € ↓

VARIATION -0,0001

Taux de change

UN dollar US coûte	UN Euro coûte
1,1079 $	1,4244 $

Autres devises

Australie	dollar	0,8785
Chine	renminbi	0,1440
Hong-Kong	dollar	0,1484
Inde	roupie	0,02523
Japon	yen	0,010096
Mexique	peso	0,1085
Norvège	couronne	0,1881
Nouvelle-Zélande	dollar	0,7213
Royaume-Uni	livre	2,0916
Suède	couronne	0,1571
Suisse	franc	0,9465

Pétrole (WTI)

69,54 $US ↑

VARIATION +0,12

Brent

69,11 $US ↑

VARIATION +0,14

Or (NY Gold)

691,50 $US ↑

VARIATION +7,90

Argent

15,136 $CAN ↓

VARIATION -0,037

Le chiffre du jour

+6,3%

Le détaillant Wal-Mart a fait part, hier, d'un bénéfice net de 6,3 % plus élevé qu'il y a un an au premier trimestre clos le 30 avril. Le profit était de 2,61 milliards $US (63 ¢ l'action) comparativement à 2,46 milliards $US (58 ¢ l'action) à pareille date en 2005.
Source : AP et PC

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2705,22 POINTS

en hausse de

19,54 POINTS OU **0,73** % ↑

sur la journée précédente.

PÔLE Québec Chaudière-Appalaches — ibr

L'IBR-QCA est compilé par le cyberjournal CommerceMonde.com (www.commercemonde.com) et diffusé avec la participation de Pôle Québec Chaudière-Appalaches.

Plus de titres sur LaPresseAffaires.com

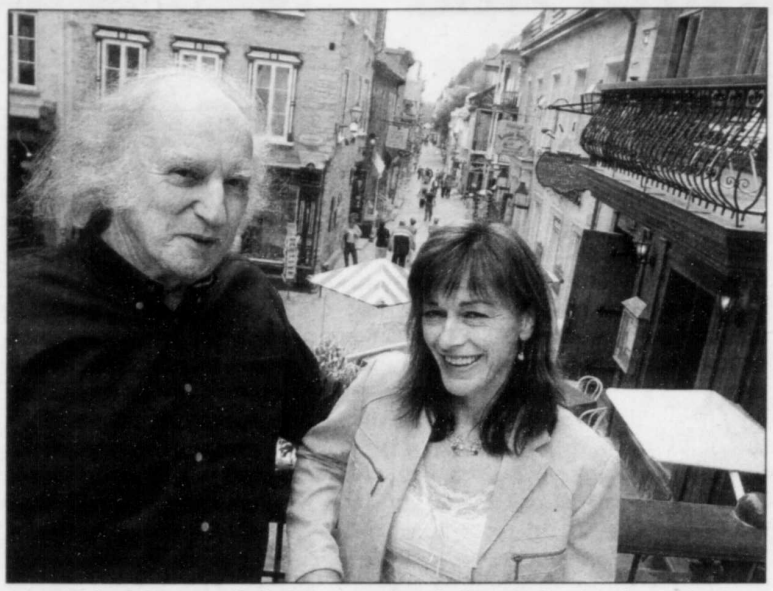
FESTIVITÉS DANS LA RUE PETIT-CHAMPLAIN

Pierre Champagne
pchampagne@lesoleil.com



Commerce et affaires

La Coopérative des artisans et commerçants du quartier Petit-Champlain célèbre son 20e anniversaire et, hier midi, elle tenait une conférence de presse au Théâtre Petit Champlain, pour annoncer 20 jours de festivités qui auront lieu du 20 mai au 10 juin durant lesquels elle vous racontera son histoire. Une histoire récente qui n'a que deux décennies. Autrefois reconnue comme une ruelle inesthétique, quasi hideuse, une venelle vénale pour ainsi dire, la petite rue Champlain ou la rue Petit-Champlain fut transformée en attraction touristique et commerciale majeure, grâce à la vision de deux entrepreneurs architectes : Gerry Paris et Jacques Deblois. Copropriétaires de la majorité des maisons de la rue, ils ont décidé, il y a près d'un quart de siècle, de les vendre aux artisans du quartier. Ce sont ces artisans qui ont fondé la coopérative afin d'acheter les immeubles disponibles. Cette décision devait donner plus de cœur à la place Royale, voisine, qui venait tout juste d'être rénovée à coups de millions de dollars mais qui avait perdu son âme de quartier populaire durant les années de reconstruction. Petit-Champlain, c'est aujourd'hui 50 commerces, 40 membres et un chiffre d'affaires qui demeure... confidentiel ! Environ 1,5 million de visiteurs viennent y baguenauder chaque année.



Le président du conseil d'administration de la Coopérative des artisans et commerçants du quartier Petit-Champlain, Ulric Breton, et la directrice générale de l'organisme, Marie-Louise Pineault. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Le gala des Méta

→ Le Réseau Méta Québec tenait récemment son neuvième Gala Reconnaissance, visant à reconnaître l'excellence des microentreprises et des travailleurs autonomes de Québec et Chaudière-Appalaches. Les gagnants sont : Nathalie D'Amours de l'Association des éducatrices et éducateurs en milieu familial du Québec qui a mérité le Reconnaissance Implication ; Louis-Charles Prémont, de l'école secondaire Roger-Comtois de Loretteville, le Reconnaissance Jeune relève ; Corine Markey, CMI, le Reconnaissance détermination et Diffuz inc. le Reconnaissance Innovation. Délire Prises d'Escalade a été consacrée entreprise de l'année et Marc Drouin, CGA, travailleur autonome de l'année.

Bonnes nouvelles

→ Le directeur régional ventes et marketing du Mont-Sainte-Anne et de la Station touristique Stoneham, Yves Juneau, recevra le Sammy Future Leadership Awards remis par le SAM magazine (Ski Area Management). Fait rare dans l'industrie du ski, M. Juneau est le second canadien à recevoir ce prix nord-américain. Guy Desrosiers, directeur général du Mont-Sainte-Anne et de Stoneham, avait également reçu cette distinction en 1998

→ SEM électronique, spécialiste dans l'assemblage de produits électroniques de la région de Québec, annonce la réalisation d'un projet d'investissement de 500 000 $ dans un programme d'amélioration de la productivité et d'avancement technologique. L'ajout d'équipement à la fine pointe de la technologie permettra entre autres à l'entreprise de relever les défis de la miniaturisation et des assemblages de plus en plus complexes.

→ Novo Technologies a désigné Bernard Gervais comme chef de la direction financière. M. Gervais est comptable agréé et détient une maîtrise en administration des affaires (MBA). Il occupait auparavant un poste de directeur des finances au sein d'une compagnie inscrite à la Bourse de croissance TSX. À ce titre, il a été impliqué dans plusieurs projets de financement pour une somme dépassant 7 millions $.

→ Lors de son récent gala annuel tenu à l'hôtel Palace Royale de Québec, l'AERMQ a remis à Côté Chabot Morel architectes de Québec le premier prix d'excellence à l'échelle provinciale pour la maîtrise du design de l'agrandissement du concessionnaire Mercedes et la construction de la concession Smart Chatel Automobiles.

→ Les membres présents à l'assemblée générale annuelle de la caisse populaire Desjardins de Québec ont appuyé le projet de partage des excédents proposé par le conseil d'administration ; 1 100 000 $ seront versés en ristournes individuelles et 200 000 $ au fonds d'aide au développement du milieu. En 2005, près de 325 000 $ ont été investis dans des projets de développement du milieu. Depuis la fusion des caisses du faubourg Saint-Jean-Baptiste et du Vieux-Québec en 2001, plus de 1 million $ a été injecté pour appuyer des projets culturels, éducatifs et communautaires.

→ La direction du magazine *Prestige*, Denys et Pierre Paul-Hus, le père et le fils, ont célébré lundi, au Château Frontenac, le 10e anniversaire de la première édition de cette publication. Pour bien marquer le coup, ils ont offert 10 croisières pour deux personnes dans les Caraïbes comme prix de présence durant la soirée. Ouf !

→ Nicole Blouin, vice-présidente de la CCFCQ (Chambre de commerce française du Canada, section Québec) nous informe qu'au lieu d'organiser un tournoi de golf, comme tout le monde, cette Chambre propose, cette année, en place et lieu, un tournoi de pétanque qui se tiendra le 5 juin au Domaine Maizerets. Très cocorico ! Excellente initiative. Pour toute demande de renseignements sur ce tournoi de pétanque, prière de contacter avec Lucie La Boissonnière, directrice des opérations, au (418) 522-3434

→ Louis Gagnon, qui est originaire de Beauport, a été nommé récemment personnalité marketing 2006 à l'occasion du gala Personnalité marketing 2006 de l'Association marketing de Montréal. M. Gagnon est vice-président marketing de Monster Canada.

1726065

VILLE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

NETTOYAGE DE LA TUYAUTERIE DES GICLEURS AUTOMATIQUES DE L'HÔTEL DE VILLE DE QUÉBEC VQ-37016

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Visite des lieux : Le 23 mai 2006, 11 h, dans le Hall d'entrée principal, Hôtel de Ville de Québec, 2, rue des Jardins

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 1er juin 2006 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique (2).

PROLONGEMENT DU BOULEVARD LA MORILLE (PRR-2005-048) - VQ-36780

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Informations techniques : M. Claude Lavallée, Roche Ltée (418) 654-9600.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 7 juin 2006 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique (2).

RÉFECTION ET RENFORCEMENT DE STRUCTURES DE CHAUSSÉES 2006 - LOT 3-A (PRR-2006-775) - VQ-37086

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 5 juin 2006 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique (2).

FOURNITURE DE MATÉRIEL D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT - VQ-36916

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 14 juin 2006 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique (2).

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) SÉAO (http://www.seao.ca) ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Service des approvisionnements (418) 641-6164.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

www.appels.doffres.com

1724087

AVIS

Avis est présentement donné de la clôture de l'inventaire des biens dans la succession de Hélène Lachance Lebrun de la Ville de Québec, décédée le 14 octobre 2005. L'inventaire est situé à : Compagnie Trust Royal, 801, Grande Allée Ouest, bureau 210, Québec (QC) G1S 1C1.

1725698

Hydro Québec

APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.hydroquebec.com/soumissionnez

ou en composant un des numéros de téléphone suivants :

Montréal et environs : (514) 840-4903

Extérieur : 1 800 324-1759

1725944

CHUQ

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC (CHUQ)

Le CHUQ demande des soumissions pour les travaux suivants :

INSTALLATION D'UN APPAREIL DE FLUOROSCOPIE À L'HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC

Les personnes intéressées doivent consulter l'avis d'appel d'offres diffusé par l'intermédiaire du babillard électronique, sur le site du SÉAO :

www.seao.ca

Les marchés sont ouverts seulement aux produits, services et fournisseurs ayant pour origine le Québec et, si les accords de libéralisation des marchés publics le requièrent, les territoires avec lesquels le Québec a conclu ces accords sur les marchés visés.

Les soumissions (un [1] original et deux [2] copies) seront reçues le lundi 12 juin 2006, avant 15 heures, au bureau du coordonnateur des services techniques, M. Denis Poliquin, situé au 11, rue de l'Arsenal, bureau 0807, Québec (Québec) G1R 0A2.

Pour réservation des documents, contre un chèque visé non remboursable de 50 $ ou argent comptant, veuillez joindre madame Linda Maltais au numéro suivant : (418) 525-4444, poste 16066.

Le propriétaire n'est tenu d'accepter aucune des soumissions reçues, même la plus basse.

Amende de 750 000 $ à Tembec

Presse canadienne

MONTRÉAL — Une filiale de la compagnie forestière Tembec devra payer un montant de 750 000 $ en amende et dédommagement pour avoir rejeté des substances nocives dans la rivière des Outaouais entre le mois d'avril 2003 et le 14 décembre 2004.

La division Spruce Falls, qui exploite un complexe industriel à Témiscaming, a plaidé coupable lundi à des accusations à la Loi sur les pêches.

Un juge de la Cour provinciale du Québec lui a imposé une amende de 250 000 $. Il a en outre ordonné à l'entreprise de verser 500 000 $ au Fonds pour dommages à l'environnement administré par Environnement Canada.

RESTAURATION

Cette somme servira à promouvoir des projets de restauration des écosystèmes. Les travaux seront menés par des groupes communautaires de la région.

En novembre, l'entreprise avait reçu une amende de 1 million $ pour des rejets toxiques survenus entre janvier 2001 et février 2003 à son complexe de TÉmiscaming.

L'étiquetage des OGM n'est pas pour demain

Norman Delisle
Presse canadienne

L'UPA et le ministre de l'Agriculture, Yvon Vallières, lancent un appel à la prudence avant de rendre obligatoire l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés (OGM).

Il y a des coûts additionnels à ce genre de mesures associées à la sécurité alimentaire et les agriculteurs ne les assumeront pas seuls, a averti hier le président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Laurent Pellerin, devant une commission parlementaire.

Le ministre Vallières a renchéri.

« L'étiquetage obligatoire des OGM est une opération fort complexe qui va au-delà de la simple apposition d'une étiquette sur un produit. Une telle mesure peut avoir des impacts sur chacun des maillons de la chaîne alimentaire et sur le prix des aliments offerts aux consommateurs », a-t-il déclaré.

Les deux intervenants commentaient hier une recommandation de la commission parlementaire de l'agriculture qui, l'an dernier, a recommandé unanimement l'étiquetage obligatoire des OGM.

Un tel étiquetage, obligatoire en Europe, a incité les députés québécois membres de la commission à la recommander.

Mais Laurent Pellerin, président de l'UPA, a émis des réserves.

Le syndicat, qui regroupe les 44 000 agriculteurs du Québec, se dit préoccupé par le besoin d'offrir aux Québécois les produits alimentaires de meilleure qualité possible.

Mais les producteurs assument de plus en plus des coûts additionnels qui ne sont pas compensés par les prix qu'on paye pour leurs produits, a plaidé M. Pellerin. Entre 1997 et 2003, le prix des aliments a augmenté de 13,8 %, mais le prix payé aux agriculteurs pour leurs produits n'a augmenté que de 2 %, a-t-il fait valoir.

De plus, le Québec serait le seul État en Amérique du Nord à exiger l'étiquetage obligatoire des OGM. Il aurait de la difficulté à soutenir la concurrence des produits venant des autres coins de l'Amérique du Nord, soutient le président de l'UPA.

L'Union exige donc un vaste débat « neutre et éclairé » avant qu'une telle mesure ne soit mise de l'avant. Ce débat devra impliquer les quatre piliers de notre secteur agroalimentaire, soit l'État, le secteur privé, le secteur coopératif et le syndicalisme agricole.

VALLIÈRES PRUDENT

Le ministre de l'Agriculture, Yvon Vallières, s'est lui aussi montré prudent par rapport à l'étiquetage obligatoire des OGM.

M. Vallières reconnaît que les consommateurs sont préoccupés par ce qu'ils mangent.

« Mais le ministère doit agir avec prudence et prendre en compte, en plus des attentes des consommateurs, celles de l'industrie et celles de ses partenaires commerciaux du Canada », a dit le ministre.

Il a aussi rappelé que selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), « les aliments génétiquement modifiés actuellement vendus sur les marchés internationaux ont été évalués et ne semblent pas présenter de risques autres que ceux imputables à leurs homologues traditionnels ».

Le gouvernement attend en 2007 les résultats de deux études qu'il a commandées avant d'aller plus loin dans ce dossier.

Mais la position du gouvernement s'est attirée les moqueries du porte-parole de l'opposition, Maxime Arseneau, député des Îles-de-la-Madeleine. Ce dernier a rappelé que les libéraux de Jean Charest avaient pris l'engagement ferme d'aller de l'avant dans ce dossier lors de la dernière campane électorale. « Il s'agissait d'engagements irresponsables », a -il conclu.

Daily Brothers ferme son usine de La Tabatière

→ BAIE-COMEAU — Jusqu'à nouvel ordre, la compagnie Daily Brothers ferme son usine de transformation de produits marins de La Tabatière, en Basse-Côte-Nord, rouverte depuis seulement deux semaines. Les 65 employés ainsi mis à pied, soit tout près de 10 % de la population totale du village, n'ont pas été avisés à l'avance de la décision de l'entreprise terre-neuvienne. Certains d'entre eux se sont heurtés à des portes verrouillées en se présentant au boulot samedi. La baisse des prix de la crevette sur les marchés serait en bonne partie responsable de cette fermeture, tout comme la hausse du prix du carburant. Des rumeurs de fermeture pesaient depuis plusieurs mois sur l'usine de transformation, qui n'est pas reliée par route au reste du continent. Cette décision n'aura pas seulement un impact direct sur le personnel mis à pied et leurs familles, mais aussi sur plusieurs pêcheurs de la région et de l'est du Canada, qui voient disparaître un débouché pour leurs prises. *Steeve Paradis, collaboration spéciale*

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Remerciements 720
Services anniversaires 725
In Memoriam 730
Faveurs obtenues 740
Monuments 765

Index des avis de décès

BUJOLD, Edgar — Montréal — 12 mai 2006
CHOINIÈRE, Lucien — La Pocatière, Kamouraska — 13 mai 2006
COUTURIER, Léo — Québec — 12 mai 2006
FRÉDÉRICK, Lucie Potvin — Sillery — 13 mai 2006
FRENETTE, Abbé Guy — Québec — 12 mai 2006
JEAN, Jacques — Saint-Nicolas — 13 mai 2006
LANGEVIN, Aurore Michel — Charlesbourg — 14 mai 2006
PLAMONDON, Marguerite Raymond — Québec — 16 mai 2006
ROBERT, Lucien — Beauport — 15 mai 2006
TRÉPANIER, Marie-Louis — Thetford Mines — 16 mai 2006
VAILLANCOURT, Réjean — St-Pamphile, cté L'Islet — 8 mai 2006

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261

Edgar Bujold

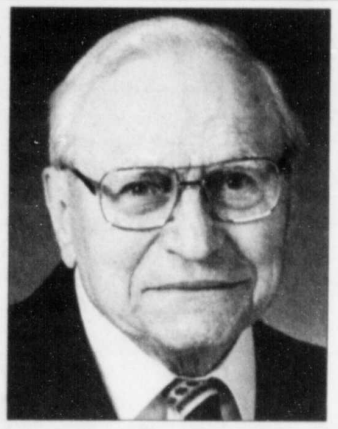
Fondateur de l'Hôtel Motel Manoir de Percé, Gaspésie

Le 12 mai 2006, à l'âge de 89 ans, s'est éteint à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, paisiblement entouré d'amour et de sa famille, un grand homme. Pour célébrer sa vie, un service religieux aura lieu en présence des cendres le **jeudi 18 mai 2006 à 14h, en l'église St-Michel de Percé**. La famille recevra les condoléances une heure avant le service à l'entrée de l'église.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Renaud (Carole Bourget), Régis (Madeleine Méthot), Alice (Camille Leblanc), Pauline (Jean-Guy Aspiros), Olga (Ahdi Gad), Fabienne (Roland Pouliot) et Alain (Isabelle Dubé); quinze petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. De plus, une deuxième cérémonie aura lieu en **l'église St-Charles de Caplan, le samedi 20 mai 2006 à 10h** et sera suivie de l'inhumation au cimetière de la paroisse de Saint-Charles de Caplan.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer de l'Est du Québec.

Pour renseignements 418-782-2022
ou 1-800-463-0858
Courriel: info@manoirdeperce.com



Lucien Choinière

1912 - 2006

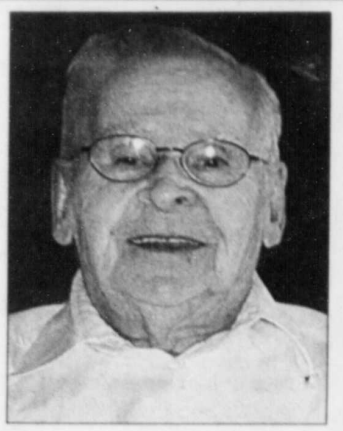
À la résidence Jacinthe Gagnon de Rivière-Ouelle, le 13 mai 2006, à l'âge de 93 ans et 4 mois, est décédé monsieur Lucien Choinière, agronome, époux de dame Yvette Bérard. Il demeurait à La Pocatière, Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC.
409, 9e Rue, La Pocatière

mercredi de 19h à 22h et jeudi, jour des funérailles de 9h30 à 10h50. Le service religieux sera célébré le **jeudi 18 mai 2006, à 11h , en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière** et sera suivi de l'inhumation au cimetière de la Montagne.

Il laisse dans le deuil son épouse; ses enfants: Lise (Ghislain Gendron), Hélène (Marcel Cyr), Denis (Brigitte Caulier), René (Chrystiane Ouellet); ses dix petits-enfants: Nathalie, Danièle (Claude Brindamour) et Renée Gendron (Jean-François Joubert); Jean-Sébastien Cyr (Caroline Lacerte); Maude, Paule-Andrée (Jean-Sébastien Gill) et Andréanne Choinière (Carl Vaillancourt); Jérôme-Élie (Christine Arseneault), Marie-Laurence (Éric Boisclair) et Justine Choinière (Kevin Milliard); ses sept arrière-petits-enfants: Béatrice Choi, Jean-Christophe et Bénédicte Desbiens, Adèle Joubert, Charlotte et Élisabeth Cyr, Raphaël Gill; ses beaux-frères: Alphonse Bérard (feu Gabrielle Forand) et Maurice Bérard; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, des familles Choinière et Bérard. La famille remercie Louis Théberge, Lucie Pelletier et Hoang Heng pour tous les services rendus au cours des dernières années. Un sincère merci à la directrice de la résidence Jacinthe Gagnon, au personnel, pour la qualité des soins et leur dévouement durant son séjour dans cet établissement.

Pour renseignements
et messages de sympathie: 1-418-856-3371
Sans frais: 1-866-856-3371
télécopieur: 1-418-856-4674
Courriel: rfmpel@bellnet.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



Léo Couturier

Au CHUQ, Pavillon du CHUL, le 12 mai 2006, à l'âge de 96 ans et 2 mois, est décédé monsieur Léo Couturier, époux de feu Jeanne D'Arc Taillon. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Sainte-Foy

le jeudi 18 mai de 19h à 22h et le vendredi 19 mai de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 19 mai 2006 à 14h, en la basilique Notre-Dame de Québec (16, rue Buade à Québec)** et de là au cimetière Notre-Dame-de-Belmont.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline, Monique, André (Marie-France Drolet) et Claude (Martine D'Auteuil); ses petits-enfants: Sonia Banal, Christine Banal, Catherine Couturier et Éliane Couturier; ses frères: Roland (Hénédine Roy) et Jean (Jacqueline Bargoné); ses belles-sœurs: Lili Villalta (feu Ernest Couturier) et Gilberte Thiboutot (feu Raymond Couturier); ses belles-sœurs et son beau-frère de la famille Taillon: Thérèse et Charles (Gladys McMaus) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes ou par un don à l'organisme de votre choix.

La famille tient à remercier le personnel infirmier et les médecins du CHUL pour leur soutien et les bons soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Tél. : (418) 688-2411
Télécopieur : (418) 688-2414
Courriel :
plateau@coopfuneraire2rives.com

Laissez parler votre coeur...

Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

Il suffit de quelques minutes pour le faire. Une carte témoignant de votre sympathie et de votre générosité sera envoyée à la famille éprouvée.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



Lucie Potvin Frédérick

1910 - 2006

Elle est décédée le 13 mai 2006 à sa résidence du Pavillon St-Dominique à Sillery (Québec), à l'âge de 95 ans. La famille recevra les condoléances à la

SALLE POLYVALENTE

(1er étage) du Pavillon St-Dominique
1045, boul. René Lévesque Ouest, Sillery
le vendredi 19 mai 2006 de 13h à 13h30 suivi par le service religieux à la chapelle du Pavillon.

Elle laisse dans le deuil ses filles: Rolande (Martin) Lavoie, Jeannine (Martin) Perron, Pierrette (Martin) Dean; son fils Denis Martin et ses gendres Henri Lavoie, Léopold Perron, James Dean et Lucille Gagné; la conjointe de son fils Denis. Elle laisse également ses soeurs: Laurette (Potvin) Tremblay et Adrienne (Potvin) Chabot. De plus, elle quitte ses nombreux petits-enfants et d'autres parents et bons amis-es.
Elle était la fille de feu Charles Potvin et feu Alice Laferté de Causapscal.
Ses proches tiennent à remercier bien chaleureusement le personnel de l'infirmerie du 4e étage du Pavillon St-Dominique pour la qualité des services et soins constamment prodigués.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes.



Abbé Guy Frenette

1944 - 2006

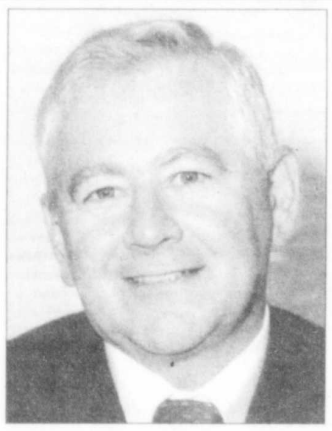
À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 12 mai 2006, à l'âge de 62 ans et 3 mois, est décédé monsieur l'abbé Guy Frenette, membre de la communauté des prêtres du Séminaire de Québec, fils de feu Léo-Albert Frenette et de feu Berthe-Alice Hudon.
Après avoir fait ses études classiques à l'École Saint-Joseph de Québec et au Petit Séminaire de Québec et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec et de l'Université Laval, il fut ordonné prêtre le 17 mai 1970. Il fut vicaire à Saint-Joseph de Beauce (1970-1972), responsable de la pastorale à la Polyvalente Benoît-Vachon (1972-1983), animateur de pastorale à la Région de la Rive-Sud (1983-1984), directeur et animateur de pastorale à la section collégiale du Petit Séminaire de Québec (1984-1996), animateur pastorale spécialisée auprès des malentendants (1996-2003), animateur de pastorale hospitalière aux centres Dominique-Tremblay et François-Charron (1998-2000) et à l'institut de réadaptation de Québec (2000-2005), membre de l'équipe de pastorale paroissiale de Saint-Charles, Beaumont, La Durantaye, Saint-Gervais, Saint-Michel, Saint-Nérée, Saint-Raphaël et Saint-Vallier (2003-2005), administrateur des paroisses de Saint-Bernard, Saint-Maxime de Scott et Saint-Narcisse (2005-2006). Il exerça un ministère dominical dans quelques paroisses, entre autres, à Saints-Martyrs Canadiens, à Saint-Ambroise de Loretteville et à Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle. Il fut aussi aumônier du Régiment de la Chaudière et du Camp des cadets de Valcartier, aumônier pour messe quotidienne au Monastère des Ursulines de Québec, animateur d'émissions religieuses à la radio et à la télévision, aide de camp du Lieutenant-Gouverneur. Il était membre de l'Ordre équestre du Saint-Sépulcre.
Les prêtres du Séminaire de Québec et les membres de sa famille recevront les condoléances au Pavillon Jean-Olivier-Briand du Séminaire de Québec (Résidence des prêtres), 1, rue des Remparts, le jeudi 18 mai et le vendredi 19 mai de 19h à 22h et à partir de 9h le jour des funérailles. Stationnement dans le jardin du Séminaire, 1, rue des Remparts. Il a été confié à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

Les funérailles seront célébrées à la **Basilique-Cathédrale Notre-Dame de Québec le samedi 20 mai 2006 à 10h30**. L'inhumation se fera à la crypte du Séminaire.

Outre ses confrères de la communauté des prêtres du Séminaire, il laisse dans le deuil sa sœur Louise (Carol Morin), ses frères: Pierre (Rita Richard) et Louis-Marie (Renée Therrien) ainsi que ses neveux: Jérôme et Maxime Frenette.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Petit Séminaire de Québec, 6, rue de la Vieille-Université, Québec (QC) G1R 5X8.
La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, de St-Vallier, Est Québec
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Site Web: www.lepinecloutier.com



Jacques Jean

1940 - 2006

À son domicile, le 13 mai 2006, à l'âge de 65 ans, est décédé avec sérénité, suite à une longue maladie, monsieur Jacques Jean, époux de dame Huguette Dallaire. Il demeurait à Saint-Nicolas. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel Ouest, Québec
le vendredi 19 mai de 14h à 17h et de 19h à 21h et le samedi 20 mai de 9h à 10h30. Une cérémonie suivra à **10h30 en la chapelle du complexe funéraire Lépine Cloutier**.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère Gemma Gagnon Jean (feu Maurice); ses enfants: Richard (Édith Moineau) et Patrick; ses petits-fils : Louis-Philippe et Simon Jean; ses frères et sœurs: Laurent (Nicole Moisan), Hélène, Louis (Louise Fluet), Marc (Luce Arsenault), Benoit (Carole Gagnon), Bernard (Chantal Martin), Marie (Michel Douville), Dominic (Louise Couture), André (Nancy Leboeuf). Il était le frère de feu Simon. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Julien (Aline Vaillancourt), Léo (Doris Bouffard), Berthe (Alcide Provencher), Carmen (Georges Labranche), Ghislaine (Daniel Bourque), Dolorès (feu Georges Nadeau). Il était le beau-frère de feu Robert (feu Gertrude Barbeau) et feu Jeanne-Mance). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, sa tante bien-aimée Geneviève, ses cousins, cousines et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la recherche de la sclérose latérale amyotrophique, 6300 avenue du Parc, bureau 502, Montréal (QC) H2V4H8, tél.: 1-877-725-7725.
Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Site Web: www.lepinecloutier.com



Aurore Michel Langevin

1912 - 2006

Au Centre hospitalier Saint-Augustin, le 14 mai 2006, à l'âge de 93 ans et 8 mois, est décédée dame Aurore Michel, épouse de feu monsieur Gérard Langevin. Elle demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
6450, Henri-Bourassa, Charlesbourg
le jeudi 18 mai de 14h à 17h et de 19h à 22h, le vendredi 19 mai de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi, 19 mai 2006 à 11h, en l'église Saint-Charles-Borromée, 80e Rue (coin 1re Avenue) Charlesbourg, Québec** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Aline (feu Jean-Marie Chouinard), Pauline (Albert Boutet) et Lionel (Adrienne Giroux); ses petits-enfants: feu André, Daniel (Isabelle), Pierre (Martine), Hélène, François et Robin Chouinard (Sophie); Martine (Denis), Diane, Annie et Stéphane Boutet; Chantal (Jean-Guy), Yves et Mélanie Langevin (Patrick); ses arrière-petits-enfants; sa sœur Régina (feu Antonio Gendreault); son frère Wilfrid (Gilberte Morin), feu Lauréat (Jeanne Leblanc) et feu Marcel (Lucienne Leblanc) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Un grand merci à tout le personnel du rez-de-chaussé Est Maizerets pour le soutien et les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Société de l'Arthrite (région de Québec) 1150, rue de Claire-Fontaine, Québec (Québec) G1R 5G4, tél.418-692-0220.
Pour renseignements : (418) 529-3371
Télécopieur : (418) 529-9506
Courriel : lc@lepinecloutier.com
Site Web : www.lepinecloutier.com



Marguerite Raymond Plamondon

1921 - 2006

À l'Hôpital général, le 16 mai 2006, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Marguerite Raymond, fille de feu Lucien Raymond et de feu Juliette Gorlé, épouse de monsieur Laurier Plamondon. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Le service religieux sera célébré le **jeudi 18 mai 2006 à 11h, en l'église Saint-Charles Garnier, 1215, Chanoine-Morel, Sillery** et de là au cimetière Saint-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Pierre (Louise Frédéric), Marc (Sylvie McDougall), Jacques, Hélène, Claude (Joane Fecteau); ses petits-enfants: Annik Plamondon (Steve Tremblay), Karine Plamondon (Jean-François Dion), Charles, François, Valérie et Éric; ses arrière-petits-enfants: Kim Dion, Marika Tremblay; ses frères et sœurs: Lucie Raymond, feu Madeleine (Gérard Marier), feu Gustave (Jacqueline Rosa), Marie-Josée (Claude Genois), feu Claire (feu Jean-Marie Frédéric), feu Lionel Plamondon (feu Ethel Young), feu Gérard (feu Antonia Fiset), Jeannette (feu Léo Langlois), Simone (André Marier), feu Alban (Yvette Fournier), feu Laval (feu Thérèse Paquet), Jean-Léon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Sillery (Québec) G1S 3G3, téléphone : 418-527-4294 et / ou à Les diabétiques du Québec, 2700, boul. Laurier, Tour Champlain, bureau 6250, Sainte-Foy, (Québec) G1V 4K5, téléphone : 418-656-6241. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec (QC)
Pour renseignements : 418-529-3371
Télécopieur : 418-529-9506
Courriel : lc@lepinecloutier.com
site Internet : www.lepinecloutier.com



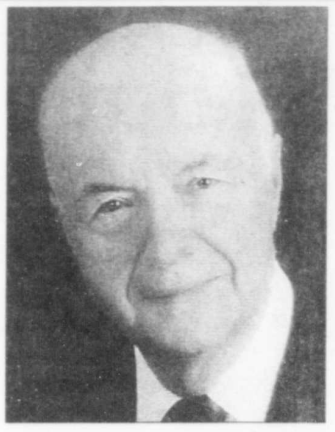
Lucien Robert

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 15 mai 2006, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédé, entouré d'amour et d'affection, monsieur Lucien Robert, époux de madame Françoise Gamache. Il demeurait à Beauport. La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, av. Royale, Beauport
jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Vendredi, jour des funérailles, de 10h à 10h45. Le service religieux sera célébré le **vendredi 19 mai, à 11h, en l'église de La Nativité de Notre-Dame, 25, rue du Couvent**. Les cendres seront déposées ultérieurement au mausolée du cimetière Saint-Charles.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: France (Gilbert Giroux), Pierre (Diane Bergeron) et Jacques; ses petits-enfants: Annick (Alain Isomongoli), Alexandre et leur mère Denyse Duchesne; son frère Gaston (feu Pierrette Pageau); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gamache: René (Lucille Montminy), Gérard (Rita Fortier), Pauline (feu Benoît Desroches), Raymond (Lise Ruel), Irène (Noël Asselin), Paul-Émile (Pierrette Bissonnette), Jean-Noël (Monique Lapointe) et Jeannine St-Germain (feu André Gamache) ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis(es). Un sincère remerciement à tout le personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, tout spécialement au Dr John Laughrea, pour son remarquable dévouement. Merci aussi au personnel du CLSC Orléans pour les bons soins prodigués et à M. Fernand Lambert pour le service de la pastorale. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18e Rue, Québec (QC) G1J 1Z4.
À votre disposition: condoléances par télécopieur: (418) 661-6303 ou www.wilbrodrobert.com
Pour renseignements: (418) 661-9223
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Personnalisez votre avis
de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.
Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261

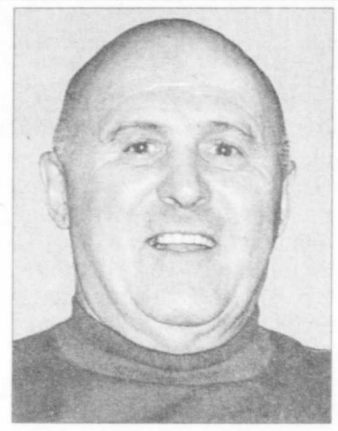


Marie-Louis Trépanier

Au pavillon Saint-Joseph de Thetford Mines, le 16 mai, est décédé, à l'âge de 83 ans et 11 mois, monsieur Marie-Louis Trépanier, ex- maire de la ville de Thetford Mines, époux de dame Madeleine Vézina. Il demeurait à Thetford Mines. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

GAMACHE ET NADEAU LTÉE
590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines
jeudi 18 mai de 14h à 16h30 et de 19h à 22h et vendredi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **vendredi à 11h, en l'église St-Alphonse de Thetford Mines**. Inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michel, Dre Line (Bruno Patoine), Nicole (Louis Gosselin), ses petits-enfants: Marie-Pier, Julie, Andrée-Ann, Olivier. En guise de sympathie, un don à la Fondation de l'hôpital de la région de Thetford Mines, 1717, Notre-Dame Est, Thetford Mines, G6G 2V4, serait grandement apprécié de la famille.
Pour renseignements:
tél.: (418) 335-9169
télécopieur: (418) 335-9699
courriel: gamachenadeau@hotmail.com



Réjean Vaillancourt

À l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 8 mai 2006, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Réjean Vaillancourt, époux de dame Aline Gagnon. Il demeurait à Saint-Pamphile, comté de L'Islet.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jules, Martine (Alain Drogue), Gilbert (Maryse Viel); sa petite-fille bien-aimée Camille; sa mère Jeanne D'Arc Bélanger (feu Camille Vaillancourt); il était le frère et le beau-frère de: feu Viateur, Bergerette, Sébastien (Sylvie Gauvin), Hermance (Daniel Desjardins), Guylaine (Michel Thivierge); de la famille Gagnon: Marielle (Régis Gagnon), abbé Rodrigue, Pauline (André Leclerc), feu Luc (Marthe Fournier), feu Gaston, Gilles (Claudette Vandal), Réjean (Huguette Adams), Clermont (Murielle Pelletier), Gérard (Madeleine Gauthier); il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces autres parents et amis(es).

Un remerciement particulier est adressé au Dr Jocelyn Migneault et au personnel du service des soins à domicile du CLSC de Saint-Pamphile pour les bons soins et le soutien apportés. Les membres de sa famille vous accueilleront à la maison funéraire

C. LAVOIE & FILS
18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile
vendredi de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré en **l'église de Saint-Pamphile le samedi 20 mai à 11h**, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière Bellevue de Saint-Pamphile.
Pour renseignements messages de sympathie
MAISON FUNÉRAIRE
C. LAVOIE & FILS
filiale de De la Durantaye & Fils
Saint-Pamphile, (418) 356-3822
sans frais: 1-888-430-3822
télécopieur: (418) 356-5230
courriel: clavoie@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec

740 FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. J.M.G.

Prière au Sacré-Coeur. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de la publication quand la faveur sera obtenue. Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. S.M.

ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. G.M.G..

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Grands Frères Grandes Soeurs

DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !



1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

PETITES ANNONCES

www.844-4444.com petitesannonces@lesoleil.com

Immobilier 98 à 388
Marchandises 395 à 469
Emplois 471 à 489
Services 491 à 627
Véhicules 948 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Pour nous joindre 844-4444

Rive-Sud et Côte de Beaupré
686-3311

Sans frais 1 866 686-3311
lundi au vendredi
de 8h à 17h30

Sur place
lundi au jeudi 8h30 à 17h
vendredi 8h30 à 16h30

Télécopieur 686-3322

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*
Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*
Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*
Autres propriétés *rubriques 200 à 214*
Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*
Logements à louer *rubriques 250 à 288*
Chambres à louer *rubriques 300 à 338*
Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

102 Maisons à vendre Cap-Rouge / St-Augustin

St-Augustin VUE sur le fleuve, maison de prestige avoisinante, grand terrain Noël: 563-8226, 627-5145

103 Maisons à vendre Centre-ville

NOUVEAU dans St-Roch, près de St-Joseph, superbe condo-loft sur 1 ou 2 étages, poutres apparentes, mur bloc de béton, planchers bois, grande fenestration, balcon privé. Très rare à Québec.
525 4508 ou 801-9706

104 Maisons à vendre Charlesbourg



Construction 2002, haut de gamme, garage, grand terrain, secteur jeune, pas de voisin arrière. Clé en main. Faut voir. Stephane Cloutier REMAX 1er choix 2003 Tél: 683-9300

105 À vendre Condominiums

A VOIR
JARDINS MERICI
- **Vue superbe**, grand balcon, vaste 2 chambre, possibilité bois franc. Stationnement. 269 000$
- BLOC 20, côté jardin, 3 1/2, stationnement, piscine ext. Idéal pour investisseur. 149 000 $

ST-ROCH
- **Loft** 924 pi. ca., 1130 pi. ca., 1200 pi. ca. 149 000$, 179 000$ et penthouse 229 000 $.

STE-FOY
- **Secteur recherché**, condo dans un quadruplex, très éclairé, cuisine rénové, 2 chambres, planchers bois. 99 000 $

MONTCALM
- **Rue Murray,** Manoir Manrèse, 2 chambres, immense balcon, stationnement int., accès à différents services. 179 000 $

CHANTAL LAUZON B.A.A.
648-2359
Lauzon & Lauzon courtiers

À LÉVIS, vue, spacieux 3½, rangement, garage, impeccable, près des services à pied, 135 000$. Louise Bégin 835-3535, RE/MAX Avantages, courtier immobilier.

À Ste-Foy, Marly II, 1650',coin, climatisé,lattes, 2 garages int., duproprio.com #29157, 956-0767.

À Charlesbourg, neuf, grand 4 1/2, 1100 pi ca., 561-4133, 655-8707.

932 BOURDAGES, duproprio.com. Campagne en ville! Transversal sur jardin, piscine, 3 chambres, rénové 2003, 145 000$ 648-0981.

CAMPANILLE, Ste-Foy, condo 3½ , rénové 2005, orientation S.-O., fenestration abondante. **Edgar Bernard 653-0488** Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé

CONDO Bourg-Royal 3 1/2, 4 1/2, seulement 7 unités de disponibles juillet. Modèle 1509 Edith # 107 524-1882 627-5145

MONTCALM 8e, 2 chambres, balcon, parking int., 189 000$, 930-9914

BASSE-VILLE / HAUTE-VILLE
" UN CLIC SUFFIT "
- **MONTCALM, nouveau,** dernier étage, possibilité de 3 chambres, terrasse, cuisine et salle de bains rénovées. Lumineux.
- **MONTCALM,** près Grand Théâtre, rez-de-chaussée, 2 chambres + bureau, restauration récente, terrasse. Un des beaux du secteur. Faites votre offre!
- **ST-JEAN-BAPTISTE,** sur 2 niveaux, 2 chambres, rénovées, vue sur les Laurentides, terrasse.
- **LIMOILOU,** nouveau, dernier étage, boiseries non peintes, 2 chambres, salon double, chaleureux. 99 900$
- **LIMOILOU,** près Cegep, nouveau, 3 chambres, 1 330', stationnement, cachet, dernier étage.
- **LIMOILOU,** aménagez votre loft 1300', libre, petit prix, peut être commerce de services .
- **LIMOILOU,** sur 2 niveaux, 1 900', libre. **Combinez résidentiel et bureau professionnel, prix revisé**
- **ST-ROCH,** loft pour personne dans le domaine de la création, unité sur 2 niveaux, entrée indépendante.

GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
Re/Max 1er Choix inc courtier immobilier 687-3211

LE ST-AMABLE
Penthouse, côté ouest, entièrement rénové, 3 chambres + bureau, 2 salles de bains, foyer et plancher de marbre, 2 034 p.c., agent s'abstenir 524-1412



GISÈLE LALANCETTE
STE-FOY
Condos situés à 500 pieds de tous les services du Campanile. Garage, piscine, insonorisation supérieure, recherchés pour la qualité du bâtiment et d'une bonne gestion. Téléphonez pour informations! 653-1236
La Capitale Cité courtier immobilier

LÉVIS, décoré goût du jour, vue panoramique fleuve, 2 chambres, insonorisé, 179 000$ 952-8142

LOFT Grande-Allée, idéal investissement ou pied-à-terre, parking, 98 900$, 688-1367

MONTCALM - NEUF
Les Terrasses Maisonneuve construction béton, ascenseur, stationnement int., 2 chambres, 2 salles de bains, grande fenestration, unité de coin transversale. FAUT VOIR! 285 000$; 529-8135

MONTCALM
834 de Lévis: 1er étage, luxueux 2 chambres, entièrement rénové, garage; 145 000$; 657-0317

MONTCALM: 2 chambres, balcon, tambour, 1180p.c., 1 parking, 129 000$ possibilité 2e parking; 955-5577

OCCASION, beau grand 3½ sécuritaire, 80 rue Hermine 653-1864

- **SILLERY, TRANSFERT**, maison 1½ étage, 7 chambres, 3 salles bains, 6 parkings, opportunités: bi-génération, famille reconstituée, ou commerce de services.
- **VIEUX-QUEBEC,** condo indivise, dernier étage, mûr pierre /brique, parking, balcon, foyer, 5 électros neufs, à 2 pas l'Hôtel Dieu
- **VIEUX-PORT,** condo neuf, fenestré, 1 chambre, bois lattes, céramique , balcon, meublé. Libre imm. Offrez le centre-ville.

Muriel Gérin 573-0679
Lauzon & Lauzon courtiers

ST-SACREMENT
Superbe condo. 8e étage, 2 chambres, cuisine merisier, planchers bois. Vue sur jardin intérieur et ville, ascenseur, balcon. garage intérieur.

GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
Re/Max 1er Choix inc courtier immobilier 687-3211

STE-FOY, au Compagnons, 4½, rez-de-chaussée. Au 2300 Chapdelaine, grand 5½, dernier étage, salle de bains, salle d'eau. **ernestlemay.com RE/MAX Capitale (E.L.) courtier 627-3120**

STE-FOY neuf, grand 4 1/2 + boudoir parking int., 5 min. marche université, services. libre imm., taxes payées. 1-800-267-8533 www.condoquebecstefoy.com

STE-FOY,vue sur Laurentides, 2 chambres, 2 stationnements, foyer, 128 500$. Aubaine **THOMAS MUNROE 687-3211** Re/Max 1ER Choix courtier immobilier

STE-FOY, Le Bon Pasteur, directement du proprio, 5½, vue magnifique. À vendre ou à louer, libre. 655-9819

TRANSFERT: Prix très réduit, condo de luxe et tendance, Vieux-Port Québec. Matériaux nobles. Vue sur fleuve **MONTRÉAL:** Condo luxueux Vieux-Montréal, vue fleuve et montagnes **Micheline De Grâce, agent affilié Sutton Actif 1 (450) 448-9900**

NOUVEAUTÉS

NOUVEAUTÉS IMMOBILIER à vendre

Condo / ST-SACREMENT
Superbe condo. 8e étage, 2 chambres, cuisine merisier, planchers bois. Vue sur jardin intérieur et ville, ascenseur, balcon. garage intérieur.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
Re/Max 1er Choix inc courtier immobilier 687-3211

FERME/TERRAINS
Petite ferme avec 12 arpents clôturés,grands bâtiments,petit lac,200 érables. Aussi: grands terrains à vendre à St-Raymond 337-7562

NOUVEAUTÉS IMMOBILIER à louer

A LA Tour St-Jean, luxueux 3 1/2, 12e étage, libre août, vue Laurentides, grand balcon, rénové, plancher bois, entrée lav.-séch. superposé. Aussi très beau; 4 1/2 7e étage, juin ou juill. 529-0227

A LOUER pour l'été maison tout équipée à l'Ancienne-Lorette, 1000$/mois. 872-5118.

À partager, Ste-Foy, 5 1/2 près CHUL, non fumeur, 325$ tout compris. 653-2560

A BEAUPORT, 5 1/2 NEUF, sur 2 étages, salle d'eau, 1216 p.c., 740 $ non chauffé,,non éclairé, 955-7018

BAIE DES CÈDRES
chalet entièrement équipé, directement sur le bord du Lac St-Jean, location à la semaine. **418-275-1960 418-275-8888**

CHARLESBOURG
A proximité Loblaw, 4 1/2 tranquille, 625$ tout inclus, 262-0889

COURVILLE, grand 4 1/2, bois, balcon, parking, 525$, 575-0688

DES ERABLES angle René Lévesque, 2 1/2 entièrement rénové, plancher bois, juill. Bureau 527-8964

GRAND 8½ , chauffé, 2 étages, près Cartier, 1090$ juin, 380-6536

JUMELÉ Mont Ste-Anne (Faubourg) 3 chambres, tout inclus, libre (mai à juillet) 750$, 418-681-8251

LOGEMENT A PARTAGER
DUBERGER, cherche coloc non fumeur, responsable, mature, sociable, 4 1/2 insonorisé, intercom, 290$/mois. 265-0244

MONTCALM
BELVÉDERE, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, bois, parkings, 659$+; 952-5869

3 1/2 PRÈS de Cartier, chauffé, cachet, libre 525$. 418-648-2631

ST-ROMUALD, 2 km ponts, jumelé 6½, juin, 2 étages, 900$, 836-9467

STE-FOY
GRAND 4 1/2, cession de bail, 2 pas du Campanile donnant sur un boisé; 835$ tout inclus, stationnement int. ou 825$ stationnement ext. Libre 1er juil. 657-7277 Lionel

TOUT incl, grand 1½, avec balcon, vue incroyable, libre. 529-1850

VANIER - GRAND 5H, moderne, 1428 p. c., entrée ind., 2 parkings, 725$, non chauffé, non éclairé, 682-0284

NOUVEAUTÉS MARCHANDISES

BOUVIERS Bernois, chiots enregistrés, parent certifiés OFA, garantie, familiale, 819-382-2212

ENCLOS pour chiens, 6x8 pi., tuiles, toit, 375$, 833-1418

ENTREPOSER DANS CONTENEUR MARITIME SUR VOTRE TERRAIN LOCATION ET VENTE: 831-9935

MINI-EXCAVATRICE travaux, drainage, fissures. Jean-Claude 871-5547

MOBILIER de chambre noir et rose + meubles rotin blanc. 425$ 522-6391

1 SELLE Western Bighorn 15" 725$ 1 selle classique Caruso 15" 650$ Vendues toutes équipées avec brides. 418-337-7660

NOUVEAUTÉS EMPLOIS

CONCIERGE RESIDENT
Travaux de réparations et rénovations des logements, répondre aux appels de service, connaissance de base requise en peinture, plomberie, électricité. Faxez cv au 627-2774

CUISINIER AVEC EXPERIENE
- Temps plein
- Bistro Vieux-Québec

Faxer CV à: 692-5506 par email: portofino@megaquebec.net

ENTRETIEN: travail de qualité expérience et référence. 9$/hr. 264-8262

LIVREUR pour messagerie **Idéal pour jeune retraité** temps plein ou partiel **BPC Transports 564-0028**

PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES
POUR HÔTEL
bonne disponibilité
657-1878
emploi@bellnet.ca

PRÉPOSÉ(E) bénéficiaire, temps plein, PDSB et RDR, fax + tél 666-2488

NOUVEAUTÉS VÉHICULES

À PARTIR 2 995$ - ROADMASTER 5x8 fermée, location bail 24 à 60 mois disponibles. www.giljean.com 843-6013

AUDI A4 Quattro 2003, 70 000 km., garantie 80 000 km., beige, 24 900 $, 842-8812.

BATEAU DE WAKEBOARD Bombardier Challenger X 2003, tout équipé,garantie 2007, 418-453-2598 819-460-0642

BATEAU PONTON Sunparty 22' moteur Mercury 50HP,4 temps,26' de quillos,toit fermé complet,**tout équipé, faut voir!** 418-453-2253

CIVIC SE 2000, 4 portes, 94 000 km, manuelle, dame, équipée, **822-0806**

FORD F150 4x4, 2001 automatique 62 000 km 14900$. 667-9964

HONDA ACCORD 2003, 32 000km, automatique, 19 800$. 667-9964

SUBURBAN 93, 1/2 tonne, 5.7L (350 po.cu.), 270 000km, carroserie et mécanique en bon état, 4000$ prix ferme. Lotbinière après 17h, (819)386-5952

TRACTEUR Loader diesel 4x4, PTO 540, idéal pour terrassement, pneus gazon, **Un bijou!** comme neuf. **Véhicule recherché R.Belley après 18h. 666-3030**

106 Maisons à vendre Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

BOISCHATEL style Californien luxueux,spa, piscine , 254-8146

107 Maisons à vendre Duberger / Les Saules

PROPRIÉTÉ entièrement rénovée, plus solarium neuf d'une valeur de 75 000$, Mario Amyot, courtier immobilier, 658-1717.

VOUS AVEZ un bon crédit... alors, qu'attendez vous??? Occupez votre duplex de ville pour seulement 619$/mois (taxes municipales, scolaires, capitalisation et frais d'entretien inclus). Peu de comptant requis. Arrêtez d'enrichir les autres... Partez du bon pied dans la vie... Info: A.Gauthier courtier agréé 1-866-926-9595 (sans frais)

109 Maisons à vendre Limoilou

IDÉAL pour se loger à peu de frais! Le confort d'un bungalow tout brique, 3 chambres, très grand sous-sol et en plus 710$ de revenus par mois. À VOIR! DORIS VACHON 564-4347 Vachon & Ass. courtier immobilier

110 Maisons à vendre Loretteville / Neufchâtel

NEUFCHATEL
Maison Kinsman 1981, luxueuse, état neuf, magnifique terrain intime 11 200 p.c., piscine creusée, haies de cèdre. 239 000$
HÉLÈNE TURBIDE 652-3613
Courtier immobilier agréé

112 Maisons à vendre Rive-Sud

GISÈLE LALANCETTE 653-1236
BUNGALOW tout brique, sans voisin arrière, terrain intime, verrière, entrée indépendante au sous-sol, atelier, aucune réparation requise, 978 de Bordeaux, St-Jean Chrysostôme.
La Capitale Cité courtier immobilier

PARC CHAUDIÈRE, St-Nicolas, occupation rapide, 289 000$. Alain Roseberry, agent immobilier affilié, Turmel courtier immobilier 524-8048

ST-ROMUALD
Cottage-jumelé 3 chambres, impeccable, parquetterie, magnifique terrain, vue rivière. 149 000$
HÉLÈNE TURBIDE 652-3613
Courtier immobilier agréé

113 Maisons à vendre St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

CHEMIN DE LA VALLEE, style suisse, 4 chambres, 2 foyers, garage, terrain intime, piscine, terrasse et +. **PIERRE TALBOT Expert courtier Québec Inc. courtier immobilier 651-6521**

Les Immeubles Charlevoix Courtier Inc., courtier immobilier www.imcha.com

LAC DELAGE
Magnifique maison de campagne dans un environnement champêtre, accès au lac, 3 chambres, 2 salles de bain, pièces de séjour somptueuses et très fenestrées, terrain paysager, piscine creusée. Proximité de plusieurs activités récréatives.
Louise Bédard 692-2908

ST-EMILE
Très beau jumelé,toit cathédrale. Cour et vue magnifique.
ANOUK TURGEON 687-3211
Re/Max 1er Choix inc courtier immobilier

STONEHAM, 400 Valbourg 28' x 38', 169 000 $, 563-7861

116 Maisons à vendre Sainte-Foy

PRIX REVISÉ, université, centres d'achats, bungalow 5 1/2 proprio occupant, revenus 17 000$, bien entretenu. Agents s'abstenir. 658-7786.

RUE Dijon, beau grand cottage jumelé, 4 chambres à l'étage, rénové, 0 tapis, impeccable, Faites Vite! 169 500$. **André Rouleau courtier immobilier 877-5903**



DOMAINE ÉRABLE ROUGE
2 ans, 26x29, 3 chambres, bois franc, foyer, piscine creusée, terrain aménagé et clôturé.
Un bijou! 319 900$
DIANE VIGER 627-3333
La Capitale Select, courtier immobilier

GISÈLE LALANCETTE 653-1236
BUNGALOW avec abri d'auto, situé près des transports, Place Laurier, CLSC, hôpital, axes routiers, 3 chambres au rez-de-chaussée + sous-sol aménagé avec chambre, salon, salle bains complète, électros ménagers. Prix: 177 500 $.
La Capitale Cité courtier immobilier

SECTEUR de choix, exceptionnel, entièrement rénové, finition de luxe, 4 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini avec cuisine, plus qu'une maison neuve, beaucoup d'inclus, Parc Neilson, Ste-Ursule; 295 000$ 802-0592

SECTEUR CHAUVEAU, propriété rénovée 1 1/2 étage, bois franc, 4 chambres, terrain clôturé. Près de tout. 142 500$. **PIERRE TALBOT Expert courtier Québec Inc. courtier immobilier 651-6521**

118 Maisons à vendre Sillery

CÔTE de l'Église, avec revenus, cour S.-O., clôturée, sans voisin arrière, centenaire, bien rénovée, ccupation rapide **EDGAR BERNARD 653-0488** Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé

COTTAGE cour intime, foyer salon, salle de bains digne de revue, planchers lattes bois, rénové du drain à la toiture. 359 000$
CHANTAL LAUZON B.A.A. 648-2359
Lauzon & Lauzon courtiers

119 Maisons à vendre Val-Bélair

COTTAGE dans quartier résidentiel avec boisé à l'arrière, vue sur rivière, parc enfants, piste cyclable. 563-5000

MAGNIFIQUE plain-pied avec possibilité commerce sur site favorable, coin boul. Pie XI et Hugo. Beaucoup stationnement, aménagement et grande terrasse ensoleillée. **563-5000**

123 Maisons à vendre Banlieue et autres secteurs

STE-MARIE, cottage, 5 chambres, solarium, grand terrain, climatisation centrale www.duproprio.com ou 418-387-7942

162 Immeubles à revenus Rive-Sud

À St-Léon-de-Standon, jolie petite maison semi-meublée, 3 chambres très bien entretenue vue extraordinaire petit terrain **URGENT** cause maladie **27.500$** Raoul Lemieux La Capitale Select 670-3041

185 Immeubles à revenus Résidences personnes retraitées

CAP-CHAT, face à la mer, sous l'évaluation, subsaine, urgent 624-4444 D. Ouellet courtier immobilier.

40 chambres, Rimouski, 20, Rivière-Du Loup, Daniel Côté courtier 660-2666.

RÉGION PLESSISVILLE 9 pensionnaires, loyer pour les propriétaires, **TRÈS BEL ENDROIT ! Fernand Noël (819) 758-6441 Re/max Bois-Francs Courtier**

200 Autres propriétés à vendre Chalets/ villégiature

À DISRAÉLI, bord du lac Aylmer, résidence 4 saisons, construction 2003, pièce sur pièce en cèdre, 4 chambres, grand garage détaché. **Maliette syndics et gestionnaires inc. Infos: (418) 653-4455 ext. 512**

Bord Lac Trois-Saumons sur 150' 30x30', 3 chambres, sous-sol, puits, toit cathédrale. Visite le 17 et 18/06/06 **rendez vous 948-2128**

BORD DU LAC SAINT-JOSEPH Chalet 418-254-8921

CHARLEVOIX, zec des Martres, près parc des Hautes Gorges, 666-8450

CHALET/maison 2006, accès lac Sergent, prêt 15 juin, grand terrain, boisé, 227 500$ + tx, 808-6001

GÎTE À VENDRE ST-IRÉNÉE 213 318 pi.ca. sur le fleuve! vendu tout meublé, 105 000$ de rénovations en 1997, 5 chambres etc... 599,000$ Lise Giroux agent immobilier affilié RE/MAX du Cartier 514-917-1069

LAC ST-JOSEPH NOUVEAU
Bord lac, superbe terrain 110 pi. façade avec services. Prêt à bâtir. Occasion unique! 695 000$ GUY PREVOST 653-5353 RE/MAX Fortin Delage courtier immobilier

LAC SEPT-ILES, chalet 4 saisons avec garage détaché, SPA, accès au lac avec grand quai, libre immédiatement, vendu meublé, 82 000$ **Etienne Lassard RE/MAX Fortin Delage 653-5353**

201 Autres propriétés à louer Chalets/ villégiature

À 15 MIN. centre-ville Québec, grand chalet équipé, 1er mai au 30 sept. paisible, grand terrain, 3925$ saison soit 785$ tout inclus. **666-9462 ou 666-4929**

A KAMOURASKA, chalet pieds dans l'eau, vue splendide, 2 chambres, 800 $/sem. (418) 492-3693

À Stoneham, chalet à louer. Tranquille, 3 chambres, foyer. 659-5269 www.maksoft.net/stonehamdupu/

A ST-IRENEE, Charlevoix, maison 3 chambres, vue superbe,à la sem., 527-3062, (418) 452-1038

À KAMOURASKA joli cottage, 3 chambres, tout meublé, louer à la sem. mai, juin, 418-492-5830 ou 894-5565

À VOIR, magnifique chalet l'Anse à Gilles, près fleuve, 500$/sem. 234-4883

A Mont Ste-Anne, mai à déc, meublé, propre, calme, 952-5577.

À Lac St-Joseph, foyer, plage, 1er au 23 juin, 667-7724

À STE-CROIX, bord fleuve, bien équipé, (418) 839-6395; 455-3076.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

201 Autres propriétés à louer — Chalets/villégiature

AU COEUR DU FJORD
Ste-Rose-du-Nord, avec vue sur le Saguenay, 4 chambres, 600$/semaine. 418-675-1053.

BAIE DES CÈDRES
chalet entièrement équipé, directement sur le bord du Lac St-Jean, location à la semaine.
418-275-1960 418-275-8888

BERTHIER-SUR-MER, chalet-maison, 15 mai au 15 sept. et +, tout compris. 418-259-7431

BORD DU LAC ALAIN St-Raymond chalet en bois rond doté de tous les services, pédalo et chaloupe fournis, baignade sécuritaire en eau propre, 3 chambres, grand terrain boisé, pour amoureux de la nature. Libre: 19 août au 2 sept.
(418) 886-2091 ou 626-8983 (répondeur)

BORD du FLEUVE St-Nicolas, chalet saison, 5000$ 935-3122

ILE D'ORLÉANS, tranquillité, vue et accès au fleuve, 3 chambres, à la semaine et possibilité fin de semaine. 829-2255

ILE aux Grues, grand 4 1/2 tout équipé, calme, juin à sept., 495$/semaine (418) 248-4634

ILE D'ORLEANS, site rénové, équipé au complet, vue et accès au fleuve, à la sem., 6 personnes max. 849-0183

LAC SERGENT, bord de l'eau, chalet spacieux, 4 chambres pouvant coucher 10 pers., foyer, lave-vaisselle. Location à la sem. 843-8518

LAC SERGENT, accès lac, 3 chambres, pour été, 3000$; 843-8518

LAC ETCHEMIN, plage privée, pédalo, BBQ, bois etc... 625-9300

MONT Ste-Anne, Val des neiges 2 chambres, 1000$/mois, 683-9398.

Montmagny bord du fleuve.Tout inclus. 5 mois min. Soir/fin sem. 418-248-3333

PETIT chalet dans Kamouraska, face au fleuve, 2-3 personnes, 492-1838

ST-JEAN-DES-PILES, bord de l'eau, chalet style condo, 4 1/2, à la sem. ou au mois, (819) 538-0678.

ST-MICHEL DE BELLECHASSE Petit coin de paradis, bord fleuve, résidence de charme, joliment meublée, 2 chambres **Tout compris. 1500$/mois min. 3 mois. 884-1302**

ST-NICOLAS, chalet pieds dans l'eau, paix, luxe, mois. 831-3535

203 Autres propriétés — Fermes

SAINT-GABRIEL-LALEMANT (Kamouraska) FERMETTE



Résidence principale. Bâtiments secondaires et machinerie agricole, 159 arpents, boisés et cultivables, lac. Nathalie Adams, agent immobilier affilié Re/Max Elegance 1 (418) 856-9779

NEUVILLE Nord, maison ancestrale, 6 chambres, cuisine familiale, poêle bois, garage, entrepôt, 285 000 $. AUSSI 60 acres en culture, 6000 $/acre, peut être vendu séparément. Jean 572-4449

204 Autres propriétés — Maisons de campagne

A 45 min Québec, boisé borné riv. Duchêsne, cottage 11 pièces, 185 000$., (819) 356-2041, photo: www.magnetstudio.tv/z.htm

L'ISLET SUD, fermette avec résidence de 5 chambres, terre de 30 arpents, 40% agricole 60% arbres matures, grange 24x100.
Re/Max Elégance courtier immobilier agréé 1-418-598-6031

MAISON à vendre 2 ans, St-Denis de Kamouraska, sur la falaise, vue fleuve, 4 chambres, 195 000$, soir (418) 264-0411.

205 Autres propriétés — Maisons de prestige

MAGNIFIQUE domaine de 82 arpents, gîte 3 étoiles, secteur L'Islet, 6 chambres, énorme potentiel pour une auberge, B&B, culture bio, centre de santé, ou autres. (514) 714-2918 Barbara Michalak Groupe Sutton courtier immobilier

208 Autres propriétés — Terrains

À LIQUIDER
Fin de projet, Lac Beauport
9 derniers terrains avec services, toute offre raisonnable considérée, 12 000 p.c. et + possibilité bi-génération ou revenu, à partir de: 47 500$;
875-0499, 569-9076

À Val-Bélair, vue sur rivière, adjacent boisé, parc enfants, possibilité bigénération ou avec logement, 563-5000

À VERMONT-SUR-LE-LAC (Stoneham), terrains boisés, 33 000 pi.ca. et +, secteur de choix; 848-6628

A ST-EMILE, boisés. Prêts à bâtir. Tél. 527-1179.

À ST-ÉMILE, 3 logements, rue Vénus, près des services, 261-2521

CHARLESBOURG, terrain pour 4 logements. rue Du-Daim; **561-4133**

LÉVIS TERRAINS pour unifamiliales avec tous les services. 837-0069

LÉVIS, DOMAINE DE 135 000 pi.ca. Belle vue, 1.45$/pi.ca.; 837-0069

PLUSIEURS grands terrains ensoleillés,prêts à construire, Lac Beauport, Les Méandres, Plateau Lebourneuf. Dany 655-7095

RIVIÈRE à Pierre, 1$ / pi ca., 50 000' ca. env., bord de l'eau, 628-8993

210 Autres propriétés — Terres

Achète immédiatement fer mes, terres, terrains et coupes de bois. Payons comptant 514-239-7520

212 Autres propriétés — Villégiature hors Québec

4 CHALETS, f.p.-e., Détroit de Northumberland, 420$ à 750$/sem., 1-888-276-1002. www.peisland.com/steadman/

230 Commerciales et industrielles — Bureaux

GESCORP
A 887-2020

Boul. Wilfrid Hamel coin boul. Masson, près autoroute Henri IV, locaux neufs à louer: de 576 à 15 000 pi.ca., rez-de-chaussée, pour entreprise de services avec entrepôt. 2e étage, bureau de professionnel.

A 681-8151

BUREAUX
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER
CHARLESBOURG - LÉVIS
DE 250 À 10 000 P.C. PLUS
COMINAR
Faisons affaire ensemble!
681-8151

A 653-7458

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
500 À 20 000 P.C. ET PLUS AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

A LA TÊTE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga , 834-2222

A PARTIR 400 P.C. et +, 350$ et plus, surtaxe incluse, Ste-Foy, Québec. Imm. Roussin 651-9443

À COTE D'ABRAHAM 2 600 p.c. 1600$/mois, chauffé, libre, 623-2272

À compter de 140$/mois, très bien situé, stationnements 624-7305

AU 4495 boul. Hamel, près Henri-IV, Parc Technologique, 2000 à 3800 pi.c., 527-8964.

HALTE DUBERGER
quartier neuf, pleine expansion, espace commercial jusqu' à 10 000 p.c, subdivisible 683-8102

LOCAL pour bureau à louer, 600' ca. ou 800'ca., libre, 255 route Du Pont, St-Nicolas, 418-449-2115

1323 MAGUIRE, bureau 185 pi.ca., A/C, stationnement. Soir 839-7604

3060 MARICOURT (coin Duplessis), Ste-Foy, très bien situé, moderne, grand parking, bien fenestré, 872-6866

NEUFS, locaux de 300 à 900 p.c. sur boul. Hamel coin Jean Gauvin. **877-7855**

STE FOY
780 DU BRABANT : bureau de 3052 pi.ca. divisibles 871-9148

232 Commerciales et industrielles — Bureaux à frais partagés

3 BUREAUX À LOUER
SECTEUR VIEUX-PORT 692-2678

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA 4600, Henri-Bourassa, coin boul. La Capitale. Concept de prestige à prix concurrentiel. Services complets. 200 à 800 pi.c, 626-2048.

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 $/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerciales et industrielles — Commerces

A LOUER, local pour restaurant tout équipé, 1000 pi.ca, rue St-Paul. 563-6139

Bistro Quartier Montcalm
Enfin une occasion d'être à son compte. Formule Bistro. Environ 50 places. Belle clientèle. Menu midi. Joli décor. Prix très abordable.
DANIELLE THEMENS 694-1221 LMG courtier immobilier agréé

CAFETERIA et distributrices chez Excelsior St-Anselme, sérieux, 834-4861

LES FAÇADES DE LA GARE
Halls & Affaires
400, boul. Jean-Lesage
NOUVEAU
BOUTIQUES / COMMERCES
800 à 2 000 pi.ca.
IAGIL LAURENTIENNE
Tél: (418)647-3992
MOTEL 16 unités + bar, terrain 36 000 pi. 275 000$. **Jean Racine courtier immobilier agréé 683-8905**

RESTAURANT dans le Vieux, bien situé, gros potentiel, 527-4849

FRANÇOIS BERGERON 265-2222
agent immobilier affilié
DEPANNEUR VIEUX-QUEBEC
17 1/2 Ste-Ursule, bon chiffres d'affaires, pour vente rapide. PRIX CONSÉQUENT!

Restaurant sur Grande-Allée
Bien établi, 65 places int. et 45 places ext., très rentable, cuisine gastronomique. Pour vente rapide!

Dépanneur/location vidéo
Basse-ville dans le nouveau St-Roch. Clientèle établie, bonne rentabilité, très bon chiffre d'affaires.Équipements, ameublements et réaménagements récents. Une visite s'impose!

Boutique dans hôtel historique
le plus visité de la région de Québec. Belle boutique de ventes au détail, bonne rentabilité, perspectives de croissance remarquables. Soyez de la grande fête pour 2008

Dépanneur à Ste-Foy
Près Cégep , université, secteur très haute densité. Chiffre d'affaires en pleine croissance, excellente rentabilité, équipements neufs. A qui la chance!

RUE ST-PAUL
Fonds commerce, restaurant + de 65 places, fine cuisine françaises dans un decor européen.
RE/MAX 1er CHOIX (2003) INC. courtier immobilier

236 Commerciales et industrielles — Entrepôts

A 681-8151

ENTREPOT
Salle de montre
QUÉBEC - STE-FOY
VANIER - LÉVIS
de 1000 à 10 000 p.c. et plus
selon vos besoins
incluant les aménagements
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE !
681-8151

A 653-7458

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
2 000 P.C. ET PLUS

A STE-FOY
Sous-location de 7200 pi. ca. divisible, prix réduit, excellente visibilité. Disponible imm. 653-7458

BUREAU et entrepôt Québec Charlesbourg et Vanier, **627-2734**

PARC INDUSTRIEL MÉTROBEC
ENTREPÔTS ET BUREAUX,
PORTE DE GARAGE ET DÉBARCADÈRE INCLUS
LES IMMEUBLES GARANT INC. QUÉBEC: 653-1206

238 Commerciales et industrielles — Locaux

À LOUER, LÉVIS, centre Etienne-Dallaire, 8 150 pi ca. divisible, pignon sur rue, (power point), 85, Président-Kennedy, 651-5288.

A BON PRIX! 1000 pi ca., bureau ou autre commerce, 291 St-Vallier Est, 660$, rénové, libre, 561-3597

À LOUER sur 3 étages, idéal pour bureau, atelier, agence, 692-3056

ANCIENNE-LORETTE, 6216 boul. Hamel, local commercial,excellente visibilité. Bien situé: 871-4043

BESOIN D'ESPACE?
Commercial ou entreposage. Local 1000 à 6000 pi.ca. Plus de 225 000 pi.ca. extérieur. Rive-Sud. Libre immédiatement. **952-0008.**

CHEMIN Ste-foy/Henri IV, locaux commerciaux 350'- 800', stationnement, chauffés, éclairés. 822-0945

COIN 4-Bourgeois, près autoroute Henri IV, + ou - 1 018 p.c. stationnement souterrain. **683-8102**

GRAND local commercial au Trait-Carré est, Charlesbourg, 265-2024.

École St-Martyrs, locaux de 160 à 1 200 pi., à partir de 190$ + / mois ou à l'heure, éclairé, chauffé, fenestré; 561-4860.

ESPACE commerciaux à louer au rez-de chaussé et sous-sol au 2625 Ch. Ste-Foy entre Du Vallon et Henri-IV, stationnement int., 651-1616.

IMMEUBLE DE PRESTIGE
400 à 1 200 p.c., bureaux au rez-de-chaussée. **683-8102**

LOCAL COMMERCIAL à louer
pour atelier, garage, entreposage superficie 9000 pi ca., grande porte de garage, bureau adjacent aussi disponible, près des grandes artères de communications, disponible juin 2006.
Contactez André Rivest 418-681-0291.

LOCAUX ILE D'ORLÉANS
Aménagé selon vos besoins espaces commerciaux et bureaux 1000 à 5000 p.c. **683-8102**

LOCAUX et entrepôts à louer. Boul.Hamel et St-Roch. Du lundi au vendredi: 522-8300

2 LOCAUX commerciaux à louer Lorretteville, 843-7938

PLAZA LAVAL 400 p.c. et +, achalandage assuré déjà + de 60 commercants Imm. Roussin 651-9443

QUÉBEC, 1500 pi.ca. tout meublé, libre immédiatement 418-723-5238

QUÉBEC, Atelier 600 pi.ca. 651-5568

SECTEUR Galeries de la Capitale, 2006/2007, de 2500 pi.ca. à 15 000 pi.ca., voisin grande surface, grand stationnement, excellente visibilité, idéal bureau ou commerce de détail. **Info: 418-564-7021**

240 Commerciales et industrielles — Propriétés commerciales

TROIS-PISTOLES
magnifique gîte du passant, classé 5 coeurs, près du fleuve. Maison ancestrale rénové avec cachet conservé, 4 chambres d'invités avec salles de bains privées
France Loyer 514-381-8553 Excelsior courtier Voir photos www.immeublesexcelsior.com

250 Logements à louer — Ancienne-Lorette

BORDUAS, 3 1/2 tout inclus, juillet, références. 871-6261

2 1/2 chauffé, meublé, éclairé, balcon, 400$, parking, 877-6915

3½ DEMI-sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, maison privée; 872-1580

3½ tout inclus, semi meublé, bois, tranquille, juil. près de tout, 956-4900

LIQUIDATION
REPRISE - PLESSISVILLE INDUSTRIEL
EX-PLESSI, INTÉRIEURS COMMERCIAUX
2233, des Érables
Terrain : 194 657 pi ca;
Bâtisse : 57 533 pi ca;
Év. mun.: 1 184 200 $
Prix : 499 000 $
INFO :
COURTIERS PROTÉGÉS BESTRUST COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
gnb@bestrustrealties.com ou (514) 990-6000 www.bestrustrealties.com
1729449

SAINT-NICOLAS
avec visibilité sur la 20
- À sous-louer, espaces bureau et entrepôt, 2400 ou 4500 pi ca, avec grand terrain.
- Terrain industriel prêt à bâtir, 100 000 pi ca et 125 000 pi ca.
- Terrain commercial, sortie 311, près de St-Hubert, 45 000 pi ca, prêt à bâtir.
- Carrefour du commerce, à vendre/à louer, bâtisse rénovée, 14 100 pi ca, bureau/entrepôt/atelier, hauteur libre 26 pieds.

Jean-Marc Desmarais Agent immobilier affilié Expert Courtier Québec inc. 654-5424
1729436

À LOUER 652-9220
www.groupegcs.qc.ca
GESTION - LOCATION
COMMERCIAL - BUREAU - INDUSTRIEL

Sainte-Foy
- Route de l'Église 150 à 2000 pi ca (bureau, commercial et restaurant aménagé)
- Chemin Sainte-Foy 800 à 10 000 pi ca (bureau et commercial)
- Quatre-Bourgeois, 450 pi ca (bureau)

Centre Innovation (Pyramide)
- 150 à 8000 pi ca (bureau et commercial)

Beauport
- Boul. Rochette, 950 pi ca

Québec - Vanier
- Pente-Douce Jusqu'à 3000 pi ca
- St-Sacrement 700 à 8000 pi ca
- Jean-Talon Sud (525 à 8000 pi ca)
- Avenue du Colisée 300 à 10 000 pi ca
- Godin, 3500 pi ca
- Fernand Dufour, 26 500 pi ca (bureau et industriel)

1729004

251 Logements à louer — Beauport

A ABSOLUMENT VISITER !!! LE DOMAINE BEAUPORT ENR.
Super promotion 1 MOIS GRATUIT Rénovés, appartements remis à neuf nouvelle administration, disponible **tout inclus, 3½ 4½ 5½**
A VOIR ABSOLUMENT !!!
Etienne Gagnon 667-6072

A 2 PAS DE TOUT
GRAND 41/2 état neuf, béton, lattes, céramique. Juillet 520-1023

A BEAUPORT, 5 1/2 NEUF, sur 2 étages, salle d'eau, 1216 p.c., 740 $ non chauffé, non éclairé, 955-7018

A Giffard 5 1/2 / 4 1/2 + bureau, belle vue, balcon. juin ou Juill., 525-7134.

AU DOMAINE DES CHUTES 1 MOIS GRATUIT
31/2, 41/2, ascenseur, près des services, construction 2005 Vue sur le fleuve, 932-0121

COURVILLE, grand 4 1/2, bois, balcon, parking, 525$, 575-0688

COURVILLE, 3½, demi sous-sol triplex récent, juill. 430$, seule ou couple, non fumeur. 650-2231 ou 839-2381

4 1/2 DUPLEX, sous-sol, cour, rue Chamonix, juillet, 610$, 663-2030

GRAND 4 1/2, St-David, balcon, plancher bois, entrée lav. séch. tout inclus, libre, 661-0849.

GRAND 4½, vue fleuve, 550$, chauffé, 880-0312, 666-0106.

4½ RÉNOVÉ, stationnement, concierge si désiré, 535$ non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 628-6117.

2½ CHAUFFÉ, meublé, éclairé , 3½ chauffé, meublé près services, juillet. 626-7069

3½, 5 ½, libres, 4 ½ août, chauffés, éclairés, eau chaude. 570-4460

4½-570$, 5½-610$-670$ chauffés, vue fleuve, juil., bois, cour. 661 5571

MANOIR BEAUPORT, béton ascenseur, piscine, juin, juil. 5H,700 $. **www.roussin.qc.ca 650-2121**

RÉNOVÉS ET VUE SUR LE FLEUVE paisible libre 2½-3½-4½ 627-3010

252 Logements à louer — Cap-Rouge/St-Augustin

A 1275 Des Chasseurs, grand 4½ style condo, juillet, 630$, 264-7038.

A voir, près Campus, 3½ libre, 3½-4½ juil, tout inclus, 872-7910

CONDO, magnifique vue fleuve, 4 1/2, 1100 pi.ca., 1150 $; 653-3616

ST-AUGUSTIN, petite maison, vue accès fleuve, 1 chambre, 645$ non chauffé, non éclairé, juillet 655-8188

253 Logements à louer — Centre-ville

A 77 St-Vallier Est, 3 1/2 rénové, juillet, 475$, 657-0317

BEAU 2½ rénové avec goût, lav/séch meublé, non chauffé, non éclairé, grand patio, libre 1er mai, 214 Arago (en bas Salaberry), 475$, 522-0765

BEAU 4 1/2 non chauffé, non éclairé, rue de la Chapelle 450$. 523-2784

6½, BEAUTÉ, qualité exceptionnelle, boiserie, soleil, tranquille, idéal pour couple **TRÈS** tranquille, 650$, 580-6253

CONDO 1700' ca., aires ouvertes, hauts plafonds, murs brique, monte-charge, tapis, 514-279-4220 / 514-577-8520 carrier007@hotmail.com

GRAND 41/2, plafond 10 pi., rénové, entrée lav.-séch., chauffé, eau chaude, stationnement, remise, libre juin, 800 $, 801-7510

5½ HAUT DE GAMME, style Tudor 2000 pi.ca., 2 foyers, tout compris, bois. Libre; 522-8640

LIBRE, loft 18 x 20, 365$, 3 1/2, 420$., condo 2500 pi.ca, 628-0711

LOFT d'artiste, entrée lav., séch., mezzanine, fenestration, 529-3742

PETIT 2½, très tranquille, galerie, planchs: bois, 3e étage, 355$, tout compris, 524-1602

1 1/2 305$, 4 1/2 560$, rénovés, bois franc, patio; 933-4477

RÉSIDENCE DE L'ANSE
3½ neufs, libres avec quelques services **522-8919**

ST-MALO, beau 6½, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, 3e étage, pas de parking, 570$, 529-9895

ST-VALLIER coin Marie de l'incarnation, joli 5½ moderne, 2e étage, entrée lav/séch., stationnement, non chauffé, non éclairé, 595$ 688-0628

ST-VALLIER EST, 3½ rénové, bois franc, salle de bains, cuisine, haut de gamme 565$, libre, 657-0317

254 Logements à louer — Charlesbourg

A ABSOLUMENT VISITER Seigneurie Henri-Bourassa 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Béton, ascenseurs, piscine, tennis. Stationnement int., juil. ou avant
627-2052

A 2 PAS DE TOUT
Rue des Diamants en construtions 2 logements, grand 8 1/2, grand 4 1/2, patios, béton, lattes, céramique et tourelles.
802-1273 ou 520 1023

A VOIR! 4 1/2 libre, 57e Rue O., tout inclus, bois franc, tranquille, références, entrée lav., séch. 645$. 956-5615.

À ABAISSER TERRASSES BELLEVUE 3½ - 4½ , béton, piscines int. ext., sauna, intercom, près piste cyclable, métrobus, tranquille, **623-3125**

À ABSOLUMENT VISITER! Beaux grands 3½ , 4½ , 5½ , libre et 1er juillet, piscine, stationnement int., 624-3620

À 6130 1ère Avenue, grand 4½ juil. 685$ - 700$ **style condo**, moderne, sécuritaire **624-2025, 624-9146**

A 1159 JEAN-TALON OUEST, 3½, PARKING, 485$, 628-1883, 626-7436.

A ABAISSER, 4½, 2 étages, juillet, près de tout. 265-2842

A proximité Loblaw, 4 1/2 tranquille, 625$ tout inclus, 262-0889

ABSOLUMENT visiter, 4½ Nemours parking,ensoleillé,mai, juil.,628-8755

BEAU grand 4 1/2, bien insonorisé, stationnements, 600$ non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit. 627-7035

BEAU 4½, av. de Laval, juillet, calme près de tout, face école/parc, verdure, chauffé, eau chaude, remise 622-8320

4 1/2, 57E RUE O., tout inclus, entrée lav., séch., impeccable, références, 545$, juillet. 956-5615

3 1/2, 57e Rue O., tout inclus, propre, références, 515$, 956-5615.

GRAND 4 1/2, ensoleillé, intercom, 2 stationnements, porte-patio, près Loblaw, piste cyclable, hôpital, 539$, 634-1943 ou 264-3663

GRAND 1½, rénové, meublé, chauffé, non fumeur, parking, 340$, 570-2102

4½ HAUT DE GAMME
Près services, neufs, libre 1er juillet, air climatisé, ascenseur, Internet haute vitesse sans fil; 775$ et plus. 780-2056

3½,4½ tranquille, près Autoroutes et piste cyclable; 956-4900

31/2-434$/mois; studio 343$ mois, non chauffé, non éclairé, 571-0823

LES RÉSIDENCES DE LA CAPITALE
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
OCCUPATION IMMÉDIATE OU LE 1er JUILLET
623-4124
www.arbois.qc.ca
1724170

LA SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA
1½ 3½ 4½ 5½
- Béton, chauffé, éclairé
- Concierges résidants
- Surveillance par caméra
- Ascenseurs, intercom
- Piscine, tennis, badminton
- Stationnement intérieur
- Vue fleuve et ville

627-2052
1720872

255 À louer — Condominiums

À À ST-ROMUALD, 3 min. des ponts, beau 8½ sur 2 étages, 4½ avec foyer, 3½. 834-4959 570-6027

À STE-FOY, juil.2 chambres _ bureau, aires ouvertes, 2 étages, intercom, 658-5893

A STONEHAM, 2 chambres, tout meublé, 2 à 3 mois location 1er juill, 875$, **626-1010 / 809-6340**

À 465 du-Pont, luxeux 3½ et 4½, ascenseur, 725-775, 657-0317.

AVEC vue près ponts, neuf 4½-8½ insonorisé planchers bois, libres 684-0016

BEAU et grand 3 1/2 tout équipé. Balcon, vue sur l'Hôtel de ville. Immeuble tranquille et sécuritaire, 1100$ 3 mois min. Visite la sem. seulement: 572-2703, 575-2037

CAP-ROUGE, condo haut de gamme, vue fleuve, climatisé, stationnement int., planchers bois, 2 chambres, 2 salles bains, 1700$/mois, 573-9992, 877-1776

CHARLESBOURG, 4½ 960 PI.CA., 2 stationnements, chauffé, éclairé pas voisin arrière, 800$, 953-7148

COUP DE FOUDRE
Vue fleuve. Vieux-Port. Meublés ou non, luxueux, garage, 692-3931

DUBERGER, libre, prestige, 4½ neuf, 2 parkings, 875$. 575-0688

JARDINS MÉRICI 850 p.c. semi-meublé, 1 chambre, neuf **264-7574**

LE GUTENBERG (centre-ville), neuf, tout béton, stationnement int., 3½, sécuritaire, luxueux, 775$/mois, 848-3833.

LE MISTRAL, unité de coin, 2 chambres, vue Laurentides, piscine int., 802-1364.

LÉVIS, condo neuf, 4½ bois franc, près tous services, libre. 833-1465

MERICI, tout meublé, Internet, rénové, moderne, vue fleuve, 1 chambre, 2 terrasses, 1700$, libre. 657-0747. courriel: oxygene747@hotmail.com

MÉRICI et Vieux-Québec, libres 1er juin, bien meublés, tout équipés, 1 chambre, garage, balcon, 683-9917

MÉRICI, juin, juillet, août, coté fleuve, terrasse, auvent, meublé, piscine, 2 stationnements. 686-5020

MERICI, bloc 10, 2 chambres, chauffé, éclairé, 1100$, 681-3897 (soir et fin de sem.)

MONTCALM 8e, 2 chambres, balcon, parking int., 1350$/mois 930-9914

PRES Cartier, neuf, 3 chambres, A/C, garage, terrasse. 1500$. 681-1834

PRÈS CHUL, condos, 2 et 3 chambres, foyer, garage, **561-7676.**

205 ST-JEAN, meublé, 3 1/2, 850$ au mois, 653-7611

ST-ROCH, loft 924 pi. ca. plafond 12 pi., entièrement restauré, 1500$/mois, terrasse privée et stationnement. **648-2359**

STE-FOY, Champigny, sur 2 niveaux foyer, 2 chambres, libre imm., 900$ **Marie-Thérèse Lemay 652-2000**

SUPERBE CONDO VIEUX-PORT Cuisine haut de gamme, 5 électros ménagers, 2 salles bains, 1 chambre + boudoir, planchers bois, murs pierre, 2 foyer, cachet authentique, 1700 $. Réseau Immobilier Expert courtier Lucille Thibault 651-6521

VERRE-BOURG, luxueux 3½ et 4½, août et oct., stationnement int., piscine, béton, près Halles Ste-Foy, **650-3163, 264-3156.**

VIEUX-PORT, studio, tout meublé, cachet, 600$ non chauffé, non éclairé DIANE VIGER 627-3333
La Capitale Sélect, courtier immobilier

VIEUX-QUÉBEC, grand condo, 3 chambres, foyer, balcon, mur pierre. très propre. **564-9390**

VUE SUR FLEUVE! Condo luxueux, neuf, 2 chambres, stationnement int., 2 min. Vieux-Québec, 995$/mois non chauffé, non éclairé : 802-2266.

256 Logements à louer — Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans

À ST-PIERRE I.O.: 1 grand 5½ disponible juillet; beaucoup de verdure, avec vue, foyer, céramique, bois; 520-1023

À ST-JEAN, maison ancestrale, rénovée, 2005, 3 chambres, 2 salles de bains, 1150$, 829-2990.

JUMELÉ Mont Ste-Anne (Faubourg) 3 chambres, tout inclus, libre (mai à juillet) 750$, 418-681-8251

MAINTENANT ou JUILLET Condos neufs à louer, 4 ½ Boul. St-Anne, 750$, 836-5142

ST-PIERRE I.O, grand jumelé, pas d'animaux, 635$, soir, 520-1935

257 Logements à louer — Duberger/Les Saules

À DUBERGER
Rue Dalger et boul Père Lelièvre, promotion possible 4½-5½. 686-2646

CONDO neuf, 1260 p.c., 2 chambres, patio, cabanon, stat, 880$, 688-1153

GRAND 3½, face terminus, bois franc, parking, salle lavage, 550$ 845-2219

JUMELÉ neuf, août., 2 chambres, Domaine de la Capitale; 950$, 683-1674

4 1/2 près Masson/Hamel, non chauffé, non éclairé, tranquille. 872-1805

TRIPLEX neuf, grands 4½ luxueux, insonorisation supérieure, planchers de bois, patio 11'x12', cabanon, 2 ou 3 stationnements, juillet, à partir de 830$/mois, 572-9215, 875-1082

258 Logements à louer — Lebourgneuf/Le Mesnil/Charlesbourg-Ouest

A 626-5645
DIRECTE DU PROPRIETAIRE
À VOIR LES PLUS GRANDS 4 1/2 DU SECTEUR
•1 015 pi., 3e niveaux, ensoleillé
•Bois, tapis, alarme, piscine.
•Près de tout, 750$

À VOIR! Grand 4 ½, Lebourgneuf, plancher flottant, 1 mois gratuit, juillet, 623-5495.

A VOIR! 3½ semi-meublés, juin et juillet, béton, intercom, 628-0362

ACROPOLE, beaux grands 4½ juil., 628-3034, 802-3686.

259 Logements à louer — Limoilou

À PLACE DUVAL
Secteur paisible, proximité des services, 3 ½ - 4 ½, libres, **627-3010**

4 1/2 A louer, chauffé, non éclairé, près hôpital Enfant-Jésus, 550$. Libre imm. 514-238-1747

A VOIR, près Galeries Charlesbourg, 3½ libre, ascenseur/pis-cine garage int. 265-2842, 627-3066

À STE-ODILE, uni-familiale 3½, chauffé, demi sous-sol, renové 445$, 626-2187.

À STE-ODILE, 1 1/2, 350$,sérieux. Condo 2500p.c., 1200$; 628-0711

À Sapinière-Dorion O, 4½ Libre sept. 622-1589. www.grtinc.ca

À ACCÈS cegep, 4½,2½,1½, bois, céramique, parking, 656-9137

ACCES cegep. 4½, 2½, 1½ céramique,bois,buanderie,parking,656-9137

BEAU 2½, rénové, céramique, petit immeuble, juillet, 410$ 659-4213

5½, bois franc, chauffé, demi-sous-sol, juill., 580$, 623-2584

DE la Colombière O., près Garleries Charlesbourg, 4½, chauffé, 3e étage, solarium, juillet, 664-0240 ou 872-6052

215 DES CHENES O., beau 2 1/2, semi-meublé, entrée lav. séch., chauffé, stationnement, personne responsable seulement 623-9410, 681-8625

190 DES Chênes ouest, 41/2 libre 1er juillet. 527-5973

2½, 2e AV., semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, juillet, 410 $/mois. 626-8769

25E-RUE, studio demi sous-sol, bois, électricité, chauffage, eau chaude, tout compris 350$, juil. 570-7444

25E-RUE, 4½, bois franc, stationnement, chauffé, eau chaude, juillet, 520$. Références. **623-3737**

4½, CHAUFFÉ, eau chaude, édifice béton, 3e étage, 630$,stationnement déneigé. 626-2890 / 264-7275

3½ rue De La Salle, ensoleillé, non chauffé non éclairé, plancher bois, 1er juil.,442$ 529-5750

4½ RÉNOVÉ, près cegep, pas d'animaux, 440$, 628-6117.

4½, DEMI sous-sol, libre 25 juin 449$/mois. 523-1145 (le soir)

4½ PRÈS quartier Bréboeuf, propre, ensoleillé, tranquille, galerie, 485$ non chauffé, non éclairé, 580-6253

ST-PIE X, 682-6629, 455-2925 4½, bois franc, 2 balcons/cour propre, tranquille, juil ou avant; 500$

STE-ODILE, près 1ere Av., 3 1/2. chauffé, eau chaude, semi-meublé, 390$, 623-8657

260 Logements à louer — Loretteville/Neufchâtel

À 4645 Ste-Geneviève, 4½ style condo, sans tapis, vue sur Québec, 681-9681

4 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude fournie, balcon, stationnement, voisin centre Neufchatel, 605$ soir 843-0326

4½, tout inclus, repeints, planchers flottants, près services 847-3790

3 ½ , juil., tout inclus, près centre d'achat et autobus; 956-4900

L'ORMIÈRE, libre 1er juil., 4½ rez-de-chaussée maison, solarium, garage, non chauffé, non éclairé, près services; 510$; 843-3573

3 1/2 neuf, maison, entrée lav. séch., pas d'animaux, 600$. 572-8853

3½ SEMI-meublé Béton, buanderie. 847-3557

261 Logements à louer — Montcalm

À 261-6224
Juillet 1½, 475$; 3½,680$; 6½, 969$ juin/juillet, près hôpital St-Sacrement, chauffé, ascenseur, piscine, balcon, possibilité parking.

À 2 PAS de Cartier
Superbe 1400 p.c., 2 chambres, climatisé, libre Faut voir! 569-8100

À ST-SACREMENT, 3½, meublé, tout inclus, bois, idéal personne tranquille, juillet, 480$ 683-0996

À 683-2829:1420 Garnier 4 1/2 780$ Devant Cégep Garneau, 1647 de l'Entente, tout inclus, 3 1/2 650$.

A 285-1835, 3 1/2 près des Érables, chauffé, eau chaude, bois, buanderie, pas d'animaux, septembre

A VOIR, App. Merici, 2½ semi-meublé, vue spectaculaire, 10e etage, dès juillet. 570-9648.

A SOUS-LOUER grand 3½ très éclairé, près Plaines, chauffé, libre mi juin ou 1er juil., 710$ 525-6069

A ACCÈS BELVEDERE 4½ chauffé, rénové, 625$, sept. 687-1605

À 682-9656, près Cartier, 7½, 1 325$, chauffé, eau chaude, parking, bois.

À 527-9170 petit 5½, 855 Marguerite-Bourgeoys 780$ non chauffé

À 529-4442, plaines, parlement 2½, tout compris 550$/mois,

A 688-9059, 2½, 1er étage, 3½ demi sous-sol, 1er juillet

À 380-5353, juill., beau 5 1/2 rénové à neuf, 875$ non chauffé.

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

261 Logements à louer Montcalm

AU LAURIER VUE PANORAMIQUE
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
- Penthouse 2 chambres
- Vue sur le fleuve
- Bail de courte et longue durée
- Plusieurs suites meublées
- Portier - Stationnement
- Près des services
- Face aux Plaines

998-0562 www.bwalk.com

AU 1080 ET 1110 DES ERABLES A 2 pas des plaines et proximité des services, secteur magnifique, 1 1/2 , 2 1/2 libres, bail court et moyen terme. **681-6468**

AV.SALABERRY, studio semi-meublé, bois juin, juil., 395$. 953-4757

BELVÉDÈRE près Grande-Allée, 5½ demi sous-sol, très éclairé, 2 chambres, salon-double, grande cuisine, entrée lav/séch., parking, sept. ou avant. Jour: 527-8964

BELVÉDERE, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, bois, parkings, 659$+; 952-5869

bernarddesgagnes.com

CLARIDGE , dernier étage, grand 2 chambres , fenestration sur 3 cotés. Très éclairé, bois franc, 1 295$
Bernard Desgagnés 687-3211
RE/MAX 1er Choix B.D.
courtier immobilier

CLARIDGE, 1 1/2 -575$, 2 1/2 -675$, 51/2-1295$, chauffés, eau chaude, 529-5458

3 1/2 COIN Désy / des Franciscains 566$, lav.-séch. incl., non chauffé, non-éclairé 956-7667

CONDO NEUF, 4½, 4E, VUE LAURENTIDES, A/C, GARAGE, À 2 PAS DE CARTIER, 1100$, 262-0917

CONDO 4 1/2 Le St-Patrick, 1150$ www.st-patrick.cjb.net 571-8857

COUP de foudre, luxueux 5 1/2, rénové, foyer, 2 balcons, vue Laurentides, 1er juil., 1200$/mois, non chauffé, non éclairé. 683-3862

3 1/2 dans maison privée, cuisine partagée, 500$, tout compris (tél., Internet), août, près bus, 687-4988

DE BOUGAINVILLE, 71/2, chauffé, 1100$, lumineux, rénové, 570-8191, 806-7440

31/2 DEMI sous sol, chauffé, eau chaude fourni, non éclairé, entrée lav.-séch. 805-5252

5½, DEMI-sous-sol très éclairé, 3 chambres, bois franc, cuisine et salle bains rénovées, chauffé, non fumeur, garage, 715 $, 683-4403

DES ERABLES angle René Lévesque, 2 1/2 entièrement rénové, plancher bois, juill. Bureau 527-8964

DES-FRANCISCAINS, **studio 9x16,** balcon, vue sur Laurentides, tranquille, propre, 325$, 822-0002.

ENTIÈREMENT MEUBLÉ, Jardins Mérici, 1 chambre, terrasse, fleuve à l'année; 1700$/mois; 657-0747
oxygene747@hotmail.com

FACE Grand Théatre condo 4 1/2 1300 pi.ca., 2 salles bains, a/c, 1360$/mois; 828-0645, 952-4109

FRONTENAC, 5½, 2 chambres, chauffé, eau chaude, 527-9555.

GRAND 6 1/2, dernier étage, bois franc, balcon, chauffé, 822$, 1er juillet. 559-0032.

GRAND 6½, 915 Marguerite-Bourgeois, 1er juil., intercom, 1 parking, 681-8924, 682-3475.

GRAND 8½ , chauffé, 2 étages, près Cartier 1090$, juin, 380-6536

grande chambre à l'étage, juillet, 347$, tout compris (tél., Internet), près bus, 687-4988

1½ 3½ libre, 1½, 3½ juillet 2½ juin, 3½ août Face à l'hôpital St-Sacrement.
Tél: 9H AM et 9H PM 687-6274

2½ Coquet, coin chambre, plancher bois, intercom, accès direct ext., stationnement, 687-4988.

3H, BOIS franc, bien éclairé, stationnement, intercom. 600$ tout compris, accès jardin 687-4988

2½ RUE JOFFRE , bois franc, tout compris : 265-9192

2½ Meublé, chauffé, tranquille, près hôp. St-Sacrement, 527-4170.

1½, chauffé, bois franc, face hôp. St-Sacrement, libre, 682-6506.

HABITATS 435-440
APPARTEMENTS DE LUXE
2½, 3½, 4½, 5½,Penthouse
Tout inclus
Insonorisés, très grands balcons
Grandes fenestrations
Piscine et stationnement intérieurs
Entrée sécurisée
527-4483
www.capreit.net

A 254-8817 / 663-9139. 3½, juillet, semi-meublé, chauffé, conciergerie, paisible, près services, cépep, université. 550$

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe, Spacieux et confortables
Sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1½ - 4½ - 5½ -PENTHOUSE
573-4144

BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
Informez-vous de nos spéciaux!
www.bilodeauimmobilier.com

LES TERRASSES MAISONNEUVE grand condo neuf, près Grand Théâtre, 2 chambres, stationnement int., ascenseur; 1375$; 529-8135

2 1/2, libre 1er juillet semi-meublé, 527-5973

LOFT d'artiste tout meublé, 2 chambres, 2 salles bains, bois franc parking, 1500$ tout inclus, libre.
DORIS VACHON 564-4347
Vachon & Ass. courtier immobilier

MARGUERITE-BOURGEOIS,grand 5½ rénové, 835$ chauffé,juil. 834-5456

LE CHÂTEAU ST-LOUIS
Sur Grande-Allée près de Cartier
BEAUX GRANDS 6½ ou 7½
Pour exécutif. meublé ou non vue magnifique sur le fleuve et Plaines d'Abraham planchers de bois franc certains avec foyer
aussi 2½ , 3½ et 4½ meublés
BAIL AU MOIS
523-2990

925 Marg.-Bourgeois, grand 5½ , chauffé, eau chaude, bois franc, 825 $, juil., 261-5400

4 PIÈCES, 1 chambre, planchers bois franc, balcon, tranquille, chauffé, personne seule ou couple, pas d'entrée lav./séch.; 490$ 1er juil. 687-1774

3 1/2 PRÈS de Cartier, chauffé, cachet, libre 525$. 418-648-2631

RAYMOND CASGRAIN
4½ chauffé, 695$; 655-3850

RUE MONK, 2½ semi meublé, balcon, tout compris, 505$, 932-1822

ST-SACREMENT, rue Garnier, rez-chaussé duplex, idéal personne ou couple cherchant tranquilité, 5 pièces, incluant 1 chambre, salon double, grande pièces au sous-sol, bois franc, galerie, patio, stationnement. 735$ non chauffé, non éclairé, 527-3974

ST-SACREMENT, 31/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, balcon, bois franc, 585$ 683-2618 932-2618

SAMUEL-HOLLAND
TOUT SOUS UN MÊME TOIT...
STUDIOS & APPARTEMENTS
- Restos, boutiques, épicerie, services
- Sécurité 24/24
- Tout béton

830, Ernest-Gagnon
(418) 681-4601
www.samuel-holland.com
1724105

ST-SACREMENT, 1½, studio, chauffés, balcons, 465$/415$, 683-0731

2 1/2, tout compris, face au parc, tranquille 465$, 683-7009.

TOUT incl, grand 1½, avec balcon, vue incroyable, libre. 529-1850

LE ST-LAURENT
1½, 3½, 4½, 5½
- Spacieux • sécuritaires
- planchers parqueterie
- piscine intérieure/ sauna • toit terrasse
- vue magnifique fleuve et Plaines

250, Grande Allée O.
529-0089
1724193

Les Jardins de Mérici
PROMOTION SPÉCIALE Faites vite!*
- Studios 2½, 3½,4½, 5½
- Piscine olympique
- Vue sur le fleuve
- Ouvert 7 jours

688-1630
www.bwalk.com
*sur certaines unités
1724205

À Place du Parc
PROMOTION SPÉCIALE SUR LES 4 1/2
- Studios, 3 1/2, 4 1/2
- Piscine intérieure
- Salle de lavage sur chaque étage
- Stationnement intérieur

Ouvert 7 jrs
806-1507
www.bwalk.com
Pour un temps limité
1724141

Au Samuel-de-Champlain
PROMOTION SPÉCIALE Faites vite!*
SPACIEUX
3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
Clé en main
- Vue panoramique
- Piscine intérieure
- Stationnement intérieur

Ouvert 7 jrs
682-5895
ou 806-1507
www.bwalk.com
*sur certaines unités
1724131

262 Logements à louer Rive-Sud

À ST-ROMUALD, 3 min. des ponts, beau 8½ sur 2 étages, 4½ avec foyer, 3½. 834-4959 570-6027

A CHARNY Condo 4 1/2, près des Chutes, juil. 640$, 262-4380.

À CHARNY, 4½, 5½, 545$ à 595$; 4½, 619$ tout compris,832-8792

À LÉVIS, Châteauguay, 4½, béton, idéal personnes âgées. **264-4410**

A VOIR! Charny, 3½- 4½, juillet. Près ponts, bois flottant. 832-9961

A aller voir, St-Romuald 4½, juil. tout inclus, tranquille. 265-2842

À St-Nicolas, http://location.duproprio.com/09074, 4½.

A CHARNY Condo 4 1/2, près des Chutes, juil. 640$, 262-4380.

AVEC vue près ponts, neufs 4½, 8½ insonorisés, bois, libres 684-0016

CHARNY 4½, insonorisé, ascenceur, bois franc, parking int., à partir de 830$, **839-6670 / 832-5250**

CHARNY 2½ 3½ 5½ , paisible, 4123 du Barrage, 681-9362, 832-2900

ST-ÉTIENNE, 4½, insonorisé, juillet, 685$, 831-6195, 809-2194

ST-NICOLAS, 2 min. des ponts, grand 4½, juillet; 836-0036.

ST-RÉDEMPTEUR, 4½, style condo, libre bientôt 725$. 999-0296

264 Logements à louer Saint-Jean-Baptiste

À D'aiguillon, 4½,1 chambre, 650$ non chauffé, non éclairé,3e, rénové, entrée lav.-séch., libre, **380-4468**.

A 657-9604, 527-8697, 2½, 3½ semi-meublés eau chaude, rénovés.

GRAND 3 1/2- 600$/625$, cachet, entrée lav./séch., mai; 648-8122

1½ À PARTIR de 465$ chauffés, meublés, buanderie, juil; 524-3159

1½ libre, béton, 320$, chauffé éclairé, juil., 380$ à 405$ 951-4009

MAGNIFIQUES 5½, 7 pièces, rénové ou neuf, après 18h 681-2590

265 Logements à louer Saint-Sauveur

À VOIR, très luxueux grand 4½, neuf, ensoleillé. Bien situé. 900$ **527-3674.**

GRAND 3 1/2, 5 près Cartier,, planchers bois, accès cour, 525$, non chauffé,522-6292

ST-SAUVEUR beau 3 1/2 neuf, plafond 9', balcon, 430$; loft, 1000', rénové, 595$, 575-0688

266 Logements à louer Sainte-Foy

A 650-5230, 659-5269
4½ : juil.; 2½ : sept. App. et fenêtres grandes dimensions. Propres, intercom, chauffés, éclairés, parking, buanderie, piscine, très bons services conciergerie. Urgence 24h. Face Provigo, Centre Périade, bus. www.makisoft.net/appartements-dupa

A 650-0289, 659-7611
4 1/2 : libre; 2 1/2 : juin et août; 4 1/2: juil. Planchers vernis. Balcon, très éclairés, calme, propres. Tout compris. Bois franc, piscine, parking, Provigo, bus 800

À Lechasseur, 2½ demi-sous-sol, grandes fenêtres, semi-meublé ou non, , 450 $ tout inclus 650-6055

À 3335 de la Monnerie
Coin Quatre- Bourgeois/ Duplessis
1 1/2, 2 1/2, tout inclus juin, juil, 654-0987 ou 658-6322

A VOIR, grands 2 1/2 - 3 1/2- 4 1/2 - 5 1/2 juillet, idéal étudiants, accès directe bus #11, planchers bois franc, piscine int. 658-1102, 265-4842

A 667 NORVEGE
1 MOIS GRATUIT
2½ tout inclus, libre imm. et juillet, 395$ et 415$. 652-7917

À PIED UNIVERSITÉ, condos 4½ neufs à louer prix variant de 1010$ à 1200$, date flexible, béton, ascenseur, stationnement int., choix de finition. **Faites vite! 657-0089**

A 653-0387
BEAUX 4½, 5½, calmes, rénovés, ensoleillés, piscine, impeccables.

À PIED cegep, université 2½ 2386 Jean-Durand, app. 4 655-7890 ou 653-1802 www.immeubles-cuillard.com

À 563-1665
A proximité université, 2½ 4½ 5½ impeccables, Calmes

À 658-8965
2½ semi-meublé, 3½, 4½, 1er juil. très propre, tout compris.

A 658-6490 et 688-5833 À pied université cegeps,
1½ à 3½, tout compris, 2110 Chapdelaine #101 et 2431 Jean-Durand #4.

À LA VOLIÈRE
888 DE VILLERS: PENTHOUSE
1650 p.c, LIBRE IMM.,
À PRIX RÉDUIT! 688-1107.

À 652-9700, 4 1/2, Quatre-Bourgeois, libre, chauffé, éclairé, bois franc, conciergerie, près Métrobus et services.

À 651-0728 Lechasseur,
4 1/2 bois franc, piscine, rénové, tout inclus. juillet.

À 4½, 5½ chauffé/eau chaude non éclairé, plancher bois, non-fumeur pas d'animaux, calme 659-2564

À 527-9170; 4½
3094 de la Paix, 1037 rte de l'Église; 640$ à 725$. Libre ou juillet.

A PROXIMITÉ DES SERVICES
1 1/2 , 4 1/2 spacieux.
Près boul. Neilson, 658-1165

A LOUER, 4 1/2 récent, bois flottant + céramique, non-chauffé, juillet, 547$/mois, 874-0330

A 400$ 2 1/2 semi-meublé, près château Bonne Entente, maison privée tout inclus. 656-9854

A 682-0470, grand 4 1/2 demi sous-sol, tout compris, près services.

A 863 MGR-GRANDIN, 5½, bois, Métrobus, intercom, 650-1245, 802-2500

À pied université, grand 5½ idéal étudiant(e).Soir 580-0746/837-9575

À 848-4704, 3½, eau chaude fournie, entrée lav.-séch., soir.

A 836-4495
4½, 660$/mois, tout compris.

• 1 1/2 A 4 1/2, 652-8481 •
bois, moderne, bien situé

A côté cégep-U. Laval, 5½ 4½ 3½ 2½ 1½, bois, céramique; 656-9137.

★ ABORDABLE 650-9582 ★
Sécuritaire, services, garage

★ Beaux grands 1½ à 4 ½ ★
métrobus, boisé, 651-9443

ALLOCATION déménagement 31/2 béton, ascenseur, piscine, garage 651-9698, 651-0861, 653-7674

ANGLE NEILSON - PIE XII, 4½ libre sept. rénové, insonorisé, intercom, bois, céramique, piscine /garage int., 527-8964, 659-1473.

AU 3480 MC CARTNEY
3 1/2, 4 1/2, stationnement, piscine int. **653-2733.**

AUX IMMEUBLES DES SEIGNEURS
Secteur choix, insonorisés piscine, garage, ascenseur 3½-5½ libres, 3½-JUILLET, 5½ août 651-8698, 651-0861, 653-7674

À 650-9130
3½ , 4½ , 5½
Rénovés, piscine
Ensoleillé, calme, boisé

CAMPANILE 4½ neuf, 1100 p.c, chêne a/c, 7e étage, vue Laurentides, piscine ext, parking int., 1 175 $, 651-0619

CONCIERGERIE18 logis, épouse maison, loyer réduit, homme à tout faire, ouvrage supplémentaire, 563-1665.

DE LA CONCORDE, 2½, 420$; 3½ 510$; 4½, 630$, chauffés, parking Juillet. 653-2243 ou 650-5326

845 DELAGE, 4 ½, **semi-meublé, tout inclus, 690$, 682-0186.**

626 des Mélèzes Nord, 5½, 875$, chauffé eau chaude, juil 687-2020

DOMAINE des Compagnons, juil., août, sept., 4½, 790 $ tout compris. **www.roussin.qc.ca 650-2121**

À 658-6137, 2½ , 4½ , 5½
Rénovés, balcons, calme
Près de tout

GRAND 4 1/2, cession de bail, 2 pas du Campanile donnant sur un boisé; 835$ tout inclus, stationnement int. ou 825$ stationnement ext. Libre 1er juil. 657-7277 Lionel

GRAND VERSAILLES 3 1/2 libre Béton, piscine int., garage, ascenseur, dépanneur. 657-1430, 651-6120

GRAND 3 ½, étage résidence privée, près Place Laurier, 555$, après 17 hrs 657-5139.

4½ BOUL. NEILSON TOUT INCL.
Très grand. Ensoleillé
651-5536

★ 652-1104 ★
1 ½ - 4 ½
jolis, balcon, métrobus

4½ rénové, université/cégep, bus 7, bois franc, 4 électros, très propre tout inclus; 735$; juill.; 254-7411

4½, PRÈS université, lumineux, bois franc, chauffé, 700$ 688-0439

INTÉRESSANT! Tranquille, 5 1/2 chauffé, plancher bois, non fumeur, 805$ juil., 657-7640.

JUILLET 51/2 930$ chauffé, 2 grandes chambres Non fumeur. 527-3677

À 2 PAS UNIVERSITÉ
Calme, grand 4 1/2, balcon, ensoleillé, près de tout, 575-9644.

LE ST-LOUIS
Luxueux 3½ - 4½ - 5½ , vue sur le fleuve 871-9148

À 658-9741,
3½, 4½, 5½
calmes, ensoleillés, piscine.

PRÈS université, 6½, chauffé, 4 chambres, 860$. 650-1609

PROMOTION
FAITES VITE!
A voir, tout inclus,3½-4½-5½ libres, (impeccables), 1½ à 4½ juillet, rapport/qualité/prix. Insonorisés, piscine.**265-2842, 265-4842**

BIEN SITUÉS
À 658-8351, 3½, 4½, 5½, calme, piscine, boisé, vue fleuve, intercom

4 1/2 RÉNOVÉ, libre, chauffé, ascenseur, piscine, juil. 825$ à 950$, 683-7474

RUE ROUGEMONT, 2½:450$; 4½: 700$; 5½:800$ tout compris 655-0138

TOUR CHAPDELAINE
3½ pour juillet, tout inclus, sauf stationnement. + 3½ rue Myrand. Jour: 653-0524

À VOIR 31/2 , 41/2 , 51/2
Tout inclus, sécuritaire, calme, pour mai ou juin ou juil., 575-9644

Le Manoir du Plateau
Site exceptionnel
Garage intérieur
Ascenseur
Finition soignée
4 1/2 - 950$

993, rue Noël-Carter
932-9999

PROMOTION FAITES VITE!
3½ • 4½ • 5½
Secteur de choix
Endroit calme et paisible, piscines intérieure et extérieure, ascenseur, garage intérieur.
Tous les services à proximité
658-1102
265-2842
1718294

268 Logements à louer Sillery

À 527-9170, 4½, 5½ 725$ à 869$, 1350 William, 1311 Charles, 1285 Ch.-Morel.

À ACCÈS Jardins de Coulonge, 3 1/2 - 4 1/2, 830$ à 1175$, tout compris, vue fleuve, balcon, 682-5246

A VOIR, grand 4½, 2 pas Maguire, vue fleuve, bois franc, lumineux, stationnement, 750$/mois, 682-0882.

À CESSION bail, 4 1/2 vue sur le fleuve, **659-4908**

BEAU 6 PIECES, très éclairé, foyer, stationnement, juin ou juill., 682-3433 ou 956-5044

3 1/2 CHAUFFE, éclairé, meublé, 3 min. université, demi-sous-sol, entrée privée, 515$, juil., 264-2949

4½ chauffé, eau chaude, bois franc, pas entrée lav-séch 625$ 527-5180

2 ½, demi sous-sol, semi meublé, chauffé, éclairé; 687-2631

SHEPPARD, juil, 3½ chauffé, eau chaude, pas parking, balcon, 563-5900

SILLERY PLAZA
Vue sur le fleuve
Immeuble en béton
Ascenseur
Chauffé, eau chaude
3½ - 4½
Promotion spéciale
659-4980
arbois.qc.ca
1722779

269 Logements à louer Val-Bélair

5½, 1250 pi. ca., style condo, rue du Golf, 720$, 1er juil., 559-9996.

5 1/2, très grand, remise, rue Gandhi, 745$, 1er juil., 847-7394.

VAL-BÉLAIR,près Maxi, GRAND 6½ sur 2 étages, propre, 2 salles de bains, 3 chambres, rangement, grand terrain, stationnement déneigé, électricité et chauffage non compris, 810$, 845-3634 ou 285-7737

270 Logements à louer Vanier

A voir! Près Fleur de Lys, 3H libre, 2½ juillet. 262-4014, 683-4696

À VOIR! 4 1/2 juillet, tout inclus, 265-2842, 265-4842.

BEAU 5½, chauffé, près des services, parking, 620$, 682-9611.

GRAND 5½, moderne, 1428 p. c., entrée ind., 2 parkings, 725$, non chauffé, non éclairé, 682-0284

401 rue PROULX, grand 5½ libre, 770$; 1½ juil., 450$; sans tapis, ascenseur, piscine. 681-9681

271 Logements à louer Vieux-Port/ Champlain

BEAU CONDO, 3½, vue fleuve, stationnement int., terrasse sur toit, climatisé, 1150$/meublé ou 1000$/non meublé, 692-0406.

CONDO à louer 3 étages, 2 chambres, 2 salles de bains, bois franc, mezzanine, cachet, parking, 1100$/mois, juin, 649-8899

CONDO 5 1/2, foyer, bain tourbillon, stationnement, terrasse, impeccable, 875$. 692-3038

FACE à la Gare du Palais, 31/2, moderne, plancher bois, 590$, 692-1869

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois, avec tous les services, à partir de 2500 $. 692-2777

LOFT - Vieux-Port: vue sur marina, plafonds 12 pi, poutres apparentes, meublé, chauffé, éclairé, cuisine équipée, stationnement; 1200$/mois. **692-2749**

PLACE ROYALE
- 3 1/2, meublé, laveuse/sécheuse, système audio-video, literie, fournitures domestiques, balcon, vue sur fleuve, pas d'animaux, pas de stationnement, assurances obligatoires, 1185$
- GRAND 41/2, 1500 pi.ca., sur 2 niveaux, plancher de bois, foyer, salle d'eau, vue sur Place Royale, pas d'animaux, pas de stationnement, assurance obligatoire, 825$, non chauffé, non éclairé.

SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Logements à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

A LA Tour St-Jean, luxueux 3 1/2, 12e étage, libre août, vue Laurentides, grand balcon, rénové, plancher bois, entrée lav.-séch. superposé. Aussi très beau; 4 1/2 7e étage, juin ou juill. 529-0227

À (514)796-0938 beaux studios semi-meublés 395$ &+,St-Jean/Turnbull

ATTRAYANT 4½, rénové
956-5260 ou 654-5718

AU mois et + studio ensoleillé Plaines, Château meublé, foyer, 495$, 570-0918

BEAU 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, bois, 490$, libre juin ou juillet. 527-0867

BEAU 4 1/2 semi-meublé, planchers bois, buanderie, juillet, 700$ non chauffé-éclairé; 527-0867

BEAU 1 1/2, meublé, **tout équipé**, câble, buanderie, 600$. 527-0867

BEAU studio rénové, semi-meublé bois, bien situé, juil.,573$, 527-3674

LUXUEUX • COURTE OU LONGUE DUREE
App. meublés, équipés de A à Z, près Château Frontenac, **561-8859**

PETIT 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 694-1092.

PRÈS Château, grands 2½-3½, bois franc, mur pierre, intercom, 600$ à1350$, 953-6595, 692-1257

3 1/2, RÉNOVÉ, chauffé, 623$ 952-1201 ou 626-7436

RUE ST-PAUL, charmant 31/2, semi-meublé, vue sur le bassin Louise, juillet, 710$/mois (514) 707-9345

30 STE-URSULE, grands 1½, 2½ 470$ à 520$ tout inclus, ensoleillés, parkings, terrasse, 929-8668

VUE DIRECTE sur les Plaines, grand 1½, 1er étage, plancher bois franc, chauffé, semi-meublé, eau chaude, 800$/mois, 692-1850 de 9h et 17h

273 Logements à louer Banlieue et autres secteurs

PONT-ROUGE, 4 1/2 moderne, bien situé, libre 872-7603, 871-0364

282 Logements à louer Maisons à louer

À LEBOURGNEUF, neuf, 3 chambres, foyer, dinette, ensoleillé, 575-2030 www.duproprio.com

A LOUER POUR L'ÉTÉ maison tout équipée à l'Ancienne-Lorette, 1000$/mois. 872-5118.

À 681-0093, Sillery, libre, 4 chambres, 1800$ nég. non chauffé, garage

AVEC vue près ponts, neufs 4½, 8½ insonorisés, planchers bois 684-0016

CAP-ROUGE, idéal professionnel, 3 étages, 1980 pi.ca., 2003, bois, face fleuve, près des services. **658-1200.**

ÉTÉ, St-Louis de France Unifamiliale entièrement meublé, 659-6022.

ILE D'Orléans, ancestrale, 785$, non chauffée, non éclairée, 829-2520.

ILE d'Orléans, Ste-Pétronille, fleuve, secteur tranquille, 1500 $, 828-9159

LA BAIE, SAGUENAY, maison écologique, style alpin, vue superbe sur le fiord, du 25 juin au 22 juillet, 600$, 418-544-6714.

MONT STE-ANNE, 8 1/2 et plus, meublée, équipée, vue, 832-8141.

PLAGE St-Laurent, 4 chambres, piscine creusée, vue fleuve, août, 1600$ non chauffé. 686-3040

PONT-ROUGE, chaleureux jumelé à vendre ou louer, 3 chambres, bain podium, douche indépendante, salle manger salon aires ouvertes, salle familiale, remise 16x12, terrain clôturé, 570-3202

ST-ANTOINE-DE-TILLY, bord fleuve, 3 chambres, garage, libre, 1100$, 886-2030.

ST-AUGUSTIN, petite maison, vue accès fleuve, 1 chambre, 645$ non chauffé, non éclairé, juillet 655-8188

ST-FERREOL-LES-NEIGES
Au pied des pentes, 2 grands jumelés en construction, bornés au golf, rue du Faubourg, libres juillet. Ou à vendre. 520-1023.

ST-ROMUALD, 2 km ponts, jumelé 6½, juin, 2 étages, 900$, 836-9467

STE-BRIGITTE maison neuve, foyer, toit cathédrale, vue montagnes, accès rivière; 895 $; 687-4884

Ste-Foy jumelé 11 pièces,vue fleuve, pas animaux, 1600$, 653-2495

287 Logements à louer À partager maison ou logement

À partager, Ste-Foy, 5 1/2 près CHUL, non fumeur, 325$ tout compris. 653-2560

DUBERGER, cherche coloc non fumeur, responsable, mature, sociable, 4 1/2 insonorisé, intercom, 290$/mois. 265-0244

GRAND 6 1/2 avec étudiants, terrain, 310$, chauffé, éclairé, 658-4616.

LEBOURGNEUF, cherche personne tranquille, non-fumeur, chat 622-8652

311 Chambres à louer Montcalm

A 657-9604, 527-8697, Plaines, Cartier, buanderie, meublée, 315$+

ENTRÉE privée, cuisine pour 4, tranquille, propre,été, 681-7432.

PRÈS cegep, demi sous-sol, tout inclus, 300$, 683-7240.

316 Chambres à louer Sainte-Foy

À 653-0199, chambres, accès cuisine, entrée privée, stationnement.

A 650-2410, frigo, entrée privée, près de Place Laurier.

À 658-1350, près cegep et université, sans fumée, calme, câble.

À pied université, meublées, chauffées, libres 998-4731

BELLE, bois, à pied université, non fumeur, 330$, 659-5205, 571-0516

DANS grande maison, 2 colocs, urgent, libre 1er juin; 657-7990

318 Chambres à louer Sillery

CÔTÉ campus non fumeur, chambre meublée, câble, internet, 290$; studio meublé 370$. 569-3590

GRANDE, Internet, câble, non-fumeur, 300$, 682-5588, 575-6855

PRES Maguire, buanderie, câble, internet, non fumeur, 260 $, 688-7038

336 Chambres à louer Chambres et pensions

AU coeur de Sillery, aîné(e)s et ceux qui cherchent lieu paisible, 687-7897

CHAMBRE ET PENSION
529-3260 OU 573-2737

Chambre et pension, Beauport, près tous services, 660-3915.

370 Amélioration et entretien Aménagement de terrains

AMENAGEMENT DU PAYSAGE
Pavés haute gamme, installation, excavation. 9.95$ pi.ca. 564-4959

BERGER-HORTICULTEUR
Aménagement paysager, estimation gratuite. M. Daniel Bergeron. Cell: 418-808-1541 ou 728-0222

MINI-EXCAVATRICE travaux, drainage, fissures. Jean-Claude 871-5547

RECHERCHE endroit pour déverser matériel de remplissage en grande quantité, Gilles Thériault 623-3405

RÉSIDENTIEL et commercial, tonte pelouse, nettoyage printanier, déchaumage, qualité/ prix, 455-0403

TERRASSEMENT FLEUR DE LYS
À bon prix
Interbloc, murets, pelouse, patio, asphalte et peinture
265-9989

377 Amélioration et entretien Entrepreneurs

A 667-2526, 654-7048 Rénovations résidentielles et réparations

SERVICES RENOVATIONS
Entrepreneur général, réparations, agrandissement. **572-6041**

TOITURE Lebourgneuf 808-2244 estimation gratuite

378 Amélioration et entretien Entretien/ réparation

À 808-2985, JOINTS et réparation, peinture int./ext., R.B.Q. 8266/0291/04

MENUISIER avec carte 20 $ l'heure, facture. 832-7297

PEINTRE QUALIFIÉ
Pour résidentiel, int./ ext. 527-0069

RÉNOVATIONS tous genres, spécialités moulures, céramique 572-9945

382 Amélioration et entretien Matériaux

CÈDRE patio, clôture cèdre 5x8, 63.95$; mélèze 1x5, 58¢; pin plancher 1x6, 69¢p.l., pin mural 1x6, 55¢. Payé dans 3 mois. 831-4947.

PLANCHERS bois, érable, merisier, direct usine, 1.25$ à 3.99$, 696-8936

MARCHE de chêne 35 "naturel 9.95$/ch. quantitée limitée. BOIS FRANC LAURIER Village Huron, recommandé CAA Habitation QC 840-1458

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses
rubriques 395 à 459

Loisirs
rubriques 461 à 469

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers

A ABAISSER, achat/vente meubles+électroménagers,payons comptant, se déplace 521-1830

CAUSEUSE 8 mois d'usure, beige /vert/bourgogne. 650$. 872-7754

FRIGO sans givre, Kenmore, 3 portes, amande, 325$, 658-7799

MOBILIER de chambre noir et rose + meubles rotin blanc. 425$ 522-6391

MOBILIER de salon, cuir beige, laveuse et sécheuse superposées, cuisinières, 623-9730.

CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine,etc. La Ressourcerie Lac St-Charles (obl) 10$ à 100$.**849-7160**

À LIQUIDER, matelas 39", 54", 60". Lit 39po; échangeur d'air,780-2006

BANCS de quêteux en pin. Neufs, fait par artisan, 100 $, 626-7021

400 Marchandises diverses Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spaquebec.ca

La Volière et ses jardins
LOGEMENTS TÉMOINS À VISITER
(Près des Halles Sainte-Foy)
Occupation immédiate ou le 1er juillet
- Béton
- Piscine intérieure, bain tourbillon
- 4 ascenseurs
- Stationnement intérieur
- Salon de coiffure
- Dépanneur, etc.

3½ - 4½ - 5½
PENTHOUSE
888, rue De Villers, Sainte-Foy
www.arbois.qc.ca
657-8818
1723137

Le St-Philippe — 3250, chemin Ste-Foy

À LOUER
À proximité de tout, pour une qualité de vie sans souci.
3 1/2 – 4 1/2
Gicleurs • Interphone • Ascenseur • Garage intérieur
Échangeur d'air • Béton et acier • Remise sur étage
Vue imprenable sur les Laurentides • Terrasse
POUR INFORMATION: 563-1665
1725401

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses
rubriques 395 à 459

Loisirs
rubriques 461 à 469

Border Collie, pure race, prêts le 26 mai, 450$, 418-642-2602.

BOSTON BULL 6 mois castré vacciné enr. Mme Martel 842-8825

BOUVIERS Bernois, chiots enregistrés, parent certifiés OFA, garantie, familiale, 819-382-2212

CANICHE femelle, 3 mois, vaccinée, vermifugée, 350$. 658-4829

CHIOTS Caniche Royal brun,3 mâles 6 femelles, 3e sem. mai 869-3027

ENCLOS pour chiens, 6x8 pi., tuiles, toit, 375$, 833-1418

MATIN DE NAPLES, 5 chiots mâles, 700$/ch.; 819-373-5025

MATIN DE NAPLES, nés le 25 mars noirs (très plissés) ou brun. Vaccinés, vermifugés, queue coupée, 800$ (819) 353-1275

1 SELLE Western Bighorn 15" 725$ 1 selle classique Caruso 15" 650$ Vendues toutes équipées avec brides. 418-337-7660

403 Marchandises diverses — Antiquités

MIROIRS biseautés, 1 or brossé 44x32, 500$; 1 noir et or brossé 29x25, 350$, 688-8291 ou 570-4334

SALON D'ANTIQUITÉS

20 exposants, Théâtre Beaumont/St-Michel, 51 Route 132, St-Michel, **ven. 19 mai, 18h30 à 22h.** -Entrée 20$. **Invité:** Michel Lessard, historien-(canapés et vin).**Sam. 20 mai, 10h à 17h. Entrée 5$ Réservez tôt.**
Info: 418-884-2820

TABLE antique, 6 chaises dont 1 capitaine, 2 rallonges de 8 po, 1500$ nég. 688-8291 ou 570-4334

VENTE DE FERMETURE
50% sur vaiselle et broderie. 40% sur meubles.
266 route du Vieux-Moulin, St-Isidore, 882-0886

410 Marchandises diverses — Bois de chauffage

A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730

420 Marchandises diverses — Équipement de bureau, commerce et restaurant

À BAS PRIX distributrice à bonbons Easy-Vend 842-3283 931-2584

MALAXEUR HOBART
80 pintes, moteur sur le dessus, protecteur sécurité en plexi, bon état, (418) 564-3087.

427 Marchandises diverses — Bazar

À Bas prix: **Matelas**: 39" 54" 60". Liquidation:king size neufs ou usagés, lit bronze antique. Table ovale 4 places et chaises (restaurant) 418-265-3405 265-1960

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections, St-Ébenne 836-5560

1 PRESSE Sias "fast print" 882 FP 65x47H, 10 000$ nég., 687-3926

440 Marchandises diverses — Ordinateurs/Internet

PORTABLE, Compaq, XP, écran 15 po., 256 Mo, 40 Go, CD, DVD, imprimante, 1200$, 681-2143.

PROBLÈMES D'ORDINATEUR ? Nettoyage virus, connection internet, 694-6986

ORDINATEUR Penthium 3, 667 MHz multimédia, 149$ ou gratuit à l'achat d'un cellulaire, 657-4688.

À CYBER PC, Ordinateur AMD 3100 + graveur DVD 499$ 657-4688 www.cyberpc.ca

443 Marchandises diverses — Piscines et accessoires

FILTREUR de piscine à vendre 100$, 842-9056

SPA tout équipé, neuf, ozonateur, garantie complète, livraison possible, 8500 $ pour 4200 $, 801-9468

THERMOPOMPE, 85 000 BTU, 6 mois d'usure, valeur 3 000$ pour 1 550$, 554-0576

448 Marchandises diverses — Souffleuses-tondeuses

TRACTEUR à gazon articulé, excellente condition 1600$ 935-3122

462 Loisirs — Bicyclettes

À LIQUIDER 150 VÉLOS 2005 Hybride, montagne, route Mathieu Performance 524-2650

AUBAINE, vélo montagne, Onyx DHO, neuf, 5 000$ pour 2 000$ 877-1424

VÉLOS montagne 100$, vélo sur place 50$, divan 500$, 660-4120.

463 Loisirs — Camping

ROULOTTE, 1993, 24', Camping Bellevue, située bord fleuve avec vue et accès fleuve, tout équipée. 12 900$, 667-0837

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

465 Loisirs — Jeux/jouets

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1 po. ,coût: 4800$, à vendre: 2300$, 801- 9468

466 Loisirs — Livres/timbres/monnaie

Achat livres, DVD, disques compacts, bandes dessinées 575-2737. ALLONS À domicile

467 Loisirs — Musique

À bon prix, local à louer, à l'heure. STUDIO SONUM: 524-9087

Guitare/débutant 89$ et +, cours 20$/h chansonnier. 418-575-1713

GUITARES USAGÉES
1/2 prix. Garantie 2 ans. Jour/soir. Atelier Denis Tremblay 688-1565

VIEUX piano Nouvelle-Orléans reconditionné, bon état. 658-3695

468 Loisirs — Sports/loisirs/autres

APPAREIL elliptique (Infiniti) 550$ 688-8291 ou 570-4334

CADDY électrique de golf, 375$, 658-7799

PATINS À ROUES ALIGNÉES presque neufs 50$, 570-7526

471 à 489 EMPLOIS

Emplois
rubriques 471 à 489

473 Emplois — Restauration/hôtellerie/bar

RESTAURANTS
CASA GRECQUE
(DEPUIS 1980)

CASA GRECQUE BEAUPORT
recherche serveurs (euses), grilleurs (es), (9$ à 13$ selon expérience) cuisiniers (ères), plongeurs (euses), commis, hôtesses. Expérience exigée. Temps plein et partiel disponible. **Se présenter avec c.v. au 400 Boul. Ste-Anne, Beauport**

CHERCHE pâtissier chocolatier, avec expérience. Temps plein. Personne responsable, 692-2488.

CUISINIER **avec expérience, temps plein de soir, dans bistro sympathique, Vieux-Port. Contactez Jean-François entre 8h et 11h30 a.m. au 692-3737.**

CUISINIER AVEC EXPERIENCE
- Temps plein
- Bistro Vieux-Québec

Faxer CV à: 692-5506 par email: portofino@megaquebec.net

PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES
POUR HÔTEL
bonne disponibilité
657-1878
emploi@bellnet.ca

BARMAN BARMAID
emplois & cours
EcoleDesMaitres.com 1-800 561-1781

CUISINIER(ÈRE)
temps plein, minimum 3 à 5 ans d'expérience en cuisine française, jour, soir, fin de sem. Salaire selon compétence.Se présenter avec c.v.
RESTAURANT LE GRAFFITI 1191, av. Cartier

RÉCEPTIONNISTE SOIR ET NUIT Petit hôtel centre-ville 32h/semaine, expérience requise info@bonsejour.com FAX:380-8084

TUSCANOS
RESTAURANT & CAFÉ

Restaurant de cuisine italienne, petits déjeuners et grillades
Recherche

* **SERVEUR(EUSE)**
* **CUISINIER(ÈRE) (chef soir)**
* **CUISINIER(ÈRE) (déjeuner)**

Joignez-vous à une équipe dynamique. Expérience exigée ,bonnes conditions de travail , salaire concurrentiel, Horaire de jour, soir et disponible la fin de semaine. Veuillez vous présenter avec CV de 14h à 18h

Restaurant Tuscanos 1445, av. Jules Verne Sainte-Foy
(voisin du cinéma STARCITÉ)

Deux cuisiniers avec expérience
(min. 3 ans)

Diplôme de cuisine d'établissement

Pour résidence de personnes âgées, située à Québec. Temps complet, 8 congés fériés, Possibilité d'avancement.

Télécopier CV au (418) 688-7860 à l'attention de Frantz ou flatour@cogir.net
1726139

475 Emplois — Secrétariat/travail de bureau

SECRÉTAIRE administrative, temps plein, 1 à 2 ans d'expérience, bonne connaissance de l'anglais, libre imm., serge391@sympatico.ca

481 Emplois — Autres emplois

A domicile partiel 1000 $/mois, plein 5000$/mois,permis 172$, 686-9960

AGENCE de casting recherche rapidement figurant(e)s modèles, mannequins pour cinéma, pub, télé, défilé, auditions à Québec, 450 448-3075

AIDE CUISINIER(ÈRE) PLONGEUR(EUSE SERVEUR(EUSE) CUISINIER(ÈRE) CHEF CUISINIER(ÈRE)
Demandé(e)s pour résidence de personnes âgées, située à Québec. Ouverture le 1er mai. Expérience en cuisine institutionnelle. Disponible jour /soir et fin de semaine. Faxer C.V. à l'attention de Marcelle au (418) 688-7860 ou flatour@cogir.net

BOULANGER ARTISAN
Avec expérience. Temps plein, travail levain, poolish, croissant, etc., à Québec. LA MERE MICHELE 651-5181

CAMELOTS ADULTES BEAUPORT CHARLESBOURG
12 $ l'heure
À partir de 228$ min. par semaine
Pour infos: 843-0021

CHAUFFEURS DEMENAGEURS Classe 1 ou 3 chez Nap Giroux au 299 rue Joly 623-5212

CONCIERGE 20 logis, 40 ans +, couple/femme maison, immense 4 1/2, près tout, libre ou juil., 847-3790.

CONCIERGE RESIDENT
Travaux de réparations et rénovations des logements, répondre aux appels de service, connaissance de base requise en peinture, plomberie, électricité. Faxez cv au 627-2774

CONCIERGERIE 18 logis, épouse maison, loyer réduit, homme à tout faire, ouvrage supplémentaire, 563-1665

COUTURIÈRE avec expérience, autonome et minutieuse Place Laurier 659-7507

CUISINIER(ÈRE)S demandées avec expérience, appeller Stéphane entre 14h et 17h30 **694-9626**

LIVRAISON JOURNAUX CÔTE-DE-BEAUPRÉ
7 jours /sem., 550 $ / sem.
Pour infos: 843-0021

CONNEXION TECHNIC
Entreprise manufacturière spécialisé dans la conception et la fabrication de câbles et harnais électriques. Afin de soutenir notre croissance, nous recherchons des assembleurs pour notre département de production.
• Détenteurs d'un diplôme sec., les assembleurs doivents avoir une bonne habileté manuelle.
• Nous offrons des postes de jours à temps plein ainsi que des postes de soir à temps partiel.
Faites parvenir cv: grh@contec.ca, fax: (418) 660-0079

DMB
LES DISTRIBUTIONS MARC DOYON INC.

Cherche à combler plusieurs postes

MANŒUVRES
Temps plein (jour) Temps-Partiel (dimanche seulement)

CHAUFFEUR-LIVREUR
Poste à temps plein Classe 1 obligatoire pour les chauffeur

Parc Industriel de St-Augustin
Faites parvenir votre cv Au département des ressources humaines
Merci de préciser le poste sur votre c.v
Par Fax : 878-6079
par courriel : mjboivin@dmb.qc.ca

ÉCOLE DE LANGUES établie
recherche professeurs de français langue seconde à temps plein pour programme d'été à Québec
Certificat et expérience requis.
Envoyer votre cv à:
info@alint.com
ou télécopieur:
514-270-6363

EMPLOYÉ(E) demandé(e) de maintenant à mi-octobre pour SERVICE AU COMPTOIR DANS CHOCOLATERIE. Bilingue, dynamique et responsable. Apporter votre C.V. à: Confiserie Mme Gigi, 84, Petit Champlain, Québec 694-2269

ÉTUDIANT(E)S EN SOINS INFIRMIERES
Pour travail de préposé(e)s demandé(e)s pour résidence de personnes âgées, située à Québec. Emploi d'été. Faxer C.V. à l'attention de Julie Renaud au (418) 688-7860

GROUPE G.A.R. / Excelso
- **Chef-cuisinier(ère) (DEP en cuisine)**
- **Cuisinier(ère) aide-cuisinier**
- **Gérant(e) (formation en cuisine)**
- **Plongeur(euse)**
- **Poste de nuit (prime)**

Faxez CV. au : 871-5173 cafegar@videotron.ca

HÔTESSE ET SERVEUR(EUSE)
Demandé(e)s pour résidence de personnes âgées, située à Québec. Disponible jour /soir et fin de semaine. Faxer C.V. à l'attention de Marcelle au (418) 688-7860 ou flatour@cogir.net

LE Body Shop Place Laurier Conseiller(re)s temps plein & partiel Vous excellez dans la vente. Les produits de beauté vous passionnent. Vous êtes très à l'aise en maquillage. Vous présenter avec c.v. ou poster à Le Body Shop 2700 boul. Laurier, Ste-Foy G1V 2L8.

LIVREUR pour messagerie **idéal pour jeune retraité** temps plein ou partiel **BBC Transports 564-0028**

LIVREUR, temps partiel, soir et fin de semaine, idéal pour pré-retraité(e). **Teinturerie Française. CV par fax seulement 523-6265**

MASSEUSE demandée le jour ou le soir, très payant. Ste-Foy. 650-0220 ou 651-2199

PEINTURE SUR MESURE
*** Commis sénior** en peinture
*** Décoratrice** avec expérience
- Poste à temps plein
- Avantages sociaux

Envoyer CV par poste: 3291, ch. Ste-foy Suite 109, Québec, G1X 3V2
Par fax: (418) 650-9168

POMPISTE
Temps plein. Se présenter avec votre c.v. au 3070 ch. Ste-Foy, lundi au vendredi entre 9h et 17h.

Pensez-vous travailler en Alberta? Un grand entrepreneur en pose de panneaux muraux secs «drywall» à Edmonton est à la recherche de personnel expérimenté. Contrat ou travail horaire disponible. Possibilité de logement pour la personne choisie.
Appelez Jean au: 780-489-4462

PRÉPOSÉ AUX CHAMBRES
HOTEL de Ste-Foy, temps plein disponible les fins de semaine
839-2871

RÉCEPTIONNISTE D'HOTEL
L'hôtel Days inn Québec est à la recherche d'un candidat pour combler 1 poste a temps plein. Bilinguisme demandé. 9$ à 11$/h selon expérience.
Envoyer cv par fax: 653-2666 ou email:admin@daysinnquebec.com

RECHERCHONS CONTREMAÎTRE D'ACIER
Un individu avec minimum 5 ans d'expérience maritime, familiarisé avec des sociétés de classification un atout, monté,alignement et paramètres de soudure. Connaissance et la prévoyance pour surveiller le progrès de toute la réparation en acier de bateaux avec des cédules serrées.

ASSEMBLEUR DE TUYAUTERIE
Minimum 5 ans d'expérience marine. L'assembleur de tuyauterie doit avoir une connaissance en fabrication et installation de systèmes de tuyauterie de 1 à 24 pouces de diamètre.
Travail stable à montréal avec heures supplémentaires, fin de semaine et horaire variable. Salaire compétitif et avantages sociaux. Bilinguisme un atout. Faire parvenir c.v. par fax au: (514) 255-8851

SAUVETEUR DE PISCINE
Avec cartes requises, travail 40h/sem. Entretien et surveillance. S.V.P. envoyez c.v. par fax: **418-653-6274**

486 Emplois — Services domestiques et garderie

ENTRETIEN: travail de qualité expérience et référence. 9$/hr. 264-8262

FERAIS entretien ménager expérience, références; 12$/h; 523-5166,

RECHERCHONS gardienne non fumeuse, à domicile, quartier Les Sources, 4 jours/sem., pour prendre soin de 3 garçons 5, 3½ et 2 ans, 872-4588.

NOUVEAU CONCEPT femme de ménage. Mme Turcotte, 652-7920

488 Emplois — Tenues de livres/comptabilité

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

491 à 627 SERVICES

Finance
rubriques 491 à 497

Divers
rubriques 500 à 546

Avis
rubriques 603 à 627

491 Finance — Argent à prêter

Financement commercial et industriel, projet clés en main. 571-1132

PRÊTEUR PRIVÉ, ARGENT RAPIDE **254-8146**

1re, 2e hyp.,à 100%, et prêts commerciaux; B.D.A. 653-9663

• REFUS DE BANQUE, commercial et résidentiel 1e, 2e; marge; 563-8286•

493 Finance — Occasions d'affaires

NOUVEAU produit que tout le monde voudra d'ici 5 ans. **Momentum.** Pas de vente, gens sérieux; 418-653-1599

496 Finance — Services financiers

PLACEMENTS garantis avec rendement de 15,9 %. Minimum 5000 $ et + Court ou long terme, 808-1181

REER-CRI- FRV- FEER, maximiser vos rendements. 418-571-7782, 418-559-4620

502 Divers — Cours/perfectionnement

COURS à domicile, Internet, Word, Excel, Powerpoint. 663-0859

10$/HEURE, cours spécialisés en espagnol des affaires, art ou tourisme. (418) 688-8032

508 Divers — Déménagement/transport

A à Z, de tout sur le même toit, boîtes carton, papier, garde-robes, etc.Plusieurs déménageurs affiliés. Ouvert au public. **Emballage L.P. Aubut** 1135 Taillon 523-2956 lpaubut.com

A BAS PRIX déménagement local et longue distance 933-4415

DÉMÉNAGEMENT, 3 hommes, 70$/h avec assurance 522-1321

DEMENAGEMENT à bas prix, professionnel, 808-1906.

512 Divers — Entreposage/divers

ENTREPOSER DANS CONTENEUR MARITIME SUR VOTRE TERRAIN LOCATION ET VENTE: 831-9935

514 Divers — Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1(900) 830-6767.

518 Divers — Massage thérapeutique

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme, détente, peut se déplacer.

À 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 836-2458. De la tête, suédois, créatif/aromatique, énergétique.

A 834-5242. DETENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h, 7/7; 1006 Parc Industriel.

ABDUL MASSOTHÉRAPIE, membre de IMPQ, cartier Montcalm, reçu pour assurance, 7jrs/7, 524-3805

ACCÈS DÉTENTE, nouveau à Beauport, massage douceur 666-1147

BON massage californien de qualité. Luc 875-3727, cell. 806-1484

DETENTE, équilibre et conscience. Californien et approche Trager. **Denise Bérubé (FQM) 834-0064**

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation 626-2879

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544

MASSAGE ÉNERGÉTIQUE AVEC REIKI Suzanne 836-2674 - Reçu d'assurance

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais, suédois et nouveau pierre chaude; A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE, pierres chaudes, Clinique L. Gauthier, MQ, reçu. 683-0441

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE 666-8666

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Îles 74 chemin des Iles, Rive Sud, 835-3322

RELAXATION SUBLIME 9H À 21H 7/7 843-6021

520 Divers — Massage non sexuel

Belle, grande, mince, ANNIE ! DE RETOUR 835-8585/554-8384

ÉTUDIANT en massothérapie, massage suédois sur table, prix réduit. Reçoit ou se déplace, lundi au vend. 15h à 21h. 265-2408 Benoit

GAÉTANE GENEST A.M.Q. 35 $/hre, reçus. Vanier, 681-2880

Massage de détente, 2 ou 4 mains. 661-8842.

MASSOTHÉRAPIE Jocelyne Ruel , non érotique, 35$/h, reçu 667-7826

SUPER massage, rasage, air climatisé, Retraités Bienvenue. Louis: 648-0063

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès midi 7/7

522 Divers — Massage autres

A CENTRE YI QUAN
2778, Ch. Ste-Foy, suite 050
651-5641
Nouvelle salle thaïlandaise.

✿ À CENTRE HAMEL 682-5418 ✿ 10$ 10$ 10$ 1795 bl. Hamel LA COQUINE 622-6122
20$ 20$ 5000, 3e Av. O. Charlesbourg

A CHANTAL - THAÏ - 845-9795 ★★ SPÉCIAL THAÏ ★★

A centre L'ŒDEAL

2535 Av. Raymond Blouin, 688-5764

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

A L'EXIL 688-7007

★★ AH DOUCE DENISE ★★
★ Recoit/déplace, 832-9760 ★

SHERAZADE
2383 ch. Ste-Foy, 651-2199
AAA UTOPIA
2690 ch. Ste-Foy, 650-0220
NOUVEAU PERSONNEL

❤ ABELLA MASSAGE XXX ❤
❤ EXTRAS GRATUITS 265-5249 ❤

❤ AH! SUZIE, belle et avantagée ❤ bas,jarretelle 38 ans 9 à 23h 657-5457

ASHLEY, passionnée et sensuelle spécialité - thaïlandais 681-8769

❤ AU PLAISIR DES SENS ❤
Voyez par vous-mêmes ! Appelez et comparez ! 2300 Léon-Harmel # 203, 527-6969

AVANTAGE DÉTENTE, NATHALIE 840-2224

BLONDE, MINCE En toute détente. 651-0623

Bonjour
Ra-I-na vous offre une détente magigue, sensuelle, avec ses allusions grivoises et son style B.C.B.G. (bon chic, bon genre) au plaisir, voilà. 418-655-8489.

CALIFORNIEN - THAÏLANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CÉLINE ET FRANCINE SPÉCIAL PRINTEMPS 621-8846

DOUCE Claudia, pour un moment très sensuelle..(16h à 22h;572-9508)

ÉMILIE, jeune et attentionnée pour une délicieuse folie 953-4787

EVASION SENSUELLE DE QUALITÉ EVA 524-3875

❤ FEMME FATALE ❤ MASSAGE ANGELINA 622-6663

10h À 19h: JESSY te reçoit de jour, blonde, 5'6", 120 lbs. 627-5024

Massage de qualité Stéphanie 523-7818

MASSAGES - CETTE SEMAINE NOUVELLES FILLES. 522-5555

■■ www.ultimedetente.com ■■ ■■ choix de 12 filles ■■ 628-4448

NOUVEAU LE SEIGNEURIALE 667-1929, BEAUPORT

PROMO 40$, DUO ET THAÏ 527-8468

SALON CYBELLE 871-0404

SAMANTHA, charmante, audacieuse Venez vous détendre 569-4107

526 Divers — Escortes

❤❤ À AUDACIEUSES ❤❤
Étudiantes mannequins danseuses
REÇOIT / DÉPLACE
688-2260
24 h Service ★★★★★ 24 h

❤❤ A TOP MODELES ❤❤
Les plus belles à Québec Blonde Brune Rousse Qualité, choix, discrétion 266-2016

A abandonner Chantale et Vicky Se déplace 24h 580-8599

★★ AH ACCUEILLANTE ★★
★★ REÇOIT, DÉPLACE 836-5145 ★★

❤❤ AA belle et sexy ❤❤ 455-6082

AAA CAROLINE 683-8906

♥♥ AUX FÉES ♥♥ REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACE

BEAUTÉS SUPERBES 24h 872-5803 24h

★★ CHALEUREUSE DENISE ★★ ★ RECOIT, DEPLACE, 832-9760 ★

CHANEL ... petite blonde aux yeux bleus, 7/7, 871-9395 / 803-0119

GRANDE, JOLIE, BRONZÉE, SEXY **❤❤ 524-6199 ❤❤**

❤ ★ MINCE,JOLIE SEXY, NIKITAH ❤ bronzée 5'4" 120lbs 26 ans 628-2088

★ ★ AMÉLIA mannequin ★ ★ Belle City 210-3648

Haïtienne 24 ans grassette jolie, hommes affaires bienvenue 694-4416

KHALI est de retour 861-8532

NYLON, TALONS HAUTS REÇOIT ET DÉPLACE 569-9528

PERFECTIONNISTE 872-8750

Transexuelle Monica 653-3619 www.transsexuelmonica.com

Transexuelle Sucre d'or Disponible 24 hres. 527-2952

VIP - lundi au dimanche 948-0880 www.quebec-escort.com

544 Divers — Collectionneurs

CAMERA Kodak instantanée; Colorburst 50; 682-6506

607 Avis — Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 2092, av. CHAPDELAINE, STE-FOY
MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

FLEURYMATCH
www.fleurymatch.com **623-3711**

HARMONIE 2000 ENR.
Promotion 6e anniversaire: Mai et juin: taxes payés. Stabilité, confidentialité, clientèle distinguée. 843-1444 ou 1-877-843-1444

623 Avis — Messages personnels

HOMME 63 ans, cherche dame mince,active, joviale, autonome, passé réglé. Ecrire Le Soleil, Dépt A-642, 410, Boul Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Qué G1K 7J6

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures et utilitaires
rubriques 948 à 958

Camionnettes
rubriques 960 à 965

Véhicules récréatifs et autres
rubriques 967 à 989

949 Voitures — 1999$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3000 $ R.M. AUTOS, 622-9600

ACHAT AUTOS 50 $ à 3000 $, ainsi que ferrailles, 571-6532

CIVIC SI 92, haut km, 1100$ 935-3122

MAZDA 323, 1993, manuelle, 2 portes, propre, mécanique A1, 750$; 570-2986

950 Voitures — 2000$ à 6999$

BUICK Park Ave 1984, 58 000 km, peinture originale crème. 683-2851

MAZDA PROTEGE SE **2000** beige, 163 400 km, 5 vitesses, CD **LEVIS MAZDA 837-8897**

MERCEDES 560 SEL, noire, état neuf, moins neufs: 6900$, 582-9288

METEOR Rideau 500, 1967, 4 portes 4000$ nég., 688-6059 Yves

PONTIAC SUNFIRE 2002 argent, 85 400 km, 5 vitesses, CD **LEVIS MAZDA 837-8897**

PONTIAC GRAND PRIX GT 2000, tout équipé,124 000km, 5500$, 839-7316

ECHO 2000, noire, manuelle, 2 portes, 74 000km, 4 pneus hiver été, 5980$, am-fm cassettes, 837-1738

TOYOTA TERCEL 4 portes, manuelle 1999 noire 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

CAMERY, 1993, V6, 4 portes, 150 000 km, 4000$, 933-1617.

VOLVO 850 GLT, 1993, manuelle, 245 000 km, cuir, toit ouvrant, mag, 5000$, 929-3978.

951 Voitures — 7000$ à 11 999$

ALTIMA 2001, spéciale édition 138 000km, tout équipé, démarreur, mag, 6 CD, 10 000$, 831-1257

IMPALA 2000, tout équipé, 55 000 km 827-3773 - 1-800-663-3773

MALIBU 2003, 47 000 km, Spécial, 827-3773 - 1-800-663-3773

CAVALIER 2002, 44 000 km, 4 portes, automatique, gris. 7 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

CAVALIER 2002, 43 000 km, 4 portes automatique 7 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

CAVALIER 2002, 34000 km, automatique, A/C, bleu 8 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

CHRYSLER NEON 2001, gris argent, incroyable 30 000km, automatique, a/c. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER INTREPID SE 2001, noir, incroyable 46 000km, tout équipé + mag. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

SEBRING GST 1997, convertible noir, 8 600$, 655-9092

FORD FOCUS 2002, 49 000 km, garantie, 8495$ 39$ /sem. **www.gestioniac.com 836-2916**

FORD FOCUS Familiale 2002, 41 000 km, automatique, champagne **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD FOCUS Familiale 2003, 49 000 km, manuelle, garantie 2008 **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD FOCUS SE 2003, 38 000 km, automatique, A/C, 10995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD FOCUS 2002, 43 000km, automatique, tout équipé, 9995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD FOCUS SE 2002, silver, 62 200 km, automatique, A/C, mags. **LEVIS MAZDA 837-8897**

GARANTIE MINIMUN
2 ans ou 40 000km incl.822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

HYUNDAI ELANTRA 2002, 40 000 km, 36$/sem, 4 portes, garantie, 7995$ **www.gestioniac.com 836-2916**

HYUNDAI ACCENT 2005, 29 000 km, manuelle, rouge, 9 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

HYUNDAI ELANTRA VE 2002, noire, tout équipée, voiture économique! **622-4700 MaisonChrysler.ca**

MAZDA Miata 1991, 130 000 km, pas d'hiver, 10 650$ 822-4706

MAZDA PROTEGE SE 2003 bourgogne, 100 000 km, 5 vitesses. **LÉVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA PROTEGE LX 2000, tout équipée, 108 000km; 889-8183

NISSAN ALTIMA 2003, 2.5S 4 cyl., tout équipé, 4 jantes, aluminium, 4 pneus hiver sur roue, très bonne condition, garantie 5 ans 160 000 km, jour: 265-0264 soir 872-3478

NISSAN SENTRA GXE 2002, 69 000km,tout équipé, garantie, 8995$, 41$/sem **www.gestioniac.com 836-2916**

NISSAN SENTRA XE 2002, 43 000 km, automatique, A/C. **baillargeonauto.com 663-7040**

MAXIMA 96 exceptionnel, 93 450km, luxe, 9200$ nég. **658-3453**

PONTIAC Montana 2002, 60 000 km automatique, équipé, 10 495$, 46$/sem **www.gestioniac.com 836-2916**

TOYOTA ECHO 2001 56 000 km, manuelle, 4 porte, bleu. **baillargeonauto.com 663-7040**

GOLF 94, 1.8T, 190 WHP, 222 lbs/pi, turbo, suspension, freins, tuyau d'échappement, siège, moteur, transmission, différentiel, «clutch», injecteurs, pompe à gaz modifiés; 10 500$; 930-9759

VOLKS cabriolet 98, noire, bijou, 102 000 km, 10 250$ 563-7114

VOLVO S70 1998, noire, automatique, 105 000km, 8600$; 683-6038

952 Voitures — 12 000$ à 16 999$

325 Cabrio 86, 102 000km, jamais sortie hiver, intérieur cuir,A1 14000$ nég. 842-9708,456-1868

CARAVAN GRAND CARAVAN 2003 /2005 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

CHEVROLET MALIBU 2005, garantie 39 000km, équipé, 13 995$, 56$/sem. **www.gestioniac.com 836-2916**

CHOIX DE SEBRING Touring 2005, 822-2424 nouveaujdchrysler.com

CHOIX DE PT CRUISER 2003 à 2005, 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

CHOIX DE SX 2.0 2003-2005, 822-2424 nouveaujdchrysler.com

CHRYSLER INTREPID SE 02, équipé, incroyable 39000km, garantie 2009. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER Concorde LXI. 2002 vert, 822-2424 nouveaujdchrysler.com

CHRYSLER 300 M 2002 argent 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

FOCUS SE WAGON 2003 A/C automatique, gr.élec. 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

FORD TAURUS SEL 2005,19 000km, noir, cuir, toit, 24 valves. **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD FOCUS ZX-5 2002, charcoal 66 100 km, automatique, A/C, mags. **LEVIS MAZDA 837-8897**

FOCUS ZX5 2004, 23 000km manuelle, bleu tout équipé 14 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

MUSTANG 2003 37000km automatique bleu-marin, garantie 2008 **baillargeonauto.com 663-7040**

HONDA Accord EX-V6, 240 hp, 2002, automatique, int. cuir, groupe électrique complet, air, régulateur vitesse, am-fm + 6 CD, 8 pneus Pirelli, 93 000 km, 16 800$, 930-5351.

HONDA CIVIC SI-G 2002 argent, 59 700 km, automatique, A/C **LEVIS MAZDA 837-8897**

HONDA CIVIC DX 2003 noir, 69 700 km, 5 vitesses,A/C **LEVIS MAZDA 837-8897**

ACCORD EX V6 2000,tout équipée 136 000km,12 900$nég. 651-9019

HYUNDAI Elantra 2005, 7 000 miles, 12 500$, 418-484-2396

JETTA GLS 2002, 30 000 km, 4 portes, automatique, air, équipé, 16 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

JETTA TDI 02, manuelle, 130 000 km, bonne condition, 12 500$, 930-5939

MAZDA PROTEGE ES 2001 57 500 km, 5 vitesses A/C, mags **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA PROTEGE ES 2002 argent, 37 000 km, 5 vitesses GT **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA 3 GX 2004 titane, 30 000 km,automatique, CD **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA 3 GS 2004 bleu, 73 000 km,5 vitesses, A/C, mags **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA PROTEGE 5 2003 bleu, 52 523 km, 5 vitesses, toit **LEVIS MAZDA 837-8897**

NISSAN SENTRA 05, noir, incroyable 6900km, équipé, automatique. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

PORSCHE 928 1979, 136 000 km, 2 portes, automatique, équipé, 10 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

SANTA FE 2x4 4 CYLINDRES 03 noir, 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

TOYOTA COROLLA CE 2005, 37 000km, automatique, A/C, gris **baillargeonauto.com 663-7040**

TOYOTA ECHO 2003, 35 000 km, 4 portes, manuelle, A/C, 12 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures et utilitaires *rubriques 948 à 958*

Camionnettes *rubriques 960 à 965*

Véhicules récréatifs et autres *rubriques 967 à 989*

952 Voitures 12 000$ à 16 999$

TOYOTA ECHO 2003, MANUELLE, A/C, rouge, 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

VOLKS GOLF CL 2003, 34 000 km, manuelle, rouge, 13 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

NEW BEETLE GLS 02, 78 982 km, 2 portes, automatique, 13 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

JETTA GLS 1.8T 2002, 79 800 km, 4 portes, manuelle, toit, mag, 16 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

NEW BEETLE GLS 2001, 73 347km, 2 portes, manuelle, 12 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

GOLF GLS VENDU 93 000 km, 4 portes, air, 16 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

PASSAT GLS VENDU 000 km, manuelle, cu 16 995$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

GOLF GLS 2002, 4 portes 57500km, manuelle, garantie, toit, 14 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

953 Voitures 17 000$ et plus

ACCENT GL 2004 18 155KM or822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

ALLROAD 02, 71 500 km, automatique, tout équipé, 34 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

A4 1.8T Quattro 03,automatique, équipé, 74 000km, 25 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

A4 Quattro 02, 76230km, manuelle, équipé, toit ouvrant 22 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

A4 Quattro 03, 71250km, 4 portes, manuelle, toit ouvrant, 25950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

A4 Quattro 02, 71800km, 4 portes, automatique, air, équipé, 22950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

A4 Quattro 2002, 77 000 km,toit, manuelle,tout équipé,mags 17" **www.quebourgauto.com 626-7777**

A4 CVT 2003, 73 000 km, 4 portes, automatique, tout équipé, 22 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

AUDI A4 Quattro 2003, 70 000 km., garantie 80 000 km., beige, 24 900 $, 842-8812.

BMW 330 CIC, Cabrio, 2001, platine/noir, manuelle, 872-4105.

CABRIO 2002 GLS noire, 8 pneus, 60 000 km., 18 500 $, 933-8012

CADILLAC SEVILLE STS, 2002, 52 000 km, garantie 100 000 km ou 23 août 2007, pneus d'été et d'hiver, couleur bronze, 22 500$, 829-2989

CHARGER 2006 SXT vert, 3.5L bas km 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

CHRYSLER 300 TOURING 2006 argent, 3.5L. mgs. 822-2424. **nouveaujdchrysler.com**

CHRYSLER 300 2005, blanc vanille, bas km, tout équipé, faites vite! **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CORVETTE 90, convertible, A1 143 000km, 655-9092

DODGE MAGNUM RT 2005, noir, bas km, tout équipé, toit, cuir, GPS. 622-4700 MaisonChrysler.ca

FORD TAURUS SEL 2005, 19 000 km, cuir, toit, 24 valves. 17 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD Mustang décapotable 2003, 38 000 km, automatique,V6, 19 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

HONDA ACCORD LXG 2003 35000km, automatique, aileron, 19 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

HONDA ACCORD 2003, 32 000km, automatique, 19 800$. 667-9964

MAZDA MIATA 2003, argent, 25 000 km, 5 vitesses, CD, mags **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA 3 GT GFX 2004 bleu, 39 500 km, 5 vitesses, A/C **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA 3 SPORT GT 2004 argent, 29 400 km, automatique, A/C **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA RX-8 2004, rouge 47 500 km, 6 vitesses, A/C, mags **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA RX-8 GT 2004, rouge 47 000 km, 6 vitesses,cuir, toit **LEVIS MAZDA 837-8897**

MERCEDES ML 500, 2002, grise, excellente condition, 27 500$ nég.; 418-641-1381

MERCEDES ML500, 2002, bleu, int. beige, 80 000 km, 872-4105.

MUSTANG convertible 2003, 29 000km, argent, automatique, dame proprio, 19 500$ 872-9616.

MUSTANG GT DECAPOTABLE 2001 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

PONTIAC v6 gt 2005, 7 200 miles, toit ouvrant,20 500$,418-484-2396

BOXSTON 02, cabrio, 47 578 km, 2 portes,manuelle,tout équipé, 43 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

CARRERA 2 cabriolet 01, 33647 km, 2 portes, équipé, manuelle, 77 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

911 C4S Cabriolet 04, 11200km, 2 portes, manuelle, équipé, 114 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

996 C2, Cabrio, 2001, 45 000 km, magenta, manuelle, 872-4105.

996 C2, coupée, 2001, 40 000 km, gris / noir, 6 vitesses, 872-4105.

PT CRUISER DÉCAPOTABLE 2005, 2 286 km mauve, 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

TOYOTA COROLLA CE 2006, 18 000km, automatique, A/C, 17 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

TOYOTA RAV 4, 2003, blanc, 41 000km, équipé, 19 500$, 623-0689

PASSAT GLS 03, 76101km, automatique, équipé, toit, mags, 17950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

PASSAT GLS VENDU automatique,toit ou ,18 950$ www.quebourgauto.com 626-7777

PASSAT Familiale 03, 42 373 km, auto.,tout équipé, garantie, 19 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

JETTA TDI GLS 04, 53500km, 4 portes, manuelle, toit, mags, 22450$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

JETTA TDI GLS Familial 03,manuelle, 49 670km, tout équipé, 19 950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

PASSAT GLS 1.8T 00, 4 portes, équipé, m VENDU km, 17950$ **www.quebourgauto.com 626-7777**

VOLVO V50 2005, 17 000 km, automatique, cuir, toit, mag, 31 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

956 Voitures Voitures sport et anciennes

FORD Galaxie 1967, 460 p.c,projet à refaire,2000$ferme 665-5959

FOCUS ZX5 2003,modifiée, 237 chevaux,665-5959

960 Camionnettes et utilitaires 6999$ et moins

PONTIAC TRANSPORT SE 1996, 7 passagers, attache remorque, 162 500km, bon état. 871-3119

961 Camionnettes et utilitaires 7000$ à 11 999$

BMW 328i 1997, 238 000km, très propre, 8 900$, 575-8529

CHEVROLET TRACKER 1999 rouge, 139 700 km, 5 vitesses **LEVIS MAZDA 837-8897**

DODGE CARAVAN 2002, 50 000km, équipé, garantie, 10 995$, 51$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD Windstar 2001, 96 000km, A-1, a/c. À voir! 666-7644.

GMC SAFARI SLT LUXE 1997 136 000km, excellent état, équipement camping. Prix nég. 563-6775 / 871-4097

962 Camionnettes et utilitaires 12 000$ à 16 999$

CHEVROLET VENTURE LS 2002, tout équipé, 43 500 km, garantie complète usqu'en déc. 2006, 12 900$, 455-3256

DODGE CARAVAN SE 2002, bleu de Prusse, 54 000km, tout équipé **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE CARAVAN SE 2002, 41 000km, tout équipé. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caravan SE 2002, bleu acier,48 000 km, tout équipé. 622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE CARAVAN SE 2003, incroyable 37 000km, tou équipé. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE CARAVAN SE 2002, rouge, équipé + sièges baquet, 12 995$. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE GRAND CARAVAN SPORT 2002, 29 000km, équipé + sièges baquet. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

FORD FREESTAR SE 2005, équipé 25 000 km, charcoal. 16 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD F150 4x4, 2001 automatique 62 000 km 14900$. 667-9964

HONDA CRV EX 2000 NOIR a/c 4 x 4 automatique, 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

HYUNDAI Santa Fe 2003, 26 000 miles, 12 500 $, 418-484-2396

MAZDA MP-V DX 2002 bleu, 79 000 km, automatique,mags **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA B3000 DS 2003 noir, 51 200 km, automatique, A/C **LEVIS MAZDA 837-8897**

MAZDA B3000 DS 2004, rouge 17 000 km, 5 vitesses, A/C, mags **LEVIS MAZDA 837-8897**

NISSAN PATHFINDER 2001 58 000 km, manuelle, équipé, gris **baillargeonauto.com 663-7040**

PONTIAC MONTANA 2003 argent, 63 100 km, automatique, A/C **LEVIS MAZDA 837-8897**

TRACKER 2002, 67 000 km, 4 portes, automatique, A/C, 12 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

963 Camionnettes et utilitaires 17 000$ et plus

A VENDRE Econoline blanc GMC et Ford 2004. 2005, Qualinet, 660-4484

CHOIX DE RAM 1500 2003 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

CHRYSLER PACIFICA 04, argent, 36 000km, AWD, équipé cuir, DVD. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER SEBRING TOURING 2005, gris argent, bas km, tout équipé. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE GRAND CARAVAN 2004, bleu, 42 000km, équipé, sièges baquet. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

FORD F150 2003, King-Cab 4x4, automatique, air, 38 000km. 20 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD F150 XLT X-CAB 2003, 52 000 km, boite longue, cabine. 17 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD F-150 XLT X-Cab 2004, 29 000 km, 4x4, 5.4 L. 26 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

FORD ESCAPE XLT 2004, 25 000 km, V6 automatique, bourgogne, 18 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi! leSoleil

FORD RANGER XLT King-Cab 4x4, 2003, automatique, A/C. **baillargeonauto.com 663-7040**

ESCAPE XLS 4x4, 2004, 34 000 km, automatique, équipé 19 995$ **baillargeonauto.com 663-7040**

RANGER Edge K-Cab 2004, 4x4, 15 000 km tout équipé, état neuf **baillargeonauto.com 663-7040**

GRAND CHEROKEE LAREDO 2005 argent 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

JEEP TJ SPORT 03, or, 55 000km, 2 toits, automatique, très rare **622-4700 MaisonChrysler.ca**

JEEP TJ SAHARA 2003 noir 822-2424 **nouveaujdchrysler.com**

JEEP LIBERTY LTD 2002 Bleu, tout équipé. **622-4700 MaisonChrysler.ca**

LANDROVER LR3 2005, V8 SE, tout équipé, garantie proiongée, excellent état, 20 000km. 68 000$, 657-9216.

NISSAN X-TRAIL 2005 vert, 55 500 km, 5 vitesses, A/C **LEVIS MAZDA 837-8897**

NISSAN Pathfinder 2002 48 000 km, tout équipé, 18 495$ **baillargeonauto.com 663-7040**

965 Camionnettes et utilitaires Camions à vendre

SUBURBAN 93, 1/2 tonne, 5.7L (350 po.cu.), 270 000km, carroserie et mécanique en bon état, 4000$ prix ferme. Lottinière après 17h, (819)386-5952

DODGE RAM 1500 SLT LARAMIE 2003, 4X4, noir, équipé + cuir, mag 20". **622-4700 MaisonChrysler.ca**

971 Récréatifs et autres Pièces/accessoires/ remorques

À PARTIR 2 995$ - ROADMASTER 5x8 fermée, location bail 24 à 60 mois disponibles. www.giljean.com 843-6013

977 Récréatifs et autres Motocyclettes

VULCAIN 2000, 04, 10 000 km, très bon état, 12 500$ nég. 564-8222

YAMAHA V-Star 2001, 26 000 km, femme proprio, 5500$. 657-3298

982 Récréatifs et autres Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

AUTO-caravan A Winnebago Brave SE, 30pi., 1998, 454, 7.4 L., vortec, génératrice, 105 000 km, largeur 102 p., 49 900$ nég., 842-6227.

BOITE CAMPEUR NOMAD 8 & 8 couche 4 personnes de 6'4, léger 1500 lbs, toilette, douche, eau chaude, 10 900$ ferme. 831-4746

BOLER 72 rénovée et améliorée, 3 places,poêle 3 ronds, frigo 3 voies, pompe à eau électrique, freins, 4 900$, 661-3132 ou 681-5190

CAMPEUR allant sur camion ou remorque, 1200$ nég. 827-3689

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 527-2726

CLASSE A Coachman Classic 1992, 34 pi., 36 000 milles, GM 454, très bien équipée, 33 500$. 387-4100.

COMMANDER TRIPLE E, 1993, 26', moteur neuf (facture), 1 proprio, 35 900$, 626-5440

PLEASURE Way 95, 64 000 km, équipé, A-1,31 900$ 683-8211

RIALTA 01, Volks VR6, 23 800 milles, A1, garantie 2010; 849-2575

FIFTH WHELL PROWLER lite 98, acheté 99, et camion Ford-F-150 1999, 76 000km, à vendre ensemble avec tout l'équipement requis, 24 500$. **627-4234 / 564-3862**

FOUR WINDS 26LS 2004,extension double,tout équipée,état neuf, 6 places (418)427-2242

ROULOTTE Aeroilte 2004, 24 pi., extension, A/C, 17 500$. 576-3818

SWINGER 1997, 33 pi. 102 000km A1, très propre, non fumeur, 1 propriétaire, 39 999$ (418) 336-2344

TENTE-ROULOTTE Coleman Carmel 03, toute équipée, beaucoup d'extras. C'est à voir! **878-5485.**

984 Récréatifs et autres Véhicules tout-terrain

VTT HONDA foreman 450s 2004, 3100 km, prix 7300$ nég. après 18h 839-7835

986 Récréatifs et autres Yachts et bateaux

BATEAU fibre de verre 14', 2002, avec console, moteur Honda 4 temps 15-hp, électrique, lumière navigation, pompe de cale. Faites votre offre! 651-2002

BATEAU wakeboard Bombardier 03 Challenger X, tout équipé,garantie 07, 418-453-2598 819-460-0642

BAYFIELD 32, 49 000$, Montréal, info: 514-337-9777 ou www.monbourg.com/bayfield

BENETEAU OCEANIS 35, 1996 2 cabines fermées,450-963-1777

CANOT de lac 13',1 bout carré, fibre, état neuf, 475$, 570-3915

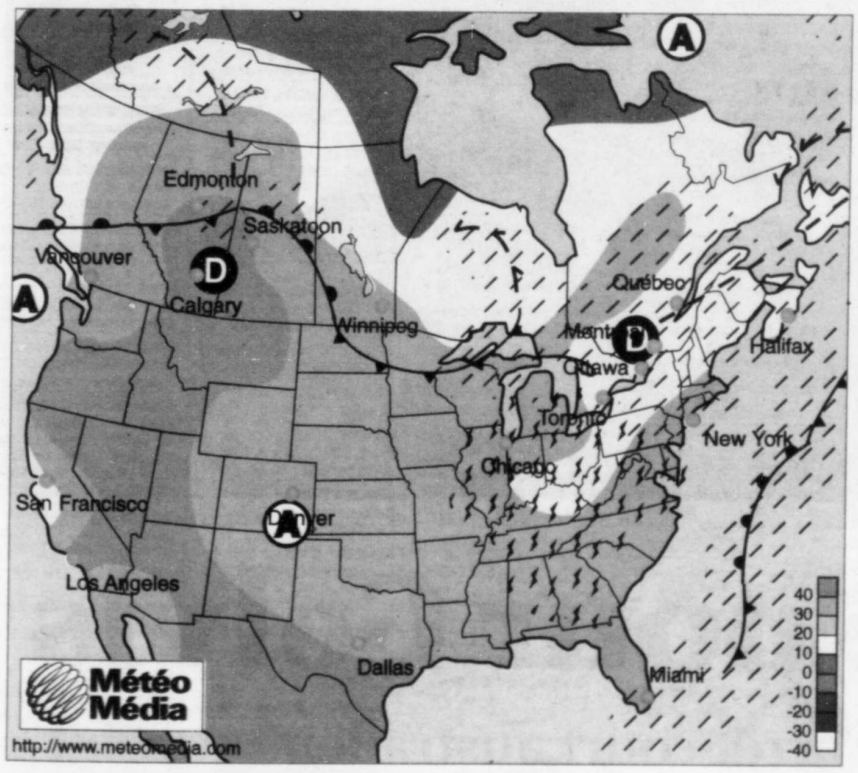
DERIVEUR Bombardier 4.8 + remorque. 935-3122

MARINA Grand Lac St-François,secteur barrage,place quai disponible à la saison+ bateau Bayliner (Deck Boat) 19 500$ 418-449-3600

PONTON Sunparty 22', moteur Mercury 50HP,4 temps,26' de quilles,toit fermé complet,tout équipé, faut voir! 418-453-2253

987 Récréatifs et autres Équipement de ferme

TRACTEUR Loader diesel 4x4, PTO 540, idéal pour terrassement, pneus gazon, **Un bijou!** comme neuf. **Véhicule recherché R.Belley après 18h. 666-3030**



Météo pour Québec et les environs

Aujourd'hui

Nuageux avec faible pluie en matinée, averses en après-midi. P.D.P: 70%. Pluie en soirée, faible pluie au cours de la nuit. P.D.P: 90%. Vents légers. Max. 18. Facteur humidex 19. Min. 7.

Demain

Plutôt nuageux avec quelques averses. Max. 18. Min. 7.

Vendredi:

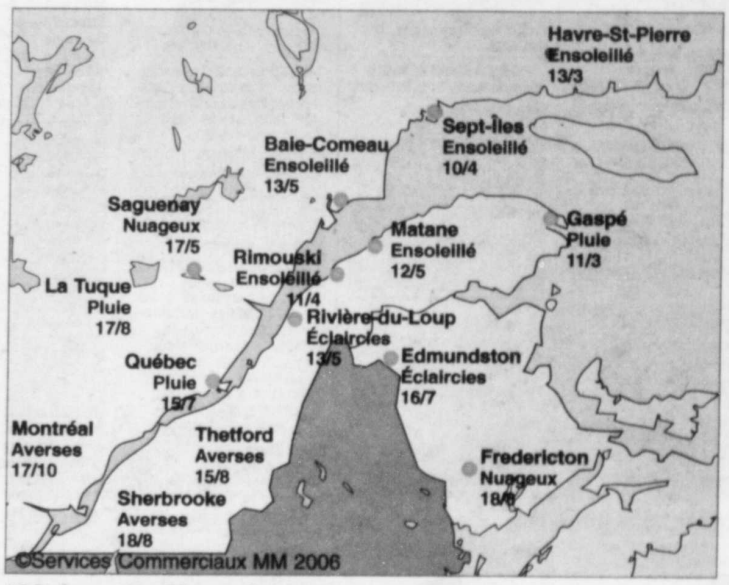
Nuageux avec faible pluie. Max. 13. Min. 7.

Samedi:

Nuageux avec averses. Max. 9. Min. 6.

Dimanche:

Nuageux avec faible pluie. Max. 12. Min. 9.



Météo pour Montréal et les environs

Nuageux avec faible pluie. Probabilité de précipitations: 70%. Vents SO de 20km/h à 15km/h. Max. 19. Facteur humidex 22. Min. 10.
Demain, nuageux avec averses.Max. 19. Min. 9.
Vendredi, plutôt nuageux avec quelques averses. Max. 16. Min. 9.

Les marées (HAE)

Québec

Aujourd'hui

B	4h25	0.9m
H	9h31	5.2m
B	17h22	0.6m
H	22h34	4.2m

Demain

B	5h09	1m
H	10h26	5.1m
B	18h11	0.6m
H	23h29	4.1m

Rimouski

Aujourd'hui

H	5h27	4.1m
B	12h10	0.9m
H	18h08	3.1m
B	23h46	1.2m

Demain

H	6h19	3.9m
B	13h06	1m
H	19h05	3m

Grondines

Aujourd'hui

B	7h58	2.4m
H	12h12	4.3m
B	21h12	2.4m

Demain

H	0h46	3.5m
B	8h41	2.4m
H	13h05	4.2m
B	21h59	2.4m

Sept-Îles

Aujourd'hui

H	4h57	3m
B	11h45	0.5m
H	17h35	2m
B	23h11	0.6m

Demain

H	5h46	2.9m
B	12h39	0.6m
H	18h30	1.9m

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	
Calgary	Ensoleillé	28/4
Charlottetown	Nuageux	14/9
Edmonton	Orages	29/5
Frédéricton	Nuageux	18/8
Halifax	Ensoleillé	17/7
Iqaluit	Beau	2/-2
Moncton	Pluie	15/8
Ottawa	Averses	18/10
Régina	Variable	26/3
Rouyn Noranda	Averses	22/10
Saint-Jean	Pluie	9/2
Saskatoon	Variable	26/6
Sudbury	Éclaircies	20/10
Toronto	Éclaircies	18/10
Thunder Bay	Ensoleillé	14/1
Vancouver	Ensoleillé	21/10
Victoria	Ensoleillé	23/8
Whitehorse	Ensoleillé	10/0
Winnipeg	Ensoleillé	19/2
Yellowknife	Pluie	14/6

DANS LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Nuageux	22/10
Athènes	Beau	31/17
Beijing	Soleil	27/19
Berlin	Variable	19/10
Boston	Variable	20/12
Buenos Aires	Beau	16/12
Chicago	Orages	21/10
Londres	Nuageux	18/12
Los Angeles	Beau	26/16
Madrid	Variable	33/18
Mexico	Averses	19/11
Moscou	Averses	9/4
New Delhi	Beau	38/29
New York	Averses	21/14
Paris	Nuageux	21/12
Philadelphie	Orages	22/13
Rio	Soleil	26/19
Rome	Soleil	23/13
Tokyo	Pluie	21/17
Washington	Orages	22/13

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Beau	32/26
Atlantic City	Orages	22/12
Baltimore	Orages	22/15
Bahamas	Averses	34/26
Barbade	Beau	32/27
Bermudes	Pluie	25/21
Burlington	Ensoleillé	18/12
Cape Cod	Variable	20/12
Cape May	Orages	21/13
Daytona Beach	Variable	28/16
KeyWest	Orages	27/22
La Havane	Averses	28/20
Miami	Averses	26/20
Montego Bay	Orages	30/26
Myrtle Beach	Variable	25/16
Old Orchard B.	Averses	18/10
Orlando	Soleil	28/16
Tallahasse	Variable	27/13
Tampa	Variable	27/19
W. Palm Beach	Averses	27/18

ALMANACH

Maximum hier	22°
Minimum hier	10.3°
Normale le jour	17.3°
Normale la nuit	5.5°
Record max.	30.8°/1977
Record min.	-3.3°/1957
Précipitation hier	0.2 mm

1mm d'eau = environ 1 cm de neige

Indice UV: 3.2 (Bas)

5h08 — Durée du jour: 15h07 — 20h15

Lune:
lever à 0h29 coucher à 8h18

mai 20 · mai 27 · juin 03 · juin 11

Par souci de qualité, cet espace est réservé pour la publicité de la rédaction leSoleil

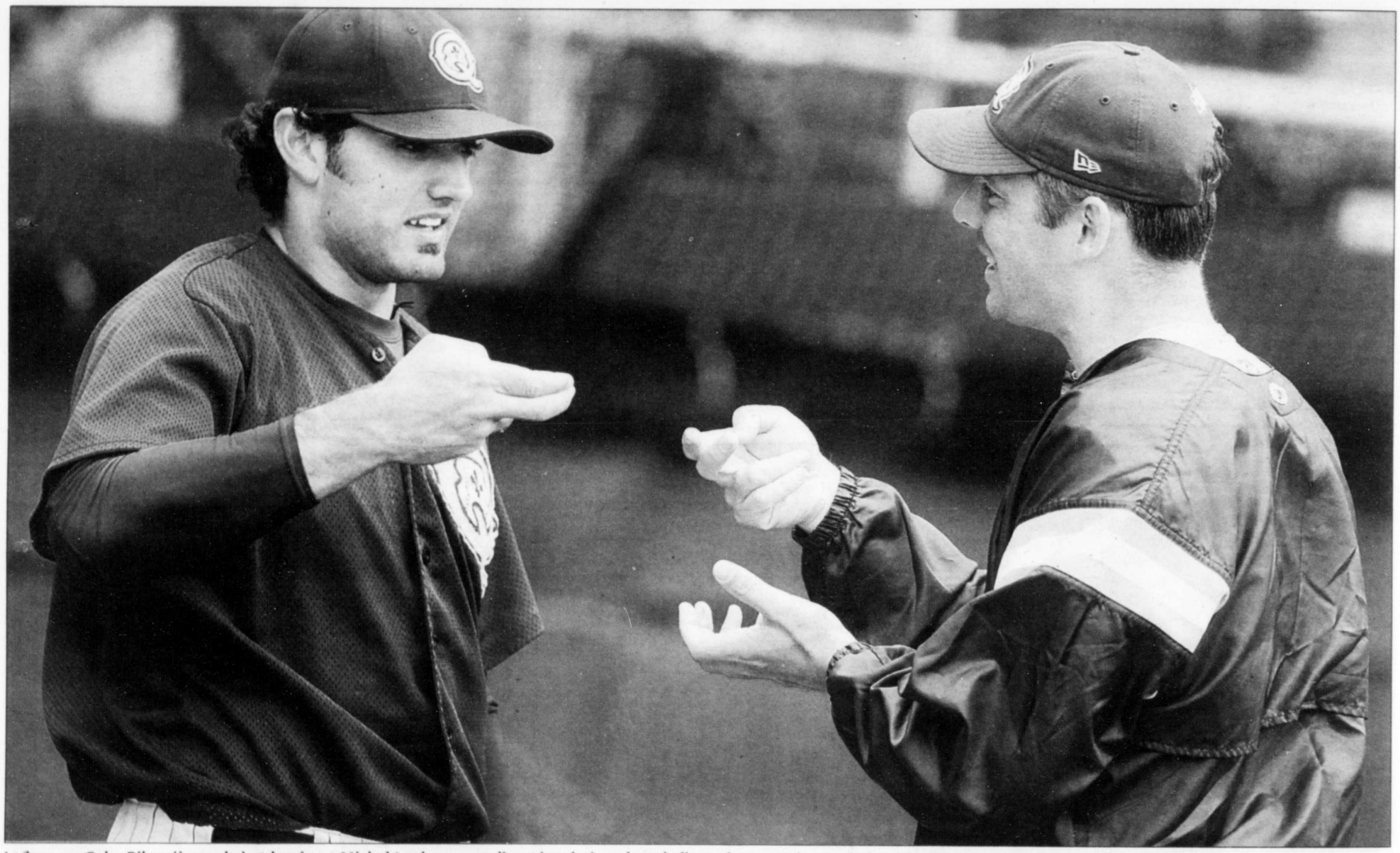
STATISTIQUES →64-65

LE PROLAB À VENDRE ; LE CARON ET GUAY VENDU →66

sports



SÉNATEURS Muckler prend le blâme... en partie→ 69



Le lanceur Gabe Ribas (à gauche) et le gérant Michel Laplante ont discuté technique lors de l'entraînement des Capitales, hier, au Stade municipal. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Sombre présage pour Gelvis

Les Capitales obtiennent les droits sur un arrêt-court australien

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



Lorsqu'une équipe cherche du renfort à une position pendant le camp d'entraînement, c'est toujours un mauvais signe pour le joueur qui se bat pour un poste. Les Capitales de Québec ont obtenu les droits sur un arrêt-court australien, hier après-midi, en retour... de quatre bâtons B45.

En fin de journée, le gérant Michel Laplante n'avait toujours pas parlé à Cameron Clarke, mais les commentaires reçus de gauche à droite s'avéraient positifs. Fait à noter, l'inter de 24 ans a évolué pendant deux saisons sous les ordres du nouvel adjoint des Capitales Gregg Neuman avec les Stars d'Oklahoma City University, dans le baseball collégial américain.

« On va jaser avec lui », confirmait le gérant Michel Laplante. L'arrivée possible de Clarke ne serait pas une bonne nouvelle pour Omar Gelvis, le champ intérieur originaire du Venezuela qui n'a impressionné personne en se présentant à Québec dans une forme physique hivernale.

Les Capitales ont acquis les droits de Clarke par l'entremise d'Andy MacAuley, leur ancien gérant maintenant à la barre des Flyers de Schaumburg, dans la ligue Northern. Incapable de lui dénicher un permis de travail aux États-Unis, MacAuley l'a offert aux Capitales en raison de la présence à Québec de son ancien collègue Neuman.

« Ça faisait deux mois que je tentais de l'amener à Schaumburg, car à ce moment-là, c'était l'endroit où je devais travailler. Je le (Cameron Clarke) connais très bien. Il n'est pas spectaculaire, mais c'est un fonceur. Il est un bon frappeur et effectue les jeux défensifs. Il me fait penser à David Eckstein, des Cards de St. Louis », analysait Neuman.

Natif de Geelong, en Australie, le joueur de 5 pieds 10 pouces et 185 livres a évolué au deuxième but pour OCU en 2004 et 2005, mais il a été muté à l'inter au cours des cinq dernières semaines de la saison australienne qui vient de prendre fin. Il a d'ailleurs remporté le championnat à Melbourne. « J'ai rarement vu un aussi bon frappeur de balles dans les allées du centre que lui. Je ne serais pas surpris qu'il soit parmi les meneurs pour les doubles s'il vient à Québec et passe toute la saison ici », ajoutait-il à propos de celui qui a aussi traîné son baluchon en Belgique, où il a joué pour les Kangourous (!?!) de Bruxelles.

Andy MacAuley a refilé Cameron Clarke à Québec en retour de quatre bâtons B45

Le gérant précisait n'avoir pris encore aucune décision concernant Gelvis, un arrêt-court recommandé par le membre du Temple de la renommée du baseball majeur, Luis Aparicio. « On va le regarder encore un peu », disait Laplante à propos de celui qui portait sa casquette à l'envers pendant l'entraînement...

CAPITALES

Baseball intérieur

→ Les Capitales ont réussi à compléter leur journée au Stade municipal, hier, avant l'arrivée de la pluie. Aujourd'hui, l'équipe s'entraînera au Centre d'entraînement et de relève de Québec, à ExpoCité. « Nous avons prolongé l'ouverture de quelques semaines, car on a eu notre leçon le printemps dernier. Si on avait eu le centre, on aurait pu faire mieux qu'une fiche de 8-0 en début de saison », blaguait Laplante. *Carl Tardif*

Longue balle de Bergeron

→ Mathieu Bergeron, qui tente d'obtenir un poste chez les Capitales, a frappé un circuit face à Keith Dunn lors d'un match simulé. Fier de son coup, il a quand même gardé un visage de marbre jusqu'à ce que le receveur Olivier Lépine ait passé une remarque sur son choix de bâton. Tout le monde s'est mis à rire autour de la cage, surtout Bergeron. *Carl Tardif*

Wolff de retour

→ Miles Wolff était de retour en ville, hier après-midi. Le propriétaire des Capitales a passé la dernière semaine à Pensacola, Coastal Bend et Fort Worth pour le début de la première saison de l'Association américaine, le nouveau circuit de baseball indépendant qui remplace la ligue Central. *Carl Tardif*

Lantigua atteint par un lancer

→ Chris Kemlo, un lanceur de l'organisation des Diamondbacks de l'Arizona, ne savait plus trop quoi faire lorsqu'il a atteint Eddie Lantigua au torse à son premier séjour au monticule. Le redoutable frappeur a mis un terme à sa présence pendant que Kemlo cherchait à s'excuser. « C'est correct, Chris », lui a lancé Michel Laplante. Cela dit, le gérant a bien aimé sa prestation, tout comme celle du gaucher Jason Pilkington et de Gabe Ribas. « J'avais hâte de le voir et il lançait avec plus de force que l'an passé, ce qui est bon signe après avoir été blessé au dos. » *Carl Tardif*

Un bel hommage de Ribas

→ Parlant de Ribas, le produit des Padres de San Diego et des Phillies de Philadelphie a rendu un bel hommage à Mathieu Bergeron au terme de l'entraînement. « Je l'aime beaucoup. De tous les jeunes au camp, il possède le plus bel élan. Il sait ce qu'il fait au bâton. J'ai hâte de voir sa réaction sur une courbe, car je ne lui ai pas lancé ce tir, aujourd'hui (hier). » *Carl Tardif*



DES MOINES EXPERTS

L'Académie des arts martiaux du Québec accueille actuellement deux authentiques moines du temple Shaolin à l'occasion de la Nuit des arts martiaux qui aura lieu demain, à compter de 20 h, à la salle Dina Bélanger, au 2047, chemin Saint-Louis. Les deux moines, qui s'entraînent huit heures par jour et six jours par semaine au Temple, sont venus expressément de Shaolin pour donner une conférence dévoilant et partageant leur savoir et leur philosophie. Ils feront également quelques démonstrations. Les adeptes des arts martiaux auront l'occasion d'assister à diverses démonstrations de Karaté Kempo, de Ninjutsu, de Jeet Kune Do et de Kung Fu Shaolin. L'Académie existe depuis 12 ans et est sous la direction de Senseï Frédéric Métivier, sur la photo au centre des deux moines invités, qui a lui-même fait plusieurs stages en compagnie des grands maîtres de ces disciplines. Les billets pour la soirée sont en vente sur le réseau Billetech au 687-1016. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Forfait de Davenport pour Roland-Garros

AP et PC

PARIS — L'ancienne numéro un mondiale américaine Lindsay Davenport a déclaré forfait pour le tournoi de Roland-Garros, a annoncé hier la Fédération française de tennis.

« Je suis très déçue de ne pouvoir m'aligner cette année à Roland-Garros », a dit Davenport.

« C'est un tournoi où j'ai toujours pris du plaisir à jouer tout au long de ma carrière. Malheureusement, aujourd'hui, à la suite de ma blessure au dos, je n'ai pas encore recouvré l'intégralité de mes moyens physiques, qui me permettraient de défendre mes chances normalement. Je travaille dur pour revenir le plus vite possible sur le circuit. »

Davenport a atteint les demi-finales des Internationaux en 1998. L'an passé, elle avait été sortie en quarts de finale. Elle est remplacée dans le tableau du simple dames par l'Ukrainienne Yuliana Fedak.

La Suissesse Marie Gayanay Mikaelian et l'Américain Taylor Dent ont aussi déclaré forfait. La Russe Anastassia Rodionova et l'Espagnol Fernando Vicente prendront leur place.

BREF PARCOURS DE WOZNIAK

La Blainvilloise Aleksandra Wozniak n'a pas profité de sa première qualification directe pour le tableau principal d'un tournoi de la WTA très longtemps, étant éliminée au premier tour du Grand Prix de tennis SAR La Princesse Lalla Meryem à Rabat au Maroc, hier.

L'Américaine Meghann Shaughnessy, 87e au classement mondial mais qui a déjà atteint le 11e échelon, a toutefois dû batailler ferme pour venir à bout de Wozniak, classée 144e au monde, en trois sets, 6-3, 2-6 et 6-4.

« C'est sûr que c'est décevant, j'aurais aimé gagner, a confié la Québécoise. J'ai eu des occasions à 3-3, quand j'ai servi pour pouvoir prendre l'avance 4-3. Mais c'est une joueuse qui a beaucoup d'expérience. Il n'y a pas longtemps, elle a gagné contre Justine Henin-Hardenne. »

L'athlète de 18 ans a quelque peu souffert de son inactivité des dernières semaines sur le circuit.

« J'ai joué ma partie, mais j'aurais pu jouer encore mieux, a-t-elle dit. Ça faisait longtemps que je n'avais pas joué. J'ai besoin de disputer plus de matchs.

« Je veux vraiment affronter des joueuses comme celle que j'ai affrontée aujourd'hui, a-t-elle ajouté. C'est ce que je veux dès la première ronde, affronter une bonne joueuse, prendre mon rythme et gagner. Il me faudra un peu de temps pour m'habituer. »

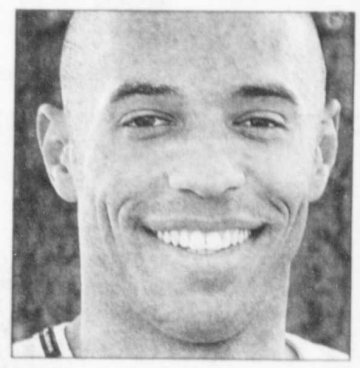
Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Prélude à la grande fête du soccer de la Coupe du monde, la Ligue des champions couronne aujourd'hui le roi des clubs européens. Seuls l'espagnol FC Barcelone et l'anglais Arsenal sont encore en lice. Considérés par certains comme les deux meilleurs joueurs actifs sur le globe, les attaquants Ronaldinho et Thierry Henry croisent le fer sur la pelouse du Stade de France.



RONALDINHO



THIERRY HENRY

POINT FORT

R. Ballon d'or 2005, le talentueux Brésilien de 26 ans a un pied sans égal. En plus, il est très bien entouré avec Eto'o, Larsson et Deco.

T.H. Le Français de 28 ans s'exécute devant ses compatriotes pour une rare fois. L'inspiration sera double, la volonté de gagner aussi.

POINT FAIBLE

R. Il a devancé David Beckham au premier rang des joueurs de soccer les mieux payés. Avec ce titre vient l'obligation de résultats.

T.H. Près du filet adverse, il est l'unique arsenal d'Arsenal. Les Londoniens adoptent un style défensif dur à percer, et fade à regarder.

CITATION

« Ils ont les téléphones-caméras. Ils sont là, dans ta face. Je me dis : "Oh, mon Dieu, je ne peux pas tout faire". Puis je me dis que Peyton Manning ne fait pas cela en ce moment. »

— HINES WARD, receveur de passes des Steelers de Pittsburgh et joueur par excellence du dernier Super Bowl, sur les hauts et les bas de sa nouvelle popularité.

LE FOUINEUR

Victime d'un accès de colère durant une compétition, Chen Qi, champion olympique de tennis de table, va payer cher son incartade, condamné à être « rééduqué » par des autorités sportives chinoises de plus en plus strictes, à deux ans et demi des Jeux de Pékin. Médaillé d'or en double à Athènes, en 2004, Chen Qi, 21 ans, est coupable d'avoir jeté une balle et donné un coup de pied dans une chaise après avoir perdu la finale de la Coupe d'Asie, au Japon. « Un tel cas est inédit depuis 50 ans. Il faut traiter la maladie, sauver la personne et donner une leçon à toute l'équipe », juge la Fédération chinoise de tennis de table dans un communiqué. Pour sa peine, Chen Qi va être envoyé pour une semaine dans un camp de travail à la campagne. Il passera ensuite une autre semaine dans un camp de l'Armée populaire de libération. Enfin, le champion dévoyé devra reverser cette année 10 % de ses gains à sa Fédération qui les utilisera afin de créer des cours « d'éducation politique et morale ». Mais Chen n'a pas payé seul sa faute. Son entraîneur Xiao Zhan a été condamné à 10 000 yuans d'amende (environ 1450 $CAN) et interdit de toute compétition internationale pour six mois. Liu Guoliang, chef de l'équipe masculine, s'est auto-infligé une amende de 20 000 yuans et a puni plusieurs entraîneurs ayant travaillé avec le coupable. *AFP*

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LIGUE NATIONALE
San Jose à Edmonton, 20 h, RDS, CBC

HOCKEY — CHAMPIONNAT MONDIAL
Canada c. Slovaquie, 12 h, TSN

BASEBALL — LIGUES MAJEURES
L.A. Dodgers au Colorado, 15 h, Sportsnet-Pacifique
Toronto à L.A. Angels, 22 h, Sportsnet

BASKETBALL — ASSOCIATION NATIONALE
Cleveland à Detroit, 19 h, Sportsnet
Dallas à San Antonio, 21 h 30, The Score

SOCCER — LIGUE DES CHAMPIONS
Barcelone c. Arsenal, 14 h 30, RDS, TSN

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

Vers la coupe Stanley

HUITIÈMES DE FINALE

8. EDMONTON						**(4)**
2	4	**4**	2	3	4	
3	2	3	4	2	3	
1. DETROIT						**(2)**

7. COLORADO						**(4)**
5	**5**	**4**	1	**3**		
2	4	3	4	2		
2. DALLAS						**(1)**

6. ANAHEIM						**(4)**
1	4	2	**3**	2	2	3
2	3	5	2	3	1	0
3. CALGARY						**(3)**

5. SAN JOSE						**(4)**
3	3	4	5	2		
4	0	1	4	1		
4. NASHVILLE						**(1)**

17 victoires en prolongation

QUARTS DE FINALE

8. EDMONTON						**(3)**
1	1	**3**	6	6		
2	2	2	3	3		
5. SAN JOSE						**(2)**

4. BUFFALO						**(4)**
7	2	**3**	1	**3**		
6	1	2	2	2		
1. OTTAWA						**(1)**

7. COLORADO						**(0)**
0	0	3	1			
5	3	**4**	4			
6. ANAHEIM						**(4)**

3. NEW JERSEY						**(1)**
0	2	2	5	1		
6	**3**	3	1	4		
2. CAROLINE						**(4)**

DEMI-FINALES

6. ANAHEIM						**(0)**
						(0)

4. BUFFALO						**(0)**
2. CAROLINE						**(0)**



FINALE

						(0)
						(0)

HUITIÈMES DE FINALE

8. TAMPA BAY						**(1)**
1	4	4	2	2		
4	3	8	5	3		
1. OTTAWA						**(4)**

7. MONTRÉAL						**(2)**
6	**6**	1	2	1	1	
1	5	**2**	3	2	**2**	
2. CAROLINE						**(4)**

6. N.Y. RANGERS						**(0)**
1	1	0	2			
6	4	3	4			
3. NEW JERSEY						**(4)**

5. PHILADELPHIE						**(2)**
2	2	4	5	0	1	
3	8	2	4	3	7	
4. BUFFALO						**(4)**

#. : rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 1 c. 8, 2 c. 7, 3 c. 6 et 4 c. 5.

CALENDRIER OUEST

OILERS / SHARKS

MERCREDI 17 MAI
San Jose à Edmonton, 20h00
(Edmonton mène la série 3-2)

VENDREDI 19 MAI
Edmonton à San Jose, 21h00
(Si nécessaire)

OILERS OU SHARKS / MIGHTY DUCKS

SI EDMONTON GAGNE MERCREDI:

VENDREDI 19 MAI
Edmonton à Anaheim

SI EDMONTON GAGNE VENDREDI:

DIMANCHE 21 MAI
Edmonton à Anaheim

SI ANAHEIM GAGNE VENDREDI:

DIMANCHE 21 MAI
Anaheim à San Jose

CALENDRIER EST

SABRES / HURRICANES

SAMEDI 20 MAI
Buffalo en Caroline, 14h00
(Premier match)

LUNDI 22 MAI
Buffalo en Caroline, 19h30

MERCREDI 24 MAI
Caroline à Buffalo, 19h30

VENDREDI 26 MAI
Caroline à Buffalo, 19h30

DIMANCHE 28 MAI
Buffalo en Caroline, 19h30
(Si nécessaire)

MARDI 30 MAI
Caroline à Buffalo, 19h30
(Si nécessaire)

JEUDI 1ER JUIN
Buffalo en Caroline, 19h30
(Si nécessaire)

MARQUEURS

(r-recrue ; d-défenseur)

RG	NO		B	A	PTS
1.	26-	Patrik Elias, NJ	6	10	16
2.	12-	Eric Staal, Car	5	10	15
3.	12-	Patrick Marleau, SJ	9	5	14
4.	19-	Jason Spezza, Ott	5	9	14
5.	9-	Martin Havlat, Ott	7	6	13
6.	23-	Chris Drury, Buf	6	7	13
7.	48-	Daniel Brière, Buf	4	9	13
8.	10-	Shawn Horcoff, Edm	4	9	13
9.	15-	J. Langenbrunner, NJ	3	10	13
10.	15-	Dany Heatley, Ott	3	9	12
11.	44-	Chris Pronger (d), Edm	2	10	12
12.	17-	Rod Brind'Amour, Car	6	5	11
13.	19-	Tim Connolly, Buf	5	6	11
14.	17-	J.-Pierre Dumont, Buf	6	4	10
15.	13-	Teemu Selanne, Ana	5	5	10
16.	94-	Ryan Smyth, Edm	4	6	10
17.	12-	Sergei Samsonov, Edm	3	7	10
18.	6-	Wade Redden (d), Ott	2	8	10
19.	11-	Daniel Alfredsson, Ott	2	8	10
20.	23-	Scott Gomez, NJ	5	4	9
21.	19-	Joe Sakic, Col	4	5	9
22.	61-	Cory Stillman, Car	4	5	9
23.	14-	Jonathan Cheechoo, SJ	4	5	9
24.	9-	Derek Roy, Buf	3	6	9
25.	15-	Andrew Brunette, Col	3	6	9
26.	83-	Ales Hemsky, Edm	3	6	9
27.	19-	Joe Thornton, SJ	2	7	9
28.	28-	Brian Rafalski (d), NJ	1	8	9
29.	15-	Joffrey Lupul, Ana	7	1	8
30.	34-	Fernando Pisani, Edm	7	1	8
31.	12-	Jarome Iginla, Cal	5	3	8
32.	29-	Jason Pominville (r), Buf	5	3	8
33.	8-	Matt Cullen, Car	4	4	8
34.	21-	Peter Forsberg, Phi	4	4	8
35.	16-	Jarret Stoll, Edm	4	4	8
36.	19-	Brad Richards, TB	3	5	8
37.	25-	Mike Grier, Buf	3	5	8
38.	18-	Mark Recchi, Car	3	5	8
39.	6-	Jaroslav Spacek (d), Edm	3	5	8
40.	23-	Milan Hejduk, Col	2	6	8
41.	22-	Todd Marchant, Ana	2	6	8
42.	44-	Christian Ehrhoff (d), SJ	2	6	8
43.	23-	M. Schneider (d), Det	1	7	8
44.	27-	Alex Kovalev, Mtl	4	3	7
45.	14-	Brian Gionta, NJ	3	4	7
46.	12-	Ales Kotalik, Buf	3	4	7
47.	9-	Paul Kariya, Nas	2	5	7
48.	27-	Peter Schaefer, Ott	2	5	7
49.	23-	F. Beauchemin (rd), Ana	2	5	7
50.	27-	S. Niedermayer (d), Ana	2	5	7
51.	38-	Chris Kunitz (r), Ana	2	5	7
52.	11-	Justin Williams, Car	2	5	7
53.	42-	Tom Preissing (d), SJ	1	6	7
54.	10-	Henrik Tallinder (d), Buf	1	6	7
55.	39-	Doug Weight, Car	1	6	7
56.	40-	Henrik Zetterberg, Det	6	0	6
57.	20-	Robert Lang, Det	3	3	6
58.	61-	Maxim Afinogenov, Buf	3	3	6
59.	21-	Bryan Smolinski, Ott	3	3	6
60.	54-	Paul Ranger (rd), TB	2	4	6
61.	20-	Kristian Huselius, Cal	2	4	6
62.	18-	Alex Tanguay, Col	2	4	6
63.	14-	Raffi Torres, Edm	2	4	6
64.	10-	Brenden Morrow, Dal	1	5	6
65.	56-	Sergei Zubov (d), Dal	1	5	6
66.	22-	Daymond Langkow, Cal	1	5	6
67.	26-	Steve Bernier (r), SJ	1	5	6
68.	19-	Andy McDonald, Ana	1	5	6
69.	76-	Dustin Penner (r), Ana	1	5	6

CHAMPIONNAT MONDIAL

Riga, Lettonie

RONDE DE QUALIFICATIONS

LUNDI 15 MAI
Finlande 2, **Canada** 4
Suède 3, Russie 3

MARDI 16 MAI
République tchèque 1, États-Unis 3
Suisse 1, Belarus 2
Lettonie 4, Norvège 2
Ukraine 0, Slovaquie 8

CLASSEMENT FINAL

Groupe E

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-**Canada**	5	4	1	0	28	10	8
x-Finlande	5	3	1	1	17	7	7
x-États-Unis	5	3	2	0	11	10	6
x-Rép. tchèque	5	2	1	2	14	11	6
Lettonie	5	1	3	1	7	22	3
Norvège	5	0	5	0	5	21	0

Groupe F

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Russie	5	4	0	1	22	11	9
x-Suède	5	2	1	2	17	15	6
x-Belarus	5	3	2	0	16	10	6
x-Slovaquie	5	2	2	1	19	10	5
Suisse	5	1	2	2	12	15	4
Ukraine	5	0	5	0	4	29	0

x-assurés de participer aux quarts de finale

RONDE DE RECLASSEMENT

CLASSEMENT FINAL

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Danemark	3	2	0	1	11	5	5
Italie	3	1	1	1	6	10	3
r-Kazakhstan	3	1	2	0	9	6	2
r-Slovénie	3	0	1	2	6	11	2

x-éliminés des championnats en 2007.

QUARTS DE FINALE

MERCREDI 17 MAI
QUART DE FINALE #2
Canada c. Slovaquie, 12h15
QUART DE FINALE #1
Suède c. États-Unis, 8h15

JEUDI 18 MAI
QUART DE FINALE #3
Russie c. Rép. tchèque, 9h15
QUART DE FINALE #4
Finlande c. Belarus, 13h15

DEMI-FINALES

SAMEDI 20 MAI
Gagnant quart de finale #1 c. gagnant quart de finale #2
Gagnant quart de finale #3 c. gagnant quart de finale #4

MARQUEURS

	B	A	PTS
Crosby, **Can**	6	6	12
Bergeron, **Can**	4	7	11
Grabovsky, Bel	5	4	9
Kopitar, Slo	3	6	9
Skabelka, Bel	2	7	9
Boyes, **Can**	4	4	8
Zadelenov, Bel	4	4	8
Malkin, Rus	3	5	8
Nummelin, Fin	3	5	8
Brown, É.-U.	5	2	7
Ovechkin, Rus	5	2	7
Erat, Tch	3	4	7
Vyborny, Tch	2	5	7
J.Jokinen, Fin	1	6	7
Pavlikovsky, Slo	1	6	7
Staal, Dan	5	1	6
Balastik, Tch	4	2	6
Karlsson, Suè	4	2	6
Kranjc, Slo	4	2	6
Semin, Rus	3	3	6
Arkhipov, Rus	2	4	6
Bartovic, Slo	2	4	6
Razingar, Slo	2	4	6
Sushinsky, Rus	2	4	6
Williams, **Can**	2	4	6
Green, Dan	1	5	6
Hossa, Slo	1	5	6
Nikulin, Rus	1	5	6
Vikingstad, Nor	1	5	6
Carter, **Can**	3	2	5
Mikhnov, Rus	3	2	5
Kallio, Fin	3	2	5
Busillo, Ita	3	2	5

AUTRES CANADIENS

	B	A	PTS
Richards	3	1	4
Calder	2	2	4
Hamhuis	1	3	4
Shanahan	3	0	3
Comrie	2	1	3
Cammalleri	0	3	3
Stuart	0	3	3
Pettinger	1	1	2
Robidas	1	1	2
Metropolit	0	2	2
Schultz	0	2	2
Hartnell	1	0	1
Daley	0	1	1
Dupont	0	1	1

GARDIENS DE BUT

	MIN	G	P	N	BA	BL	MOY.
Denis	180	3	0	0	5	1	1,67
Auld	180	2	1	0	8	0	2,67
Totaux	360	5	1	0	13	1	2,17

AMÉRICAINE

FINALES DE DIVISION (4 DE 7)

DIVISION ATLANTIQUE
(Portland gagne la série 4-0)

DIVISION EST
(Hershey gagne la série 4-0)

DIVISION NORD

LUNDI 15 MAI
Manitoba 3, Grand Rapids 1

MARDI 16 MAI
Manitoba 4, Grand Rapids 5
(Grand Rapids gagne la série 4-3)

DIVISION OUEST
(Milwaukee gagne la série 4-0)

FINALES D'ASSOCIATION (4 DE 7)

ASSOCIATION EST

MERCREDI 17 MAI
Hershey à Portland, 19h05
(Premier match)

ASSOCIATION OUEST

JEUDI 18 MAI
Milwaukee à Grand Rapids, 19h00
(Premier match)

MARQUEURS

	B	A	PTS
Konopka, Por	9	14	23
Haydar, Mil	10	11	21
Gamache, Mil	7	9	16
Giroux, Har	7	9	16
Hudler, GR	6	10	16

GARDIENS DE BUT

	MIN.	BA	BL.	MOY.
Cassivi, Her	502	14	2	1,67
Montoya, Har	257	8	1	1,87
Flaherty, Man	675	23	0	2,04
Sabourin, WB	362	13	1	2,15
Dubielewicz, Brid	435	16	0	2,21

Affiliations (LNH) : Grand Rapids (Detroit), Hershey (Washington), Manitoba (Vancouver), Milwaukee (Nashville), Portland (Anaheim).

JUNIOR MAJEUR

COUPE MEMORIAL

À Moncton

TOURNOI À LA RONDE

VENDREDI 19 MAI
Peterborough c. **Québec**, 19h00

SAMEDI 20 MAI
Moncton c. Vancouver, 19h00

DIMANCHE 21 MAI
Québec c. Vancouver, 16h00

LUNDI 22 MAI
Moncton c. Peterborough, 19h00

MARDI 23 MAI
Vancouver c. Peterborough, 19h00

MERCREDI 24 MAI
Moncton c. **Québec**, 19h00

RONDE ÉLIMINATOIRES

JEUDI 25 MAI
Match de bris d'égalité (si nécessaire), 15h00

DEMI-FINALE

VENDREDI 26 MAI
3e position c. 2e position, 19h00

FINALE

DIMANCHE 28 MAI
Gagnant de la demi-finale c. 1re position, 16h00

LIGUE DU QUÉBEC

FINALE (4 DE 7)

DIMANCHE 14 MAI
Québec 2, Moncton 3
(Moncton gagne la série 4-2)

MARQUEURS (SÉRIES)

	MJ	B	A	PTS
Radulov, Alexander, **Qué.**	23	21	34	55
Melanson, Mathieu, **Qué.**	23	25	15	40
Dupuis, Philippe, Mon.	19	14	18	32
Krejci, David, Gat.	17	10	22	32
Vlasic, Marc-Edouard, **Qué.**	23	5	24	29
Aubin, Brent, **Qué.**	23	12	15	27
Karsums, Martins, Mon.	21	15	11	26
Pineault, Adam, Mon.	21	14	8	22
Perreault, Mathieu, Bat.	17	10	11	21
Sersen, Michal, **Qué.**	23	3	18	21
Yandle, Keith, Mon.	21	6	14	20
Giroux, Claude, Gat.	17	5	15	20
Roy, Mathieu, Bat.	17	7	12	19
Marchand, Brad, Mon.	20	5	14	19
Samson, Jérôme, Mon.	21	6	12	18
Beauregard, Thomas, Bat.	17	13	4	17
Lascek, Stanislav, Chi.	9	4	13	17
Gaudet, Christian, Mon.	19	8	8	16
Pohl, Petr, Bat.	17	6	10	16
Fréchette, Martin, Gat.	17	3	13	16
Goulet, Stéphane, Mon.	13	7	8	15
LaVallee, Jordan, **Qué.**	23	7	8	15
Labelle, Olivier, Bat.	17	5	10	15
Courcelles, Simon, **Qué.**	23	5	10	15
Carle, Mathieu, Bat.	17	1	14	15

GARDIENS DE BUT (SÉRIES)

	MJ	G	P	BL	MOY
Pavelec, Ondrej, C-B	9	4	5	0	2,25
Tordjman, Josh, Mon.	21	15	5	2	2,33
Desjardins, Cédrick, **Qué.**	23	14	9	1	2,55
Ellis, Julien, Sha.	7	4	3	2	2,62
Joyal, Maxime, Bat.	13	9	4	1	2,69

MARQUEURS (SAISON)

	MJ	B	A	PTS
Radulov, Alexander, **Qué.**	62	61	91	152
Lascek, Stanislav, Chi.	64	47	88	135
Boisclair, Maxime, Chi.	70	70	61	131
Latendresse, Olivier, VdO	70	41	84	125
Desharnais, David, Chi.	63	33	85	118
Aubin, Brent, **Qué.**	72	57	60	117
Brassard, Derick, Dru.	58	44	72	116
Bourret, Alex, Sha.	67	44	70	114
Dupuis, Philippe, Mon.	56	32	76	108
Roy, Mathieu, Bat.	65	50	54	104
Aubin, Mathieu, Lew.	70	47	56	103
Giroux, Claude, Gat.	69	39	64	103
Bouchard, François, B-C	69	33	69	102
Picard-Hooper,Alex., B-C	70	57	43	100
Labelle, Olivier, Bat.	67	50	50	100
Brine, David, Hal.	70	34	66	100
Mondou, Benoît, Sha.	59	46	52	98
Esposito, Angelo, **Qué.**	57	39	59	98
Carnegie, Rane, Hal.	63	44	52	96
Trukhno,Viatcheslav, I.-P.-E.	60	28	68	96
Goulet, Stéphane, Mon.	67	51	42	93

GARDIENS DE BUT (SAISON)

	MIN.	BA	BL	MOY
Pavelec, C-B	2578	108	3	2.51
Michaud, Chi.	2532	107	4	2.53
Vincent, Chi.	1694	76	2	2.69
Bernier, Lew	3240	146	2	2.70
Laliberté, Gat.	1334	63	0	2.83

LIGUE DE L'ONTARIO

FINALE (4 DE 7)

JEUDI 11 MAI
London 3, Peterborough 4
(Peterborough gagne la série 4-0)

MARQUEURS (SÉRIES)

	B	A	PTS
Schremp, Ldn	10	37	47
Kostitsyne, Ldn	13	24	37
Hunter, Ldn	13	23	36
Ryder, Peter	15	16	31
D'Agostini, Gue.	8	20	28

GARDIENS DE BUT (SÉRIES)

	MIN.	BA	BL.	MOY.
MacDonald, Gue.	924	37	1	2,40
Shantz, Peter	1239	54	1	2,61
Beech, Sud.	612	28	2	2,75
Machesney, Bram.	633	32	0	3,03
LaCosta, Bar.	654	34	0	3,12

MARQUEURS (SAISON)

	B	A	PTS
Schremp, Ldn	57	88	145
Bolland, Ldn	57	73	130
Wolski, Bram.	47	81	128
Hunter, Ldn	32	85	117
McGrath, Kit.	37	77	114
Donati, Tor	46	63	109
Little, Bar	42	67	109
Tsimikalis, Osh	29	70	99
O'Reilly, Wsr	18	81	99
Ryan, OS	31	64	95

GARDIENS DE BUT (SAISON)

	MIN.	BA	BL	MOY
Turple, Kit	3306	124	7	2.25
LaCosta, Bar	3340	142	6	2.55
MacDonald, Gue	3292	141	4	2.57
Guadagnolo, Wsr	2814	129	5	2.75
Gajewski, SSM	3704	174	3	2.82
Dennis, Ldn	3444	162	1	2.82

LIGUE DE L'OUEST

FINALE (4 DE 7)

MARDI 9 MAI
Vancouver 6, Moose Jaw 3
(Vancouver gagne la série 4-0)

MARQUEURS (SÉRIES)

	B	A	PTS
Brule, Van.	16	14	30
Jones, MJ	9	12	21
Gillen, MJ	8	12	20
Franson, Van.	5	15	20
Albers, Van.	3	16	19

GARDIENS DE BUT (SÉRIES)

	MIN.	BA	BL.	MOY.
Slade, Van.	1099	24	6	1,31
Irving, Eve.	747	21	3	1,69
Keetley, MH	864	30	0	2,08
Perricone, MJ	1328	54	2	2,44
Pogge, Cgy	802	34	2	2,54

MARQUEURS (SAISON)

	B	A	PTS
Brouwer, MJ	49	53	102
Cracknell, Ktn	42	51	93
McDonald, TC	37	55	92
Boyd, MJ	48	42	90
Keller, Kel	51	37	88
B.Jones, MJ	35	50	85
Setoguchi, Sktn	36	47	83
Helm, MH	41	38	79
Lammers, Evt	38	37	75
Russell, Ktn	33	42	75
Klassen, Stkn	27	48	75
Yellow Horn, Leth	25	50	75

GARDIENS DE BUT (SAISON)

	MIN.	BA	BL	MOY
Pogge, Cal	3237	93	11	1.72
Slade, Vcr	3319	105	11	1.90
Irving, Evt	3791	121	4	1.91
Keetley, MH	3741	130	6	2.09
Dakers, Ktn	2671	94	8	2.11

BASEBALL

NATIONALE

LUNDI 15 MAI
Floride 8, Atlanta 11
San Francisco 10, Houston 1
L.A. Dodgers 5, Colorado 4
San Diego 5, Arizona 6 (10 manches)

MARDI 16 MAI
Cincinnati 3, Pittsburgh 9
Floride 3, Atlanta 4 (11 manches)
Philadelphie 2, Milwaukee 3
Washington 0, Chicago Cubs 4
San Francisco 14, Houston 3
N.Y. Mets 4, St. Louis 3 (7e manche)
L.A. Dodgers 1, Colorado 5
San Diego 2, Arizona 4 (7e manche)

MERCREDI 17 MAI
L.A. Dodgers (Penny 3-1) au Colorado (Jennings 2-3), 15h05
Cincinnati (Arroyo 5-1) à Pittsburgh (Perez 1-5), 19h05
Floride (Nolasco 2-1) à Atlanta (Smoltz 3-2), 19h35
Washington (Day 2-3) à Chicago Cubs (Marshall 2-1), 20h05
Philadelphie (Floyd 4-2) à Milwaukee (Bush 3-4), 20h05
San Francisco (Morris 2-4) à Houston (Nieve 1-1), 20h05
N.Y. Mets (Trachsel 2-3) à St. Louis (Mulder 4-1), 20h10
San Diego (Thompson 0-0) en Arizona (Cruz 1-1), 21h40

JEUDI 18 MAI
Cincinnati à Pittsburgh, 12h35
Floride à Atlanta, 13h05
Philadelphie à Milwaukee, 13h05
N.Y. Mets à St. Louis, 13h10
Washington à Chicago Cubs, 14h20

CLASSEMENT

(Matchs à St. Louis et Arizona non compris)

Division Est

	G	P	MOY.	DIF.	SÉR.
N.Y. Mets	23	14	,622	—	1p
Philadelphie	22	16	,579	1,5	1p
Atlanta	19	20	,487	5,0	2g
Washington	13	26	,333	11,0	1p
Floride	11	26	,297	12,0	2p

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.	SÉR.
St. Louis	24	14	,632	—	1p
#-Cincinnati	23	16	,590	1,5	4p
Houston	22	18	,550	3,0	2p
Milwaukee	20	19	,513	4,5	2g
Chicago Cubs	16	22	,421	8,0	1g
Pittsburgh	12	27	,308	12,5	1g

Division Ouest

	G	P	MOY.	DIF.	SÉR.
San Diego	22	17	,564	—	1p
Arizona	21	17	,553	,5	2g
Colorado	21	18	,538	1,0	2p
L.A. Dodgers	20	19	,513	2,0	2g
San Francisco	20	20	,500	2,5	2g

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

(Matchs à St. Louis et Arizona non compris)

	G	P	MOY.	DIF.
Cincinnati	23	16	,590	—
Philadelphie	22	16	,579	,5
Arizona	21	17	,553	1,5
Houston	22	18	,550	1,5
Colorado	21	18	,538	2,0
L.A. Dodgers	20	19	,513	3,0
Milwaukee	20	19	,513	3,0
San Francisco	20	20	,500	3,5
Atlanta	19	20	,487	4,0
Chicago Cubs	16	22	,421	6,5
Washington	13	26	,333	10,0
Pittsburgh	12	27	,308	11,0
Floride	11	26	,297	11,0

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
McCann Atl	34	108	17	38	.352
MiCabrera Flo	36	135	29	46	.341
Ausmus Hou	36	106	9	36	.340
Vidro Wash	36	136	22	46	.338
Hawpe Col	38	137	18	46	.336
ShGreen Ariz	36	134	20	45	.336
HaRamirez Flo	36	150	34	50	.333
Pujols StL	37	126	39	42	.333
Renteria Atl	29	123	21	41	.333
Fielder Mil	37	140	24	45	.321

POINTS COMPTÉS — Pujols, St. Louis, 39; HaRamirez, Floride, 34; Dunn, Cincinnati, 31; Furcal, Los Angeles, 30; NJohnson, Washington, 30; CaLee, Milwaukee, 30; MiCabrera, Floride, 29; Reyes, New York, 29; FLopez, Cincinnati, 29.

POINTS PRODUITS — Pujols, St. Louis, 48; Berkman, Houston, 40; AJones, Atlanta, 38; Holliday, Colorado, 35; Francoeur, Atlanta, 32; CaLee, Milwaukee, 32; MiCabrera, Floride, 30.

COUPS SÛRS — HaRamirez, Floride, 50; Eckstein, St. Louis, 48; FLopez, Cincinnati, 48; Hawpe, Colorado, 46; Holliday, Colorado, 46; MiCabrera, Floride, 45; Vidro, Washington, 46.

DOUBLES — Biggio, Houston, 16; MiCabrera, Floride, 14; Willingham, Floride, 13; Sullivan, Colorado, 13; Tracy, Arizona, 13; Koskie, Milwaukee, 13; DMiller, Milwaukee, 13.

TRIPLES — SFinley, San Francisco, 7; Sullivan, Colorado, 6; DRoberts, San Diego, 6; Reyes, New York, 5; Lofton, Los Angeles, 4; Cedeno, Chicago, 3; HaRamirez, Floride, 3; Holliday, Colorado, 3; Winn, San Francisco, 3.

CIRCUITS — Pujols, St. Louis, 19; CaLee, Milwaukee, 15; Dunn, Cincinnati, 13; Berkman, Houston, 13; CDelgado, New York, 13; Howard, Philadelphie, 12; Ensberg, Houston, 12; ASoriano, Washington, 12.

BUTS VOLÉS — FLopez, Cincinnati, 16; DRoberts, San Diego, 14; Reyes, New York, 13; Pierre, Chicago, 12; HaRamirez, Floride, 10; Freel, Cincinnati, 10; Weeks, Milwaukee, 9; Furcal, Los Angeles, 9; Lofton, Los Angeles, 9.

LANCEURS (7 décisions) — TGlavine, New York, 5-2, .714, 2.19; Maddux, Chicago, 5-2, .714, 3.10; Oswalt, Houston, 5-3, .625, 3.50; Capuano, Milwaukee, 4-3, .571, 2.83; Cook, Colorado, 4-3, .571, 3.27; Marquis, St. Louis, 4-4, .500, 5.33

RETRAITS AU BÂTON — PMartinez, New York, 62; CZambrano, Chicago, 54; Harang, Cincinnati, 50; Capuano, Milwaukee, 49; Carpenter, St. Louis, 45; TGlavine, New York, 45; Bush, Milwaukee, 44; Peavy, San Diego, 44; Smoltz, Atlanta, 44.

Russell Martin, Dodgers de Los Angeles
Los Angeles (Maj.) ..27 7 1 5 .259
Las Vegas (AAA) ..74 22 0 9 .297
Pierre-Luc Laforest, Padres de San Diego
Portland (AAA) ..0 0 0 0 .000
Éric Langill, Dodgers de Los Angeles
Las Vegas (AAA) ..4 0 0 0 .000
Maxime St-Pierre, Tigers de Detroit
Toledo (AAA) ..89 21 2 9 .236
Luke Carlin, Padres de San Diego
Portland (AAA) ..50 12 1 4 .240
Mobile (AA) ..5 0 0 0 .000
Jonathan Malo, Mets de New York
St. Lucie (A) ..52 11 2 6 .212
Ivan Naccarata, Mets de New York
à déterminer ..0 0 0 0 .000
Emmanuel Garcia, Mets de New York
à déterminer ..0 0 0 0 .000
Issaël Gonzales, Pirates de Pittsburgh
à déterminer ..0 0 0 0 .000
Jean-Luc Blaquière, Mets de New York
à déterminer ..0 0 0 0 .000
Maxime Bouchard, Mets de New York
à déterminer ..0 0 0 0 .000

LANCEURS

JOUEUR, AFFILIATION, ÉQUIPE (NIVEAU)..V D VP MPM
Éric Gagné, Dodgers de Los Angeles
Los Angeles (Majeures)...0 0 0 0,00
Steve Green, Tigers de Detroit
Toledo (AAA)..0 1 1 1,08
Karl Gélinas, Angels de Los Angeles
Cucamongo (A) ..0 2 0 7,59
Michel Simard, Angels de Los Angeles
Arkansas (AA)..0 0 0 6,32
Cucamonga (A)..0 0 0 6,75
Philippe-Alex. Valiquette, Reds Cincinnati
Dayton (A) ..1 2 0 6,48
Alexandre Périard, Brewers de Milwaukee
à déterminer ..0 0 0 0,00

JUNIOR

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

LUNDI 15 MAI
St-Eustache à Montréal, remis, pluie

MARDI 16 MAI
Trois-Rivières à **Charlesbourg**, remis, pluie
Longueuil à Sherbrooke, remis, pluie
LaSalle à Repentigny, remis, pluie

MERCREDI 17 MAI
Québec à Trois-Rivières (Stade Fernand-Bédard), 19h30
St-Eustache à Longueuil, 19h30
Sherbrooke à Repentigny, 19h30
LaSalle à Montréal, 19h30

JEUDI 18 MAI
St-Eustache à Sherbrooke, 19h30
Longueuil à Repentigny, 19h30

VENDREDI 19 MAI
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30
Montréal à Laval, 19h30

SAMEDI 20 MAI
Charlesbourg à Laval (Montmorency), 19h00
Saguenay à Longueuil (2), 16h00

CLASSEMENT

	G	P	MOY.	DIF.
Trois-Rivières	4	0	1,000	—
Québec	2	0	1,000	1,0
Longueuil	2	1	,667	1,5
Montréal	2	1	,667	1,5
Charlesbourg	1	1	,500	2,0
Saguenay	1	1	,500	2,0
Laval	1	2	,333	2,5
Sherbrooke	1	2	,333	2,5
Repentigny	0	1	,000	2,5
St-Eustache	0	2	,000	3,0
LaSalle	0	3	,000	3,5

LIGUE MAJEURE AA

MARDI 16 MAI
St-Jean à **Québec**, remis, pluie
Trois-Rivières à Drummondville, remis, pluie

MERCREDI 17 MAI
C.R.S.A. à St-Jean (4-Saison), 20h00
Lévis à **Québec** (Duberger) , 20h45
Drummondville à **Beauport** (Fargy), 20h45
Victoriaville à Coaticook, 20h00

JEUDI 18 MAI
Beauport à **Charlesbourg** (Henri-Casault), 19h30

CLASSEMENT

	G	P	MOY.	DIF.
Beauport	1	0	1,000	—
Charlesbourg	1	0	1,000	—
St-Jean	1	0	1,000	—
Sherbrooke	1	0	1,000	—
Coaticook	0	0	,000	0,5
Trois-Rivières	0	0	,000	0,5
Drummondville	1	1	,500	0,5
Lévis	0	1	,000	1,0
C.R.S.A.	0	1	,000	1,0
Québec	0	1	,000	1,0
Victoriaville	0	1	,000	1,0

LIGUE MAJEURE BB

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

SAMEDI 20 MAI
Haute-St-Charles à **Beauport** (Fargy), 18h30

MIDGET AAA

RÉSEAU DE DEVELOPPEMENT

MARDI 16 MAI
Montréal à Rive-Sud, remis, pluie

MERCREDI 17 MAI
Trois-Rivières à **Charlesbourg** (Parc Henri-Casault), 19h30

CLASSEMENT

	G	P	MOY.	DIF.
Charlesbourg	4	0	1,000	—
Rive-Sud	2	1	,667	1,5
Montréal	3	2	,600	1,5
Lachine	1	2	,333	2,5
Trois-Rivières	0	2	,000	3,0
Laval	0	3	,000	3,5

SENIOR

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

LUNDI 15 MAI
Ailes du Québec 1, Trois-Rivières 13

JEUDI 18 MAI
Rivière-du-Loup à **Québec** (Champigny), 20h00
Sherbrooke à Ailes du Québec, 20h00

VENDREDI 29 MAI
Acton Vale à Sherbrooke, 20h00
Coaticook à Victoriaville, 20h00

MATCHS HORS-CONCOURS

SAMEDI 20 MAI
Étoiles de la Ligue Sénior Élite du Québec c. Capitales de Québec (Stade municipal)

DIMANCHE 21 MAI
Étoiles de la Ligue Sénior Élite du Québec c. Capitales de Québec (Stade municipal)

CLASSEMENT

Association Concept global VIP

	G	P	MOY.	DIF.
Rivière-du-Loup	2	0	1,000	—
Québec	2	2	,500	1,0
Trois-Rivières	2	2	,500	1,0
Victoriaville	0	3	,000	2,5

Association Zplaza Hotel

	G	P	MOY.	DIF.
Coaticook	3	1	,750	—
Sherbrooke	2	1	,667	0,5
Acton Vale	2	1	,667	0,5
Ailes du Québec	1	4	,200	2,5

BASKETBALL

NATIONALE

DEMI-FINALES D'ASSOCIATION (4 DE 7)

ASSOCIATION EST

SÉRIE I

LUNDI 15 MAI
Detroit 72, Cleveland 74
(Série égale 2-2)

MERCREDI 17 MAI
Cleveland à Detroit, 19h00

SÉRIE J

MARDI 16 MAI
New Jersey 105, Miami 106
(Miami gagne la série 4-1)

ASSOCIATION OUEST

SÉRIE K

LUNDI 15 MAI
San Antonio 118, Dallas 123 (prol.)
(Dallas mène la série 3-1)

MERCREDI 17 MAI
Dallas à San Antonio, 21h30

SÉRIE L

MARDI 16 MAI
L.A. Clippers 45, Phoenix 52 (2e quart)
(Série égale 2-2)

JEUDI 18 MAI
Phoenix à L.A. Clippers, 22h00 ou 22h30

SOCCER

UNITED

MERCREDI 17 MAI
Rochester à Seattle, 22h00

VENDREDI 19 MAI
Rochester à Portland, 22h00

SAMEDI 20 MAI
Porto Rico à Charleston, 19h30
Toronto à Seattle, 22h00

DIMANCHE 21 MAI
Minnesota à **Montréal (Complexe sportif Claude-Robillard), 16h00**
Virginia Beach à Miami, 16h00
Toronto à Portland, 21h00

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	4	3	0	1	7	1	10
Rochester	3	3	0	0	6	0	9
Miami	5	2	1	2	5	6	8
Charleston	3	2	0	1	7	2	7
Porto Rico	5	2	2	1	7	5	7
Virginia Beach	3	2	1	0	3	3	6
Montréal	3	1	1	1	2	3	4
Minnesota	4	1	2	1	6	6	4
Portland	5	1	3	1	6	9	4
Seattle	2	0	1	1	1	5	1
Atlanta	4	0	3	1	2	6	1
Toronto	3	0	3	0	0	6	0

Trois points pour une victoire. Un point pour une nulle.

ÉLITE DU QUÉBEC

SAMEDI 20 MAI
U-16 féminin
Dynamo de **Québec** à Rive-Sud (Collège Français Synthétique), 17h00
U-18 masculin
Outaouais à Kodiak de **Charlesbourg** (Lac Beauport), 18h00

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

MARDI

BASEBALL
LIGUE AMÉRICAINE

CLEVELAND retire le lanceur Rafael Betancourt de la liste des blessés de 15 jours ; cède le lanceur Jeremy Guthrie à Buffalo de la Ligue internationale.

KANSAS CITY libère le lanceur Joe Mays.

OAKLAND achète le contrat du lanceur Steve Karsay de Sacramento de la Ligue de la côte du Pacifique ; rappelle le lanceur Matt Roney de Sacramento ; cède le receveur Jeremy Brown à Sacramento.

LIGUE NATIONALE

MILWAUKEE réclame au ballottage le lanceur Chris Mabeus des **Athletics d'Oakland** et le cède à Nashville de la Ligue de la côte du Pacifique ; désigne le lanceur Jared Fernandez pour une réaffectation.

LIGUE NORTHERN

SCHAUMBURG cède les droits du joueur d'intérieur **Cameron Clarke** aux **Capitales de Québec** de la Ligue Can-Am en retour de considérations futures.

FOOTBALL
LIGUE NATIONALE

CHICAGO signe le demi de coin Carlos Hendricks ; libère le botteur Matt Fordyce.

N.Y. JETS soumet au ballottage le secondeur Tearrius George.

SEATTLE libère le bloqueur Wayne Hunter et le garde Kyle Ralph ; signe le demi de coin Gerard Ross.

LIGUE CANADIENNE

EDMONTON signe le joueur de la ligne défensive Dorsett Davis et les demis défensifs Roosevelt Williams et David Young.

TENNIS

MASTERS DE HAMBOURG - ATP

Hambourg, Allemagne

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Nikolay Davydenko (4), Russie, bat Nicolas Massu, Chili, 6-3, 6-4.
Gaston Gaudio (6), Argentine, bat Alberto Martin, Espagne, 6-2, 3-6, 6-4.
Fernando Gonzalez (7), Chili, bat Dmitry Tursunov, Russie, 6-4, 6-3.
Nicolas Kiefer (9), Allemagne, bat Jurgen Melzer, Autriche, 6-2, 3-6, 6-3.
Sébastien Grosjean, France, bat Robby Ginepri (14), États-Unis, 7-5, 7-5.
Dominik Hrbaty, Slovaquie, bat Florian Mayer, Allemagne, 6-4, 6-2.
Andy Murray, Grande-Bretagne, bat Gael Monfils, France, 6-4, 6-1.
Gilles Simon, France, bat Greg Rusedski, Grande-Bretagne, 6-1, 6-1.
Max Mirnyi, Belarus, bat Luis Horna, Pérou, 7-6 (5), 7-5.
Juan Monaco, Argentine, bat Xavier Malisse, Belgique, 6-3, 2-0, abandon.
Andreas Seppi, Italie, bat Stanislas Wawrinka, Suisse, 2-6, 7-6 (4), 6-1.
Filippo Volandri, Italie, bat Boris Pashanski, Serbie et Monténégro, 6-2, 6-2.
Rainer Schuettler, Allemagne, bat Lukas Dlouhy, Rép. tchèque, 4-6, 6-3, 6-2.
Robin Soderling, Suède, bat Tommy Haas, Allemagne, 6-2, 2-1, abandon.
Jose Acasuso, Argentine, bat Simon Gruel, Allemagne, 6-2, 6-1.

OMNIUM ITALIEN WTA

Rome, Italie

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Anna-Lena Groenefeld (11), Allemagne, bat Virginie Razzano, France, 6-2, 4-6, 6-4.
Samantha Stosur, Australie, bat Daniela Hantuchova (13), Slovaquie, 6-2, 1-6, 6-3.
Flavia Pennetta (15), Italie, bat Kateryna Bondarenko, Ukraine, 6-2, 2-6, 6-4.
Dinara Safina (16), Russie, bat Laura Pous Tio, Espagne, 6-4, 6-2.
Anabel Medina Garrigues, Espagne, bat Jill Craybas, États-Unis, 7-5, 6-4.
Romina Oprandi, Italie, bat Kristina Brandi, Porto Rico, 6-0, 5-7, 6-3.
Vera Zvonareva, Russie, bat Shahar Peer, Israël, 1-6, 6-2, 6-0.
Peng Shuai, Chine, bat Lourdes Dominguez Lino, Espagne, 6-3, 3-0, abandon.
Akiko Morigami, Japon, bat Anna Chakvetadze, Russie, 4-6, 6-2, 4-2, abandon.
Katarina Srebotnik, Slovénie, bat Alicia Molik, Australie, 6-2, 6-0.
Aiko Nakamura, Japon, bat Marta Domachowska, Pologne, 7-6 (5), 6-3.
Roberta Vinci, Italie, bat Sofia Arvidsson, Suède, 6-2, 6-1.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE
Francesca Schiavone (8), Italie, bat Mara Santangelo, Italie, 6-4, 6-0.
Venus Williams (9), États-Unis, bat Lucie Safarova, République tchèque, 6-1, 6-4.
Svetlana Kuznetsova, Russie, bat Anna Smashnova, Israël, 6-1, 6-3.
Martina Hingis, Suisse, bat Nicole Vaidisova, République tchèque, 7-5, 6-3.

RABAT - WTA

Rabat, Maroc

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Sandra Kloesel, Allemagne, bat Marion Bartoli (1), France, 3-6, 0-2, abandon.
Emilie Loit (3), France, bat Angelique Widjaja, Indonésie, 6-4, 6-3.
Ioana Olaru, Roumanie, bat Alona Bondarenko (5), Ukraine, 6-4, 6-3.
Ashley Harkleroad (6), États-Unis, bat Camille Pin, France, 6-4, 6-1.
Yan Zi (9), Chine, bat Bahia Mouhtassine, Maroc, 6-3, 6-4.
Meghann Shaughnessy, États-Unis, bat Aleksandra Wozniak, **Blainville**, 6-3, 2-6, 6-4.
Madalina Gojnea, Roumanie, bat Conchita Martinez Granados, Espagne, 7-6 (7), 6-4.
Anne Kremer, Luxembourg, bat Antonella Serra Zanetti, Italie, 6-4, 7-5.
Bethanie Mattek, États-Unis, bat Milagros Sequera, Venezuela, 6-3, 6-2.
Lioudmila Skavronskaia, Russie, bat Kelly Liggan, Irlande, 6-7 (8), 6-3, 6-0.

CYCLISME

TOUR D'ITALIE

Classement de la 10e étape, courue sur 190 km entre Termoli et Peschici

1. Franco Pellizotti (Ita)	4h39:47
(moyenne de 40,745 km/h)	
2. Vladimir Efimkin (Rus)	m.t.
3. Serguei Yakovlev (Kaz)	à :02
4. Hubert Dupont (Fra)	à :02
5. Theo Eltink (P-B)	à :03
6. Jose Luis Carrasco (Esp)	à :03
7. Marco Pinotti (Ita)	à :05
8. Sven Krauss (All)	à :05
9. Alexandr Kolobnev (Rus)	à :08
10. Joan Horrach (Esp)	à :08
11. Axel Merckx (Bel)	à :13
12. Benoît Poilvet (Fra)	à :13
13. Benoît Joachim (Lux)	à :20
14. Alessandro Vanotti (Ita)	à :24
15. Francisco Perez (Esp)	à :24
16. Sylvain Calzati (Fra)	à :31
17. Jose Serpa (Col)	à :35
18. Giovanni Lombardi (Ita)	à 1:44
19. Charles Wegelius (G-B)	à 1:44
20. Paolo Bettini (Ita)	à 3:23
23. Ivan Basso (Ita)	à 3:23

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Ivan Basso (Ita)	39h24:40
2. José Enrique Gutierrez (Esp)	à 1:34
3. Damiano Cunego (Ita)	à 1:48
4. Franco Pellizotti (Ita)	à 2:05
5. Paolo Savoldelli (Ita)	à 2:35
6. Serhiy Honchar (Ukr)	à 2:43
7. Danilo Di Luca (Ita)	à 2:48
8. Gilberto Simoni (Ita)	à 3:20
9. Giampaolo Caruso (Ita)	à 3:23
10. Tom Danielson (É.-U.)	à 3:31
11. Andrea Noè (Ita)	à 3:45
12. Luca Mazzanti (Ita)	à 3:50
13. José Luis Rubiera (Esp)	à 3:50
14. Victor Hugo Pena (Col)	à 4:21
15. Patxi Vila (Esp)	à 4:38
16. Francesco Bellotti (Ita)	à 4:56
17. Roberto Laiseka (Esp)	à 4:57
18. Patrice Halgand (Fra)	à 5:10
19. Sylvester Szmyd (Pol)	à 5:14
20. José Rujano (Ven)	à 5:32

HIPPODROME DE QUÉBEC

AUJOURD'HUI
INTERPISTE
Belmont (g), 13h00
Churchill (g), 13h15
Arlington (g), 14h00
Flamboro, 16h00
Hollywood (g), 16h20
Woodbine (g), 18h50
Aylmer, 18h50
Windsor, 19h00
Meadowlands, 19h30
Hawthorne, 20h20

SOMMAIRES

BASEBALL - NATIONALE

CINCINNATI 3 PITTSBURGH 9

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
FLopez ac	4	1	2	1	JBtsta 3b	3	2	2	0
EEcrcn 3b	4	0	1	0	McLth cc	4	1	0	0
Grf Jr. cc	3	0	0	0	Snchez ac	3	2	1	1
McCkn cc	1	0	0	0	Bay cg	4	2	1	2
Kearns cd	3	0	0	0	Burnitz cd	5	0	3	4
Dunn cg	4	0	1	0	CWlson 1b	5	0	2	1
LaRue r	4	0	0	0	Palino r	4	0	1	1
Httberg 1b	3	0	1	0	Castillo 2b	5	1	2	0
BPhilps 2b	3	1	0	0	Mholm l	4	1	1	0
Harang l	2	0	1	0	STorres l	0	0	0	0
Belisle l	0	0	0	0	Marte l	0	0	0	0
Burns l	0	0	0	0					
Ross fs	1	1	1	2					
Shcklfr l	0	0	0	0					
Totaux	**32**	**3**	**7**	**3**	**Totaux**	**36**	**4**	**8**	**4**

Cincinnati ..000 000 030 — 3
Pittsburgh ..004 030 02x — 9

E—Harang (1). DJ—Pittsburgh 1. LSB—Cincinnati 4, Pittsburgh 11. 2B—Hatteberg (8), Bay (5), Burnitz 2 (5). C—FLopez (5), Ross (4). BV—JBautista (1). RV—FLopez (2). BS—Sanchez.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Cincinnati						
Harang P,5-2	4	1-3	6	7	3	3
Belisle	1	2-3	1	0	0	2
Burns		1	3	0	0	0
Shackelford		1	3	2	2	1
Pittsburgh						
Maholm G,2-4	7	1-3	5	2	2	1
STorres		2-3	1	1	1	0
Marte		1	1	0	0	0

Atteint—par Maholm (Hatteberg).
Arbitres—marbre, Jerry Crawford ; 1er, Chuck Meriwether ; 2e, Brian O'Nora ; 3e, Phil Cuzzi. D—2:46. A—14 315 (38 496).

FLORIDE 3 ATLANTA 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
HaRmz ac	4	1	1	0	MGiles 2b	4	0	0	0
Reed cg	0	0	0	0	Rnteria ac	5	0	2	0
Aguila cg	1	0	0	1	CJones 3b	4	1	0	0
Uggla 2b	6	0	4	1	AJones cc	4	1	1	1
MiCbra 3b	4	0	1	1	Frncur cd	5	1	2	1
Wlnhm cg	4	0	0	0	BJordn 1b	3	0	0	0
Amzga ac	2	0	0	0	LaRche 1b	0	0	0	0
Borchd cd	5	0	0	0	Diaz cg	4	1	3	2
Jacobs 1b	5	0	0	0	Pratt r	3	0	0	0
Brwski l	0	0	0	0	McBrid l	0	0	0	0
Abrcrm cc	4	1	3	0	THudsn l	2	0	0	0
Tranor r	4	0	1	0	Ray l	0	0	0	0
Willis l	3	1	0	0	Btemit fs	1	0	0	0
Helms 1b	1	0	1	0	Vllrrl l	0	0	0	0
					Ritsma l	0	0	0	0
					McCnn r	1	0	0	0
Totaux	**43**	**3**	**11**	**3**	**Totaux**	**36**	**4**	**8**	**4**

Floride ..100 010 000 01 — 3
Atlanta ..000 010 001 02 — 4

Un retrait quand le point gagnant a été compté. E—Jacobs (2), Treanor (3). DJ—Floride 4. LSB—Floride 13, Atlanta 8. 2B—HaRamirez (11), AJones (8). C—Francoeur (8), Diaz (1). BV—HaRamirez (11), Abercrombie 2 (3). S—Treanor.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Floride						
Willis		9	6	2	2	3
Borowski P,0-1	1	1-3	2	2	2	2
Atlanta						
THudson		6	7	2	2	2
Ray		1	0	0	0	0
Villarreal		1	1	0	0	0
Reitsma		1	1	0	0	0
McBride G,1-0		2	2	1	1	2

Atteint—par Willis (AJones), par THudson (MiCabrera). Arbitres—marbre, Bruce Dreckman ; 1er, Brian Knight ; 2e, Gary Darling ; 3e, Larry Poncino. D—3:08. A—22 427 (50 091).

PHILADELPHIE 2 MILWAUKEE 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Rollins ac	4	0	0	0	Weeks 2b	4	1	1	0
Utley 2b	3	1	1	0	Hardy ac	3	1	1	0
BAbreu cd	4	0	1	0	BClark cc	0	0	0	0
Burrell cg	4	0	0	0	Jenkins cd	3	0	2	1
Howard 1b	4	0	1	1	CaLee cg	3	0	1	1
Vctrno cc	3	1	2	0	Fildr 1b	4	0	1	0
DaBell 3b	3	0	1	1	BHall cc	4	1	1	0
Fasano r	3	0	1	0	Koskie 3b	2	0	0	0
Dllucci fs	1	0	0	0	DMiller r	4	0	0	0
Ruiz r	0	0	0	0	Cpuano l	2	0	1	0
Lidle l	2	0	0	0	Gross fs	1	0	0	0
Nunez fs	1	0	0	0	BShse l	0	0	0	0
Madson l	0	0	0	0	Turnbw l	0	0	0	0
RFrkln l	0	0	0	0					
Totaux	**32**	**2**	**7**	**2**	**Totaux**	**30**	**3**	**8**	**2**

Philadelphie ..100 000 100 — 2
Milwaukee ..101 000 001 — 3

Aucun retrait quand le point gagnant a été compté. E—RFranklin (1), Weeks (13). DJ—Milwaukee 2. LSB—Philadelphie 6, Milwaukee 8. 2B—Victorino (6), DaBell (9), Weeks (4), Hardy (5), Jenkins (10), Fielder (9), BHall (10), Capuano (1). 3B—Victorino (2). RV—Fasano (1), Koskie (1). BS—CaLee.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Philadelphie						
Lidle	6	5	2	2	2	4
Madson	1	0	0	0	0	0
RFranklin P,1-3	1	3	1	0	2	0
Milwaukee						
Capuano	7	6	2	2	1	7
BShouse	1	0	0	0	0	1
Turnbow G,1-1	1	1	0	0	1	1

RFranklin a lancé à 3 frappeurs en 9e.
Atteint—par Capuano (Victorino).
Arbitres—marbre, Bob Davidson ; 1er, Ron Kulpa ; 2e, Dale Scott ; 3e, Dan Iassogna. D—2:34. A—14 592 (41 900).

WASHINGTON 0 CHICAGO 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
ASrano cg	4	0	0	0	Pierre cc	5	1	2	0
Vidro 2b	4	0	1	0	Murton cg	3	1	0	0
NJhnsn 1b	4	0	1	0	TWalkr 2b	3	1	2	2
JGillen cd	4	0	0	0	Barrett r	4	0	2	0
Church cc	4	0	0	0	ARmrz 3b	4	0	1	2
Zmrmn 3b	4	0	1	0	JJones cd	4	0	1	0
WGnzlz r	3	0	1	0	Mabry 1b	2	0	0	0
Clayton ac	2	0	0	0	Cedeno ac	3	0	0	0
LHrndz l	2	0	0	0	CZmro l	3	1	0	0
MrAnd fs	0	0	0	0	Hrst Jrph	1	0	1	0
Eschen l	0	0	0	0	Dmpstr l	0	0	0	0
Totaux	**31**	**0**	**4**	**0**	**Totaux**	**32**	**4**	**9**	**4**

Washington ..000 000 000 — 0
Chicago Cubs ..000 130 00x — 4

E—ASoriano (5), Clayton (5), Cedeno (8). DJ—Washington 2, Chicago Cubs 1. LSB—Washington 6, Chicago Cubs 9. 2B—TWalker (6), Barrett (6), ARamirez (8). S—Murton.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Washington						
LHrndz P,1-5	7	8	4	2	3	1
Eischen	1	1	0	0	1	1
Chicago Cubs						
CZambrano G,2-2	8	4	0	0	2	8
Dempster	1	0	0	0	0	1

Arbitres—marbre, Mark Wegner ; 1er, Marvin Hudson ; 2e, Ed Montague ; 3e, Jerry Layne. D—2:32. A—39 298 (41 118).

SAN FRANCISCO 14 HOUSTON 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Winn cd	3	2	2	2	Biggio 2b	3	0	0	0
Vizquel ac	5	0	1	4	McEng 2b	0	0	0	0
Drham 2b	5	1	1	0	Tveras cc	4	0	0	0
Bonds cg	4	3	2	1	Lamb 1b	4	2	2	0
Ellison cg	1	0	0	0	Ensbrg 3b	3	1	1	2
Feliz 3b	6	3	3	2	PrWlsn cg	4	0	1	0
SFinley cc	5	2	2	0	Munson r	4	0	1	0
Mtheny r	6	2	3	2	Lane cd	3	0	1	1
JVzcno 1b	4	1	2	2	Wheelr l	0	0	0	0
Wright l	4	0	0	0	Qualls l	0	0	0	0
Ortmr fs	1	0	0	0	OPtmro fs	1	0	0	0
Cain l	0	0	0	0	AEvrtt ac	4	0	0	0
					WRdgz l	1	0	0	0
					Sprger l	0	0	0	0
					Gallo l	1	0	0	0
					Brntlett cd	1	0	0	0
Totaux	**44**	**14**	**16**	**13**	**Totaux**	**33**	**3**	**6**	**3**

San Francisco ..501 510 101 —14
Houston ..200 100 000 — 3

E—Taveras (2), AEverett (1), Bruntlett (2). DJ—San Francisco 1. LSB—San Francisco 12, Houston 5. 2B—SFinley (3), JVizcaino (1). 3B—Vizquel (2). C—Feliz (8), Ensberg (13). BS—Vizquel.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
San Francisco						
Wright G,4-3	7	6	3	3	2	6
Cain	2	0	0	0	0	1
Houston						
WRodriguez P,5-2	3	2-3	10	11	6	5
Springer		1-3	1	1	1	0
Gallo		2	2	0	0	1
Wheeler		2	1	1	1	1
Qualls		1	2	1	1	0

Springer a lancé à 1 frappeur en 5e.
Atteint—par Springer (Bonds). ML—Wright 2. Arbitres—marbre, Joe West ; 1er, Ed Rapuano ; 2e, Tony Randazzo ; 3e, Jim Wolf. D—2:44. A—35 286 (40 976).

L.A. DODGERS 1 COLORADO 5

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Furcal ac	4	1	0	0	Sllivan cc	4	0	1	0
Lofton cc	1	0	1	0	Atkins 3b	4	0	0	0
Ethier cg	2	0	0	0	Helton 1b	4	2	2	0
Grcprr 1b	3	0	0	0	Hlliday cg	4	2	4	1
JDrew cd	4	0	1	1	Hawpe cd	4	1	2	4
JKent 2b	1	0	0	0	LAGnzl 2b	4	0	1	0
Aybar 3b	2	0	2	0	Barmes ac	4	0	0	0
JoCruz cg	4	0	0	0	Ardon r	3	0	0	0
Robles 3b	4	0	0	0	BKim l	2	0	0	0
Martin r	3	0	1	0	Fremn fs	1	0	0	0
DLowe l	1	0	0	0	Mesa l	0	0	0	0
RMrtnz fs	1	0	1	0	Dhmnn l	0	0	0	0
Hamick l	0	0	0	0					
Saenz fs	1	0	0	0					
Totaux	**31**	**1**	**6**	**1**	**Totaux**	**34**	**5**	**10**	**5**

L.A. Dodgers ..100 000 000 — 1
Colorado ..010 310 00x — 5

DJ—L.A. Dodgers 1. LSB—L.A. Dodgers 9, Colorado 5. 2B—Aybar (2), Helton (12), Holliday (11). 3B—Martin (1). C—Hawpe (10). BV—Furcal (10), Lofton (10). S—DLowe.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
L.A. Dodgers						
DLowe P,1-3	6	9	5	5	0	0
Hamulack	2	1	0	0	0	3

Ras-le-bol de la LNAH

Réal Breton met le Prolab en vente

Ian Bussière
Collaboration spéciale

THETFORD MINES — Écœuré par la façon dont la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) est gérée et ayant perdu, avec ses partenaires, plus de un demi-million de dollars au cours des deux dernières années, l'homme d'affaires Réal Breton a annoncé hier qu'il mettait fin à son aventure avec le Prolab de Thetford Mines et que l'équipe était à vendre.

« Moi et mes associés Alain Langlois et Jean-Pierre Lessard, de même que Vincent Lacroix (l'ex-pdg de Norbourg) qui était là l'an dernier, avions investi plus de un million de dollars dans cette équipe en deux ans. L'an passé, nous avons réalisé un déficit de 230 000 $ et cette année, nous serons plus de 300 000 $ dans le rouge », a dit hier M. Breton.

Le scandale Norbourg a fait très mal au Prolab puisque la société de placement en était le principal commanditaire. « Avec Norbourg, ce sont des commandites totalisant 116 000 $ qui se sont envolées », a-t-il souligné.

GESTION DÉFICIENTE

Au-delà des considérations financières, Réal Breton prétend toutefois que c'est davantage la façon dont est gérée la LNAH qui l'a amené à la quitter. « Ce qui m'a sorti de cette Ligue, c'est que les règlements ne sont pas appliqués correctement. Ça n'a aucun sens. On ne pourrait même pas gérer une ligue de quilles de cette façon. »

L'homme d'affaires faisait entre autres référence au comité de révision monté de toutes pièces par le président Michel Gaudette l'an dernier pour trancher la question des suspensions imposées à Donald Brashear, Sylvain Blouin et Chad Richard l'an dernier.

« C'était la première fois que Michel Gaudette se mêlait des sanctions imposées par son préfet de discipline. Par la suite, il a recommencé en annulant cette année une suspension pour tentative de blesser qui avait été imposée à Derek Parker du Cristal de Saint-Hyacinthe », a poursuivi M. Breton.

MENACES

Un bras de fer entre Breton et Gaudette durant les séries qui viennent tout juste de prendre fin aura été en quelque sorte le coup de grâce pour l'homme d'affaires de Québec. « Michel Gaudette prétendait qu'on devait 12 000 $ à la Ligue pour des amendes et des redevances impayées et menaçait carrément de nous disqualifier des séries si on ne payait pas avant une certaine date. Après vérification toutefois, c'est plutôt la Ligue qui nous doit plus de 7000 $. »

À la suite du retrait de Réal Breton et d'Alain Langlois, c'est le troisième actionnaire de l'équipe, Jean-Pierre Lessard, qui deviendra le porte-parole et gouverneur de l'équipe. Une rencontre est prévue aujourd'hui entre M. Lessard, la Ville de Thetford Mines et l'homme d'affaires Jean-Guy Grenier, propriétaire de la compagnie Prolab et commanditaire principal de l'équipe.

« Nous chercherons d'abord des acheteurs en région, à défaut de quoi nous nous tournerons vers l'extérieur et, si ça ne fonctionne pas, nous allons simplement mettre la clé dans la porte, a dit M. Breton en laissant entendre que le prix de vente pourrait se situer autour de 200 000 $. Il n'est pas question de vendre l'équipe pour 75 000 $. À ce prix-là, je préfère fermer les livres. »

Le Caron et Guay vendu

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIÈRES — La concession trifluvienne dans la Ligue nord-américaine de hockey n'appartient plus à Alain Guay. L'homme d'affaires de Québec a vendu l'équipe du Caron et Guay à Danny Moore, qui exploitait la concession de La Prairie dans la Ligue de hockey senior provinciale la saison dernière. Le fabricant de portes et fenêtres reste toutefois le commanditaire principal de l'équipe pour les deux prochaines saisons.

Le tout sera confirmé en conférence de presse cet après-midi à Trois-Rivières, après que Guay et Moore auront tous deux signé tous les papiers relatifs à la transaction en avant-midi. L'homme d'affaires de la région montréalaise s'est aussi porté acquéreur de l'entente liant Léo-Guy Morissette à la Ville de Trois-Rivières pour l'exploitation des restaurants et des bars.

Joint hier soir, Moore a expliqué être à la tête d'un petit groupe qui négociait avec Guay depuis deux semaines.

« Avec la disparition de la LHSPAA, on cherchait une nouvelle avenue pour faire du hockey et l'opportunité de se porter acquéreur du Caron et Guay est tombée à point, a-t-il dit. « Avec les nouveaux paramètres de la LNAH qui seront votés ce *week-end* en assemblée générale, ça va devenir attrayant de faire du hockey dans cette ligue. Pour nous, le *timing* est parfait. »



KIEFER GAGNE DEVANT SES COMPATRIOTES

L'Allemand Nicolas Kiefer a fait plaisir à ses partisans en défaisant l'Autrichien Juergen Melzer 6-2, 3-6 et 6-2, hier, au premier tour du tournoi de Hambourg, en Allemagne. Par ailleurs, le directeur du tournoi, Walter Knapper, a exhorté hier les responsables du circuit ATP à réformer leur calendrier, à la suite des forfaits de Roger Federer et Rafael Nadal, numéros 1 et 2 mondiaux, qui ont justifié leur décision par leur état de fatigue. « Il nous faut parler au plus vite avec les responsables de l'ATP à propos du problème de la participation des joueurs », a dit Knapper lors de la deuxième journée du Masters Series. — PHOTO AP

EN BREF

Grand Prix cycliste à Saint-Raymond

→ Le Grand Prix cycliste de Saint-Raymond qui aura lieu le 28 mai servira de sélection pour les équipes du Québec dans les catégories senior hommes (23 ans et moins), junior hommes et junior femmes en vue des Championnats canadiens sur route. Le GP réunira quelque 250 participants dans toutes les catégories sur un circuit de 11 kilomètres autour du lac Sept-Îles. Les catégories senior I et II, de même que les maîtres A auront une distance de 110 km à franchir, tandis que les seniors III et les maîtres B devront compléter 80 km, puis ce sera 44, 22 et 11 respectivement pour les cadets, minimes et pee-wee. Jean-Yves Labonté en est l'organisateur en partenariat avec la Corporation de développement de Saint-Raymond. *Réal Labbé*

Six médailles pour l'Estoc

→ Les membres du club l'Estoc ont réussi une belle récolte en fin de semaine lors des Championnats de l'est du Canada en escrime. Chez les seniors, Kara Grant a gagné l'or à l'épée devant sa coéquipière Gabrielle Lavoie tandis que Charles St-Hilaire a terminé troisième à l'épée et Vincent Pelletier a fini 5e. Chez les juniors, moins de 20 ans, Gabrielle Lavoie a mérité l'or tandis qu'Emmanuelle Lamontagne, 14 ans, a remporté une médaille de bronze. Chez les garçons, Maxime Lavoie a eu la médaille d'argent. Vingt compétiteurs du club Estoc participent aux Championnats canadiens qui ont lieu à Montréal à partir de demain. *Réal Labbé*

Départ à Montmagny

→ Les activités commencent samedi à l'autodrome de Montmagny alors que la série nationale Castrol LMS présente son programme d'ouverture, le Nittolo 150, où les Theetge, Lacombe, Beaudoin, Leclerc, Déry et autres se disputeront la victoire. De plus, il y aura des compétitions dans les classes Force 4, Force 4 Modifiée, Open et Limitée. Le public sera admis à compter de 10 h 30 et le début des qualifications est prévu pour 13 h. *Réal Labbé*

Élise Marcotte toujours championne

→ Élise Marcotte, du club Synchro-Élite, a remporté le Championnat junior canadien de nage synchronisée à Winnipeg. C'est la troisième fois qu'elle mérite ce titre. En duo, Valérie Welsh et Audrey Houle ont fini en cinquième place tandis que la formation de Jojo Carrier a remporté le championnat canadien junior par équipe. Au niveau senior la troupe dirigée par Jojo Carrier a remporté la médaille d'argent. En solo, Sarah Ève Pelletier a terminé quatrième. Dans les épreuves combo, l'équipe de Marie-Hélène Morneau a pris le quatrième rang. *Réal Labbé*

Bronze en volley

→ L'équipe de volleyball de l'école Jean-de-Brébeuf a remporté le bronze au championnat canadien des 14 ans et moins qui avait lieu à Moncton. Annie-Jeanne Martel a été choisie dans l'équipe d'étoiles du championnat. *Réal Labbé*

Tournoi de softball de la Côte-de-Beaupré

→ Le plus gros tournoi de softball au Québec, celui de la Côte-de-Beaupré, aura lieu les 30 juin, 1er et 2 juillet sur les terrains de Beaupré et de Sainte-Anne-de-Beaupré. Le tournoi regroupera 30 équipes réparties dans les classes participation, pour le *fun* et féminine. On s'informe à Martin Létourneau au 655-2720. *Réal Labbé*

Financement pour les Alouettes

→ Les Alouettes de Charlesbourg, de la Ligue de baseball élite du Québec, produisent un nouveau spectacle comme source de financement. Cette année, ce sera l'humoriste Jean-Marie Corbeil qui se produira à la salle Albert-Rousseau le 17 juin à 20 h. Les billets sont en vente sur le réseau Billetech à un coût de 20 $. *Réal Labbé*

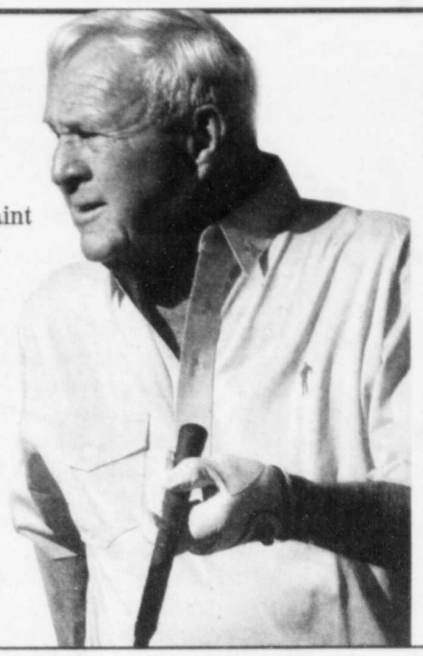
CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

HOCKEY

BEAULIEU À LA TÊTE DES SEA DOGS DE SAINT-JEAN → Jacques Beaulieu est le nouvel entraîneur-chef des Sea Dogs de Saint-Jean de la LHJMQ. Beaulieu a été choisi pour succéder à Christian La Rue, qui a été congédié le 20 mars. Âgé de 38 ans, Beaulieu a été un entraîneur adjoint avec les Knights de London de la Ligue junior de l'Ontario lors des six dernières années. Les Sea Dogs ont raté les séries éliminatoires cette année, présentant une fiche de 15-47-8 à leur première saison. *PC*

GOLF

PALMER DÉCLARE FORFAIT → Arnold Palmer a déclaré forfait en vue du championnat de la PGA senior, hier, parce qu'il craint de ne pas être assez compétitif. Palmer, âgé de 76 ans, envisageait de faire du tournoi de la semaine prochaine à Oak Tree son premier départ de l'année sur le circuit des Champions. Il n'a pas joué en compétition depuis le mois de février. « C'est à contrecœur que j'ai pris la décision de me désister en vue du championnat de la PGA senior à Oak Tree », a révélé Palmer. *AP*



HOCKEY

L'AUDITION DU GRIEF DE NOLAN CONTRE LES MAPLE LEAFS SE DÉROULE À NEW YORK → L'audition du grief d'Owen Nolan contre son ancienne équipe, les Maple Leafs de Toronto, a commencé hier, et un verdict ne sera pas rendu avant plusieurs jours, sinon plusieurs semaines. L'agent de Nolan, J.P. Barry, joint à New York, a indiqué qu'il ne fera aucun commentaire avant la fin. Barry et Nolan allèguent que l'équipe de la LNH n'a pas bien diagnostiqué et traité une blessure au genou à la fin de la saison 2003-2004. Les Maple Leafs ont refusé de le payer durant le lock-out, estimant qu'il avait le feu vert des médecins pour jouer, et ils n'ont pas voulu lui verser son salaire lors de l'année d'option de son contrat en 2005-2006. Les Maple Leafs pourraient être tenus de lui remettre 10,3 millions $US. Nolan, 34 ans, n'a pas joué la saison dernière alors qu'il se rétablissait de sa blessure. Joueur autonome sans restriction, il sera prêt à revenir au jeu la saison prochaine. En 2003-04, Nolan a réussi 19 buts et 29 passes en 65 matchs avec les Maple Leafs. *PC*

Finale rêvée pour la Ligue des champions

Arsenal face à FC Barcelone, deux formations axées sur l'offensive

Associated Press

PARIS — Arsenal-FC Barcelone : la 50e finale de la Ligue des champions, qui mettra aux prises deux clubs tournés vers l'offensive, s'annonce somptueuse ce soir au Stade de France. Thierry Henry pour les Gunners, Ronaldinho et Eto'o pour Barcelone devraient assurer le spectacle.

Pourtant, l'international français ne mise pas sur une avalanche de buts et se contenterait largement d'un score de 1-0.

« L'important est de gagner, a déclaré Thierry Henry à la veille de la finale. C'est sûr qu'il y a les joueurs pour faire le spectacle à Paris, mais l'important sera la gagne. »

Arsenal, qui n'a jamais remporté la Ligue des champions et qui participe à sa première finale, entend transformer l'essai face à la formation du Ballon d'or Ronaldinho.

Les Catalans, qui disposent encore avec Samuel Eto'o du meilleur réalisateur de la saison en Liga (25 buts), n'ont curieusement gagné qu'une seule fois, en 1992, la plus prestigieuse des coupes européennes. Henry ne croit pas à une finale débridée comme l'an dernier quand Liverpool, mené 3-0 à la mi-temps face au Milan AC, était revenu au score pour s'imposer aux tirs aux buts.

« Si l'on se penche sur les demi-finales, les gens croyaient que pour Milan AC-Barcelone il y aurait beaucoup de buts, et il n'y en a eu qu'un (1-0). Pour Villarreal-Arsenal, le public pensait aussi à de nombreux buts et ça n'a pas été le cas (1-0) », a remarqué l'attaquant français, qui rêve de ce match.

« Chaque fois que j'ai vu une finale de Ligue des champions, j'ai voulu y être. C'est bien qu'elle soit à Paris, mais l'important est surtout de la disputer », a ajouté Henry.

Comme Henry, natif des Ulis, Ronaldinho sera lui aussi de retour sur ses terres. Le prodige brésilien a évolué au Paris SG avant de gagner les rangs du Barça.

Deux autres joueurs auront la bave aux lèvres s'ils entrent sur le terrain : Robert Pires et Ludovic Giuly. Ils n'ont pas été retenus dans la liste des 23 joueurs français pour le Mondial annoncée dimanche par Raymond Domenech, le sélectionneur national. Pires a été sacré champion du monde et d'Europe avec les Bleus, Giuly a inscrit en demi-finale le but décisif du FC Barcelone face au Milan AC.

LES FORCES VIVES

Les autres forces vives du Barça sont le Portugais Deco, le Suédois Henrik Larsson, le Mexicain Rafael Marquez et les Espagnols Carles Puyol et Xavi Hernandez.

« Quand on tente de déceler une faiblesse, elle est difficile à trouver », a avoué Henry. Mais les Gunners d'Arsène Wenger ont fait sensation dans la compétition cette saison en sortant le Real Madrid et la Juventus de Turin.

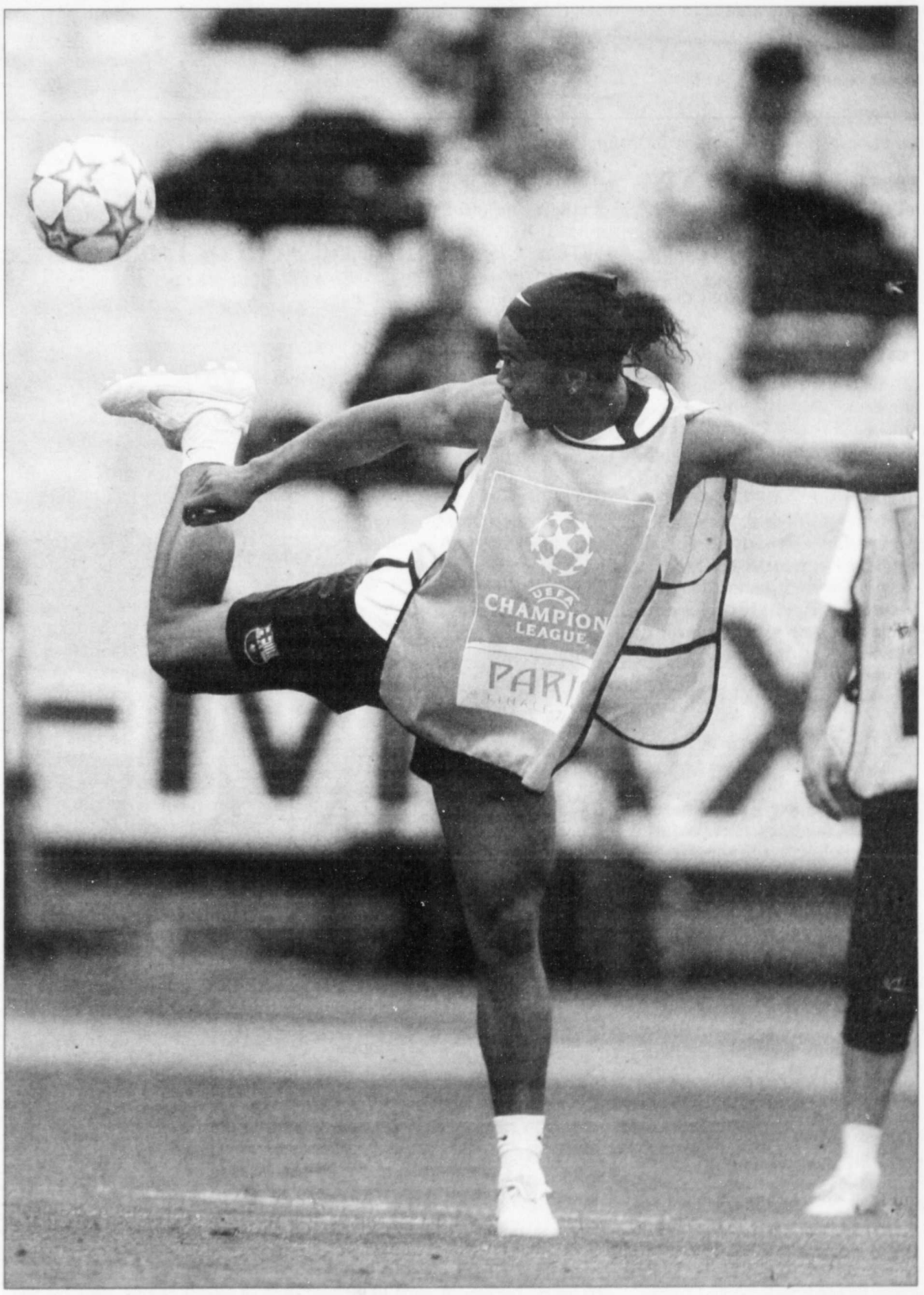
« Nous avons appris à nous adapter à chaque rencontre et à rester concentrés jusqu'au bout », explique Deco, qui au milieu du terrain devrait rencontrer sur sa route Cesc Fabregas. La nouvelle vedette du soccer espagnol, partisan du Barça, a grandi dans les faubourgs de Barcelone mais a gagné à 16 ans les rangs d'Arsenal.

Le club londonien s'est assuré une place en Ligue des champions en terminant quatrième du championnat de Premier League remporté par Chelsea. Barcelone est devenu champion d'Espagne et rêve d'un doublé championnat-Ligue des champions comme en 1992.

Très rapides en contre-attaque, les Gunners essaieront de profiter du moindre ballon sur la large pelouse du Stade de France, bien plus grande que leur pré carré d'Highbury qu'ils ont définitivement quitté en fin de saison pour l'Emirats Stadium où ils évolueront l'an prochain.

Henry a inscrit 27 buts record en Premier League cette saison, alors que la défense d'Arsenal n'a pas encaissé de buts lors des 10 dernières rencontres de Ligue des champions. Elle n'a plus craqué depuis le 27 septembre dernier.

Convoité par Barcelone, Thierry Henry pourrait annoncer à l'issue de la finale son départ pour la Catalogne.

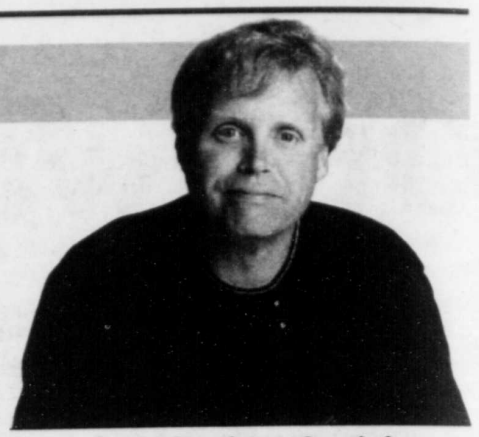


Ronaldinho, la vedette de l'équipe de Barcelone, s'exerce au contrôle du ballon lors d'un entraînement en vue du match de ce soir contre Arsenal. — PHOTO AP

François Gagnon

Collaboration spéciale Consultez son blogue sur cyberpresse.ca/soleil

De la rapidité en finale



Selon Martin Biron, la série contre les Sénateurs s'est jouée lors du premier match

Cela n'avait rien à voir avec une parade de la coupe Stanley, mais Martin Biron célébrait à sa façon, en début de soirée lundi, la victoire des Sabres aux dépens des Sénateurs d'Ottawa et surtout la présence de son équipe en finale de l'association de l'Est, finale qui l'opposera aux Hurricanes de la Caroline et qui se mettra en branle samedi.

Avec son fils Jacob (deux ans) et sa petite sœur Grace (tout juste un mois) bien sanglés dans leurs sièges d'auto, le gardien de Lac-Saint-Charles effectuait une promenade en bagnole lorsque LE SOLEIL l'a joint.

« On célèbre comme on peut, mais honnêtement, c'est surtout pour donner un peu de répit à ma femme que nous sommes partis », a lancé Martin Biron en riant.

Maintenant que c'est terminé, Biron croyait-il vraiment aux chances de son équipe contre les Sénateurs ?

« Si tu m'avais posé la question en novembre, je t'aurais traité de fou. Ils nous ont blanchis 5-0, nous ont plantés 10-4 la journée ou Ryan (Miller) s'est blessé et nous ont battus une troisième fois de suite 6-1 dans un match où honnêtement, j'étais bien content de ma performance.

« Cette troisième défaite a tout changé, car c'est tout de suite après que nous avons amorcé la séquence qui m'a permis de remporter 13 départs consécutifs. Dans le fond, nous avons obtenu le même nombre de victoires (52) et nous avons terminé à trois points seulement des Sénateurs au classement. Tout ça pour dire que sans déborder de confiance, on croyait en nos chances. »

Aux yeux de Martin Biron, la série s'est jouée lors du premier match.

« Ils nous ont permis de revenir de l'arrière avec deux buts en fin de partie et nous ont ouvert la porte en prolongation. Après cette victoire, la direction a eu une très bonne idée en nous ramenant à Buffalo parce qu'il y avait deux jours entre les matchs un et deux. Pendant qu'Ottawa était virée à l'envers par les médias et les partisans déçus, nous nous préparions tranquilles à la maison. »

L'autre fait marquant demeure l'absence de Dominik Hasek dont la blessure a été sérieusement remise en question par bien des journalistes et des partisans.

« Dom est un gars spécial. Mais j'ai joué trois ans avec lui et je ne l'ai jamais vu donner un but à l'entraînement sans se battre. Il mettait autant d'efforts à l'entraînement que lors des matchs. Je l'ai regardé aller pendant la série et il restait debout à l'entraînement. Il ne bougeait pas. Je l'ai vu mettre un genou sur la glace une seule fois. Ce n'est pas le Dom que je connais. Il était blessé et dans ma tête c'était clair qu'il ne jouerait pas. »

Une autre chose est très claire dans la tête de Biron : la série Sabres-Hurricanes sera rapide et excitante.

« Les caméramans sont mieux d'avoir l'œil vif et les mains rapides, parce que ça va bouger sur la glace. Les deux équipes comptent des patineurs ultrarapides et la rondelle va circuler rapidement. Je ne sais pas qui va gagner, mais ça va être du très bon hockey. »

Du hockey que Biron suivra des premières loges étant confiné au rôle de second de Ryan Miller.

« Je suis en grande forme et prêt à tout. Mais comment peux-tu demander de remplacer un gars qui garde le but comme le fait Ryan ? On dit que les Sénateurs ont été incapables de marquer, mais il serait important d'ajouter que c'est à cause de Ryan que les Sens ont eu autant de difficultés. »

Cela dit, le rôle d'adjoint est loin de faire rougir Biron. « Je suis un gars d'équipe et si c'est le rôle que j'ai à remplir et qu'en bout de ligne on gagne, je l'accepterai sans problème. »

Les deux font la paire

Michal Sersen et Cédrick Desjardins possèdent l'expérience de la coupe Memorial

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Non seulement ont-ils été des rouages importants en saison régulière et dans les séries éliminatoires, mais Cédrick Desjardins et Michal Sersen s'avèrent des éléments indispensables à l'approche du premier match des Remparts à la coupe Memorial. Après tout, les deux anciens joueurs de l'Océanic de Rimouski possèdent l'expérience du tournoi disputé à Moncton du 19 au 28 mai.

Le gardien de but et le défenseur ont vécu l'épopée de l'an passé en compagnie de Sidney Crosby. Ils avaient remporté la coupe du Président en quatre matchs contre Halifax pour ensuite s'incliner en finale nationale contre les Knights de London. Les deux sont animés par un sentiment inachevé.

« Ce ne sont pas tous les joueurs qui ont la chance de participer deux fois à cette compétition. Je ne suis pas intéressé de me retrouver du même côté pour une seconde fois d'affilée », souligne le numéro 8 dont le rôle est accru avec les Remparts en comparaison à celui qu'il tenait à Rimouski.

Le Slovaque pourra refiler des conseils à ses coéquipiers au cours des prochains jours. Il connaît bien la routine de l'événement, son enjeu, ses distractions, ses difficultés, etc. Sur la patinoire, rien ne ressemble à ce qu'ils ont connu au cours des derniers mois.

« On va affronter trois clubs différents, mais tout aussi talentueux. Il faudra être prêt et ne pas attendre pour se mettre en marche. L'important, c'est de s'ajuster rapidement si on se fait surprendre sinon la fin peut venir rapidement. La meilleure équipe qui travaillera le plus fort court la chance de l'emporter », estimait Sersen.

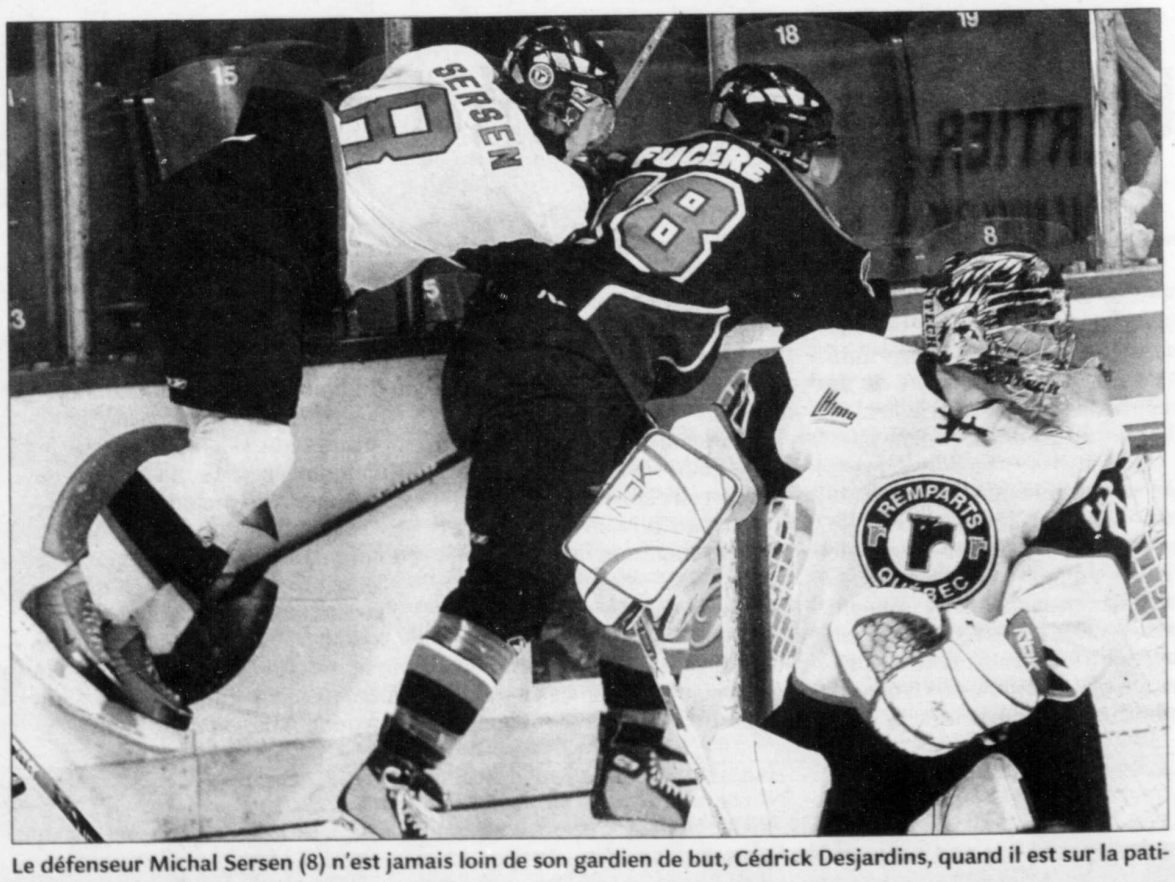
Il refuse de voir cette compétition comme une série. Rien ne se compare au tournoi de la coupe Memorial. Dans la LHJMQ, un club tirant de l'arrière 2-0 ou 3-0 dans une série peut encore l'emporter. À la coupe Memorial, c'est tout le contraire. « L'équipe qui aura une fiche de 0-3 sera la première en vacances. Je vais tout faire pour que ça n'arrive pas. Comme les autres gars, je connais le *feeling* de la défaite. Nous allons profiter des prochains jours pour se regrouper et prendre un nouveau départ. »

Chose certaine, les Remparts n'ont pas l'impression de participer à ce tournoi par défaut même s'ils n'ont pas un championnat à présenter à l'entrée. « Si une équipe a sa place ici, c'est bien nous », confirme Desjardins.

UN REPOS SALUTAIRE

Le cerbère, qui a signé 14 victoires depuis le début des séries, n'était pas malheureux de profiter de quatre jours entre le dernier et le prochain match des Diables rouges. N'allez pas croire qu'il se réjouissait de la perte de la coupe du Président. Sauf qu'entre deux maux, on choisit le moindre...

« Les deux derniers mois ont été pas mal occupés, surtout depuis 15 jours, puisqu'on joue tous les deux soirs. Le plus fatigant, c'est d'avoir à tuer toutes ces punitions. Nos unités en désavantage numérique font du bon travail, mais ça taxe plusieurs joueurs. Les quatre jours ne nuiront pas, c'est certain », analysait-il.



Le défenseur Michal Sersen (8) n'est jamais loin de son gardien de but, Cédrick Desjardins, quand il est sur la patinoire. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Desjardins suggère à ses coéquipiers de savourer le moment présent. Les joueurs de l'équipe 2005-2006 vivent leurs derniers moments ensemble. Plusieurs ne seront pas de retour , dont lui, Sersen, Alexander Radulov, Mathieu Melanson et quelques autres.

« Il faut rester dans notre bulle. On avait réussi à le faire, l'an passé, même si l'attention médiatique était énorme sur Sidney. La partie de hockey ne change pas, ça reste le même genre de hockey à la différence qu'on connaît peu nos adversaires à l'exception de l'autre club de la LHJMQ », concluait le gardien natif d'Edmunston.

NOTES : Les Remparts ont repris l'entraînement, hier midi, en tenant une séance d'environ 90 minutes au 4-Plex, une centre sportif comptant quatre patinoires... **L'entraîneur-chef Patrick Roy a remanié ses paires de défenseurs, Andrew Andricopoulus cédant sa place à Pierre Bergeron sur la seconde unité...** Le Colisée de Moncton n'était disponible parce qu'on y effectue les dernières retouches avant l'arrivée de la visite... Les clubs de Peterborough et Vancouver doivent arriver en ville, aujourd'hui.

Ottawa au neutre

Muckler ne démantèlera pas les Sénateurs

Presse canadienne

OTTAWA — Si les Sénateurs d'Ottawa avaient été aussi solides à la défensive que leur directeur général l'a été hier, ils seraient peut-être encore impliqués dans les séries éliminatoires.

John Muckler a rencontré la presse pour la première fois depuis l'élimination des Sénateurs et il a dû se défendre quand il a expliqué pourquoi son équipe a, une fois de plus, failli à la tâche.

Muckler, 72 ans, a accepté une partie du blâme mais il a aussi beaucoup appuyé son équipe même si elle a été éliminée lors de la deuxième ronde pour la septième fois en huit participations aux séries.

Parfois, il a contredit son entraîneur-chef Bryan Murray, qui avait critiqué son équipe 24 heures plus tôt. Et il a insisté pour dire qu'il n'allait pas démanteler les Sénateurs, qui ont terminé au sommet de l'association de l'Est en totalisant 113 points, mais qui ont été battus en cinq matchs par les Sabres de Buffalo lors de la deuxième ronde.

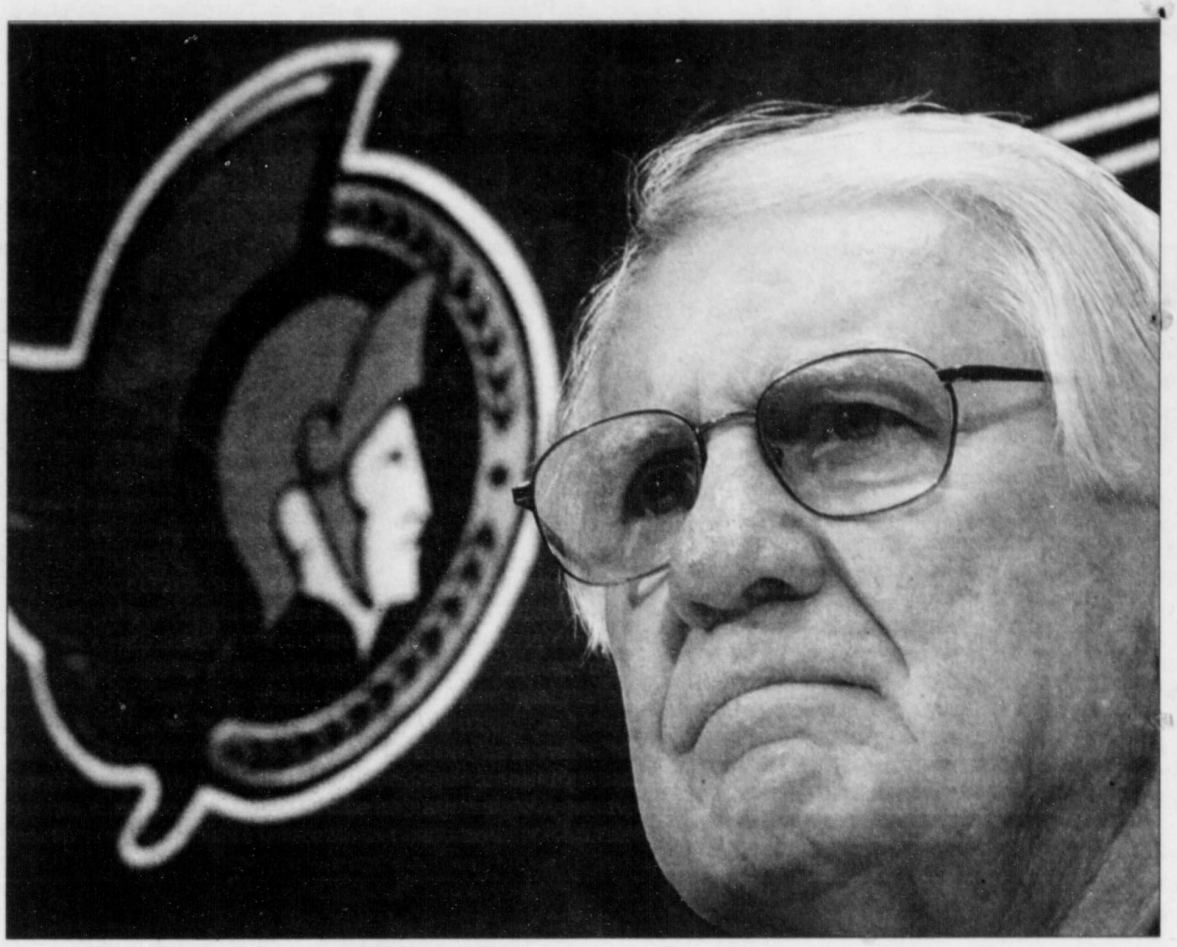
« Nous sommes tous ici pour une raison, c'est de gagner la coupe Stanley. Ce fut toujours l'objectif à Ottawa et je pense que ça peut être accompli, a indiqué Muckler, qui était accompagné par le président des Sénateurs, Roy Mlakar. Il est certain que nous devons effectuer des changements, mais je ne pense pas qu'il y en aura beaucoup. J'ai confiance au personnel de l'équipe. »

REDDEN ET CHARA

Seulement huit joueurs sont sous contrat en vue de la prochaine saison et les Sénateurs font face à la possibilité de perdre des joueurs importants, tels Wade Redden et Zdeno Chara, qui seront des joueurs autonomes sans compensation. Ils devront aussi mettre sous contrat des joueurs autonomes avec compensation, tels Jason Spezza et Martin Havlat.

Muckler veut qu'ils soient tous de retour — possiblement même le gardien Dominik Hasek.

« Il y a des choses qui doivent être faites à l'intérieur de notre organisation — il faut changer nos façons de faire, notre approche, a-t-il dit. Je crois encore en cette équipe. C'est une très bonne équipe. »



Le directeur général des Sénateurs d'Ottawa, John Muckler, est satisfait de son équipe même si elle a été éliminée par les Sabres de Buffalo et il ne prévoit que des changements mineurs durant la saison morte. — PHOTO PC

Rutherford rend hommage au Canadien

Presse canadienne

TORONTO — Onze équipes sont déjà éliminées des séries éliminatoires de la LNH et Jim Rutherford avance que les Hurricanes de la Caroline ont battu les meilleurs.

Mais le directeur général ne parle pas des Devils du New Jersey. « Je ne voudrais pas manquer de respect envers Philadelphie, Ottawa et New Jersey. Ce sont de bonnes équipes. Mais quelques clubs, à mon avis, sont légèrement meilleurs que d'autres et je pense que Montréal est une de ces équipes », a précisé Rutherford depuis Raleigh en Caroline du Nord.

Voilà une affirmation surprenante compte tenu du fait que Montréal avait terminé au septième rang dans l'association de l'Est, mais Rutherford est convaincu que le Canadien aurait pu aller loin.

« Je ne pense pas que les gens aient donné assez de crédit au Canadien, d'abord en ce qui a trait à la préparation des joueurs par les entraîneurs, puis le fait qu'ils ont bien joué, a expliqué Rutherford. Cette équipe a été bonne. Et ce fut toute une série. Nous pouvons discuter de la force des équipes sur le papier et de ce qu'elles ont fait durant la saison régulière, mais quand on se fie aux rencontres des séries éliminatoires, et j'ai vu la plupart des matchs, je pense qu'il n'y a pas eu une équipe plus difficile à battre que Montréal cette année. »

Les Hurricanes ont perdu leurs deux premiers matchs contre le Canadien lors de la première ronde avant de remporter les quatre rencontres suivantes, incluant deux victoires en prolongation.

Le centre étoile Eric Staal est d'accord avec son patron.

« Tout à fait. Ils jouaient très bien, ce fut une dure bataille chaque soir, a dit Staal lors d'un entretien téléphonique cette semaine. Il y a eu des matchs vraiment très serrés. Il n'y avait qu'un écart d'un but dans chaque rencontre à l'exception du premier match quand ils nous ont facilement battus. Ils étaient bons, ils étaient rapides, et leur gardien jouait vraiment bien. »

Le dg des Hurricanes dit qu'il n'y a pas eu un club plus difficile à battre dans les séries éliminatoires

Il reste que, dans l'ensemble, le monde du hockey a été plus impressionné par le triomphe des Hurricanes en cinq matchs contre les Devils, qui avaient une séquence de 15 victoires avant le début de la deuxième ronde et que plusieurs considéraient comme de sérieux aspirants à la coupe Stanley.

« Je pense que notre équipe était mieux équilibrée et possédait plus de profondeur, a dit Rutherford. Et plus les matchs progressaient, plus nous étions avantagés. On l'a vu lors des matchs où les Devils, après avoir été solides en première, ont été dominés en deuxième et en troisième période. »

1726001

Inscription en ligne au www.socom.ca, par courriel à info@socom.ca ou par téléphone au 640-2512.

AU CLUB DE GOLF
ROYAL
CHARBOURG
LE MERCREDI 7 JUIN 2006

Une présentation
VOIR
LE RÉSEAU VOIR.

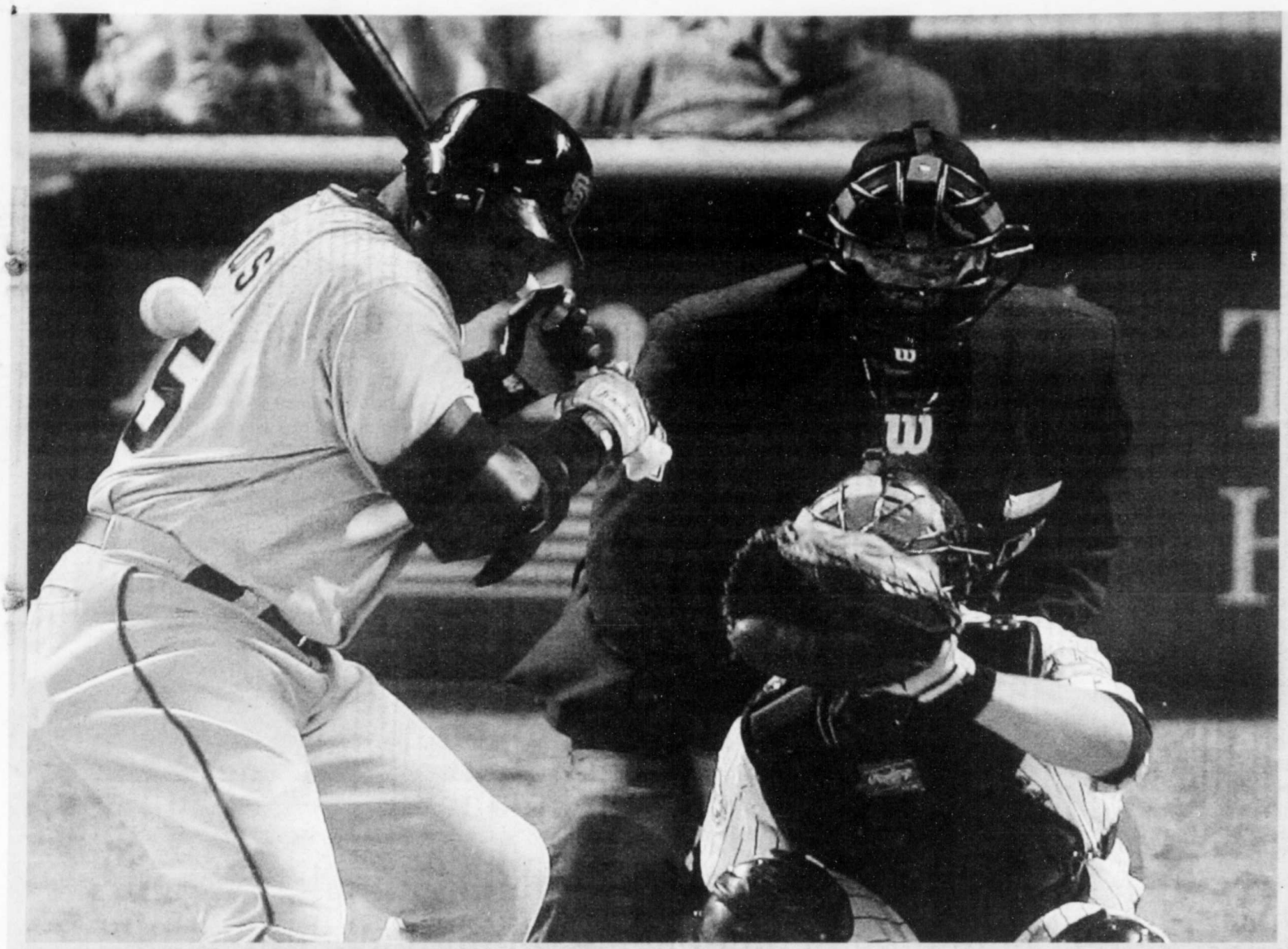
TARIF (taxes en sus) :
125 $ PAR PERSONNE
450 $ POUR UNE ÉQUIPE DE 4 PERSONNES
1 000 $ POUR LA COMMANDITE D'UN TROU
incluant droit de jeu, 1 voiturette par 2 personnes et le souper.

VOUS POUVEZ ÉGALEMENT PRENDRE PART AU SOUPER ET À LA SOIRÉE POUR SEULEMENT 50 $

7e Omnium de golf

La Société des communicateurs de Québec

En collaboration avec
ZOOM MEDIA
bernier renauld communication marketing
SAQ
QUANTUM PRODUCTIONS



BONDS PRIS POUR CIBLE

Barry Bonds a été atteint à l'épaule par un tir du droitier Russ Springer en cinquième manche du match entre les Giants de San Francisco et les Astros de Houston. Springer et le gérant Phil Garner ont été chassés de la rencontre. Et le lanceur a été ovationné par ses partisans. Bonds n'a pas été blessé. Le voltigeur avait déjà obtenu deux simples et produit un point dans le match. Mais il n'a pas réussi de circuit pour un huitième match de suite. Il en a toujours 713, un de moins que le grand Babe Ruth. — PHOTO AP

Patrik Elias autonome si...

Associated Press

EAST RUTHERFORD, NEW JERSEY — Patrik Elias envisagera le marché des joueurs autonomes si les Devils ne sont pas en mesure d'offrir le contrat que l'ailier gauche recherche pour demeurer au New Jersey.

« Si l'offre est bonne, je tiens évidemment à rester, a confié Elias, hier, à l'issue d'une dernière réunion d'équipe cette saison pour prendre la photo d'équipe. C'est juste que je me retrouve dans une situation où je peux en profiter.

« Mais nous verrons, a poursuivi le joueur âgé de 30 ans qui a dominé les Devils avec 16 points en séries éliminatoires. Cela ne veut pas dire que je vais tirer avantage de ma situation. Cette organisation m'a apporté beaucoup d'éléments positifs dans ma vie. »

Les Devils ont été éliminés en demi-finale de l'association Est par les Hurricanes de la Caroline, dimanche.

Avant le début des négociations, Elias doit se trouver un agent. Il a discuté avec d'anciens et d'actuels coéquipiers à ce sujet et il a réduit sa liste à deux ou trois individus.

Le président et directeur général des Devils, Lou Lamoriello, entend faire tout ce qui est possible pour mettre sous contrat Elias, qui deviendra joueur autonome le 1er juillet.

Marc Denis vise l'or

PC et AP

RIGA, LETTONIE — Par le passé, il a été tantôt une étoile, tantôt un spectateur, mais tout ce qui compte pour Marc Denis, c'est qu'il est toujours rentré à la maison en tant que gagnant.

Le gardien de 28 ans a remporté la médaille d'or lors des trois tournois de la Fédération internationale de hockey auxquels il a participé avec l'équipe canadienne et il entend bien encore récolter l'or au Championnat du monde de hockey cette année.

Denis a été préféré à Alex Auld pour entreprendre le match contre la Slovaquie lors des quarts de finale aujourd'hui, mais il insiste pour dire que cela a peu de signification à ses yeux.

« L'équipe importe avant tout quand on porte le chandail de son pays, a-t-il dit après la séance d'entraînement, hier. Combien de bons joueurs sont ici pour évoluer au sein du quatrième trio? Combien de bons défenseurs offensifs n'ont pas l'occasion de jouer en avantage numérique?

« On n'entend personne se plaindre. Faire partie d'une équipe gagnante est toujours gratifiant, peu importe le rôle que l'on joue. »

Et gagner, c'est quelque chose qu'il connaît bien.

Denis n'a jamais perdu un match devant le filet d'une équipe canadienne, présentant une fiche de 7-0-2. Il a glané la médaille d'or lors du Championnat mondial de hockey junior en 1996 et 1997, et son dossier s'établit présentement à 3-0-0 en Lettonie depuis le début du tournoi.

Il était le troisième gardien du Canada lors de l'obtention de la médaille d'or au Championnat du monde en 2004, ayant revêtu l'uniforme pour agir comme adjoint dans deux matchs. Il n'a pas été utilisé, mais il a été récompensé puisque l'équipe a réalisé son objectif. « Ça valait le coup, a dit Denis, parce que j'ai quitté Prague avec une médaille d'or. »

Au risque de se répéter, Denis sait bien qu'on attend toujours davantage du Canada que des autres équipes. De plus, les équipes canadiennes ont la capacité de former un groupe homogène et c'est ce que celle de cette année semble parvenir à faire.

VICTOIRE AMÉRICAINE

Dustin Brown a marqué son cinquième but du tournoi, hier, et les États-Unis l'ont emporté 3-1 contre la République tchèque, mettant la table en vue d'un affrontement contre la Suède lors des quarts de finale.

Les États-Unis ont pris le troisième rang du groupe E en totalisant six points grâce à une fiche de 3-2. Le Canada a terminé au premier rang en récoltant huit points, suivi par la Finlande, sept. La République tchèque, qui a obtenu six points, a aussi atteint les quarts de finale.

« Je pense que ce fut notre meilleur match, a dit l'entraîneur des États-Unis, Mike Eaves. Toutes nos lignes d'attaque et nos unités ont présenté un beau jeu d'ensemble. Ce fut un facteur important aujourd'hui. »

La Suède, qui affrontera les États-Unis aujourd'hui, a pris le deuxième rang dans le groupe F, obtenant six points, derrière la Russie.

Lors des autres matchs de quarts de finale, le Canada affrontera la Slovaquie, qui a battu l'Ukraine 8-0, tandis que la Finlande se mesurera à la Biélorussie, qui a vaincu la Suisse 2-1.

La Biélorussie s'est qualifiée dans le groupe F en terminant troisième avec six points.



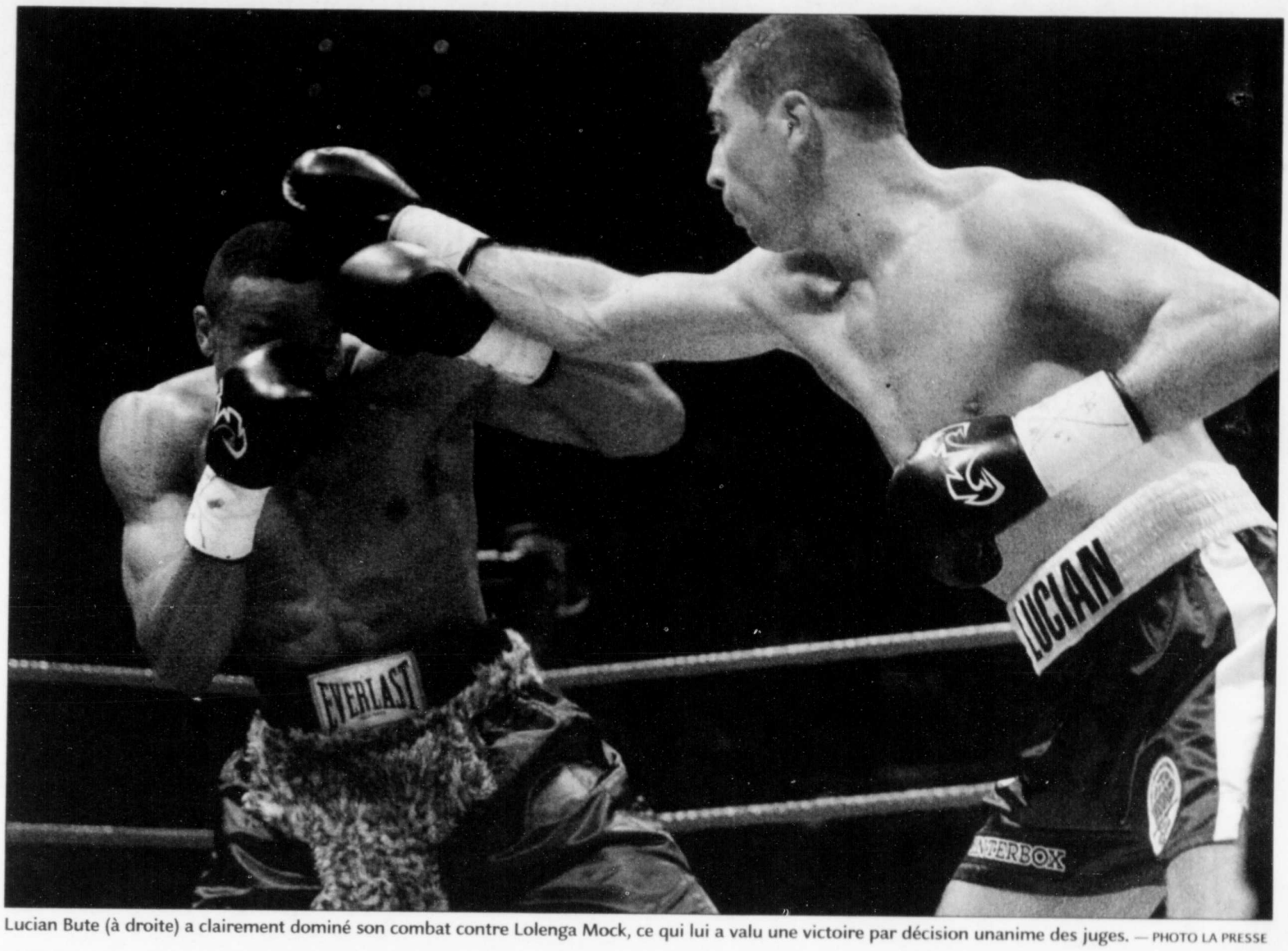
Phil Kessel félicite Ryan Malone (à droite) qui vient de marquer un but pour les États-Unis contre la République tchèque. — PHOTO REUTERS

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

Bute ravit la ceinture

PC et La Presse

MONTRÉAL — Lucian Bute a ravi le championnat WBO Intercontinental des super-moyens à Lolenga Mock, hier, devant 6654 spectateurs au Centre Bell, alors qu'il s'est imposé par décision unanime après 12 rounds.



Lucian Bute (à droite) a clairement dominé son combat contre Lolenga Mock, ce qui lui a valu une victoire par décision unanime des juges. — PHOTO LA PRESSE

Même si Bute n'est jamais véritablement venu près de réussir le K.-O., il a clairement dominé le combat. Les juges lui ont accordé des scores de 120-108, 119-109 et 118-111.

Bute (17-0-0, 15 K.-O.) était classé 6e aspirant dans la WBC, 10e dans la WBA et 11e dans l'IBF avant l'affrontement, tandis que Mock (25-10-1, 10 K.-O.), qui s'entraîne au Danemark, était 7e au classement tant dans la WBA que la WBO.

Le boxeur roumain avait vu une séquence de victoires par K.-O. ou K.-O. technique s'arrêter à 15, le 24 mars dernier, quand il avait dû se contenter d'une victoire par décision unanime face au Sud-Africain Andre Thysse. Il a encore une fois échoué dans sa tentative de mettre son adversaire hors de combat, mais sa performance ne l'empêchera certes pas de continuer de grimper aux classements des divers organismes de boxe.

LE « SHARK » PEINE

Dans un combat préliminaire, le Sud-Africain André Thysse (19-7-0, 11 K.-O.) a réussi à tenir bon jusqu'à la dernière cloche contre Adrian « The Shark » Diaconu (22-0-0, 14 K.-O.). Il a reçu plusieurs bombes au visage sans broncher. La foule a chaudement applaudi sa ténacité après une dure bataille, à l'issue de laquelle le requin est sorti vainqueur, mais plutôt amoché.

Le Guyanais Mark Dummett n'a pu mettre les gants comme prévu contre Benoit Gaudet. Une fois à Montréal, InterBox a appris qu'il était aveugle d'un œil. Le Montréalais Mathias Tchikaya (0-3-2) l'a remplacé au pied levé. Gaudet (9-0-0, 5 K.-O.) l'a envoyé au tapis d'une bonne droite à 1:34 du quatrième round.

Le Mexicain Jose Manjarrez a ajouté une 29e défaite à sa fiche — contre 21 victoires — face à Antonin Décarie (9-0-0, 4 K.-O.). Décarie l'a emporté par décision unanime. Dans un combat sans éclats, le Torontois Jo Jo Dan (14-0-0, 7 K.-O.) a gagné par décision unanime contre Shawn Garnett (10-2-1, 3 K.-O.), de Guyane. Chez les femmes, Danielle Bouchard (5-1-0, 1 K.-O.) l'a emporté par décision unanime contre la Guyanaise Shondell Alfred (9-5-0, 3 K.-O.). Le combat de Sébastien Gauthier a été annulé, le Guyanais Rudolph Fraser ayant échoué un test sanguin. Il serait porteur de l'hépatite B.

Deux ans de plus dans le coin d'InterBox

La Presse

MONTRÉAL — Lucian Bute vaudra son pesant d'or d'ici peu. Flairant la bonne affaire, les promoteurs commençaient à lui tourner autour. Sentant la soupe chaude, InterBox a décidé il y a quelques jours d'accélérer les négociations déjà en cours avec son protégé. Bute, dont le contrat venait à échéance en octobre, a signé la fin de semaine dernière une nouvelle entente de deux ans avec InterBox.

Des chiffres ? Chez InterBox, on est avare de détails. Selon une source proche de la compagnie, le contrat rapporterait à Bute 600 000 $. On ne lui a fait aucune promesse de championnat du monde, mais on lui a assuré un minimum de combats et de bourses. On a aussi inclus des clauses spéciales dans l'éventualité de combats de championnat.

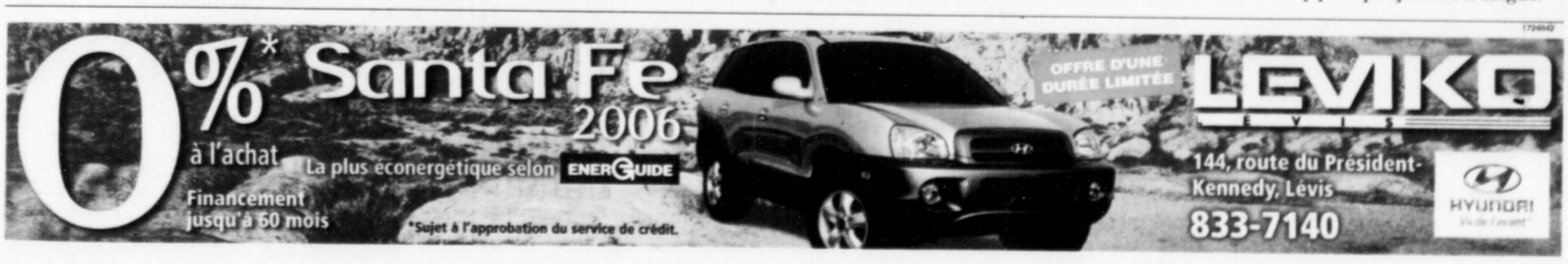
Le départ de Lucian Bute, sixième aspirant au titre mondial WBC des super-moyens, aurait été une catastrophe pour InterBox. Lucian le sait. Les dirigeants d'InterBox le savent aussi. « C'est évident que Lucian avait davantage de cartes dans son jeu et c'était une priorité de le garder avec nous. Ça nous prend une bonne locomotive, a admis hier en conférence de presse Jean Bédard, président des Cages aux sports et actionnaire d'InterBox. On avait peur qu'il reçoive des offres mirobolantes de promoteurs américains, mais on ne pouvait pas faire de miracle non plus. »

Le boxeur roumain apprend le français et vient de rénover son appartement. « C'est un bon signe pour nous. Il a l'intention de rester au Québec pour un moment », a lancé en riant Jean Bédard.

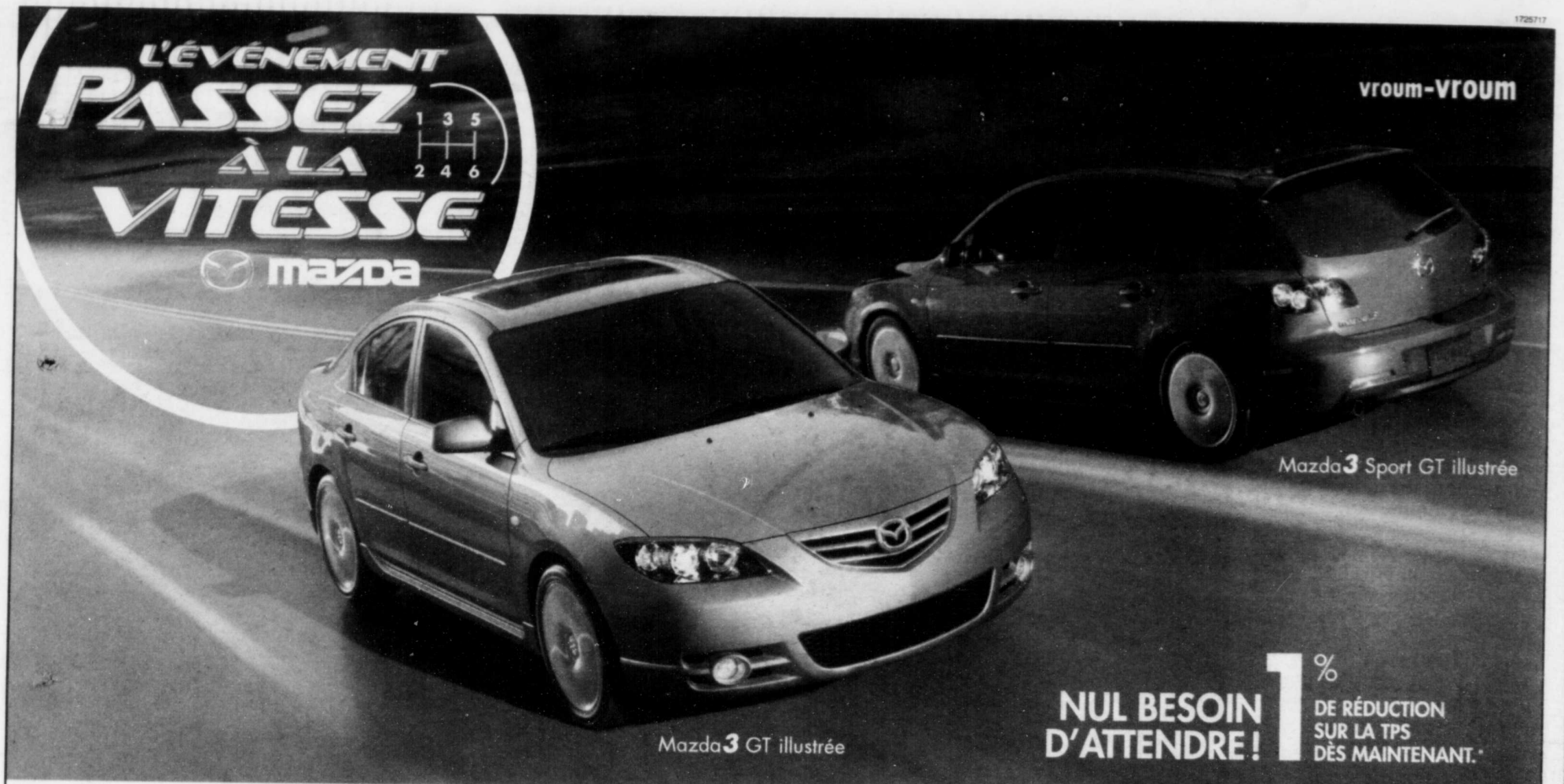
« CÔTÉ HUMAIN »

Éric Lucas, ancien champion du monde et actuel président d'InterBox, croit que c'est « le côté humain, plus que l'argent » qui a su retenir Lucian Bute au sien de la compagnie. « Il est bien traité avec nous, Stéphan Larouche s'occupe beaucoup de lui, on le sort. Il est heureux, il a de nombreux amis à Montréal, a affirmé Lucas. Nos objectifs sont clairs. Nous voulons lui permettre de se battre pour un championnat mondial d'ici la fin de l'année 2007. »

Bute n'est pas à plaindre, souligne Lucas. « La boxe change. J'ai remporté 5000 $ lors de mon 35e combat. Lucian est rendu à son 17e et il gagne plus que ça. Beaucoup plus que ça ! » a-t-il blagué.



1725717



NUL BESOIN D'ATTENDRE !

1 % DE RÉDUCTION SUR LA TPS DÈS MAINTENANT.*

MAZDA3 GX 2006

LOUEZ À PARTIR DE

198 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2595 $

- OU -

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS†

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MAZDA3 SPORT 5 PORTES GS 2006

LOUEZ À PARTIR DE

236 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2495 $

- OU -

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS†

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LE GUIDE DE L'AUTO 2006

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE

Pour une 3e année consécutive

L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2006

CLÉ D'OR

Meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)

SIRIUS RADIO SATELLITE

À l'achat ou à la location d'un véhicule Mazda 2006 neuf, recevez gratuitement un système branchez et écoutez de radio satellite SIRIUS ainsi qu'un abonnement d'un an.•

mazda

Vous trouverez beaucoup ***plus*** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1 800 263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† 0 % de financement à l'achat jusqu'à 24 mois sur les Mazda3 2006 neuves. Financement à l'achat consenti par la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. * Taux de location personnalisée Mazda : Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS56AA00) et des Mazda3 Sport GS (D5SD56AA00) 2006 neuves de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada Inc. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. • L'ensemble SIRIUS offert inclus le matériel récepteur radio satellite et l'abonnement d'un an. En remplacement à l'offre de l'ensemble SIRIUS, le client peut choisir un montant forfaitaire de 200 $ applicable aux particuliers lors de l'achat ou de la location d'un véhicule Mazda 2006 neuf. Cette offre prend fin le 31 mai 2006. ® 2006 SIRIUS Canada Inc. « SIRIUS », le logo du chien SIRIUS, les noms et logos des postes sont des marques de commerce de SIRIUS Satellite Radio inc. et sont utilisées avec permission. *Le plein montant de la TPS demeure applicable mais Mazda assume le 1 % de différence. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 17 mai 2006.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS